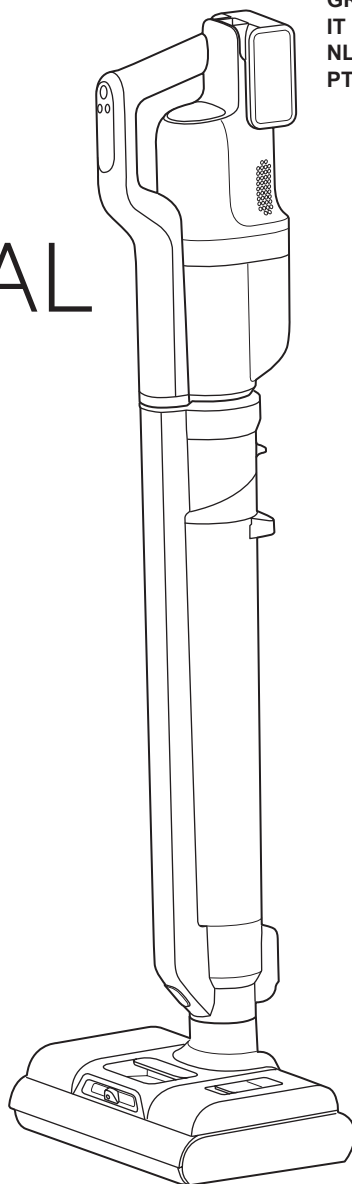


► AW82U3DG

USER MANUAL



EN	User manual	02
BG	Наръчник на потребителя	27
DE	Bedienungsanleitung	53
ES	Manual de usuario	78
FR	Manuel d'utilisation	103
GR	Εγχειρίδιο χρήσης	128
IT	Manuale per l'utente	154
NL	Gebruikershandleiding	179
PT	Manual do utilizador	204

8000 WET&DRY CORDLESS CLEANER

AEG.COM

AEG

CONTENTS

SAFETY INFORMATION	3
DESCRIPTION OF CLEAN 8000 VACUUM CLEANER	5
ACCESSORIES AND SPARE PARTS	5
1. BEFORE FIRST USE	6
2. HOW TO USE THE VACUUM CLEANER	12
3. CLEANING & CARING	17
4. TROUBLESHOOTING	25

WE'RE THINKING OF YOU

Thank you for choosing this AEG vacuum cleaner. We have designed this product to provide exceptional performance for many years, with innovative technologies that help make life simpler – features you might not find on ordinary appliances. Please spend a few minutes reading this manual to ensure you get the best out of your vacuum cleaner

Visit our website to:



Get usage advice, brochures, trouble shooter, service information:
www.aeg.com



Register your product for better service:
www.registeraeg.com



Buy Accessories, Consumables and Original spare parts for your appliance:
www.aeg.com/shop

CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.

When contacting our Authorised Service Centre, ensure that you have the following data available: Model, PNC, Serial Number.

The information can be found on the rating plate.



Warning / Caution-Safety information.



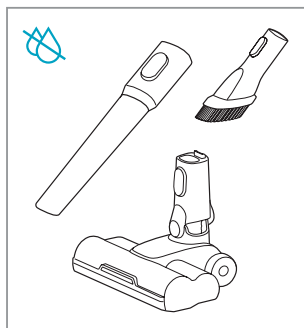
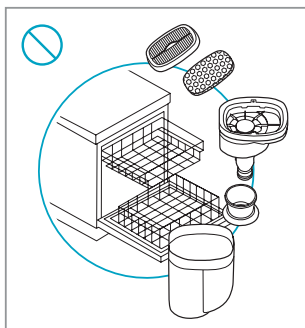
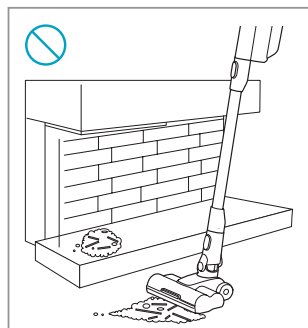
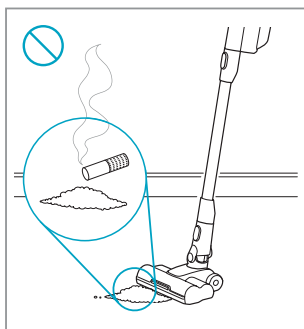
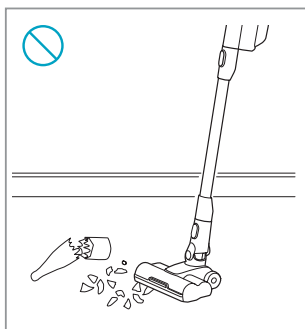
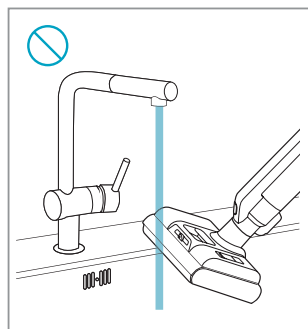
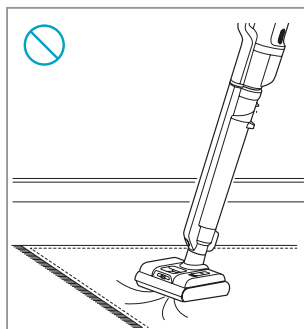
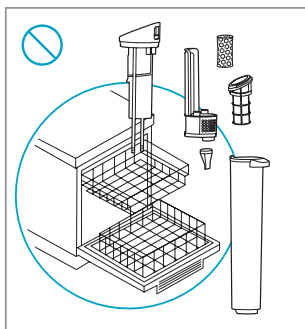
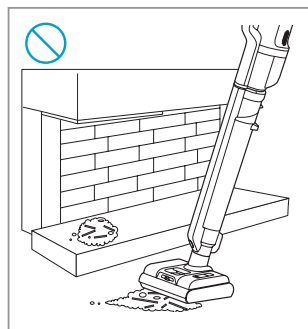
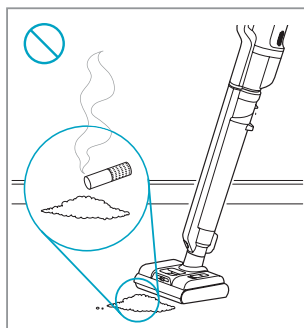
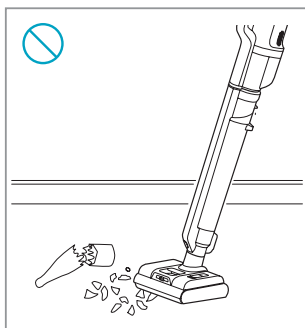
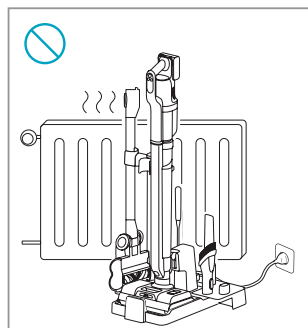
General information and tips.



Environmental information.

Subject to change without notice.

SAFETY INFORMATION



DESCRIPTION OF CLEAN 8000 VACUUM CLEANER

- A. Control panel

B. Battery pack

C. Hand unit

D. Dust cup

E. Main body assembly tube

F. Sewage tank

G. Clean water tank

H. Wet & Dry nozzle

I. Bristle nozzle assembly tube
- J. Bristle nozzle

K. Mini motorized nozzle

L. Support bracket

M. Charging base

N. Power cord

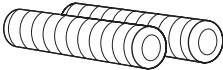
O. Long handle cleaning tool

P. Crevice brush

Q. Small dust brush

ACCESSORIES AND SPARE PARTS



 Filter Kit EF163 900 923 808	 Brush Roll ZE191 900 923 809	 Detergent FLD1 900 923 782
---	--	---

* Accessories may vary by market.

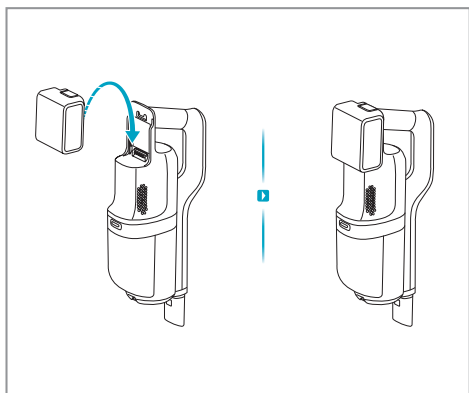
1. BEFORE FIRST USE

1.1 Unboxing

Open the package and remove the paper card lining along with all included accessories and materials, grab the vacuum cleaner and lift it out of the box, then take off the protective plastic bag. Be sure to keep the original packaging in a safe place, as it may be useful for future transportation or maintenance.

1.2 Installation

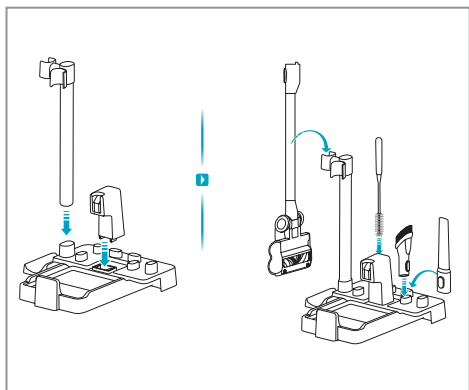
Install the battery pack



1. Place the battery pack along the guide groove and firmly press the battery pack into place. Once you hear the "click" sound, the battery pack is locked.
2. Press the battery pack release button outward then slide the battery pack in the opposite direction of installation to unlock and remove it.

i Battery pack is not required to be installed or removed frequently except for replacement of the battery pack.

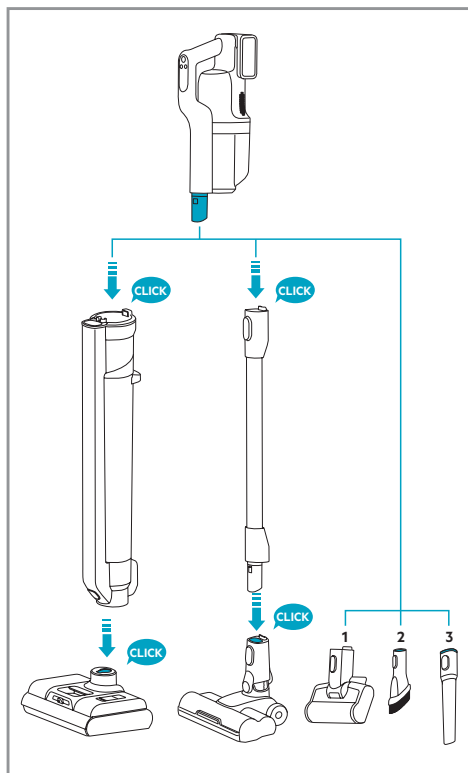
Install the storage and charging base



1. Place the charging head and support bracket into the base, following the direction indicated by the arrows to ensure proper placement.
2. Hang the bristle nozzle on the support bracket.

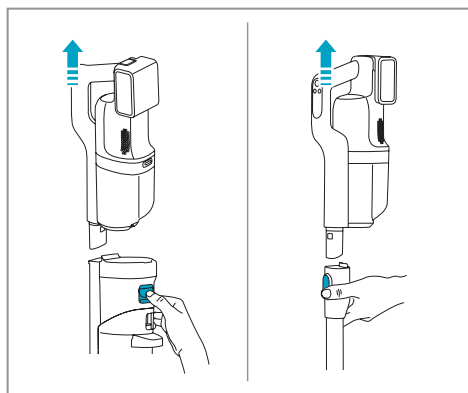
i You can also place the brushes and cleaning tool on the base.

Install the nozzles and brushes



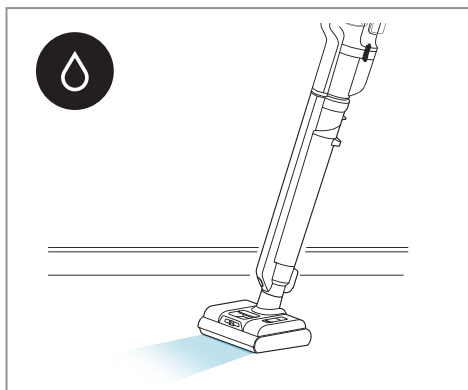
1. Insert the assembly tube into the nozzle and then insert the hand unit into the other end. Once you hear the "click" sound, ensure the hand unit is tight and not loose then the installation is successful.

- i** The crevice and small brush is connected with the hand unit directly.
- i** Attach the appropriate nozzle or brush to suit different cleaning environments.

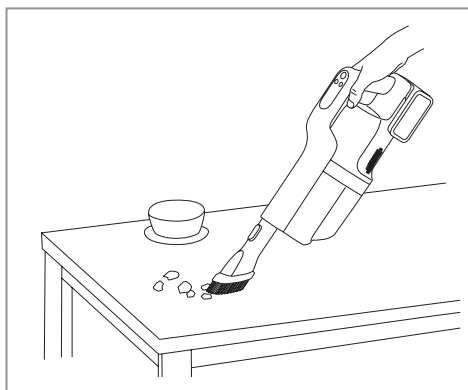


2. To detach the hand unit, press and hold the hand release button, then lift the unit straight up and away from the main body.

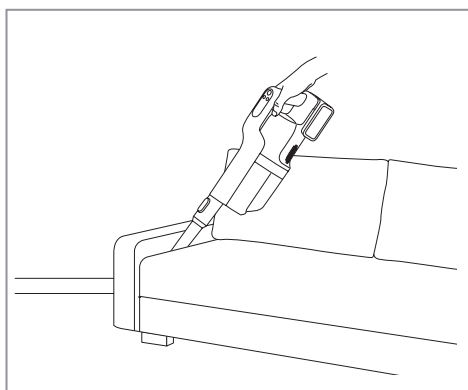
1.3 Working environment



1. Attach the wet & dry nozzle to clean the hard floor with humidification function.

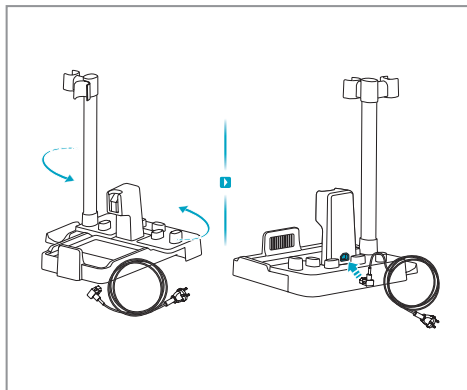


2. Attach the small dust brush to clean the fine debris and small particles, such as dust on tabletops or other surfaces.

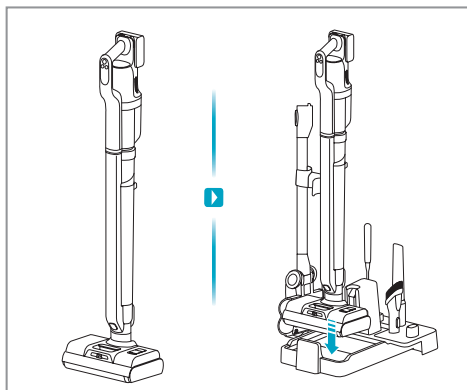


3. Attach the crevice brush to clean the dust in narrow corners and hard-to-reach areas, such as gaps between sofa cushions.

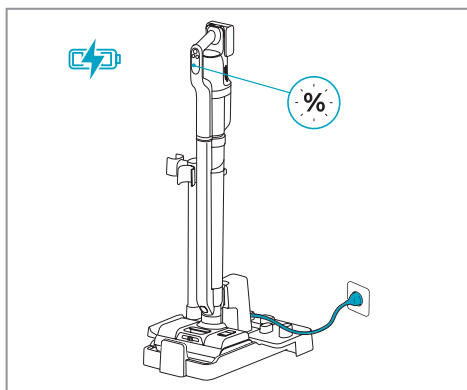
1.4 Charge the unit



1. Rotate the charging base to access the back, then insert the charging plug into the charging port securely.

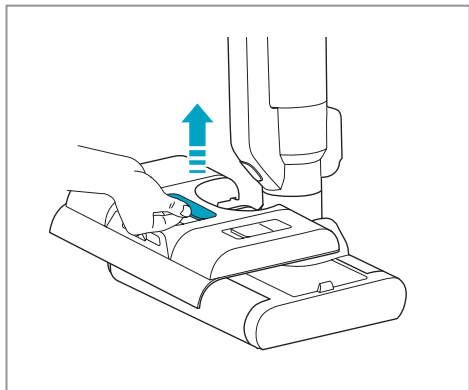


2. Place the unit into the charging holder from top to bottom.

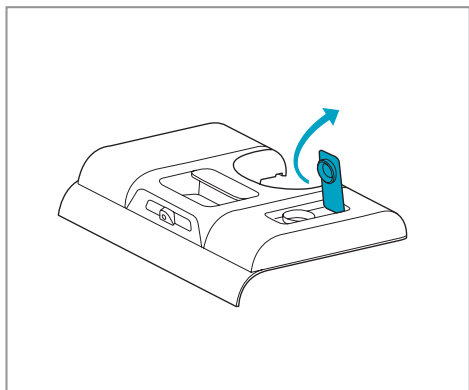


3. Once the charger is properly connected, the battery percentage indicator "100%" will illuminate on the control panel display.

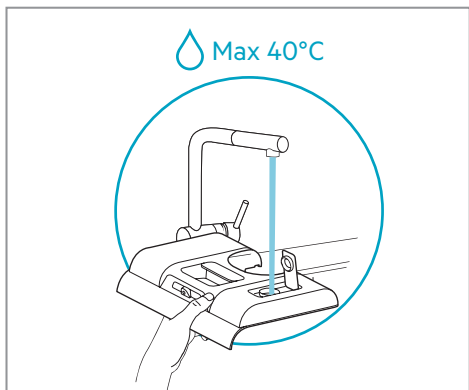
1.5 Fill the clean water tank



1. Pull the handle up and remove the clean water tank.



2. Open the lid of clean water tank .



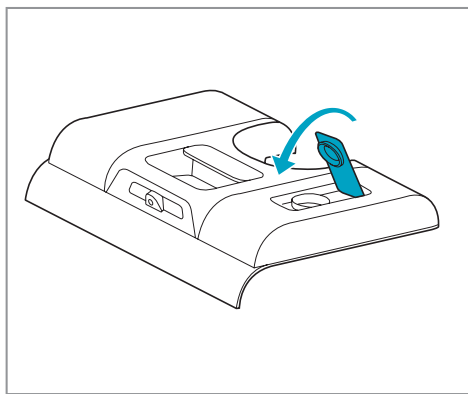
3. Fill the clean water tank with water.

i The temperature of the water should be lower than 40°C.

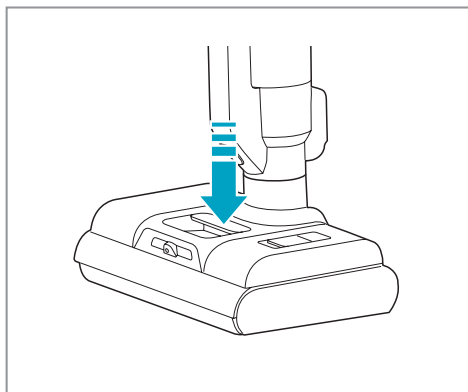


4. Add detergent in the clean water tank for better cleaning.

- i** Follow the instruction of detergent user manual for mix ratio.
- i** Buy the detergent from AEG website, the other detergents may lead to excessive foaming, which reduces performance and may cause the appliance to malfunction.



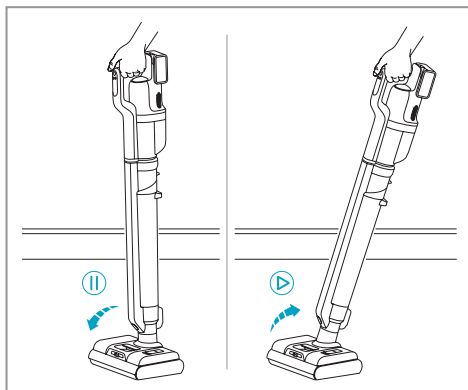
5. Close the water tank lid.



6. Reinsert the clean water tank into the wet & dry nozzle.

2. HOW TO USE THE VACUUM CLEANER

2.1 Preparation

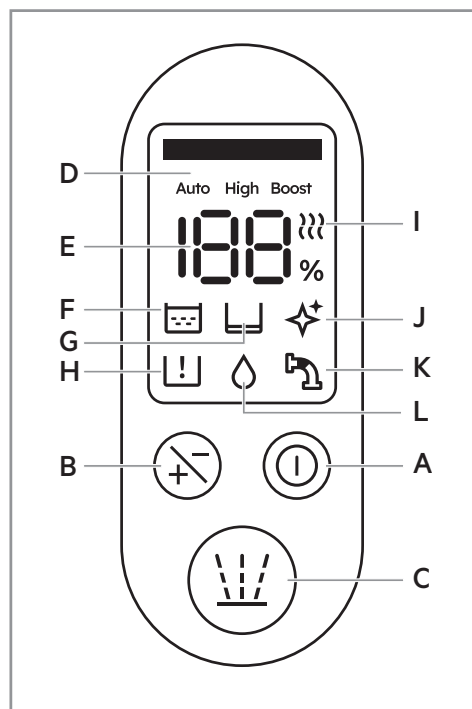


1. Tilt the unit slightly to begin operation.

i During operation, setting the vacuum upright will pause cleaning, while tilting it back will resume cleaning.

2.2 Use the unit

Control panel description



A. On/Off button

B. Power level button

C. Water spray button

D. Power level indicator

E. Battery percentage indicator

F. Sewage tank full indicator

G. Clean water shortage indicator

H. No sewage tank indicator

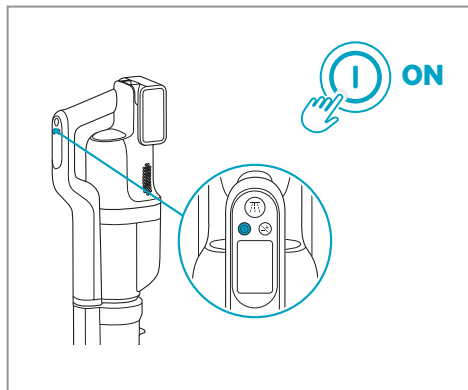
I. Brush roller dry mode indicator

J. Self clean indicator

K. Clogging indicator

L. Humidification indicator

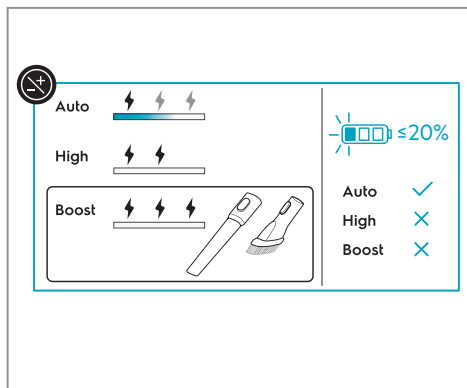
Power on/off



1. Press the Power button to turn on the unit.
2. Press the power button again to turn off the unit.

i Note: It will enter the Auto mode by default when it is turned on.

Alternative power

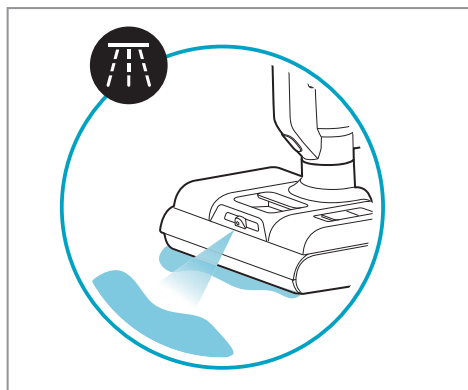


1. Press the Power level button to change power to High or Boost mode.

i Boost mode only available when the hand unit is connected with crevice or small dust brush.

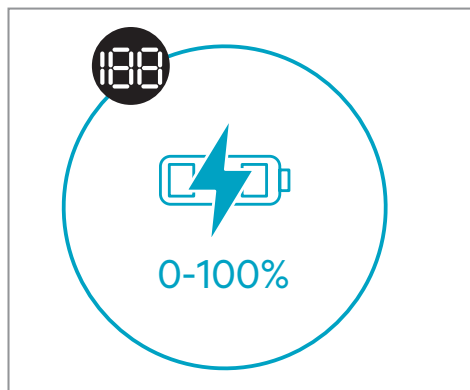
i When the battery percentage is lower than 20%, only Auto mode is available.

Spray feature



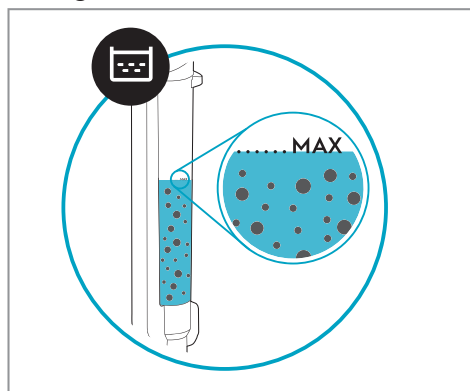
1. Press and hold the water spray button to activate the water pump, which will continuously spray water. During this time, the humidification function will pause automatically. Release the button to stop the water spray and resume normal operation.

Battery percentage



1. Turn on the unit and the display will show the battery percentage.

Sewage tank full indicator



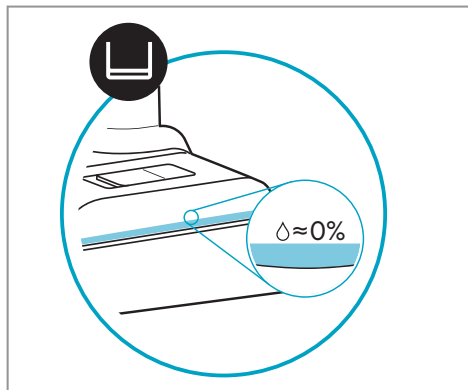
1. When the sewage tank is full, the sewage tank full indicator will blink.
- i** Follow the Care & Cleaning section to empty the sewage tank.

No sewage tank indicator



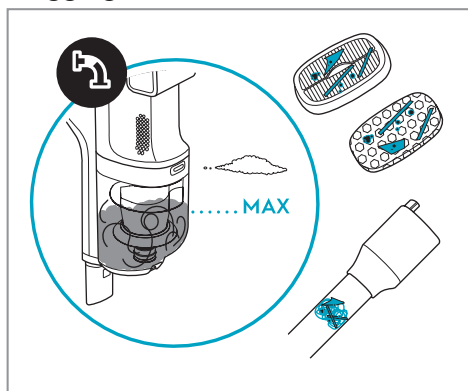
1. If the sewage tank is not detected for more than 3 seconds, the "No Sewage Tank" indicator will begin to blink. Reinsert the sewage tank to cancel the alert and resume normal operation.

Water shortage indicator in water tank



1. If the clean water tank is empty for more than 5 seconds during water spraying, the water shortage indicator will start blinking. Refill the clean water tank to stop the alert and resume normal operation.

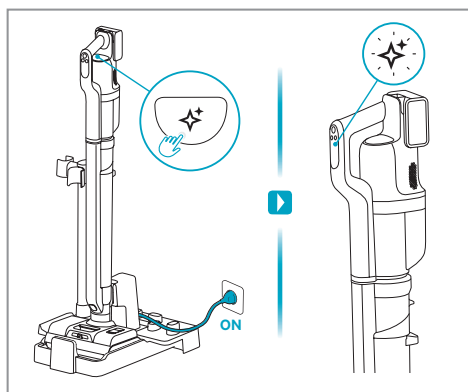
Clogging reminder indicator



1. If the air duct is blocked, the main motor and floor brush motor stop working, and the clogging reminder indicator will blink.

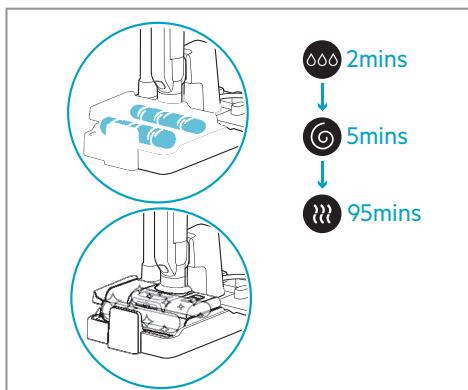
i Follow the Care & Cleaning section to clean the filters and unit to cancel the alarm.

Self clean feature

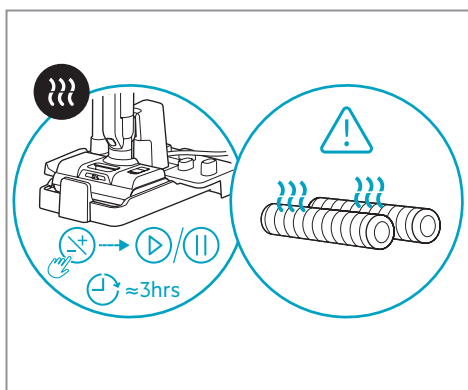


1. While the unit is charging, press the self-cleaning button as shown in the illustration. The Powered Wet/Dry Nozzle will enter self-cleaning mode, and the self-cleaning indicator will begin blinking on the display.

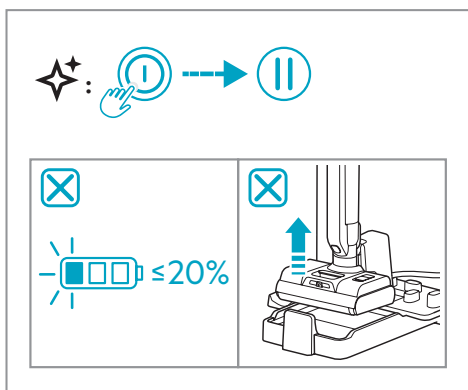
i The self-cleaning feature is only available while the unit is charging.



2. During the self-cleaning process, the unit performs two cleaning cycles. These cycles include a water spraying and floor brush cleaning.



3. While the unit is charging, press the speed adjustment button to activate the roller brush drying mode.

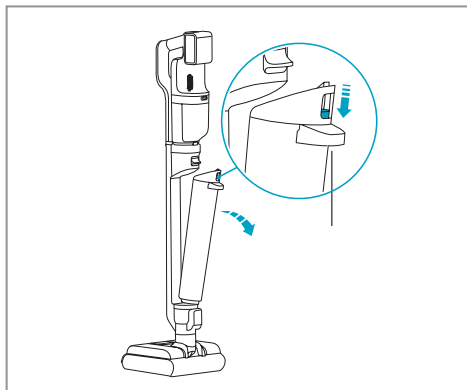


4. During the roller brush drying mode, the charging function is maintained. However, if the charger is unplugged, the entire unit will power off automatically.

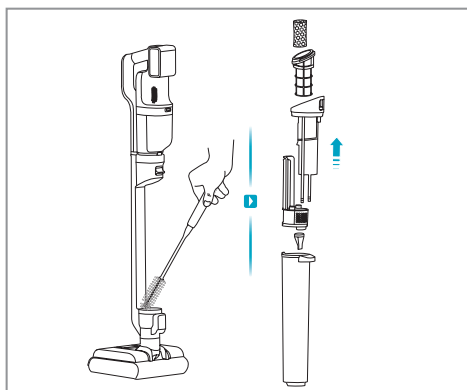
i If the battery percentage is lower than 20%, the drying mode is not available.

3. CLEANING & CARING

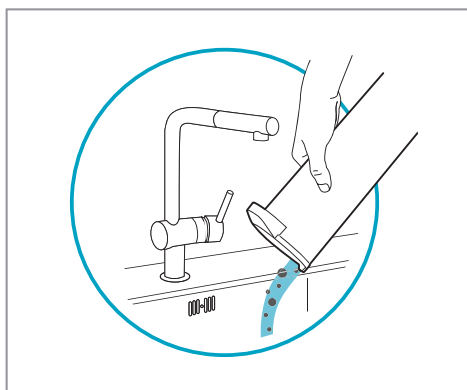
3.1 Clean the sewage tank



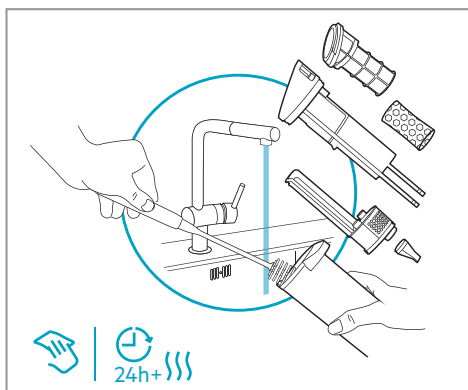
1. Press the release button to take out the sewage tank.



2. Use the long handle cleaning tool to clean the sewage tank pipe.

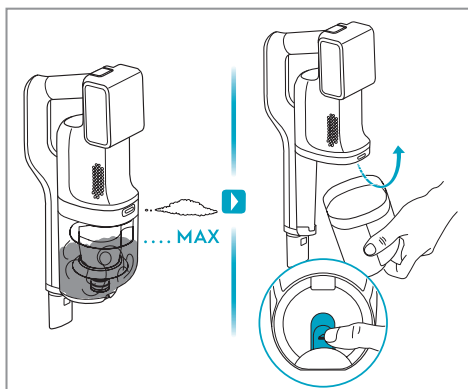


3. Pour out the dirty water from the sewage tank into the sink.

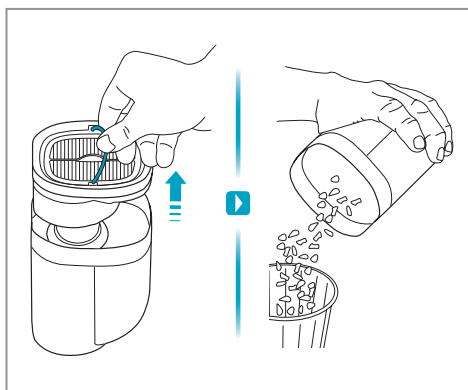


4. Thoroughly rinse all components from the sewage tank with clean water. Use the pipe brush if additional support is needed. After washing, ensure all parts are completely dry before reassembling them in their original order.

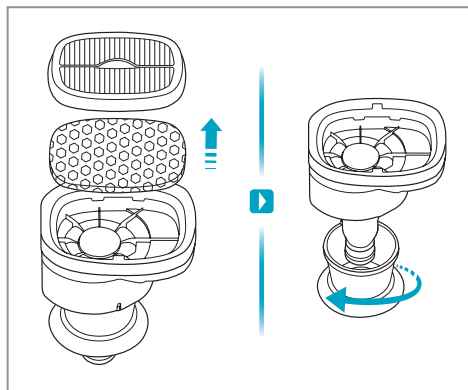
3.2 Clean the dust cup



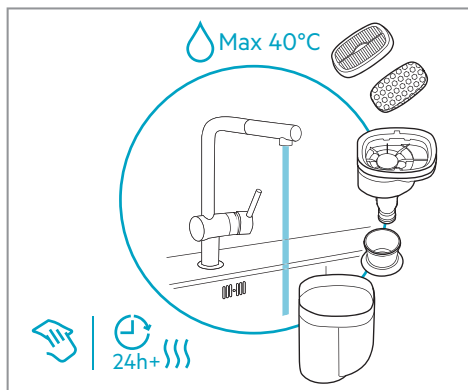
1. Press the release button on the bottom of the dust cup and release the dust cup from the hand unit.



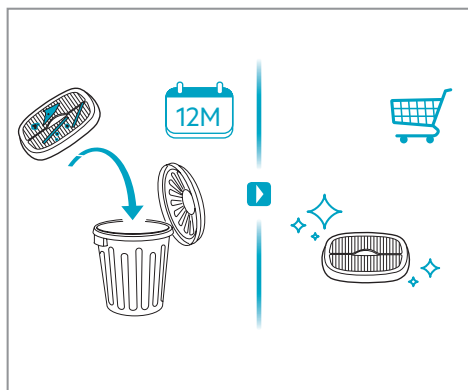
2. Hold the metal handle and lift the cyclone assembly straight up to remove it. Then, empty the collected debris from the container.



3. Hold the HEPA filter handle to take out HEPA filter and the dust filter. Rotate off the bottom part of the cyclone assembly.

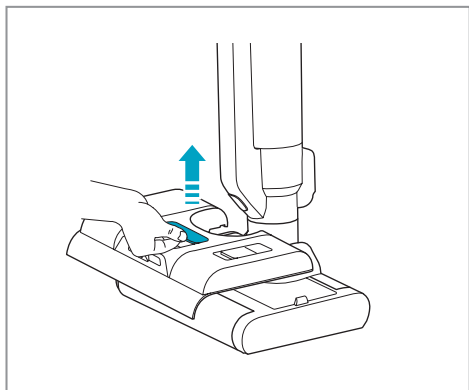


4. Rinse all parts of the dust cup thoroughly with clean water, then allow them to dry completely before reassembling.

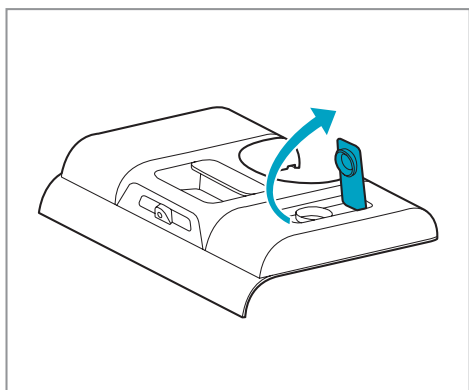


5. It is recommended to replace the HEPA filter with a new one after 12 months of use.

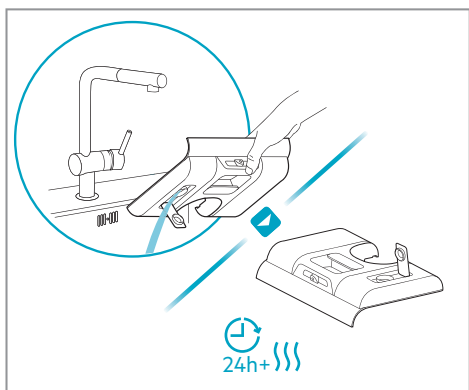
3.3 Clean the clean water tank & wet nozzle



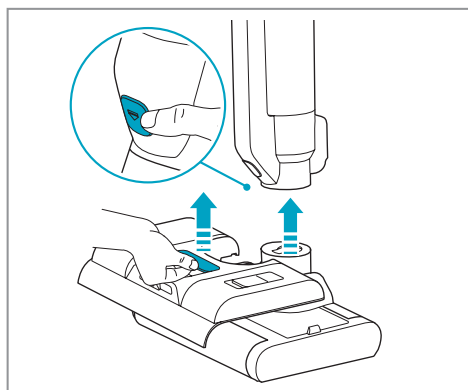
1. Hold the clean water tank handle and take out the water tank from the wet nozzle.



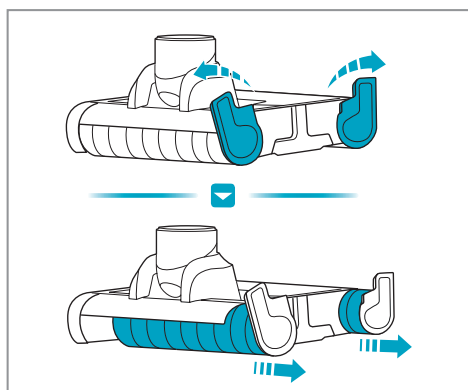
2. Open the water tank lid.



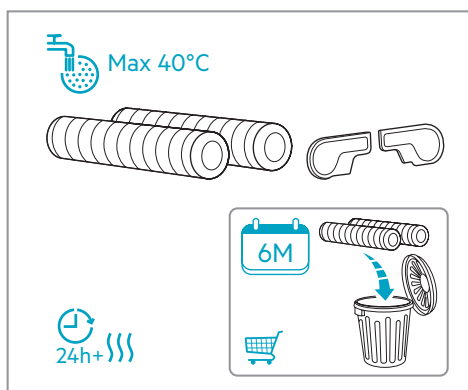
3. Pour the dirty water into a drain or sink, then rinse the container thoroughly with clean water.



4. Press the release button on the tube to separated the wet nozzle and take out the water tank from the nozzle.



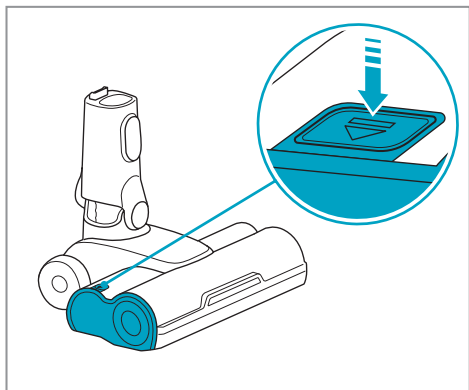
5. Press the end cap and rotate it in the direction shown in the figure, then pull the brush roller straight out.



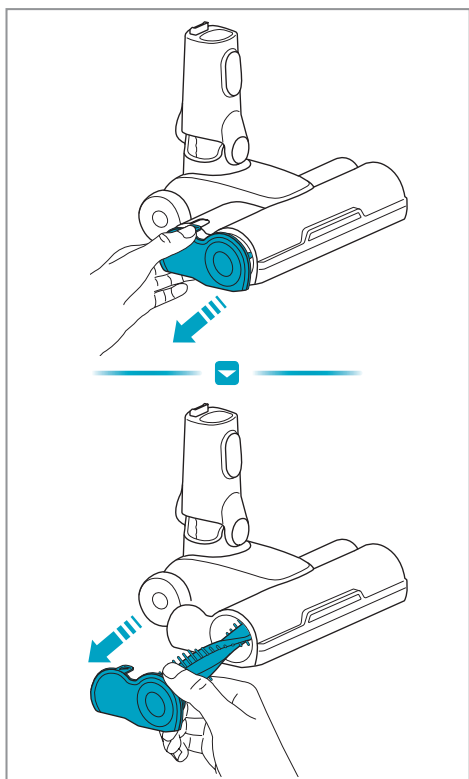
6. Rinse the brush roller with clean water and allow it to dry completely before reassembling. Make sure to reinstall all parts in their original order.

- i** It is recommended to replace the brush roller after 6 months of use to maintain optimal performance.

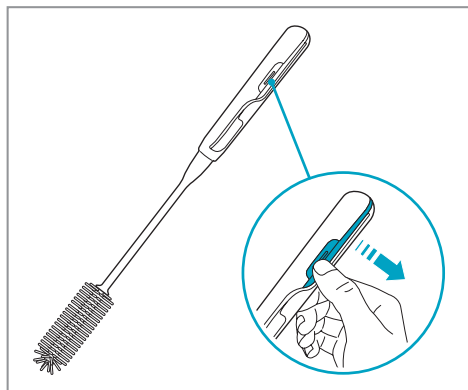
3.4 Clean the bristle nozzle



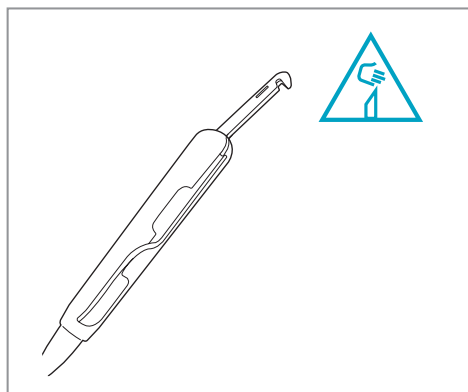
1. Press the release button on the nozzle.



2. Hold the roller cap and release the roller from the nozzle.

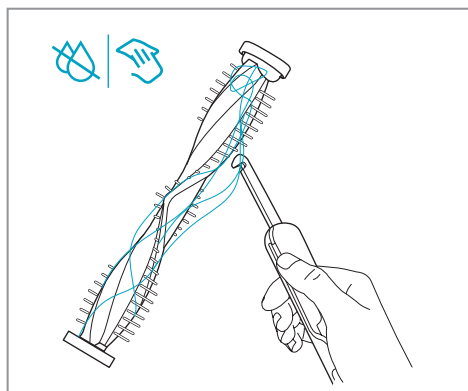


3. Unfold the small knife from the long-handle cleaning tool.



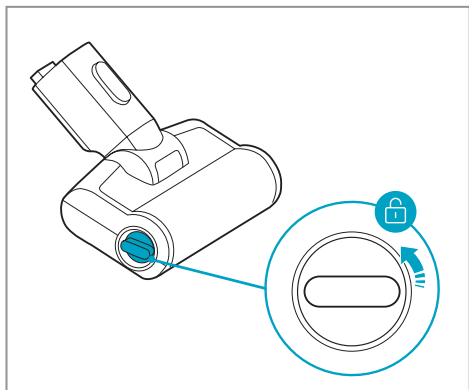
4. Stretch the knife.

i Be careful with the knife to avoid injury.

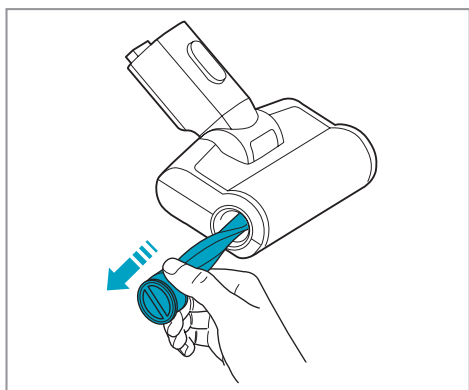


5. Use the knife to cut down the hairs attached on the roller.

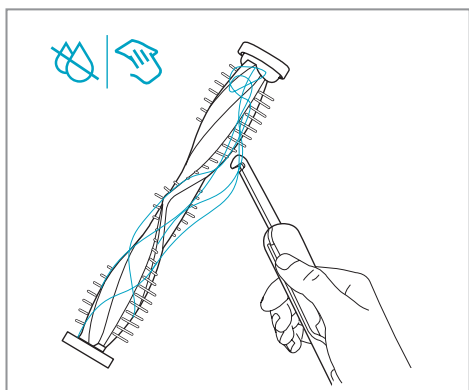
3.5 Clean the mini motorized nozzle



1. Rotate the release knob with counter-clockwise direction to unlock the roller.



2. Hold the roller knob and release the roller from the nozzle.



3. Use the knife to cut down the hairs attached on the roller.

4. TROUBLESHOOTING

Common issues	Possible Cause	Solution
The appliance does not work.	The appliance is out of battery or its battery level is low.	Fully charge its battery before use.
	The appliance is in the upright position.	Recline the appliance backwards.
	The appliance is overheating due to blockage and the high-temperature cut-off has activated.	Clear the blockage and wait until the temperature returns normal.
	The Sewage Tank is full.	Empty the Sewage Tank.
	The handunit or Dirty Water Tank is not installed in place.	Empty dust cup and wash filters according to instruction manual. If need to replace and buy new filters (www.aeg.com).
Low suction power	Dust cup may be full or filters has been clogged or are dirty.	Empty dust cup and wash filters according to instruction manual. If need to replace and buy new filters (www.aeg.com).
	There are some foreign objects in the tube and the suction inlet or the tube and the suction inlet are blocked.	Clean the tube and the suction inlet.
Abnormal noise from the appliance	There is too much dirty water in the Sewage Tank.	Empty the Sewage Tank.
	The suction inlet is blocked.	Clear any blockage in the suction inlet.
	Filter is missing.	Install filter.
The display screen does not light up while charging.	The charging stand plug is not inserted into the electrical outlet properly.	Make sure the charging stand plug is inserted in place.
	The appliance is not placed onto the charging stand properly.	Make sure the appliance is placed onto the charging stand properly.

Common issues	Possible Cause	Solution
No water is coming out of the appliance.	The Clean Water Tank is not properly installed in place, or the water in the Clean Water Tank is insufficient.	Re-install or fill the Clean Water Tank.
Brush roller doesn't rotate.	The brush roller may be jammed by hair and large debris.	The brush roller may be jammed by hair and large debris. Remove brush roller and clean brush rollers according to instruction manual.
	The front and back rollers are reversed.	Exchange front and back brush roller.
Self-cleaning fails.	The brush roller may be jammed by hair and large debris.	Open the brush roller cover to check and clean the brush roller.
	The appliance is not being charged.	Make sure the appliance is being charged before enabling the self-cleaning function.
	Self-cleaning cannot be enabled if the battery level is lower than 20%.	The self-cleaning function can only be enabled when the appliance is being charged and the battery level is more than 20%.
	The Sewage Tank is not installed in place, or the Sewage Tank is full.	Re-install or empty the Sewage Tank.
	The Sewage Tank is not installed in place, or the water in the Clean Water Tank is insufficient.	Fill the clean water tank or re-install the sewage tank.
Poor drying performance.	The air outlet of the charging stand may be blocked.	Check and clear the blockage of air outlet.

СЪДЪРЖАНИЕ

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	28
ОПИСАНИЕ НА ПРАХОСМУКАЧКАТА CLEAN 8000	30
АКСЕСОАРИ И РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ	30
1. ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ЗА ПЪРВИ ПЪТ	31
2. КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ПРАХОСМУКАЧКАТА	37
3. ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖА	42
4. ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ	50

НИЕ МИСЛИМ ЗА ВАС

Благодарим ви, че избрахте тази прахосмукачка AEG. Проектирахме този продукт, за да осигури изключителна производителност в продължение на много години, с иновативни технологии, които улесняват живота – функции, които може да не откриете в обикновените уреди. Моля, отделете няколко минути, за да прочетете това ръководство, за да сте сигурни, че ще извлечете максимума от прахосмукачката си.

Посетете нашият уебсайт на:



Да получите потребителски съвет, отстраняване на проблеми, сервизна информация:

www.aeg.com



Регистрирайте продукта си за по-добро обслужване:

www.registreaeg.com



Закупите аксесоари, консумативи и оригинални резервни части за вашият електроуред:

www.aeg.com/shop

ГРИЖА ЗА КЛИЕНТА И ОБСЛУЖВАНЕ

Винаги използвайте оригинални резервни части.
Когато се свързвате с оторизиран сервизен център, уверете се, че имате налична следната информация: Модел, PNC, сериен номер.
Информацията може да бъде открита на табелката с данни.



Предупреждение/Внимание-Информация за безопасност.



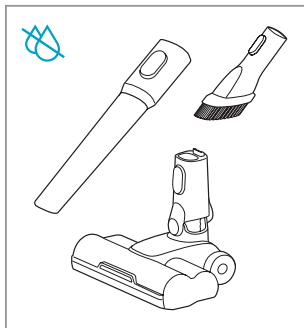
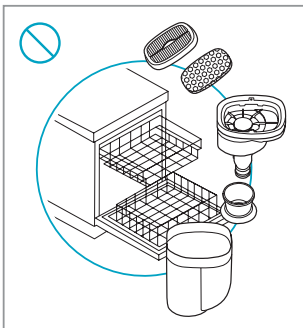
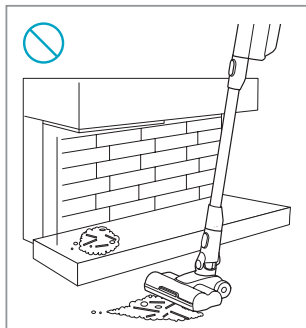
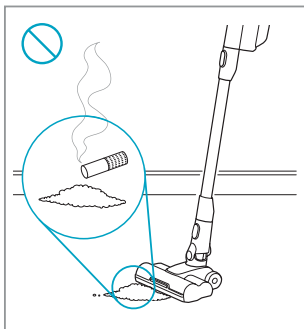
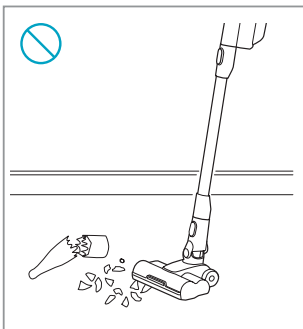
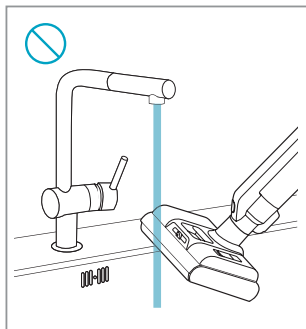
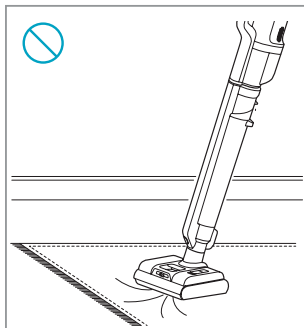
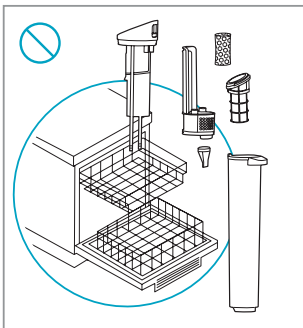
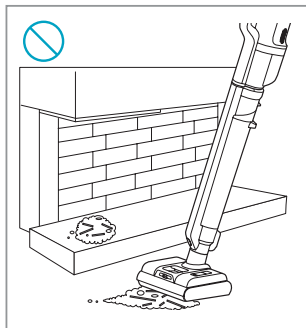
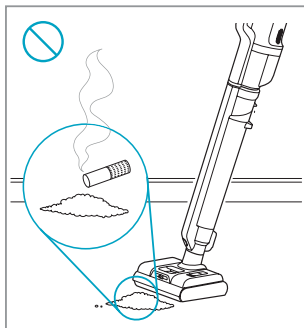
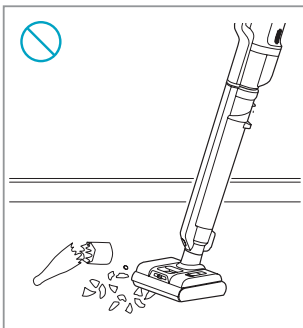
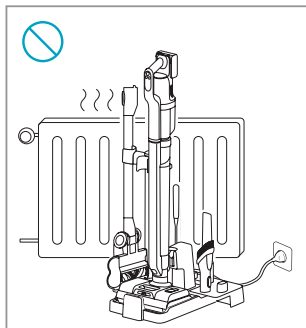
Обща информация и съвети.

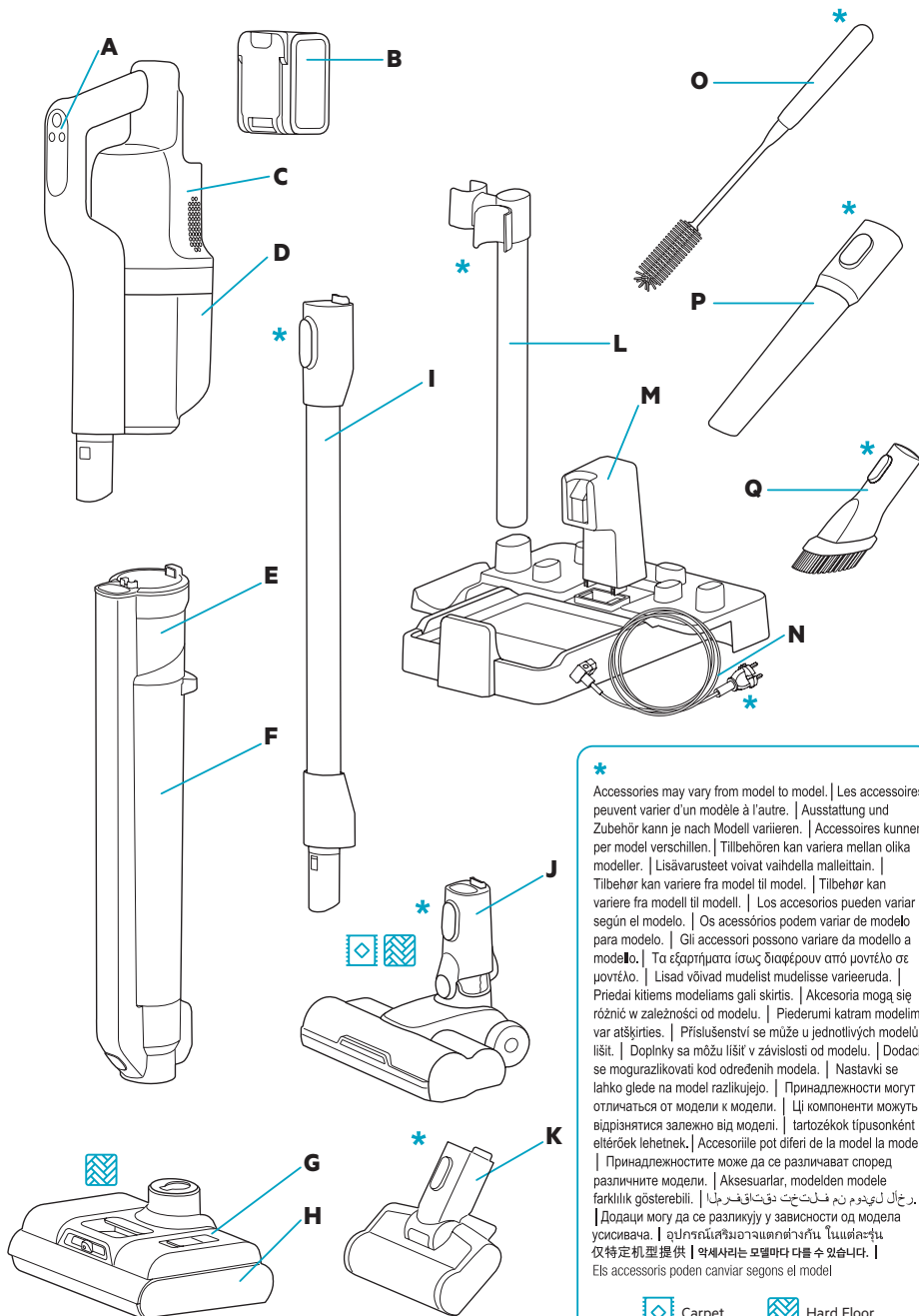


Информация за околната среда.

Подлежи на промяна без предизвестие.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ





* Accessories may vary from model to model. | Les accessoires peuvent varier d'un modèle à l'autre. | Ausstattung und Zubehör kann je nach Modell variieren. | Accessoires kunnen per model verschillen. | Tillbehören kan variera mellan olika modeller. | Lisävarusteet voivat vaihdella malleittain. | Tilbehør kan variere fra model til model. | Tilbehør kan variere fra modell til modell. | Los accesorios pueden variar según el modelo. | Os acessórios podem variar de modelo para modelo. | Gli accessori possono variare da modello a modello. | Τα εξαρτήματα ίσως διαφέρουν από μοντέλο σε μοντέλο. | Lisad võivad mudelist mudelisse varieeruda. | Priedai kitiems modeliams gali skirtis. | Akcesoria mogą się różnić w zależności od modelu. | Piederumi katram modelim var atšķirties. | Príslušenství se může u jednotlivých modelů lišit. | Doplnky sa môžu líšiť v závislosti od modelu. | Dodaci se mogu razlikovati kod određenih modela. | Nastavki se lahko glede na model razlikujejo. | Принадлежности могут отличаться от модели к модели. | Ці компоненти можуть відрізнятися залежно від моделі. | tartozékok típusonként eltérőek lehetnek. | Accessoriile pot diferi de la model la model. | Принадлежностите може да се различават според различните модели. | Aksesuarlar, modellen modele farklılık gösterebilir. | رخاال لیوم نم فلتخت دقت قفرلج. | Додаци могу да се разликују у зависности од модела усисивача. | අව්‍යවකර්මයන් ආශ්‍රිතව ආකෘති වෙනස් විය හැකිය. | 仅特定机型提供 | 액세서리는 모델마다 다를 수 있습니다. | Els accessoris poden canviar segons el model



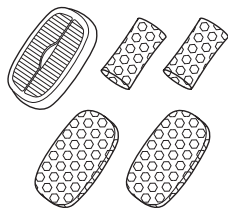
ОПИСАНИЕ НА ПРАХОСМУКАЧКАТА CLEAN 8000

- A. Контролен панел
- B. Батерия
- C. Ръчен модул
- D. Контейнер за прах
- E. Тръба на основното тяло
- F. Резервоар за мръсна вода
- G. Резервоар за чиста вода
- H. Дюза за мокро и сухо почистване
- I. Тръба с четка с косъмчета
- J. Четка с косъмчета
- K. Мини моторизирана дюза
- L. Поддържаща скоба
- M. Зарядна станция
- N. Захранващ кабел
- O. Инструмент с дълга дръжка за почистване
- P. Четка за тесни пространства
- Q. Малка четка за прах

АКСЕСОАРИ И РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ



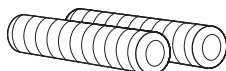
www.shop.aeg.com



Комплект филтри

EF163

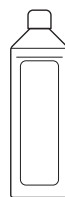
900 923 808



Ролкова четка

ZE191

900 923 809



Почистващ препарат

FLD1

900 923 782

* Аксесоарите могат да варират според пазара.

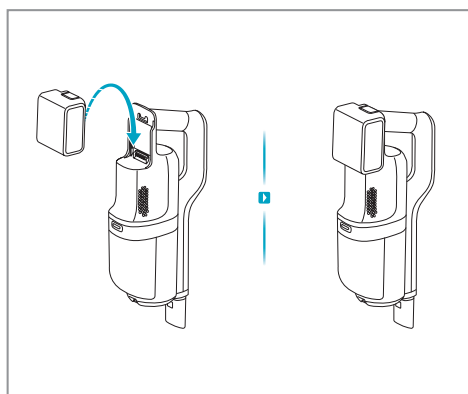
1. ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ЗА ПЪРВИ ПЪТ

1.1 Разопаковане

Отворете опаковката и извадете картонената подложка заедно с всички включени аксесоари и материали. Хванете прахосмукачката и я извадете от кутията, след което отстранете защитния найлонов плик. Съхранявайте оригиналната опаковка на сигурно място — тя може да бъде полезна при бъдещ транспорт или сервис.

1.2 Инсталиране

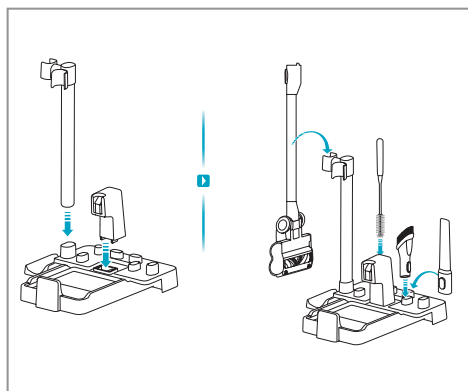
Инсталиране на батерията



1. Поставете батерията по направляващия улей и натиснете здраво, докато чуете звук „щрак“ — това означава, че батерията е заключена.
2. За да я премахнете, натиснете бутона за освобождаване на батерията навън и плъзнете батерията в посока обратна на монтажа.

i Не е необходимо батерията да се инсталира или премахва често, освен при подмяна.

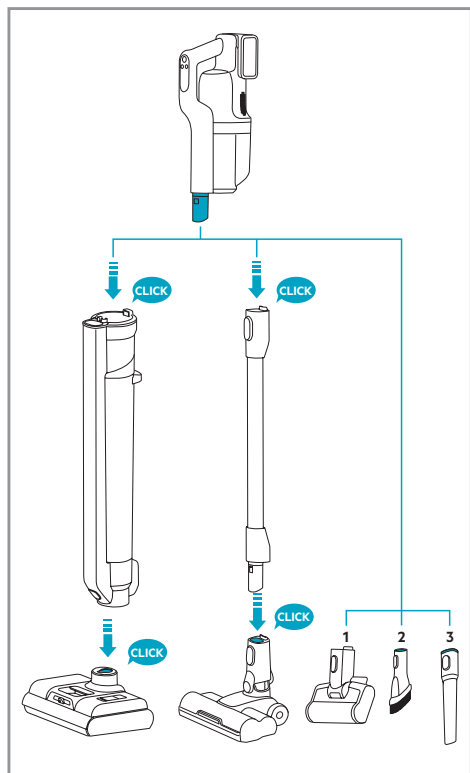
Инсталиране на основата за съхранение и зареждане



1. Поставете зарядната глава и поддържащата скоба в основата, като следвате посоката, указана със стрелки, за правилно позициониране.
2. Закачете четката с косъмчета върху поддържащата скоба.

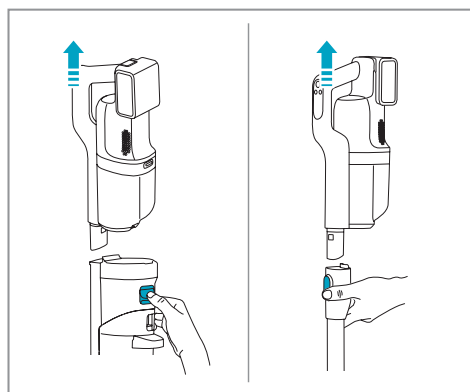
i Можете също така да поставите четките и инструмента за почистване върху основата.

Инсталиране на дюзи и четки



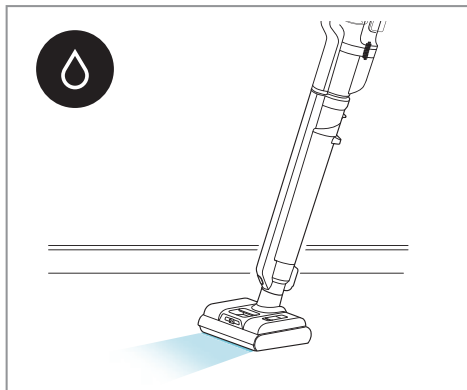
1. Поставете тръбата за сглобяване в дюзата, след това поставете ръчния модул в другия край. След като чуете звук „щрак“, проверете дали ръчният модул е стабилно закрепен — това означава, че монтажът е успешен.

- i** Четката за тесни пространства или малката четка за прах се свързват директно с ръчния модул.
- i** Използвайте подходяща дюза или четка според различната среда за почистване.

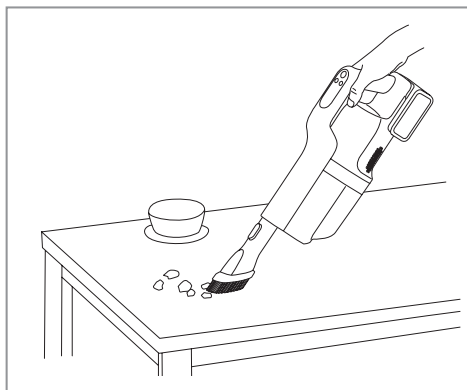


2. За да премахнете ръчния модул, натиснете и задръжте бутона за освобождаване, след което повдигнете модула право нагоре и го отделете от основното тяло.

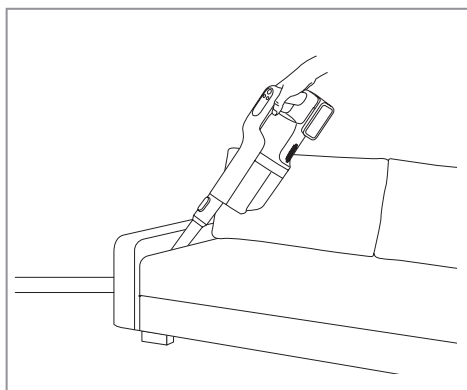
1.3 Среда на работа



1. Прикрепете дюзата за мокро и сухо почистване, за да почистите твърди подове с функцията за овлажняване.

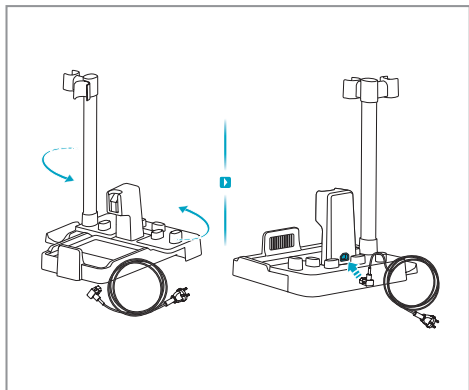


2. Прикрепете малката четка за прах, за да почистите фини отпадъци и дребни частици, като прах върху маси или други повърхности.

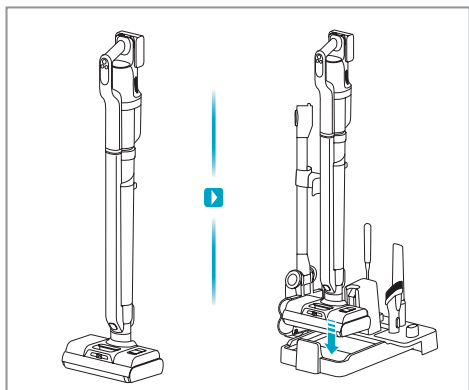


3. Прикрепете тясната четка, за да почистите прах в тесни ъгли и труднодостъпни места, като процепи между възглавници на диван.

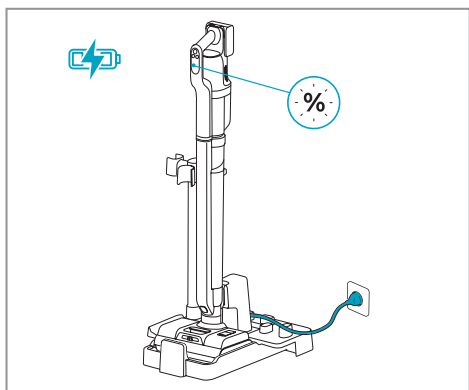
1.4 Зареждане на уреда



1. Завъртете зарядната основа, за да получите достъп до задната част, след това поставете зарядния щепсел сигурно в зарядния порт.

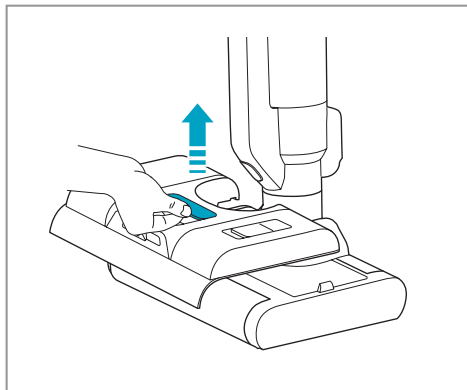


2. Поставете уреда в зарядната стойка отгоре надолу.

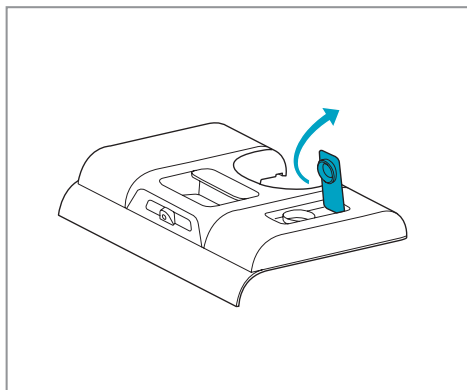


3. След като зарядното устройство е правилно свързано, индикаторът за процент на батерията "100%" ще светне на дисплея на контролния панел.

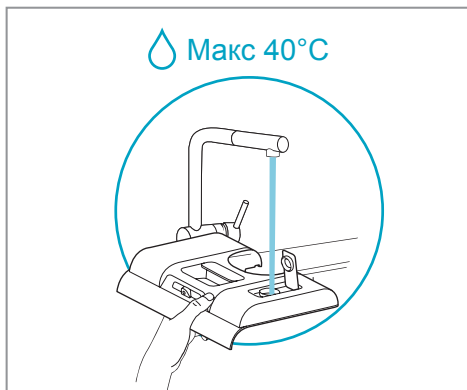
1.5 Напълване на резервоара за чиста вода



1. Издърпайте дръжката нагоре и извадете резервоара за чиста вода.



2. Отворете капака на резервоара за чиста вода.



3. Напълнете резервоара за чиста вода с вода.

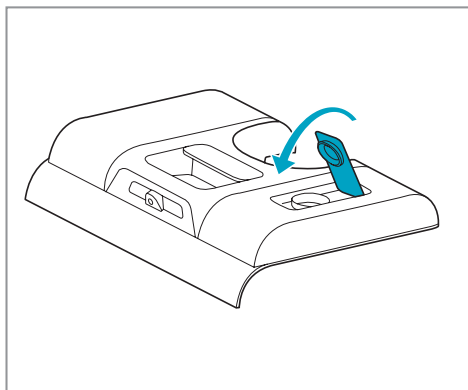
- i** Температурата на водата трябва да е под 40°C.



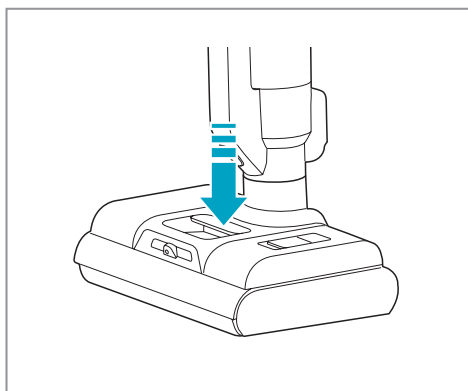
4. Добавете препарат в резервоара за чиста вода за по-добро почистване.

i Следвайте инструкциите от ръководството на препарата за правилно съотношение.

i Препоръчва се закупуване на препарат от уебсайта на AEG — други препарати могат да предизвикат прекомерно образуване на пяна, което намалява ефективността и може да доведе до повреда на уреда.



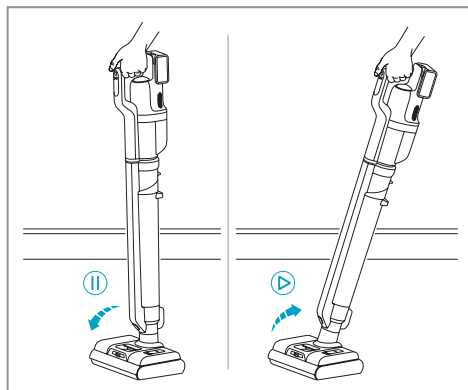
5. Затворете капака на резервоара за чиста вода.



6. Поставете отново резервоара за чиста вода в дюзата за мокро и сухо почистване.

2. КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ПРАХОСМУКАЧКАТА

2.1 Подготовка

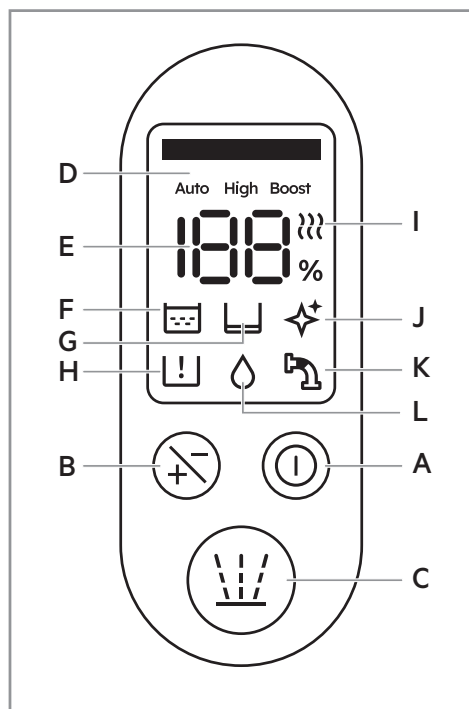


1. Наклонете леко уреда, за да започнете работа.

i По време на работа, ако поставите уреда в изправено положение, почистването ще се постави на пауза. Накланянето назад ще възобнови почистването.

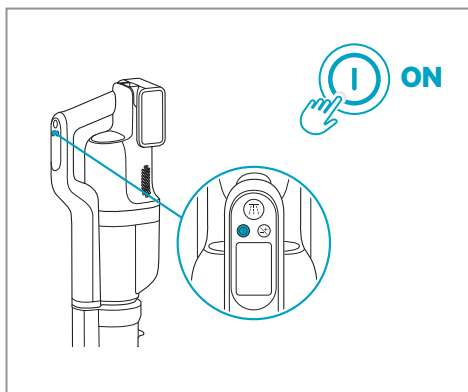
2.2 Употреба на уреда

Описание на контролния панел



- A. Бутон за включване/ изключване
- B. Бутон за избор на мощност
- C. Бутон за воден спрей
- D. Индикатор за ниво на мощност
- E. Индикатор за процент на батерията
- F. Индикатор за пълен резервоар за мръсна вода
- G. Индикатор за недостиг на чиста вода
- H. Индикатор за липсващ резервоар за мръсна вода
- I. Индикатор за сух режим на четката
- J. Индикатор за самопочистване
- K. Индикатор за запусване
- L. Индикатор за овлажняване

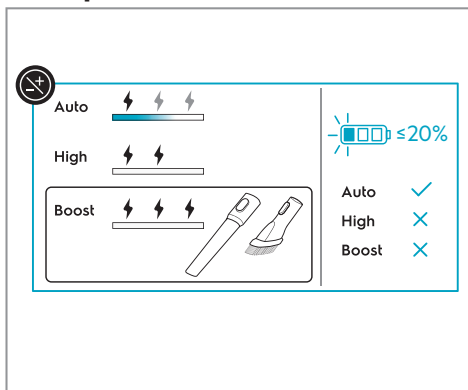
Включване/Изключване



1. Натиснете бутона за захранване, за да включите уреда.
2. Натиснете отново бутона, за да го изключите.

i Забележка: При включване уредът автоматично влиза в режим „Auto“ (Автоматичен).

Избор на мощност

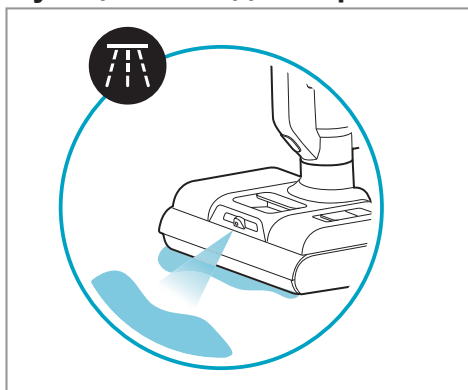


1. Натиснете бутона за ниво на мощност, за да превключите към режим „High“ (Висок) или „Boost“ (Бустер).

i Режим „Boost“ (Бустер) е достъпен само когато ръчният модул е свързан с четка за тесни пространства или малка четка за прах.

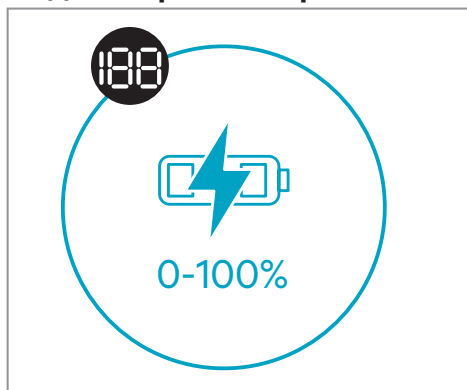
i Когато зарядът на батерията падне под 20%, е достъпен само режим „Auto“ (Автоматичен).

Функция за воден спрей



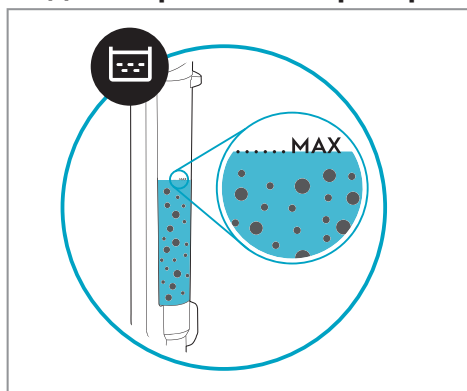
1. Натиснете и задръжте бутона за воден спрей, за да активирате водната помпа — тя ще пръска вода непрекъснато. През това време функцията за овлажняване се поставя на пауза автоматично. Отпуснете бутона, за да спрете водния спрей и да възобновите нормалната работа.

Индикатор за батерия



1. Включете уреда и дисплеят ще покаже процента на батерията.

Индикатор за пълен резервоар за мръсна вода



1. Когато резервоарът за мръсна вода се напълни, индикаторът за пълен резервоар за мръсна вода започва да мига.

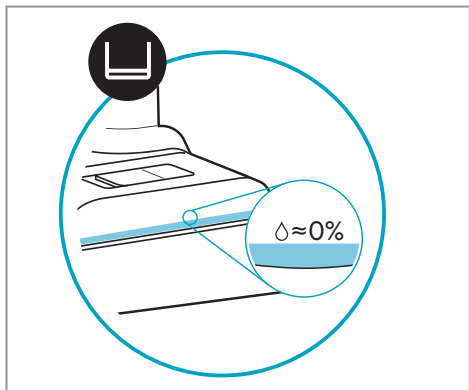
i Следвайте инструкциите в раздела „Грижа и почистване“, за да изпразните резервоара за мръсна вода.

Индикатор за липсващ резервоар за мръсна вода



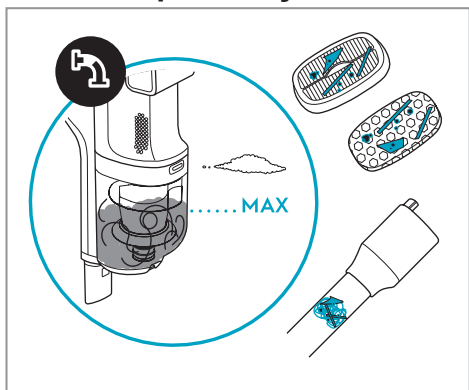
1. Ако резервоарът за мръсна вода не бъде разпознат в рамките на 3 секунди, индикаторът „Липсващ резервоар за мръсна вода“ започва да мига. Поставете отново резервоара за мръсна вода, за да отмените сигнала и да възобновите нормалната работа.

Индикатор за недостиг на чиста вода



1. Ако резервоарът за чиста вода остане празен повече от 5 секунди по време на водно пръскане, индикаторът за недостиг започва да мига. Напълнете резервоара за чиста вода с чиста вода, за да прекратите сигнала и да продължите работа.

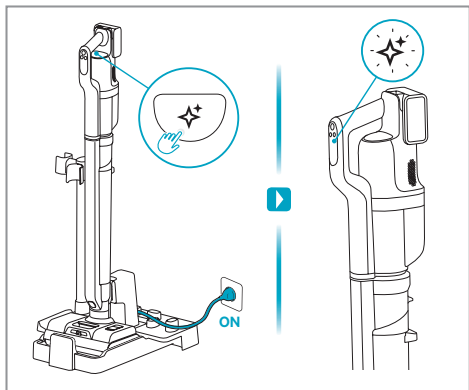
Индикатор за запушване



1. Ако въздушният канал е блокиран, основният мотор и моторът на четката спират да работят, а индикаторът за запушване започва да мига.

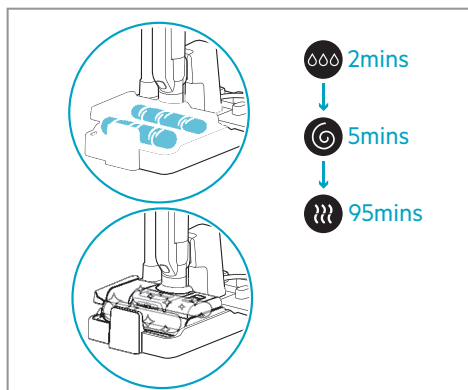
i Следвайте раздела „Грижа и почистване“, за да почистите филтрите и уреда и да отмените сигнала.

Функция за самопочистване

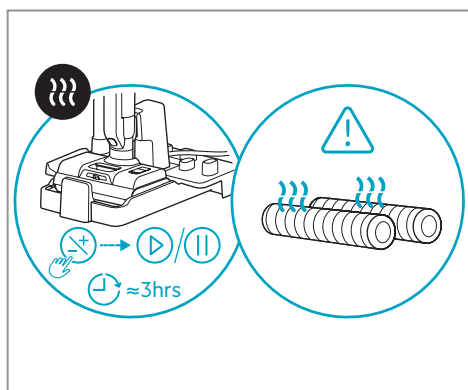


1. Докато уредът се зарежда, натиснете бутона за самопочистване (както е показано на илюстрацията). Дюзата за мокро/сухо почистване ще влезе в режим на самопочистване, а индикаторът ще започне да мига на дисплея.

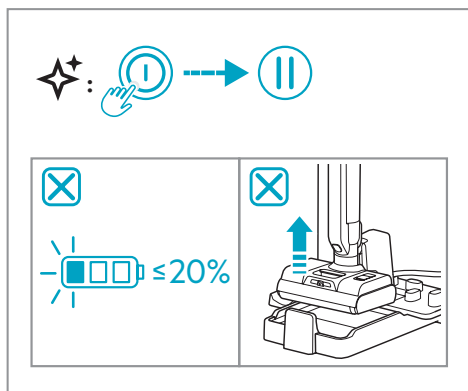
i Функцията за самопочистване е достъпна само по време на зареждане.



2. По време на самопочистването уредът извършва два цикъла на почистване. Тези цикли включват пръскане на вода и почистване на четката за под.



3. Докато уредът се зарежда, натиснете бутона за регулиране на скоростта, за да активирате режима на сушене с ролкова четка.

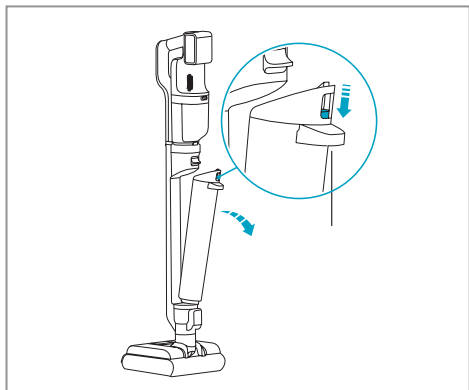


4. По време на режима на сушене с ролкова четка, функцията за зареждане се запазва. Ако обаче зарядното устройство е изключено от контакта, целият уред ще се изключи автоматично.

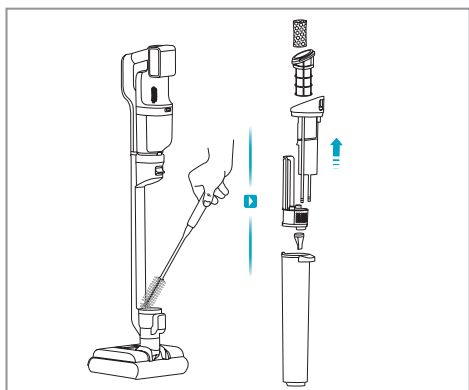
- i** Ако процентът на батерията е по-нисък от 20%, режимът на сушене не е наличен.

3. ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖА

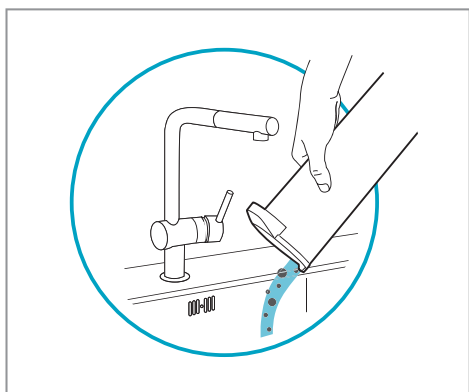
3.1 Почистване на резервоара за мръсна вода



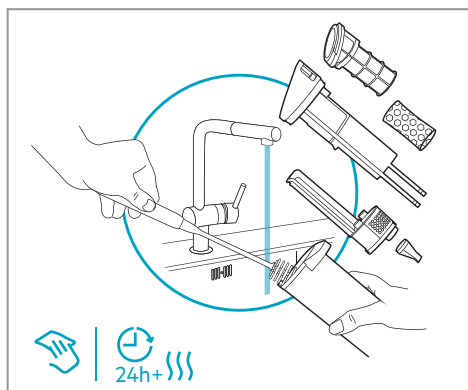
1. Натиснете бутона за освобождаване, за да извадите резервоара за мръсна вода.



2. Използвайте инструмента с дълга дръжка, за да почистите тръбата на резервоара за мръсна вода.

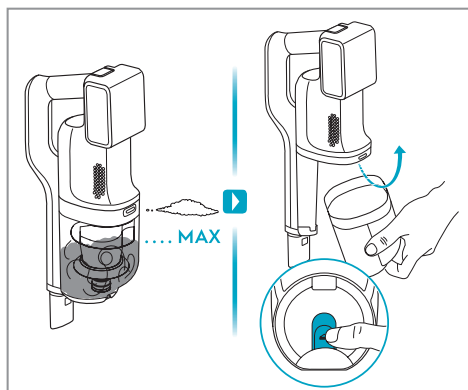


3. Излейте мръсната вода от резервоара за мръсна вода в мивката.

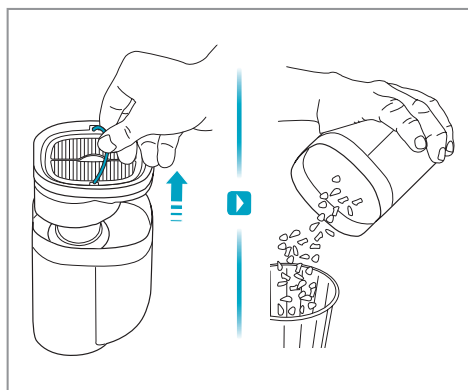


4. Изплакнете обилно всички компоненти на резервоара за мръсна вода с чиста вода. При нужда използвайте четката за тръби. Оставете частите да изсъхнат напълно преди повторно сглобяване.

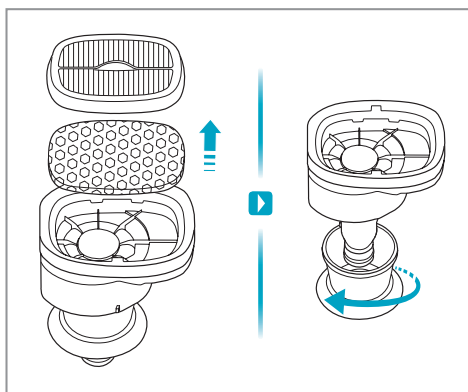
3.2 Почистване на контейнера за прах



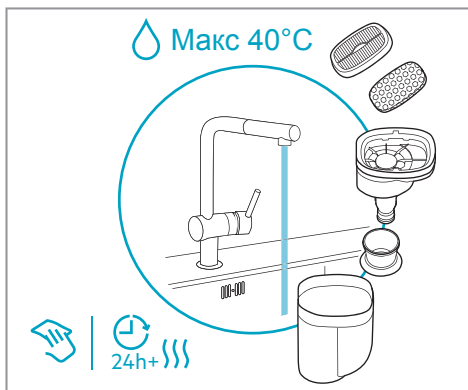
1. Натиснете бутона за освобождаване на дъното на контейнера за прах и го освободете от ръчния модул.



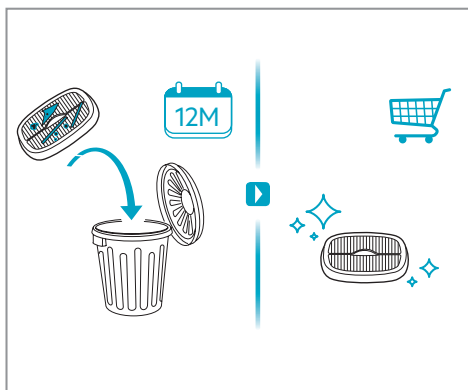
2. Хванете металната дръжка и повдигнете циклонния модул право нагоре, за да го извадите. След това изпразнете събраните отпадъци от контейнера.



3. Хванете дръжката на HEPA филтъра, за да извадите HEPA филтъра и филтъра за прах. Завъртете долната част на циклонния модул.

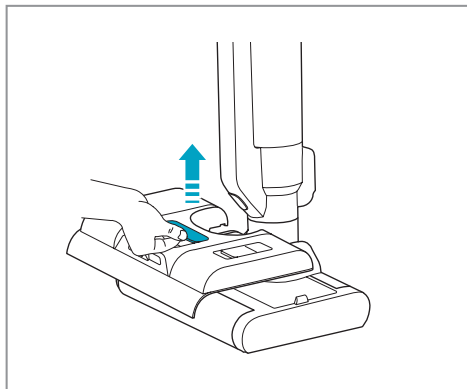


4. Изплакнете обилно всички части на контейнера за прах с чиста вода, след което ги оставете да изсъхнат напълно, преди да го сглобите отново.

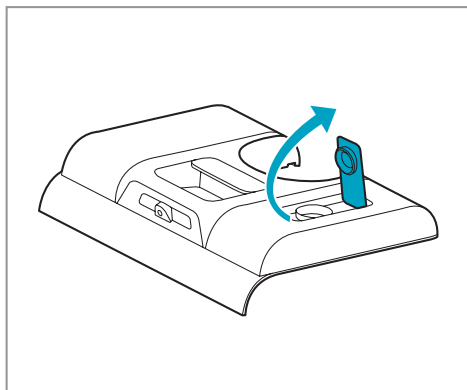


5. Препоръчително е да смените HEPA филтъра с нов след 12 месеца употреба.

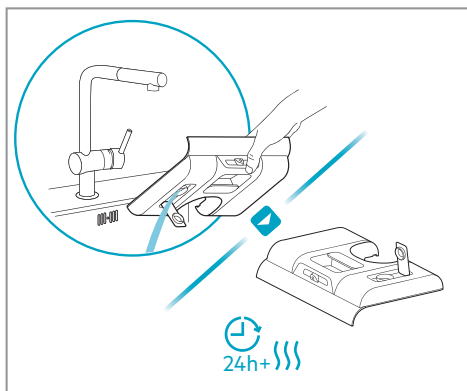
3.3 Почистване на резервоара за чиста вода и мократа дюза



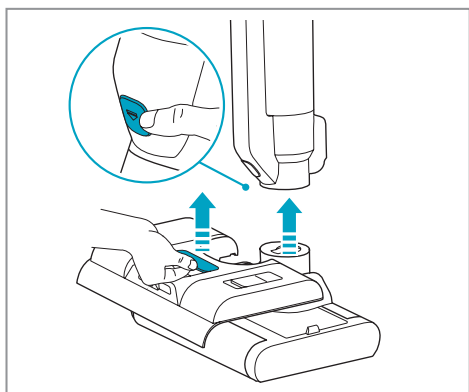
1. Дръжте дръжката на резервоара за чиста вода и го изпразнете посредством дюзата.



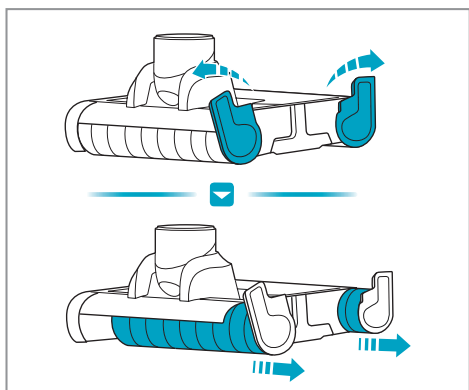
2. Отворете капака на резервоара.



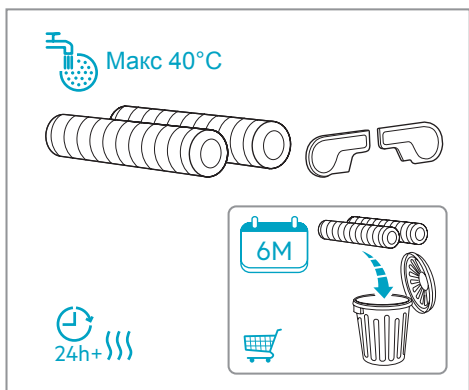
3. Излейте мръсната вода в канал или мивка, след което изплакнете контейнера обилно с чиста вода.



4. Натиснете бутона за освобождаване на тръбата, за да отделите дюзата за мокро почистване и да извадите резервоара за вода от дюзата.



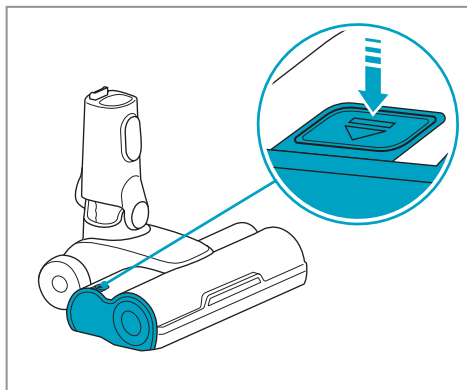
5. Натиснете капачката и я завъртете в посоката, показана на фигурата, след което издърпайте четката право навън.



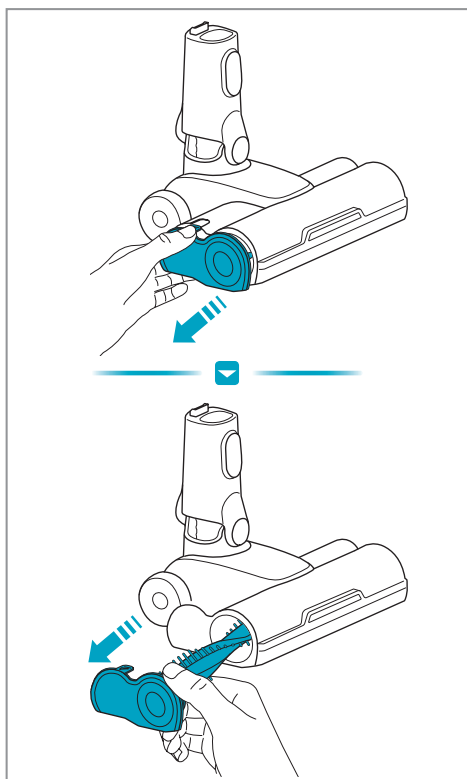
6. Изплакнете четката с чиста вода и я оставете да изсъхне напълно, преди да я сглобите отново. Уверете се, че сте поставили обратно всички части в оригиналния им ред.

- i** Препоръчително е да смените четката след 6 месеца употреба, за да поддържате оптимална производителност.

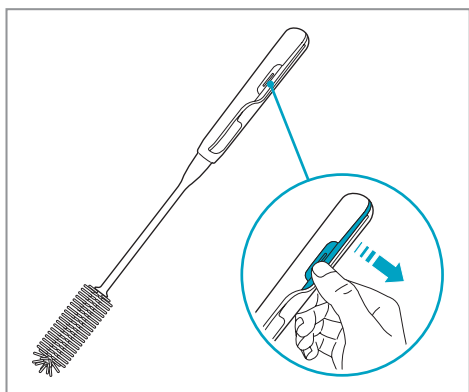
3.4 Почистване на четка с косъмчета



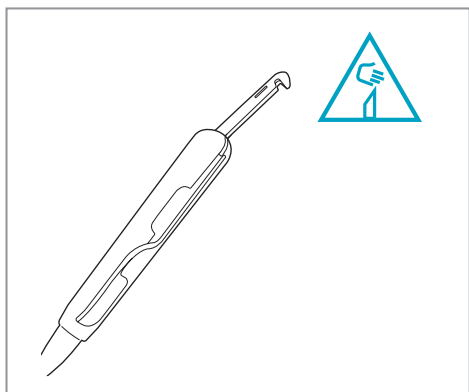
1. Натиснете бутона за освобождаване на накрайника.



2. Хванете капачката на ролката и освободете ролката от накрайника.

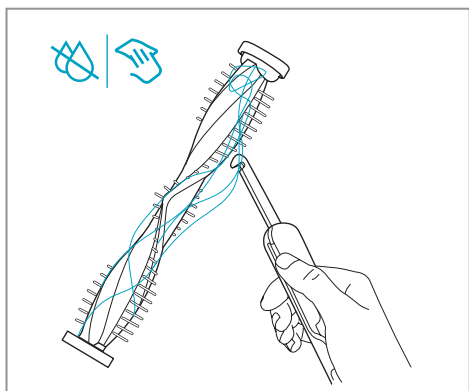


3. Разгънете малкия нож от инструмента за почистване с дълга дръжка.



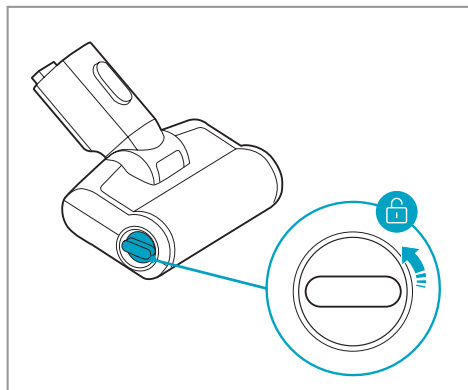
4. Изпънете ножа.

i Бъдете внимателни с него, за да избегнете нараняване.

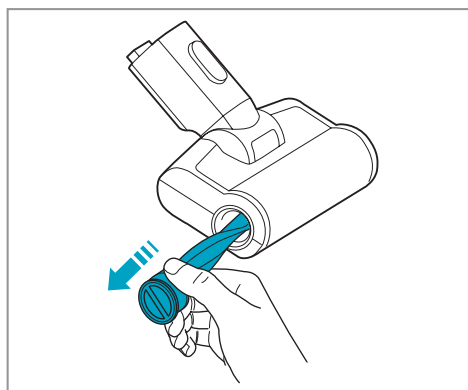


5. Използвайте ножа, за да отрежете космите, прикрепени към ролката.

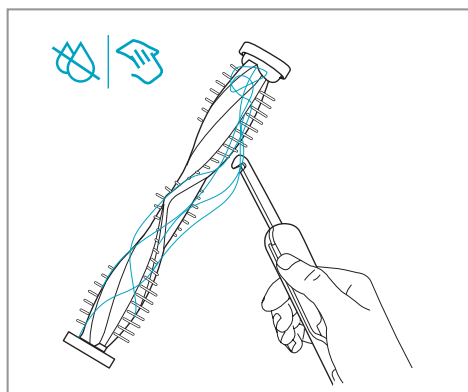
3.5 Почистване на мини моторизирания накрайник



1. Завъртете копчето за освобождаване обратно на часовниковата стрелка, за да отключите ролката.



2. Хванете копчето на ролката и освободете ролката от накрайника.



3. Използвайте ножа, за да отрежете космите, прикрепени към ролката.

4. ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Често срещани проблеми	Възможна причина	Решение
Уредът не работи.	Батерията на уреда е изтощена или нивото на батерията му е ниско.	Заредете напълно батерията му преди употреба.
	Уредът е в изправено положение.	Наклонете уреда назад.
	Уредът прегрява поради запущване и се е активирало прекъсването при висока температура.	Отстранете запущването и изчакайте, докато температурата се нормализира.
	Резервоарът за мръсна вода е пълен.	Изпразнете резервоара за мръсна вода.
	Ръчният уред или резервоарът за мръсна вода не е монтиран на мястото си.	Изпразнете контейнера за прах и измийте филтрите съгласно ръководството за употреба. Ако е необходимо, сменете и закупете нови филтри (www.aeg.com).
Ниска всмукателна мощност	Контейнерът за прах може да е пълен или филтрите са запушени или замърсени.	Изпразнете контейнера за прах и измийте филтрите съгласно ръководството за употреба. Ако е необходимо, сменете и закупете нови филтри (www.aeg.com).
	Има чужди предмети в тръбата и всмукателния вход или тръбата и всмукателният вход са блокирани.	Почистете тръбата и всмукателния вход.

Често срещани проблеми	Възможна причина	Решение
Необичаен шум от уреда	Има твърде много мръсна вода в резервоара за мръсна вода.	Изпразнете резервоара за мръсна вода.
	Всмукателният вход е блокиран.	Отстранете евентуални запушвания във всмукателния вход.
	Липсва филтър.	Монтирайте филтъра.
Дисплеят не свети по време на зареждане.	Щепселът на зарядната станция не е поставен правилно в електрическия контакт.	Уверете се, че щепселът на зарядната станция е поставен на мястото си.
	Уредът не е поставен правилно върху зарядната станция.	Уверете се, че уредът е поставен правилно върху зарядната станция.
От уреда не излиза вода.	Резервоарът за чиста вода не е монтиран правилно на мястото си или водата в резервоара за чиста вода е недостатъчна.	Поставете отново или напълнете резервоара за чиста вода.
Ролковата четка не се върти.	Ролковата четка може да има заседнала коса и големи отпадъци.	Ролковата четка може да има заседнала коса и големи отпадъци. Извадете ролковата четка и я почистете съгласно ръководството за употреба.
	Предната и задната четка са разменени.	Сменете предната и задната ролкова четка.

Често срещани проблеми	Възможна причина	Решение
Самопочистването е неуспешно.	Ролковата четка може да има заседнала коса и големи отпадъци.	Отворете капака на валика на четката, за да го проверите и почистите.
	Уредът не се зарежда.	Уверете се, че уредът се зарежда, преди да активирате самопочистването.
	Самопочистването не може да се активира, ако нивото на батерията е по-ниско от 20%.	Функцията за самопочистване може да се активира само когато уредът се зарежда и нивото на батерията е повече от 20%.
	Резервоарът за мръсна вода не е монтиран на мястото си или е пълен.	Поставете отново или изпразнете резервоара за мръсна вода.
	Резервоарът за мръсна вода не е монтиран на мястото си или водата в резервоара за чиста вода е недостатъчна.	Напълнете резервоара за чиста вода или поставете отново резервоара за мръсна вода.
Лошо представяне при сушене.	Изходът за въздух на зарядната стойка може да е запушен.	Проверете и отстранете запушването на изхода за въздух.

INHALT

SICHERHEITSINFORMATIONEN	54
BESCHREIBUNG DES CLEAN 8000 SAUGERS	56
ZUBEHÖR UND ERSATZTEILE	56
1. VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME	57
2. SO VERWENDEN SIE DEN SAUGER	63
3. REINIGUNG UND PFLEGE	68
4. FEHLERBEHEBUNG	76

WIR DENKEN AN SIE

Vielen Dank, dass Sie sich für diesen AEG-Sauger entschieden haben. Wir haben dieses Produkt so konzipiert, dass es Ihnen viele Jahre lang eine herausragende Leistung bietet, mit innovativen Technologien, die das Leben einfacher machen – Funktionen, die Sie bei gewöhnlichen Geräten vielleicht nicht finden. Nehmen Sie sich bitte ein paar Minuten Zeit, diese Bedienungsanleitung zu lesen, damit Sie Ihren Sauger optimal nutzen können.

Besuchen Sie unsere Website unter:



Holen Sie sich Anwendungshinweise, Prospekte, Fehlerbehebungs- und Service-Informationen:
www.aeg.com



Registrieren Sie Ihr erworbenes Produkt, um den besten Service dafür zu gewährleisten:
www.registeraeg.com



Zubehör, Verbrauchsmaterial und Original-Ersatzteile für Ihr Gerät sind hier zu erwerben:
www.aeg.com/shop

REPARATUR- UND KUNDENDIENST

Bitte verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile.
Halten Sie folgende Angaben bereit, wenn Sie sich an einen autorisierten Kundendienst wenden: Modell, Produktnummer (PNC), Seriennummer.
Die Informationen finden Sie auf dem Typenschild.



Warnung / Achtung - Sicherheitshinweise.



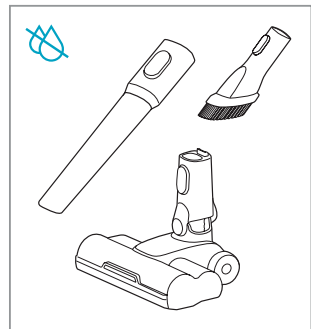
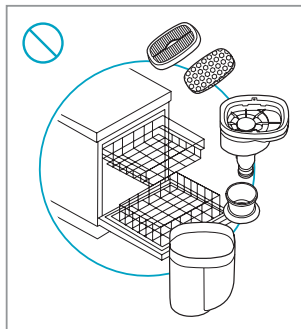
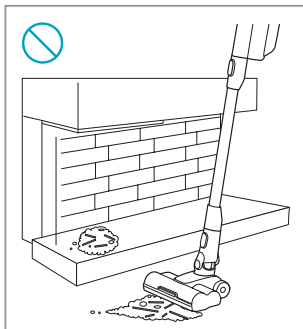
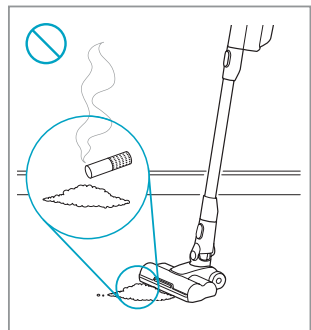
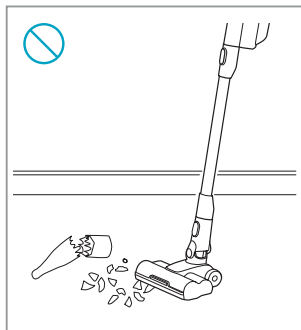
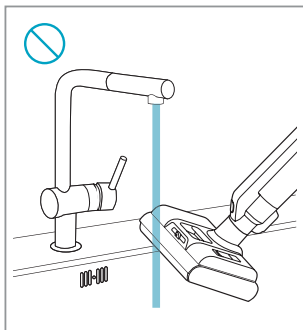
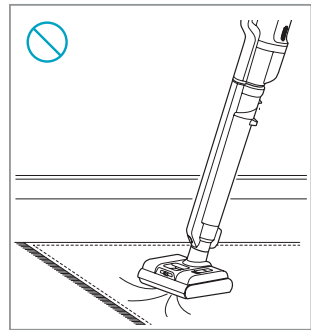
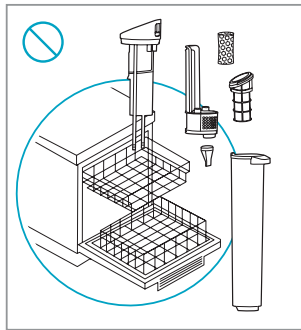
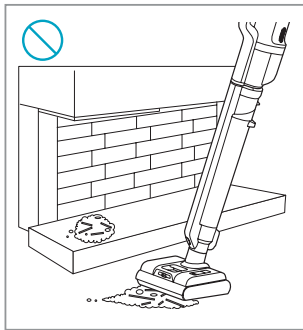
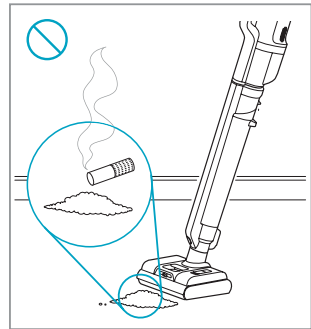
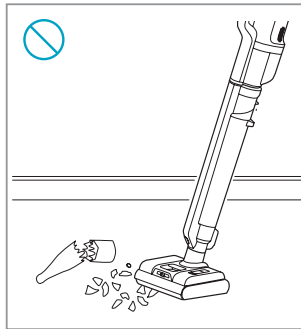
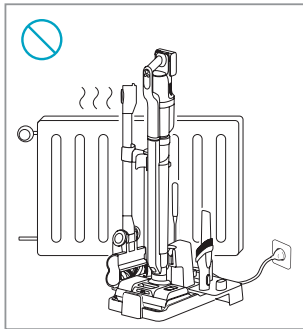
Allgemeine Informationen und Empfehlungen.

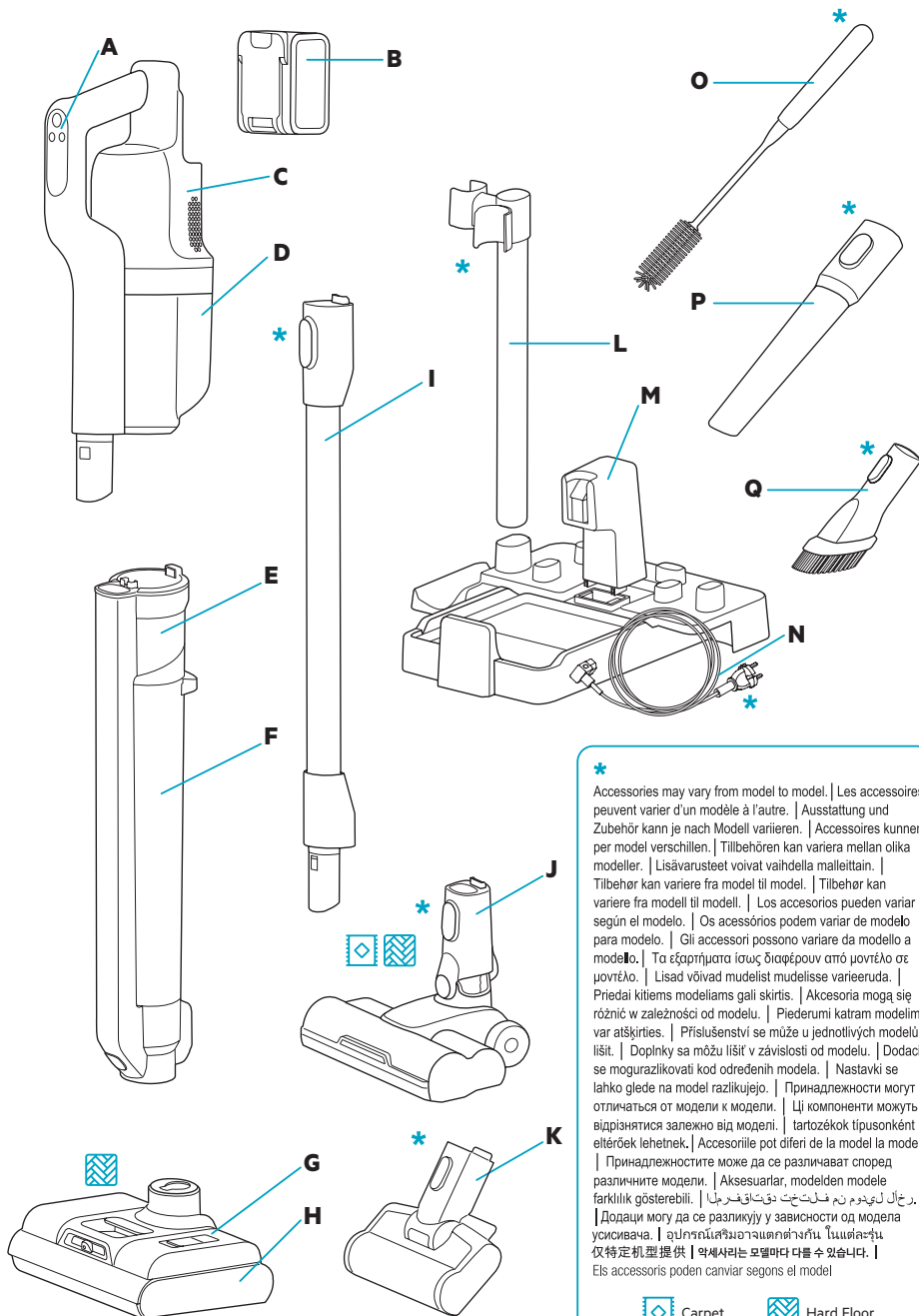


Informationen zum Umweltschutz.

Änderungen vorbehalten.

! SICHERHEITSINFORMATIONEN





* Accessories may vary from model to model. | Les accessoires peuvent varier d'un modèle à l'autre. | Ausstattung und Zubehör kann je nach Modell variieren. | Accessoires kunnen per model verschillen. | Tillbehören kan variera mellan olika modeller. | Lisävarusteet voivat vaihdella malleittain. | Tilbehør kan variere fra model til model. | Tilbehør kan variere fra modell til modell. | Los accesorios pueden variar según el modelo. | Os acessórios podem variar de modelo para modelo. | Gli accessori possono variare da modello a modello. | Τα εξαρτήματα ίσως διαφέρουν από μοντέλο σε μοντέλο. | Lisad võivad mudelist mudelisse varieeruda. | Priedai kitiems modeliams gali skirtis. | Akcesoria mogą się różnić w zależności od modelu. | Piederumi katram modelim var atšķirties. | Príslušenství se může u jednotlivých modelů lišit. | Doplnky sa môžu líšiť v závislosti od modelu. | Dodaci se mogu razlikovati kod određenih modela. | Nastavki se lahko glede na model razlikujejo. | Принадлежности могут отличаться от модели к модели. | Ці компоненти можуть відрізнятися залежно від моделі. | tartozékok típusonként eltérőek lehetnek. | Accessoriile pot diferi de la model la model. | Принадлежностите може да се различават според различните модели. | Aksesuarlar, modellen modele farklılık gösterebilir. | رخاال لیوم نم فلتخت دقت قفرلج. | [D]odaci mogu da se razlikuju u zavisnosti od modela usisivača. | [D]oplnky môžu byť v závislosti od modelu usisovača. | 仅特定机型提供 | 仅特定机型提供 | 仅特定机型提供 | Els accessoris poden canviar segons el model

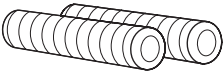
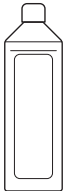


BESCHREIBUNG DES CLEAN 8000 SAUGERS

- | | |
|-----------------------------|-------------------------------------|
| A. Bedienfeld | J. Bürstendüse |
| B. Akku | K. Mini-Motordüse |
| C. Handgerät | L. Halterung |
| D. Staubbehälter | M. Ladestation |
| E. Hauptgehäuse-Montagerohr | N. Stromkabel |
| F. Abwassertank | O. Langstieliges Reinigungswerkzeug |
| G. Frischwassertank | P. Fugendüse |
| H. Nass- und Trockendüse | Q. Staubbürstchen |
| I. Bürstendüse-Montagerohr | |

ZUBEHÖR UND ERSATZTEILE



 Filter-Set EF163 900 923 808	 Bürstenrolle ZE191 900 923 809	 Reinigungsmittel FLD1 900 923 782
---	--	--

* Das Zubehör kann je nach Markt variieren.

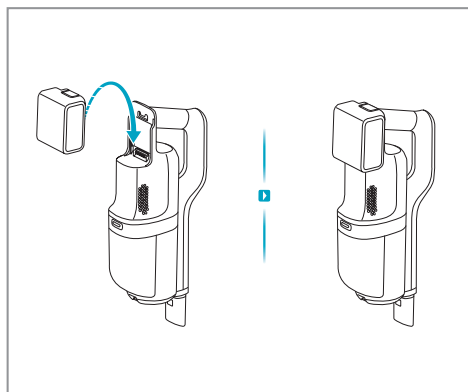
1. VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

1.1 Entpacken

Öffnen Sie die Verpackung und entfernen Sie die Papierauskleidung zusammen mit allen enthaltenen Zubehörteilen und Materialien. Nehmen Sie den Sauger aus der Verpackung heraus. Entfernen Sie anschließend die Schutzfolie. Bewahren Sie die Originalverpackung an einem geschützten Ort auf, da sie für zukünftige Transporte oder Wartungsarbeiten nützlich sein kann.

1.2 Installation

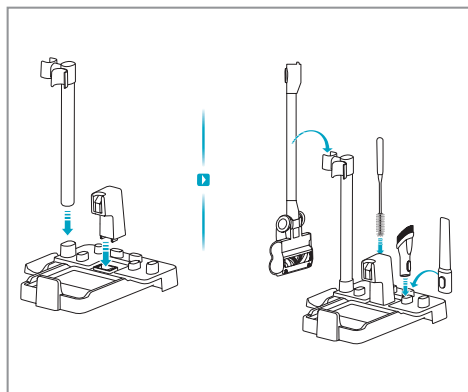
Den Akku einsetzen



1. Legen Sie den Akku entlang der Führungsschiene ein und drücken Sie ihn fest hinein. Sobald Sie das „Klicken“ hören, ist der Akku eingerastet.
2. Drücken Sie den Entriegelungsknopf des Akkus nach außen und schieben Sie den Akku dann in die entgegengesetzte Einsetzrichtung, um ihn zu entriegeln und zu entfernen.

i Der Akku muss nicht regelmäßig eingebaut oder entfernt werden, sondern lediglich zum Austausch des Akkus.

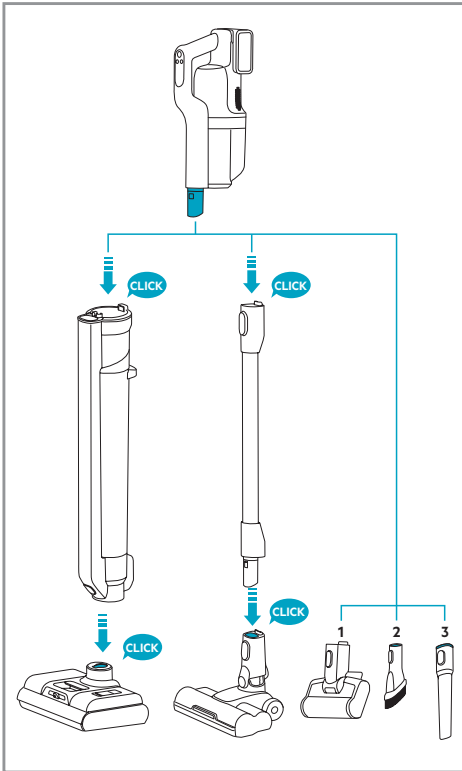
Bauen Sie die Speicher- und Ladestation ein.



1. Setzen Sie den Ladevorrichtung und die Halterung in die Station ein und achten Sie dabei auf die Pfeile, um eine korrekte Platzierung sicherzustellen.
2. Hängen Sie die Bürstendüse an die Halterung.

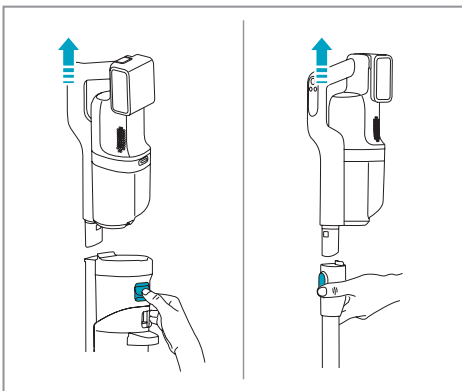
i Sie können die Bürsten und das Reinigungswerkzeug auch auf die Station stellen.

Montieren Sie die Düsen und Bürsten.



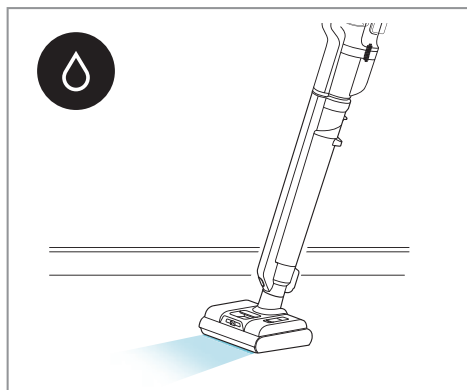
1. Stecken Sie das Verbindungsrohr in die Düse und stecken Sie dann das Handgerät in das andere Ende. Sobald Sie das „Klicken“ hören, vergewissern Sie sich, dass das Handgerät fest sitzt und nicht locker ist. Dann ist die Montage erfolgreich abgeschlossen.

- i** Die Fugendüse und das Staubbürstchen sind direkt mit dem Handgerät verbunden.
- i** Befestigen Sie die jeweils passende Düse oder Bürste für unterschiedliche Reinigungsumgebungen.

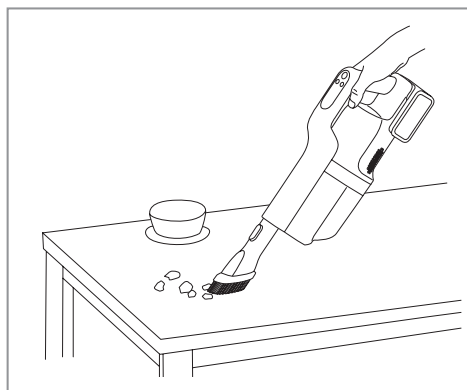


2. Um das Handgerät abzunehmen, halten Sie den Entriegelungsknopf gedrückt und heben Sie es dann gerade nach oben und von der Haupteinheit weg.

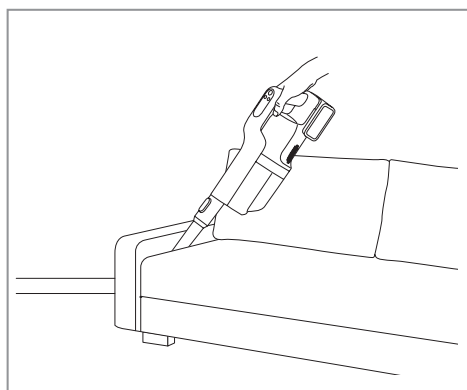
1.3 Reinigungsumgebungen



1. Befestigen Sie die Nass- und Trockendüse, um Hartböden mit Befeuchtungsfunktion zu reinigen.

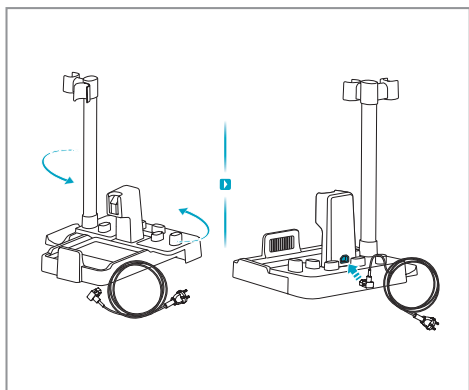


2. Befestigen Sie das Staubbürstchen, um feinen Schmutz und kleine Partikel, wie beispielsweise Staub auf Tischplatten oder anderen Oberflächen, zu entfernen.

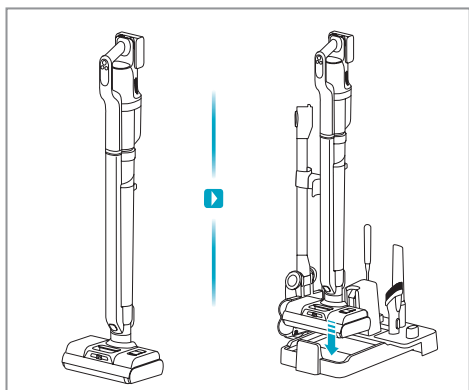


3. Befestigen Sie die Fugendüse, um Staub in engen Ecken und schwer zugänglichen Bereichen, wie beispielsweise zwischen Sofakissen, zu entfernen.

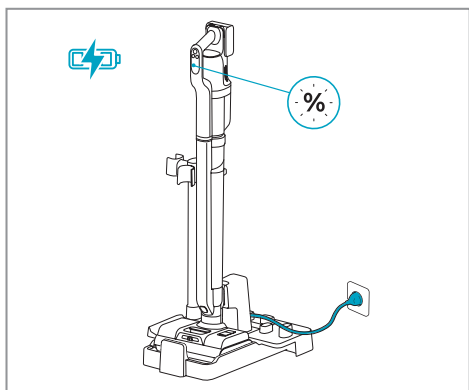
1.4 Das Aufladen des Geräts



1. Drehen Sie die Ladestation, um zur Rückseite zu gelangen, und stecken Sie dann den Ladestecker fest in den Ladeanschluss.

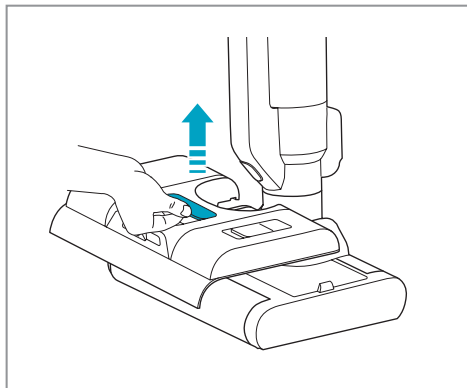


2. Setzen Sie das Gerät von oben hinunter in die Ladestation ein.

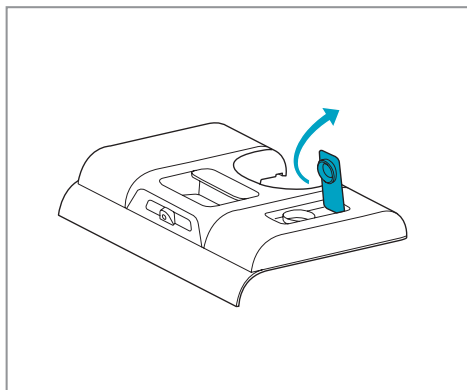


3. Sobald das Ladegerät ordnungsgemäß angeschlossen ist, leuchtet die Akkustandsanzeige in Prozent „100%“ auf dem Display des Bedienfelds auf.

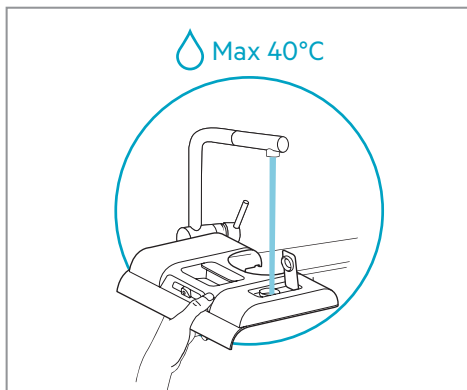
1.5 Das Befüllen des Frischwassertanks



1. Ziehen Sie den Griff nach oben und nehmen Sie den Frischwassertank heraus.



2. Öffnen Sie den Deckel des Frischwassertanks.



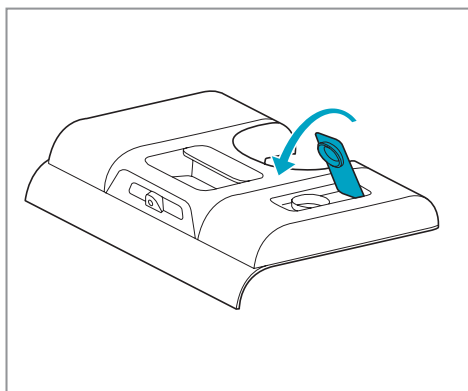
3. Füllen Sie den Frischwassertank mit Wasser.

i Die Wassertemperatur muss weniger als 40 Grad betragen.

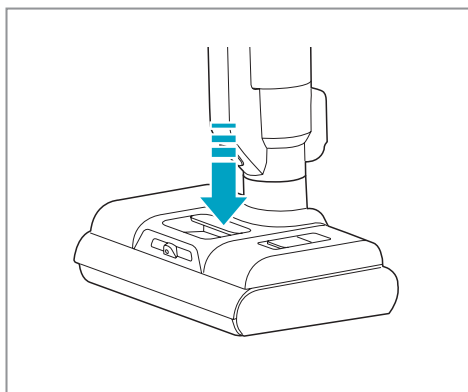


4. Setzen Sie für eine gründlichere Reinigung dem Wasser Reinigungsmittel zu.

- i** Folgen Sie den Anweisungen der Bedienungsanleitung des Reinigungsmittels bezüglich des Mischverhältnisses.
- i** Erwerben Sie das Reinigungsmittel auf der Website von AEG. Andere Reinigungsmittel können zu übermäßiger Schaumbildung führen, was die Leistung beeinträchtigt und zu Fehlfunktionen des Geräts führen kann.



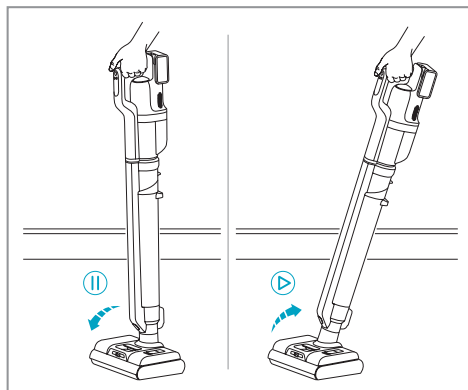
5. Schließen Sie den Deckel des Wassertanks.



6. Setzen Sie den Frischwassertank wieder in die Nass- und Trockendüse ein.

2. SO VERWENDEN SIE DEN SAUGER

2.1 Vorbereitung

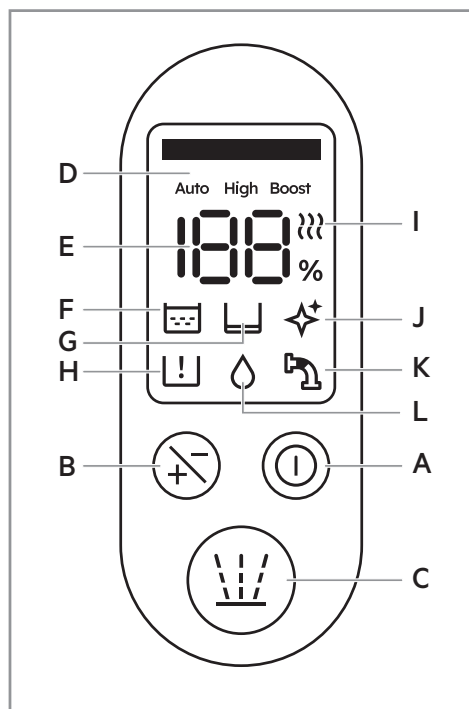


1. Neigen Sie das Gerät leicht, um den Betrieb zu starten.

i Während des Betriebs wird die Reinigung unterbrochen, wenn Sie den Staubsauger aufrecht stellen. Wenn Sie ihn nach hinten neigen, wird die Reinigung fortgesetzt.

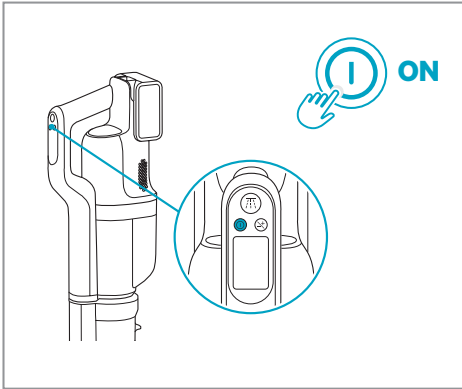
2.2 Verwendung des Geräts

Übersicht über das Bedienfeld



- A. Ein/Aus-Taste
- B. Leistungsregelungstaste
- C. Sprühwasser-Taste
- D. Leistungsanzeige
- E. Akkustandsanzeige in Prozent
- F. Anzeige „Abwassertank voll“
- G. Anzeige „Frischwasserstand niedrig“
- H. Anzeige „Kein Abwassertank“
- I. Anzeige für Trockenlauf der Bürstenrolle
- J. Anzeige Selbstreinigung
- K. Anzeige Verstopfung
- L. Anzeige Befeuchtung

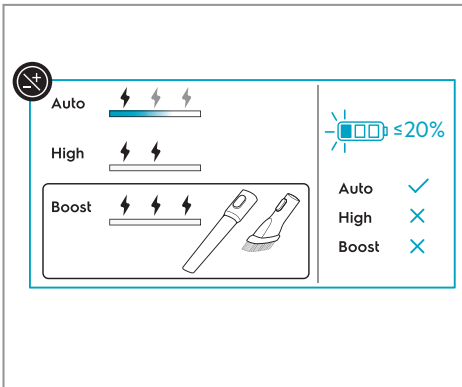
Strom ein/aus



1. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste einmal, um das Gerät einzuschalten.
2. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste erneut, um das Gerät auszuschalten.

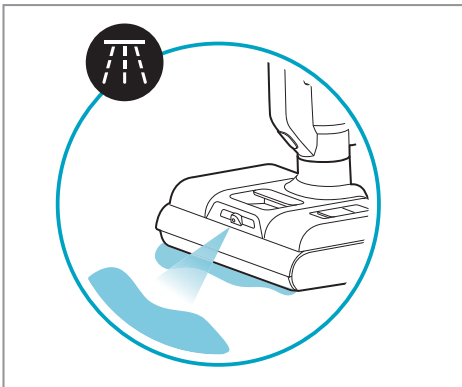
i Hinweis: Beim Einschalten wechselt es standardmäßig in den Auto-Modus.

Weitere Energieoptionen



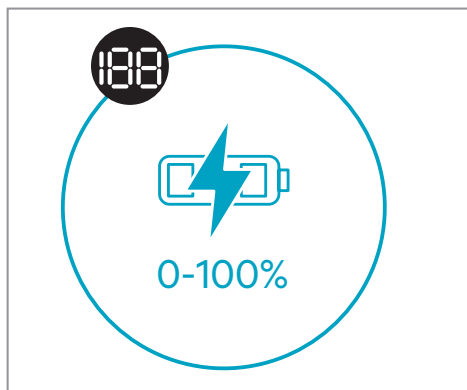
1. Drücken Sie die Leistungsregelungstaste, um die Leistung auf „High“ oder „Boost“ umzuschalten.
- i** Der Boost-Modus ist nur verfügbar, wenn das Handgerät mit der Fugendüse oder dem Staubbürstchen verbunden ist.
- i** Wenn der Akkustand unter 20 % liegt, ist nur der Auto-Modus verfügbar.

Sprühfunktion



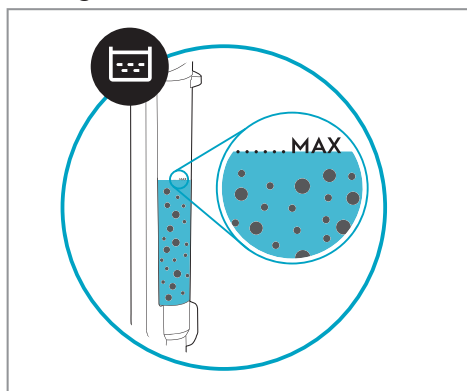
1. Halten Sie die Sprühwasser-Taste gedrückt, um die Wasserpumpe zu betätigen, die dann kontinuierlich Wasser versprüht. Während dieser Zeit wird die Befeuchtungsfunktion automatisch unterbrochen. Lassen Sie die Taste los, um den Wasserstrahl zu stoppen und den normalen Betrieb wieder aufzunehmen.

Akkustand in Prozent



1. Schalten Sie das Gerät ein und auf dem Display wird der Akkustand in Prozent angezeigt.

Anzeige „Abwassertank voll“



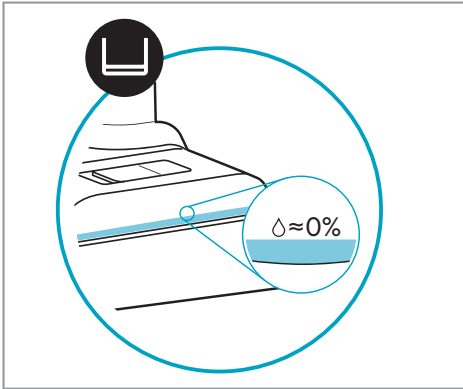
1. Wenn der Abwassertank voll ist, blinkt die Anzeige „Abwassertank voll“.
- i** Befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt „Pflege und Reinigung“, um den Abwassertank zu leeren.

Anzeige „Kein Abwassertank“



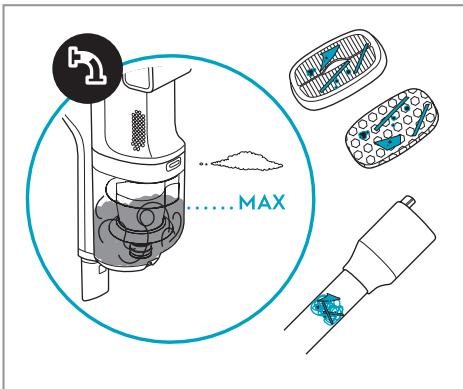
1. Wenn der Abwassertank länger als 3 Sekunden nicht erkannt wird, beginnt die Anzeige „Kein Abwassertank“ zu blinken. Setzen Sie den Abwassertank wieder ein, um den Alarm zu löschen und den normalen Betrieb wieder aufzunehmen.

Anzeige „Frischwasserstand niedrig“ im Wassertank



1. Wenn der Frischwassertank während des Sprühvorgangs länger als 5 Sekunden leer ist, beginnt die Anzeige „Frischwasserstand niedrig“ zu blinken. Füllen Sie den Frischwassertank wieder auf, um den Alarm zu beenden und den normalen Betrieb wieder aufzunehmen.

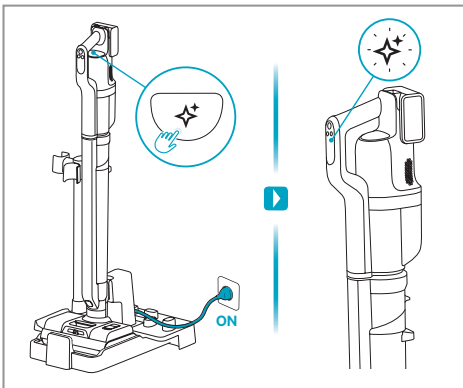
Warnanzeige für Verstopfung



1. Wenn der Luftkanal verstopft ist, hören der Hauptmotor und der Bodenbürstenmotor auf zu arbeiten und die Warnanzeige für Verstopfung blinkt.

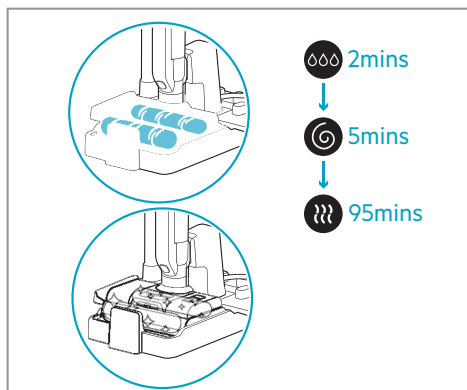
i Befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt „Pflege und Reinigung“, um die Filter und das Gerät zu reinigen und das Alarmsignal abzustellen.

Selbstreinigungsfunktion

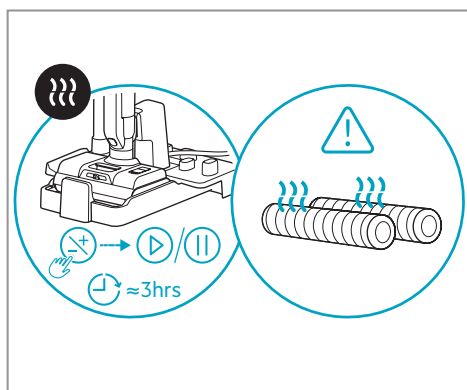


1. Während das Gerät aufgeladen wird, drücken Sie die Selbstreinigungstaste wie in der Abbildung gezeigt. Die elektrische Nass-/Trockendüse wechselt in den Selbstreinigungsmodus und die Selbstreinigungsanzeige beginnt, auf dem Display zu blinken.

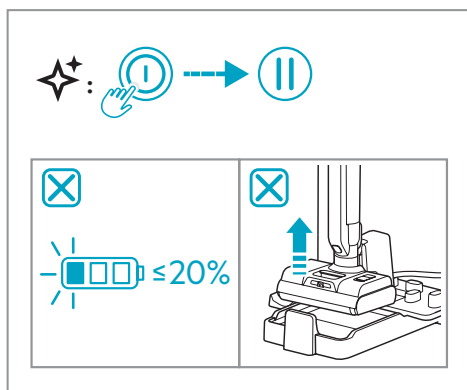
i Die Selbstreinigungsfunktion ist nur verfügbar, während das Gerät aufgeladen wird.



2. Während des Selbstreinigungsvorgangs führt das Gerät zwei Reinigungszyklen durch. Diese Zyklen bestehen aus einer Sprühwasser- und einer Bodenbürstenreinigung.



3. Während das Gerät aufgeladen wird, drücken Sie die Geschwindigkeitsregulierungstaste, um den Trocknungsvorgang der Bürstenrolle zu starten.

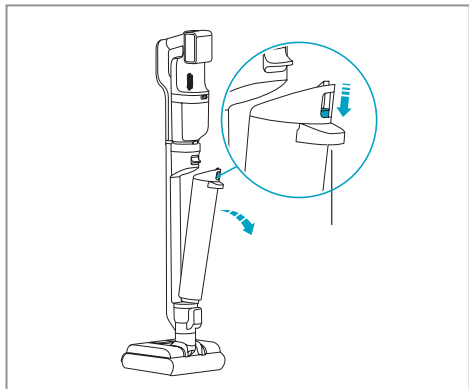


4. Während des Trocknungsvorgangs mit der Bürstenrolle bleibt die Ladefunktion erhalten. Wenn jedoch das Ladegerät ausgesteckt wird, schaltet sich das gesamte Gerät automatisch aus.

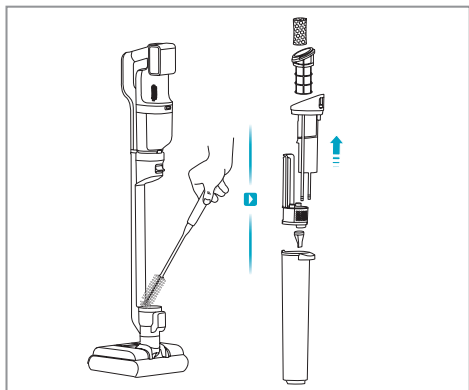
- i** Wenn der Akkustand unter 20 % liegt, ist der Trocknungsvorgang nicht verfügbar.

3. REINIGUNG UND PFLEGE

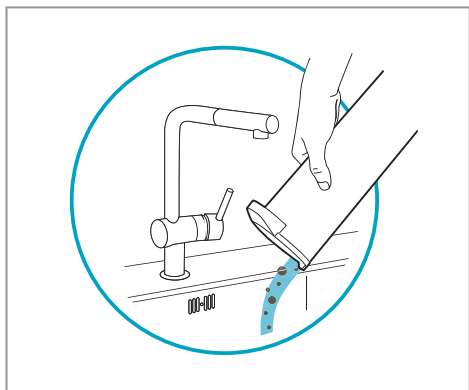
3.1 Reinigung des Abwassertanks



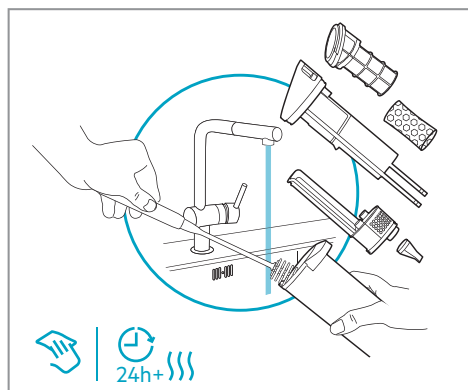
1. Drücken Sie den Entriegelungsknopf, um den Abwassertank herauszunehmen.



2. Verwenden Sie das langstielige Reinigungswerkzeug, um das Abwassertankrohr zu reinigen.

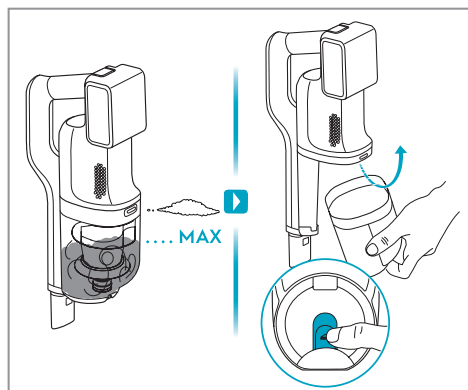


3. Gießen Sie das schmutzige Wasser aus dem Abwassertank in das Waschbecken.

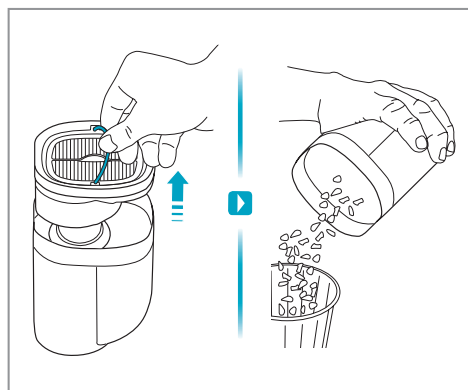


4. Spülen Sie alle Komponenten des Abwassertanks gründlich mit sauberem Wasser aus. Verwenden Sie die Rohrbürste, wenn Verstärkung erforderlich ist. Nach dem Waschen stellen Sie sicher, dass alle Teile vollständig trocken sind, bevor Sie sie wieder in ihrer ursprünglichen Reihenfolge zusammensetzen.

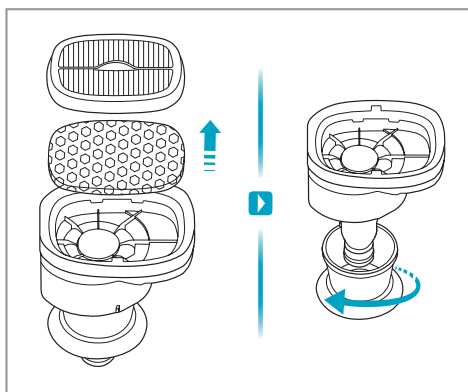
3.2 Reinigung des Staubbehälters



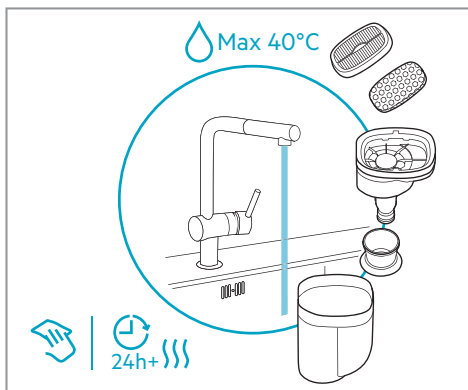
1. Drücken Sie den Entriegelungsknopf an der Unterseite des Staubbehälters und lösen Sie den Staubbehälter vom Handgerät.



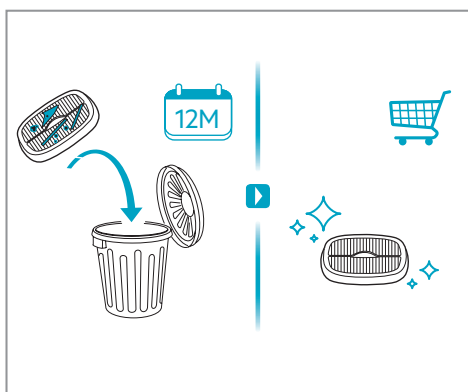
2. Halten Sie den Metallgriff fest und heben Sie die Zykloneinheit gerade nach oben, um sie zu entfernen. Entleeren Sie anschließend den Behälter mit dem angesammelten Schmutz.



3. Halten Sie den HEPA-Filtergriff fest, um den HEPA-Filter und den Staubfilter herauszunehmen. Drehen Sie den unteren Teil der Zycloneinheit ab.

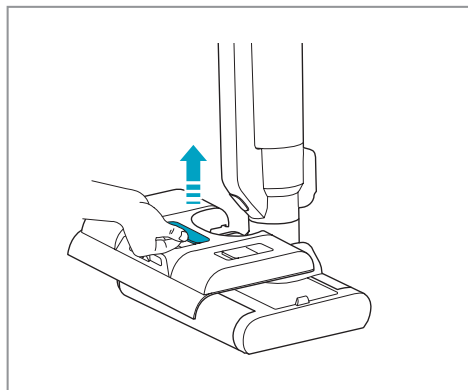


4. Spülen Sie alle Teile des Staubbehälters gründlich mit klarem Wasser ab und lassen Sie sie vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder zusammenbauen.

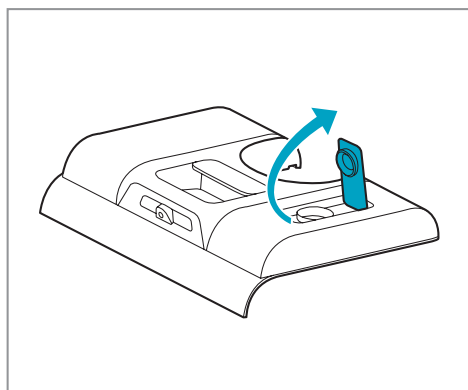


5. Es ist empfehlenswert, den HEPA-Filter nach 12 Monaten Gebrauch durch einen neuen zu ersetzen.

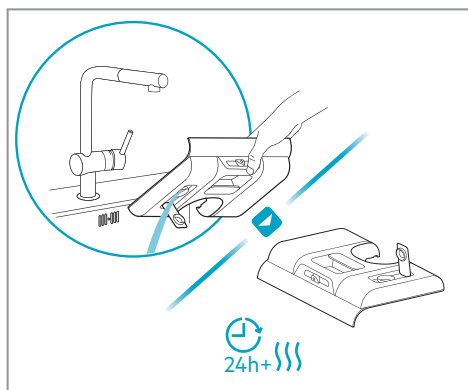
3.3 Reinigung des Frischwassertanks und der Nassdüse



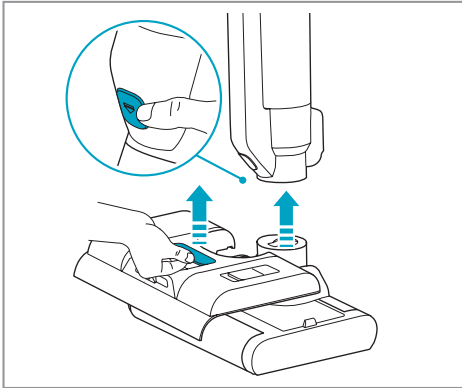
1. Halten Sie den Griff des Frischwassertanks fest und entnehmen Sie den Wassertank aus der Nassdüse.



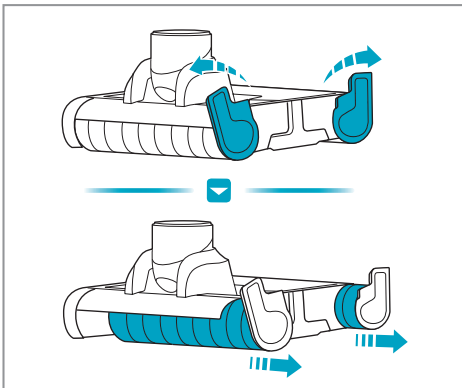
2. Öffnen Sie den Deckel des Wassertanks.



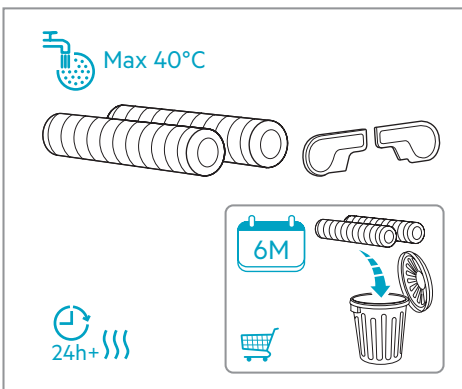
3. Gießen Sie das schmutzige Wasser in einen Abfluss oder ein Waschbecken und spülen Sie den Behälter anschließend gründlich mit sauberem Wasser aus.



4. Drücken Sie den Entriegelungsknopf am Schlauch, um die Nassdüse zu lösen, und nehmen Sie den Wassertank aus der Düse.



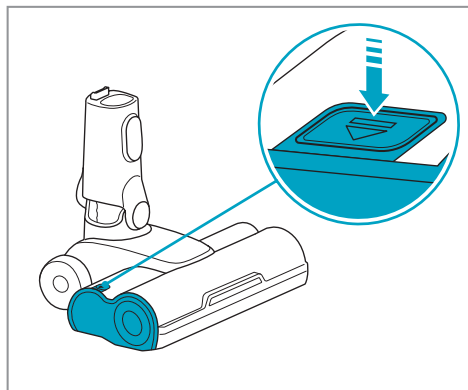
5. Drücken Sie auf die Verschlusskappe und drehen Sie sie in die in der Abbildung gezeigte Richtung. Ziehen Sie dann die Bürstenrolle gerade heraus.



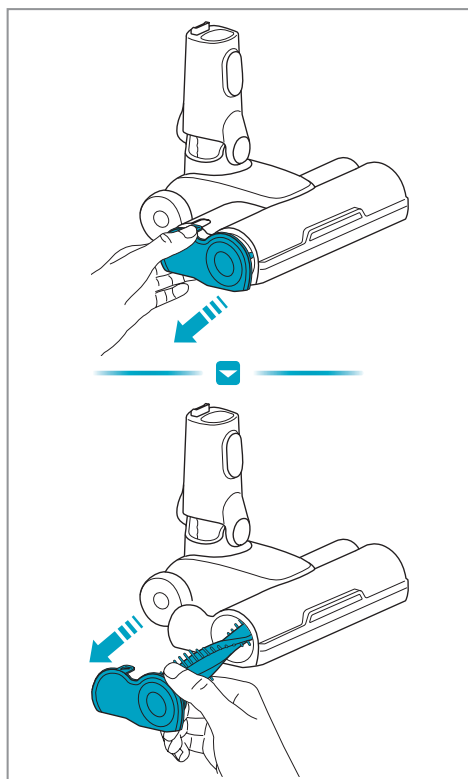
6. Spülen Sie die Bürstenrolle mit klarem Wasser ab und lassen Sie sie vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder zusammenbauen. Stellen Sie sicher, dass alle Teile in ihrer ursprünglichen Reihenfolge wieder eingebaut werden.

- i** Es wird empfohlen, die Bürstenrolle nach 6 Monaten Gebrauch auszutauschen, um eine optimale Funktion zu gewährleisten.

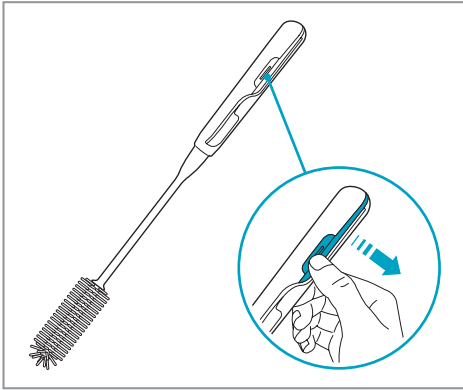
3.4 Die Bürstendüse reinigen



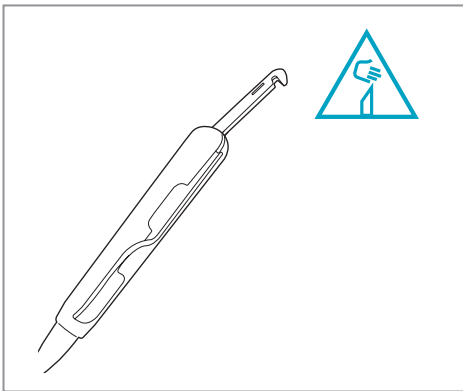
1. Drücken Sie den Entriegelungsknopf an der Düse.



2. Halten Sie die Rollenkappe fest und lösen Sie die Rolle aus der Düse.

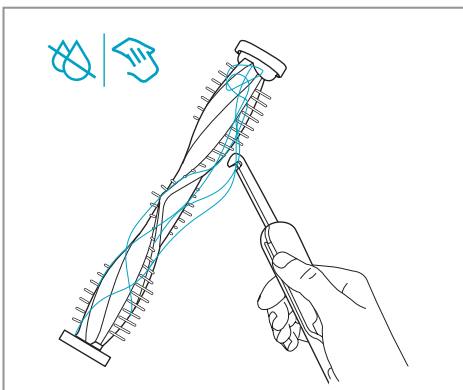


3. Klappen Sie das kleine Messer aus dem Langgriff des Reinigungswerkzeugs aus.



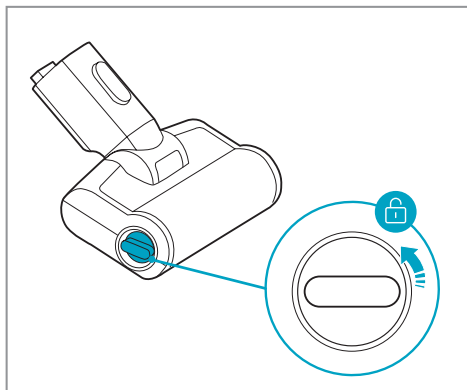
4. Ziehen Sie das Messer aus.

i Seien Sie vorsichtig mit dem Messer, um Verletzungen zu vermeiden.

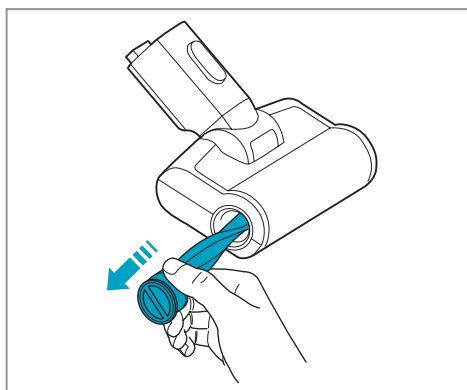


5. Verwenden Sie das Messer, um die Haare abzuschneiden, die an der Rolle anhaften.

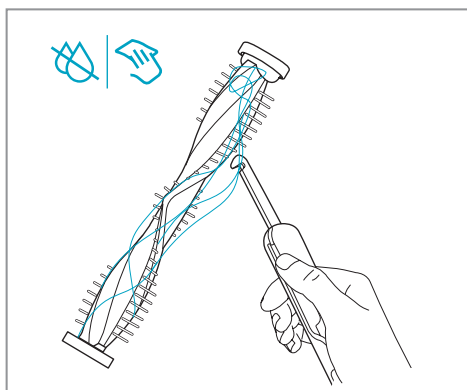
3.5 Mini-Motordüse reinigen



1. Drehen Sie den Entriegelungsknopf gegen den Uhrzeigersinn, um die Rolle zu entriegeln.



2. Halten Sie den Rollknopf fest und lösen Sie die Rolle aus der Düse.



3. Verwenden Sie das Messer, um die Haare abzuschneiden, die an der Rolle anhaften.

4. FEHLERBEHEBUNG

Typische Probleme	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Akku des Geräts ist leer oder der Akkustand ist niedrig.	Laden Sie den Akku vor der Verwendung vollständig auf.
	Das Gerät ist in aufrechter Position.	Neigen Sie das Gerät nach hinten.
	Das Gerät überhitzt aufgrund einer Verstopfung und die Überhitzungsschutzvorrichtung hat sich eingeschaltet.	Entfernen Sie die Verstopfung und warten Sie ab, bis sich die Temperatur wieder normalisiert hat.
	Der Abwassertank ist voll.	Entleeren Sie den Abwassertank.
	Das Handgerät oder der Abwassertank sind nicht richtig eingesetzt.	Leeren Sie den Staubbehälter und waschen Sie die Filter gemäß der Bedienungsanleitung. Ersetzen Sie bei Bedarf die Filter und kaufen Sie neue bei www.aeg.com .
Geringe Saugleistung	Der Staubbehälter ist voll oder die Filter sind verstopft oder schmutzig.	Leeren Sie den Staubbehälter und waschen Sie die Filter gemäß der Bedienungsanleitung. Ersetzen Sie bei Bedarf die Filter und kaufen Sie neue bei www.aeg.com .
	Es befinden sich Fremdkörper im Schlauch und im Saugstutzen oder der Schlauch und der Saugstutzen sind verstopft.	Reinigen Sie den Schlauch und den Saugstutzen.
Ungewöhnliche Geräusche im Gerät	Es ist zu viel Abwasser im Abwassertank.	Entleeren Sie den Abwassertank.
	Der Saugstutzen ist verstopft.	Beseitigen Sie alle Verstopfungen im Saugstutzen.
	Der Filter ist nicht eingesetzt.	Setzen Sie den Filter ein.
Der Bildschirm leuchtet während des Ladevorgangs nicht auf.	Der Stecker der Ladestation ist nicht richtig in die Steckdose eingesteckt.	Stellen Sie sicher, dass der Stecker der Ladestation richtig eingesteckt ist.
	Das Gerät ist nicht richtig auf die Ladestation gesetzt.	Stellen Sie sicher, dass das Gerät richtig auf die Ladestation gesetzt ist.

Typische Probleme	Mögliche Ursache	Lösung
Es kommt kein Wasser aus dem Gerät.	Der Frischwassertank ist nicht richtig eingesetzt oder es ist zu wenig Wasser im Frischwassertank.	Setzen Sie den Frischwassertank ein oder füllen Sie ihn auf.
Die Bürstenrolle dreht sich nicht.	Die Bürstenrolle kann durch Haare und große Fremdkörper blockiert sein.	Die Bürstenrolle kann durch Haare und große Fremdkörper blockiert sein. Nehmen Sie die Bürstenrolle ab und reinigen Sie die Bürstenrolle gemäß der Gebrauchsanweisung.
	Die vorderen und hinteren Rollen sind vertauscht.	Vordere und hintere Bürstenrolle austauschen.
Die Selbstreinigung schlägt fehl.	Die Bürstenrolle kann durch Haare und große Fremdkörper blockiert sein.	Öffnen Sie die Bürstenrollenabdeckung, um die Bürstenrolle zu überprüfen und zu reinigen.
	Das Gerät wird nicht aufgeladen.	Stellen Sie sicher, dass das Gerät aufgeladen wird, bevor Sie die Selbstreinigungsfunktion aktivieren.
	Die Selbstreinigung kann nicht aktiviert werden, wenn der Akkustand unter 20 % liegt.	Die Selbstreinigungsfunktion kann nur aktiviert werden, wenn das Gerät aufgeladen wird und der Akkustand mehr als 20 % beträgt.
	Der Abwassertank ist nicht richtig eingesetzt oder der Abwassertank ist voll.	Setzen Sie den Abwassertank vollständig ein oder füllen Sie ihn auf.
	Der Abwassertank ist nicht richtig eingesetzt oder es ist zu wenig Wasser im Frischwassertank.	Füllen Sie den Frischwassertank auf oder setzen Sie den Abwassertank vollständig ein.
Schlechte Trocknungswirkung	Der Luftauslass der Ladestation ist möglicherweise verstopft.	Überprüfen Sie den Luftauslass auf Verstopfungen und beseitigen Sie diese.

ÍNDICE

INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD	79
DESCRIPCIÓN DE LA ASPIRADORA CLEAN 8000	81
ACCESORIOS Y REPUESTOS	81
1. ANTES DEL PRIMER USO	82
2. CÓMO USAR LA ASPIRADORA	88
3. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	93
4. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	101

PENSAMOS EN USTED

Gracias por escoger esta aspiradora AEG. Hemos diseñado este producto por el rendimiento excepcional que proporciona durante muchos años, con tecnologías innovadores que ayudan a simplificar la vida: funciones que puede que no encuentre en electrodomésticos ordinarios. Le recomendamos que dedique unos minutos a leer este manual para sacar el máximo provecho de su aspiradora.

Visite nuestro sitio web de:



Obtener consejos, folletos, soluciones a problemas e información de servicio:
www.aeg.com



Registrar su producto para recibir un mejor servicio:
www.registeraeg.com



Comprar accesorios, artículos de consumo y piezas de recambio originales para su aparato:
www.aeg.com/shop

ATENCIÓN AL CLIENTE Y SERVICIO

Le recomendamos que utilice recambios originales.

Cuando se ponga en contacto con nuestro Centro de servicio técnico, asegúrese de tener los siguientes datos disponibles: Modelo, código numérico del producto (PNC), número de serie.

La información se encuentra en la placa de características.



Advertencia/precaución: información sobre seguridad.



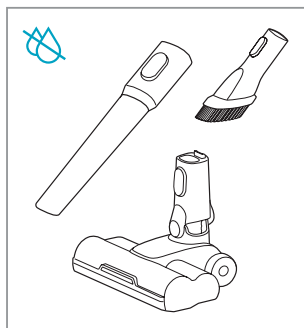
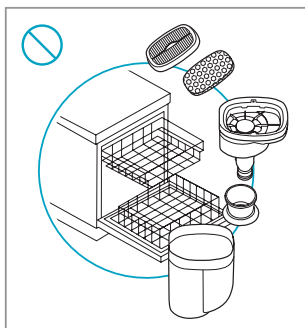
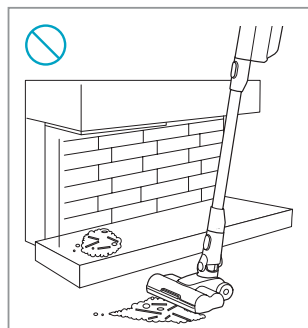
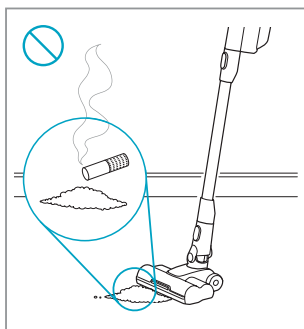
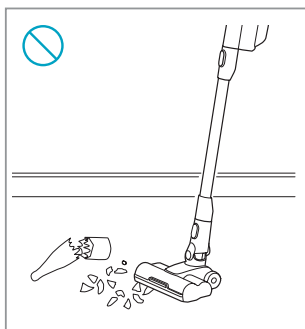
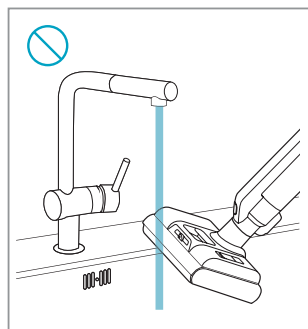
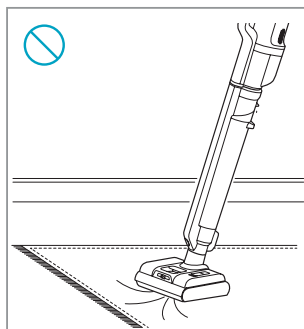
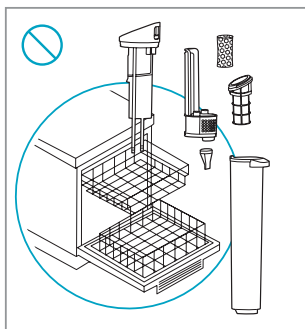
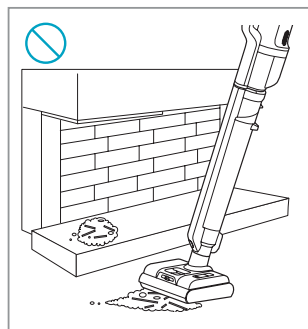
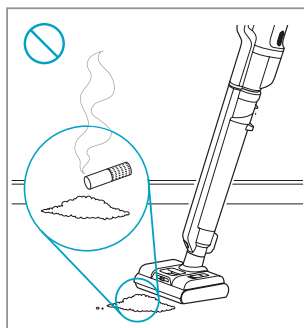
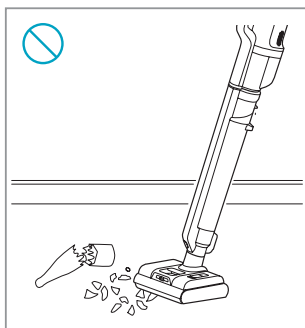
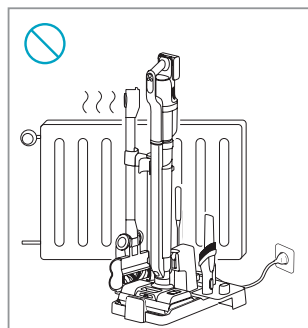
Información general y consejos.

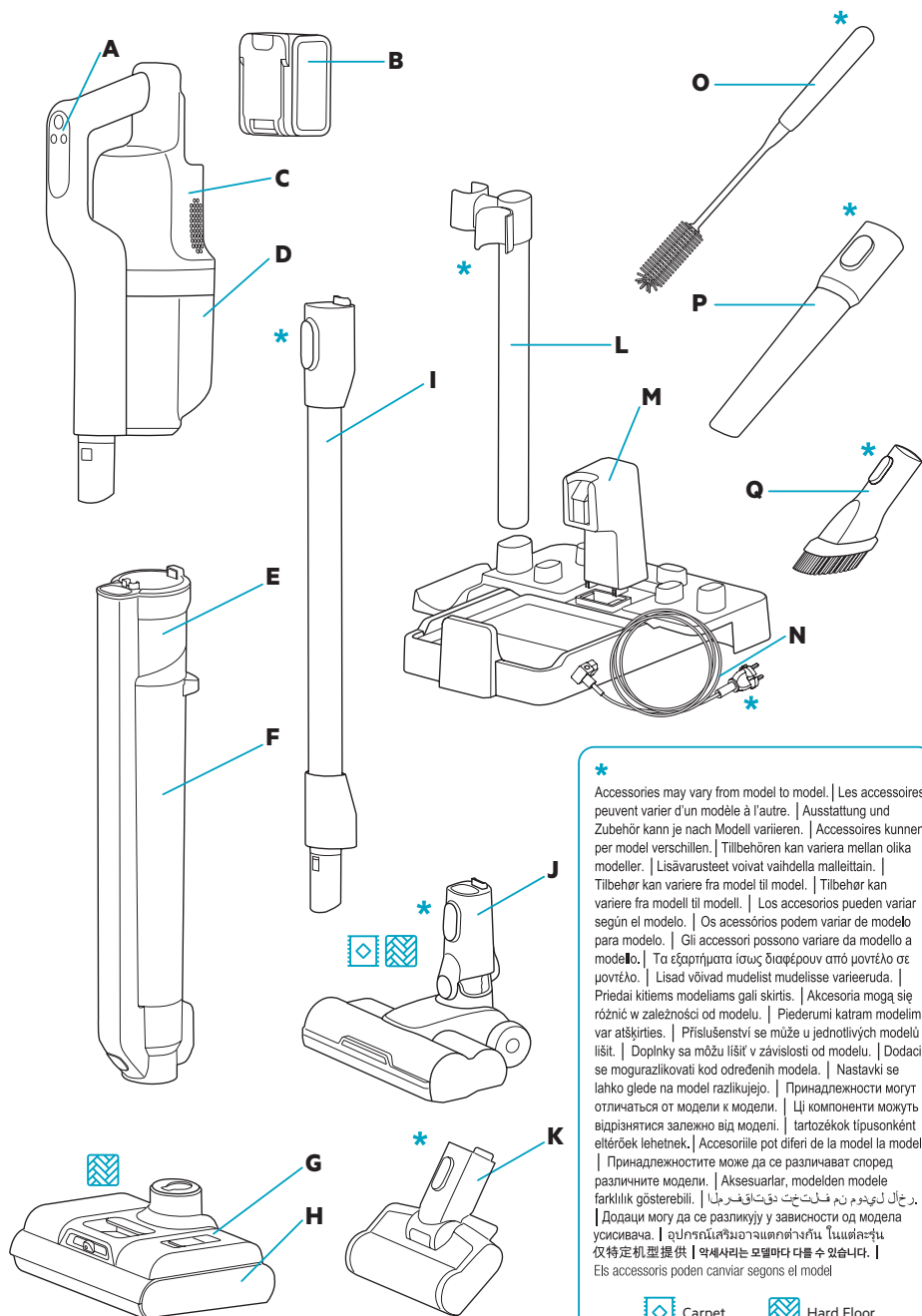


Información relativa al medioambiente.

Sujeto a cambios sin previo aviso.

⚠ INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD





*

Accessories may vary from model to model. | Les accessoires peuvent varier d'un modèle à l'autre. | Ausstattung und Zubehör kann je nach Modell variieren. | Accessoires kunnen per model verschillen. | Tilbehørene kan variere mellem olika modeller. | Lisävarusteet voivat vaihdella malleittain. | Tilbehør kan variere fra model til model. | Los accesorios pueden variar según el modelo. | Os acessórios podem variar de modelo para modelo. | Gli accessori possono variare da modello a modello. | Τα εξαρτήματα ίσως διαφέρουν από μοντέλο σε μοντέλο. | Lisad võivad mudelist mudelisse varieeruda. | Priedai kitiems modeliams gali skirtis. | Akcesoria mogą się różnić w zależności od modelu. | Piederumi katram modelim var atšķirties. | Príslušenství se může u jednotlivých modelů lišit. | Doplnky sa môžu líšiť v závislosti od modelu. | Dodaci se mogu razlikovati kod određenih modela. | Nastavki se lahko glede na model razlikujejo. | Принадлежности могут отличаться от модели к модели. | Ці компоненти можуть відрзнятися залежно від моделі. | tartozékok típusonként eltérőek lehetnek. | Accessoriile pot diferi de la model la model. | Принадлежностите може да се различават според различните модели. | Aksesuarlar, modelden modele farklılık gösterebilir. | رخاال ليدوم زم فلتخت دقت قفرط. | Додаци могу да се разликују у зависности од модела усисивача. | අවදානමක් ඇතිව ඇති බවට සලකන්න. | 仅特定机型提供 | 액세서리는 모델마다 다를 수 있습니다. | Els accessoris poden canviar segons el model



Carpet



Hard Floor

? support.emea.aeg.com

www.aeg.com

DESCRIPCIÓN DE LA ASPIRADORA CLEAN 8000

- A. Panel de control

B. Paquete de baterías

C. Unidad de mano

D. Depósito de polvo

E. Tubo de ensamblaje del cuerpo principal

F. Depósito de aguas residuales

G. Depósito de agua limpia

H. Boquilla en húmedo y en seco

I. Tubo de ensamblaje con boquilla de cerdas

J. Boquilla de cerdas

K. Mini boquilla motorizada

L. Soporte de sujeción

M. Base de carga

N. Cable de alimentación

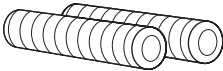
O. Herramienta de limpieza de mango largo

P. Cepillo para rincones

Q. Cepillo pequeño

ACCESORIOS Y REPUESTOS

www.shop.aeg.com

 Kit del filtro EF163 900 923 808	 Cepillo cilíndrico ZE191 900 923 809	 Detergente FLD1 900 923 782
---	---	--

* Los accesorios pueden variar según el mercado.

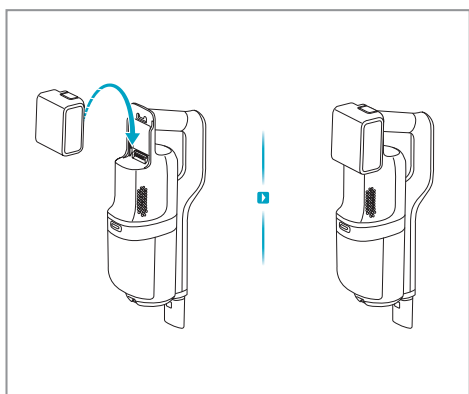
1. ANTES DEL PRIMER USO

1.1 Desempaquetado

Abra el paquete y retire el forro de papel de la tarjeta, junto con todos los accesorios y materiales incluidos. A continuación, extraiga la aspiradora de la caja y retire la bolsa de plástico protectora. Conserve el embalaje original en un lugar seguro, ya que podría resultar útil para futuros traslados o trabajos de mantenimiento.

1.2 Instalación

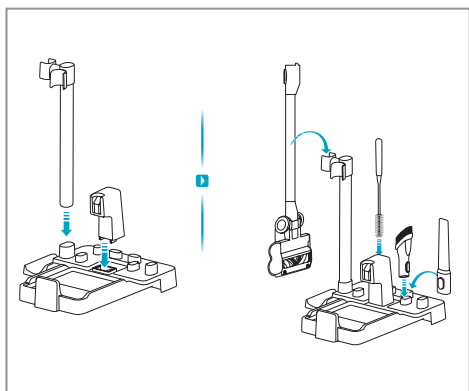
Instale el paquete de baterías



1. Alinee el paquete de baterías con la ranura guía y pulse el paquete de baterías firmemente hasta que encaje en su posición. Cuando escuche el sonido de «clic», el paquete de baterías estará bloqueado.
2. Pulse el botón de liberación del paquete de baterías y deslícelo en sentido contrario a la instalación para desbloquearlo y retirarlo.

i No es necesario instalar o retirar el paquete de baterías con frecuencia, salvo si necesita reemplazarlo.

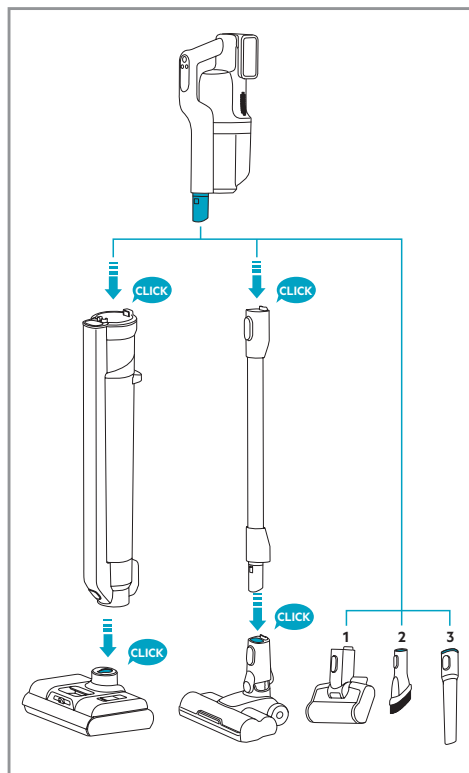
Instale la base de almacenamiento y carga



1. Coloque el cabezal de carga y el soporte de sujeción sobre la base, alineándolos en la dirección de las flechas para garantizar su correcta instalación.
2. Cuelgue la boquilla de cerdas en el soporte de sujeción.

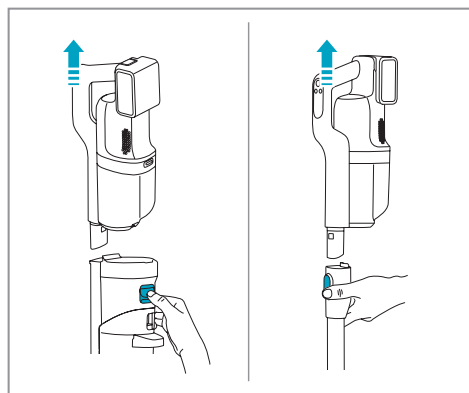
i También puede colocar los cepillos y la herramienta de limpieza en la base.

Instale las boquillas y los cepillos



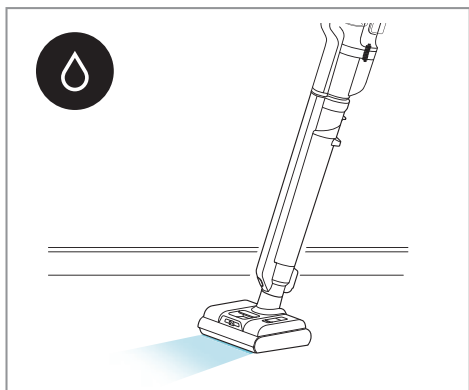
1. Introduzca el tubo de ensamblaje en la boquilla y acople la unidad de mano en el extremo opuesto. Cuando escuche el sonido de «clic», verifique que la unidad de mano esté firme; esto confirmará que la instalación se ha realizado correctamente.

- i** El cepillo para rincones y el cepillo pequeño están conectados a la unidad de mano directamente.
- i** Coloque la boquilla o el cepillo adecuados para trabajar correctamente en diferentes ambientes de limpieza.

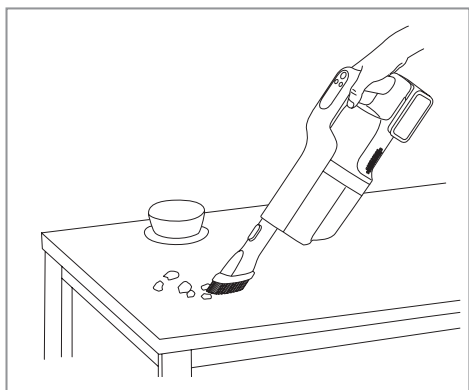


2. Para separar la unidad de mano, pulse el botón de liberación y levántela directamente hacia arriba, alejándola del cuerpo principal.

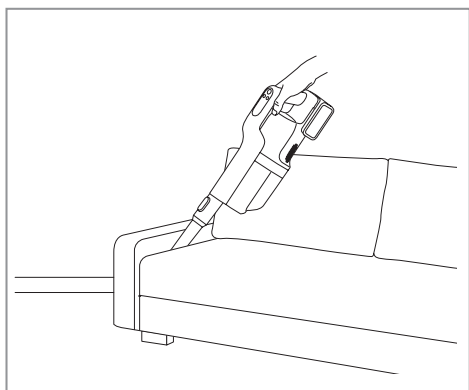
1.3 Entorno de trabajo



1. Coloque la boquilla en húmedo y en seco para limpiar suelos duros con la función de humidificación.

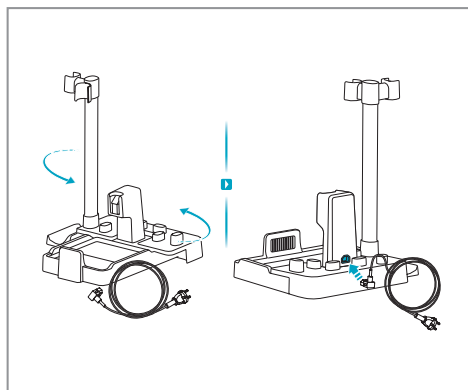


2. Coloque el cepillo pequeño para limpiar desechos finos y partículas pequeñas, como el polvo de encima de las mesas u otras superficies.

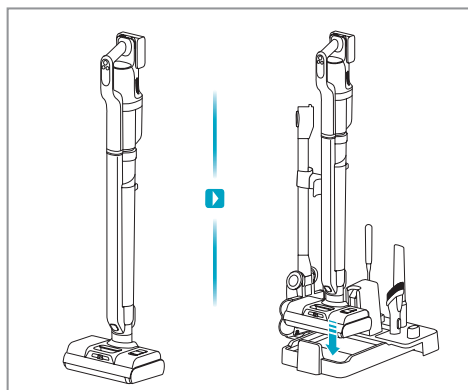


3. Coloque el cepillo para rincones para limpiar el polvo en esquinas estrechas y zonas de difícil acceso, como los espacios entre los cojines del sofá.

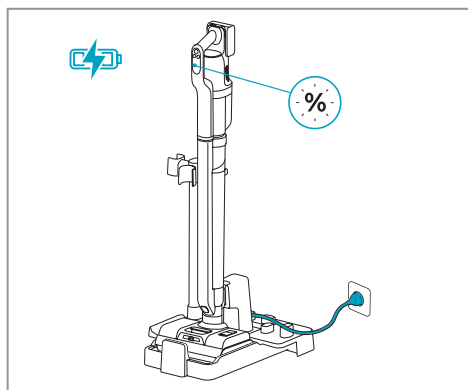
1.4 Cargar la unidad



1. Gire la base de carga para acceder a la parte posterior, luego introduzca el enchufe de carga en el puerto de carga de manera segura.

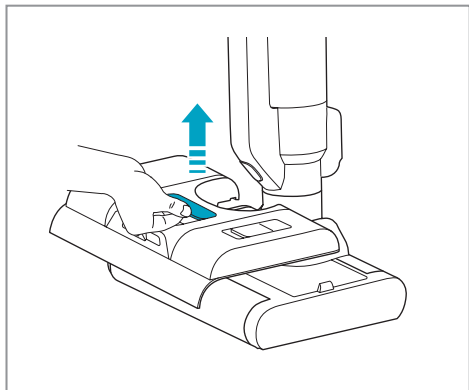


2. Coloque la unidad en el soporte de carga de arriba a abajo.

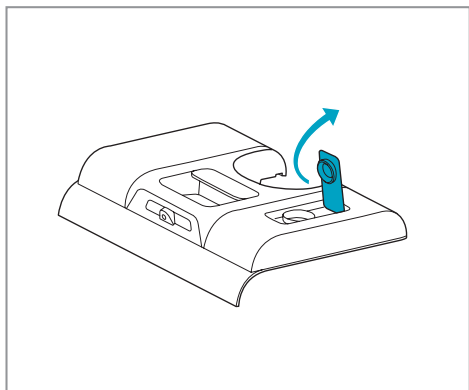


3. Si el cargador está conectado correctamente, el indicador de porcentaje de la batería «100%» se iluminará en la pantalla del panel de control.

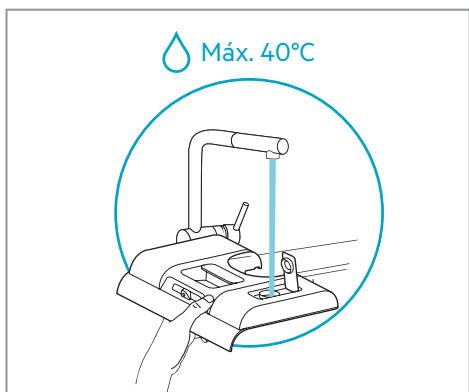
1.5 Llene el depósito de agua limpia



1. Tire del mango hacia arriba y retire el depósito de agua limpia.



2. Abra la tapa del depósito de agua limpia.



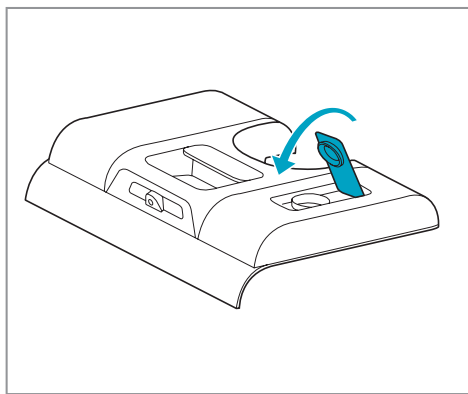
3. Llene el depósito de agua limpia con agua.

i La temperatura del agua debe ser inferior a 40°C.

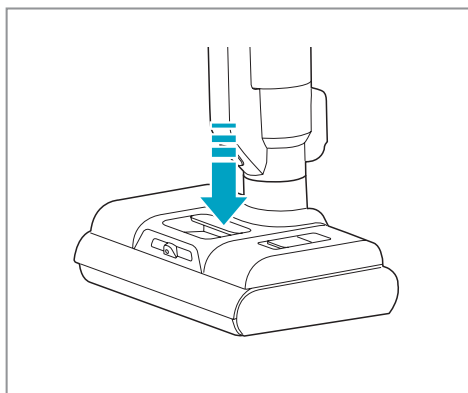


4. Añada detergente en el depósito de agua limpia para una mejor limpieza.

- i** Siga las instrucciones del detergente para la relación de la mezcla.
- i** Adquiera el detergente en el sitio web de AEG. Si se usan otros detergentes puede generar un exceso de espuma, reducir el rendimiento y provocar fallos en el funcionamiento del aparato.



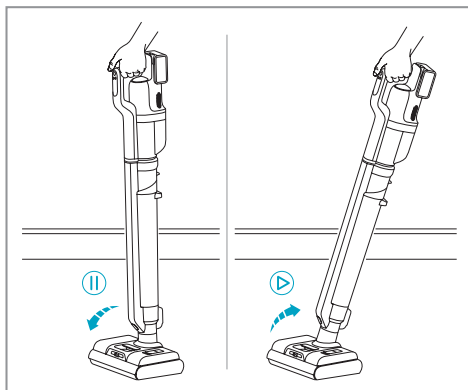
5. Cierre la tapa del depósito de agua.



6. Vuelva a introducir el depósito de agua limpia en la boquilla en húmedo y en seco.

2. CÓMO USAR LA ASPIRADORA

2.1 Preparación

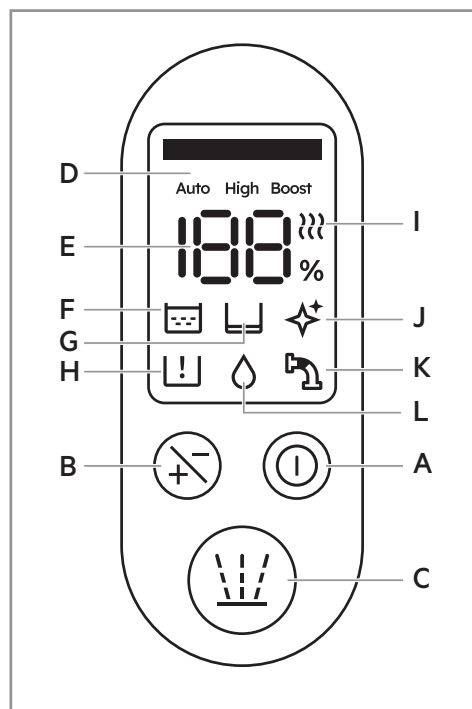


1. Incline la unidad ligeramente para comenzar la operación.

i Durante la operación, si se pone la aspiradora en posición vertical detendrá la limpieza, mientras que al inclinarla hacia atrás se reanudará la limpieza.

2.2 Uso de la unidad

Descripción del panel de control



A. Botón de Encendido/Apagado

B. Botón del nivel de potencia

C. Botón de pulverización de agua

D. Indicador del nivel de potencia

E. Indicador del porcentaje de la batería

F. Indicador de depósito de aguas residuales lleno

G. Indicador de escasez de agua limpia

H. Indicador de ausencia de depósito de aguas residuales

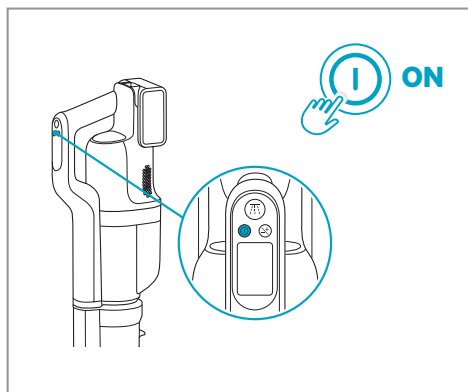
I. Indicador de modo seco del cepillo cilíndrico

J. Indicador de autolimpieza

K. Indicador de obstrucción

L. Indicador de humidificación

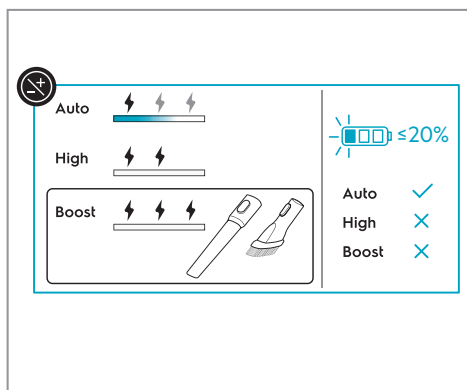
Encendido/Apagado



1. Pulse el botón de encendido/apagado para encender la unidad.
2. Vuelva a pulsar el botón de encendido/apagado de nuevo para apagar la unidad.

i Nota: Entrará en el modo automático por defecto cuando esté encendida.

Potencia alternativa

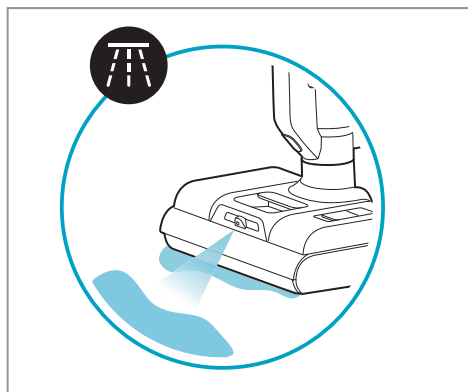


1. Pulse el botón del nivel de potencia para cambiar al modo de potencia a potencia alta o máxima potencia.

i El modo de potencia máxima solo está disponible cuando la unidad de mano está conectada con el cepillo para rincones o el cepillo pequeño.

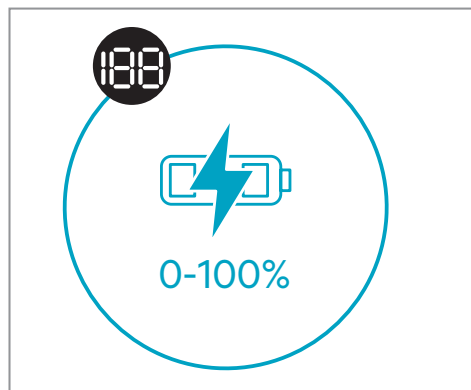
i Cuando el porcentaje de la batería es inferior al 20 %, solo estará disponible el modo automático.

Función de spray



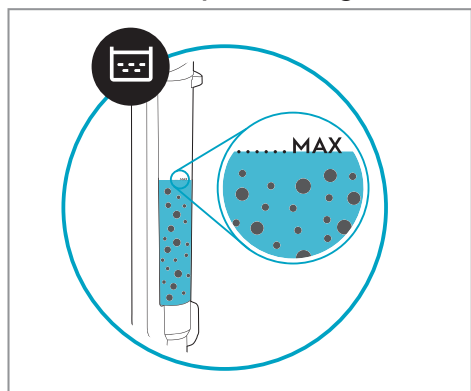
1. Pulse y mantenga pulsado el botón de pulverización de agua para activar la bomba de agua, que rociará agua continuamente. Durante este tiempo, la función de humidificación se detendrá automáticamente. Suelte el botón para detener la pulverización de agua y reanudar el funcionamiento normal.

Porcentaje de batería



1. Encienda la unidad y la pantalla mostrará el porcentaje de batería que queda.

Indicador de depósito de aguas residuales lleno



1. Cuando el depósito de aguas residuales esté lleno, el indicador de depósito de aguas residuales lleno parpadeará.

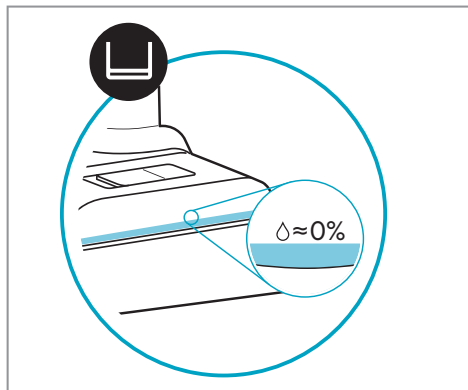
i Siga las instrucciones del apartado Mantenimiento y limpieza para vaciar el depósito de aguas residuales.

No hay ningún indicador de depósito de aguas residuales



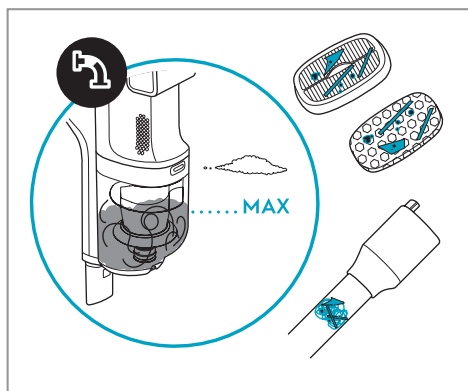
1. Si no se detecta el depósito de aguas residuales durante más de 3 segundos, el indicador «Ausencia de depósito de aguas residuales» comenzará a parpadear. Vuelva a introducir el depósito de aguas residuales para cancelar el aviso y reanudar el funcionamiento normal.

Indicador de escasez de agua en el depósito de agua



1. Si el depósito de agua limpia está vacío durante más de 5 segundos durante la pulverización de agua, el indicador de escasez de agua comenzará a parpadear. Vuelva a llenar el tanque de agua limpia para detener la alerta y reanudar el funcionamiento normal.

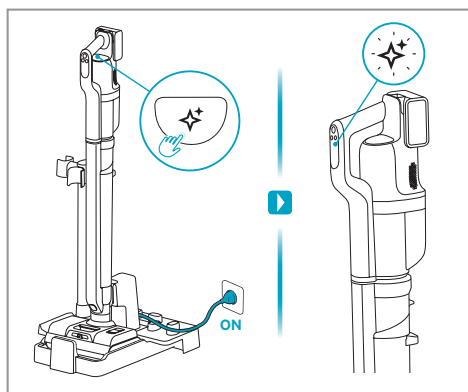
Indicador de recordatorio de obstrucción



1. Si el conducto de aire está bloqueado, el motor principal y el motor del cepillo del suelo dejan de funcionar, y el indicador de recordatorio de obstrucción parpadeará.

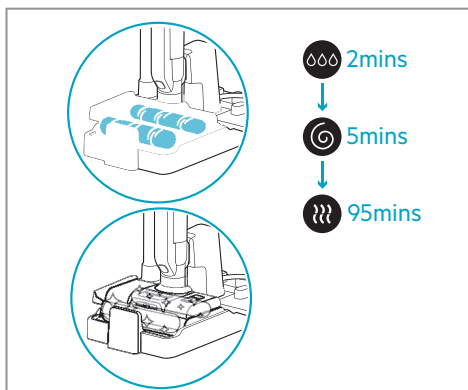
i Siga las indicaciones del aparato de Mantenimiento y limpieza para limpiar los filtros y la unidad para cancelar la alarma.

Función de autolimpieza

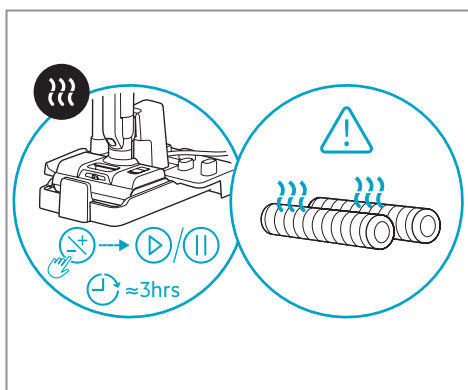


1. Mientras se está cargando la unidad, pulse el botón de autolimpieza como se muestra en la ilustración. La boquilla en húmedo/en seco entrará en el modo de autolimpieza y el indicador de autolimpieza empezará a parpadear en la pantalla.

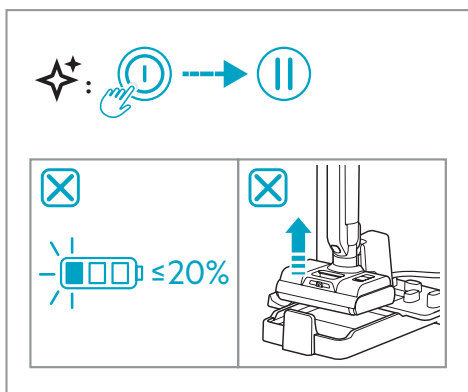
i La función de autolimpieza solo está disponible mientras se está cargando la unidad.



2. Durante el proceso de autolimpieza, la unidad realiza dos ciclos de limpieza. Estos ciclos incluyen una pulverización de agua y limpieza de los cepillos del suelo.



3. Mientras la unidad se está cargando, pulse el botón de ajuste de velocidad para activar el modo de secado del cepillo cilíndrico.

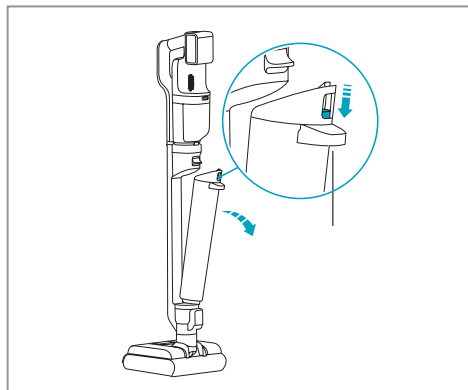


4. Durante el modo de secado del cepillo cilíndrico, se mantendrá la función de carga. Sin embargo, si el cargador está desenchufado, se apagará toda la unidad automáticamente.

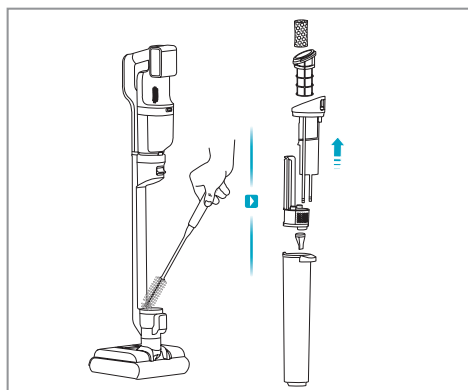
- i** Si el porcentaje de batería es inferior al 20 %, el modo de secado no estará disponible.

3. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

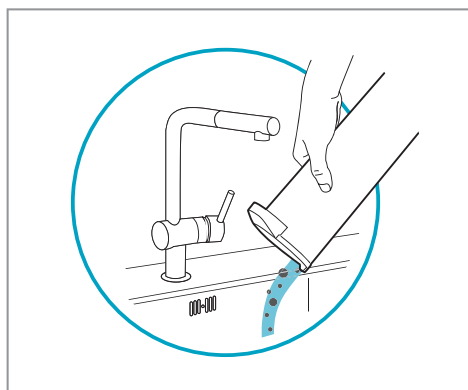
3.1 Limpie el depósito de aguas residuales



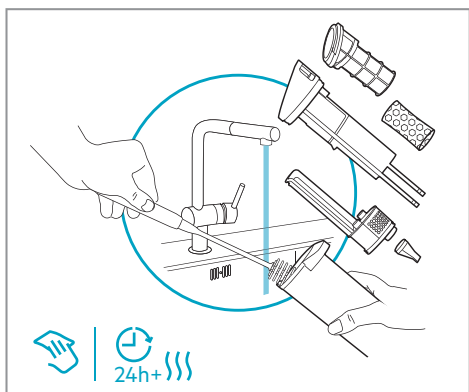
1. Pulse el botón de liberación para sacar el depósito de aguas residuales.



2. Use la herramienta de limpieza de mango largo para limpiar la tubería del depósito de aguas residuales.

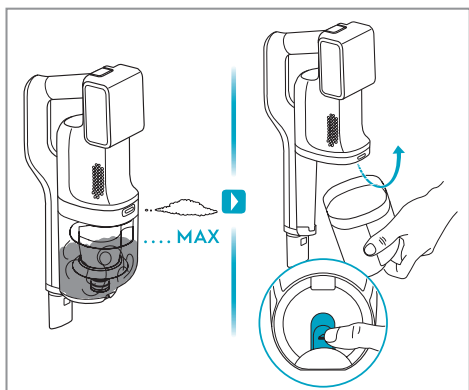


3. Vierta el agua sucia del depósito de aguas residuales en el fregadero.

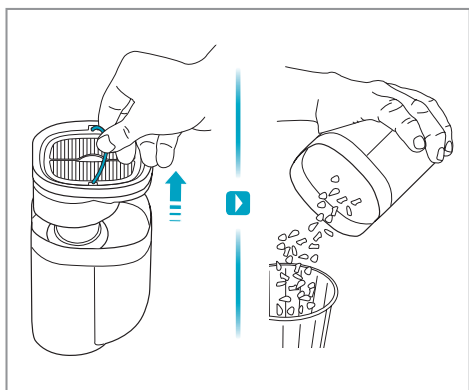


4. Aclare bien todos los componentes del depósito de aguas residuales con agua limpia. Use el cepillo de tubo si se necesita apoyo adicional. Después de limpiar los componentes, compruebe que todas las piezas estén bien secas antes de volver a montarlas en su orden original.

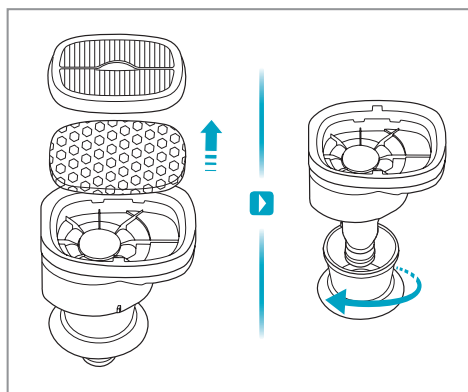
3.2 Limpieza del depósito de polvo



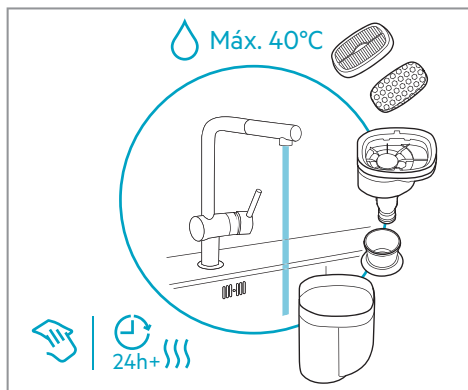
1. Pulse el botón de liberación en la parte inferior del depósito de polvo y suelte este depósito de la unidad de mano.



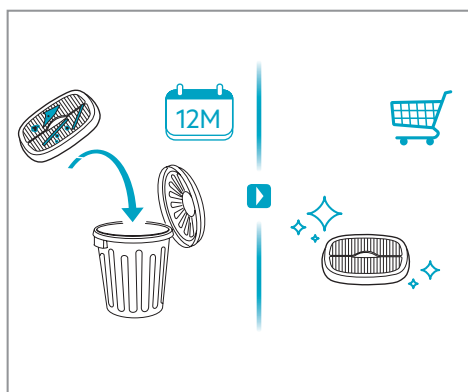
2. Sujete el mango metálico y levante el conjunto ciclónico directamente hacia arriba para quitarlo. A continuación, vacíe el polvo y los residuos recogidos en el contenedor.



3. Sostenga el mango del filtro HEPA para sacar el filtro HEPA y el filtro de polvo. Gire la parte inferior del conjunto ciclónico.

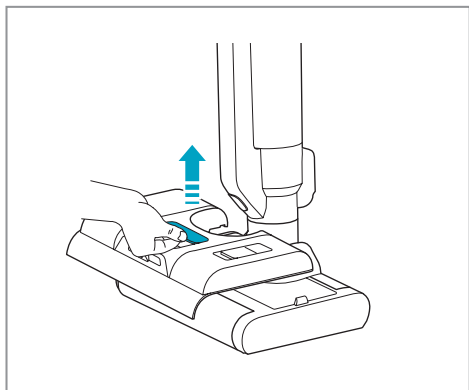


4. Aclare bien todas las piezas del depósito de polvo con agua limpia y, a continuación, deje que se sequen por completo antes de volver a montarlas.

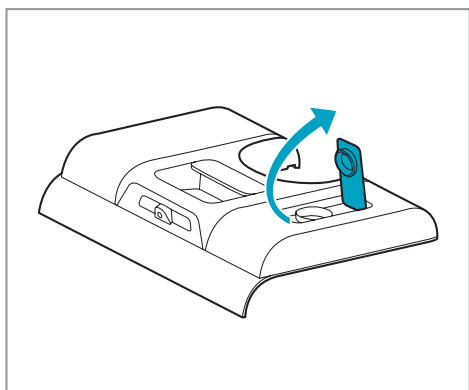


5. Se recomienda reemplazar el filtro HEPA por uno nuevo después de haber usado el aparato durante 12 meses.

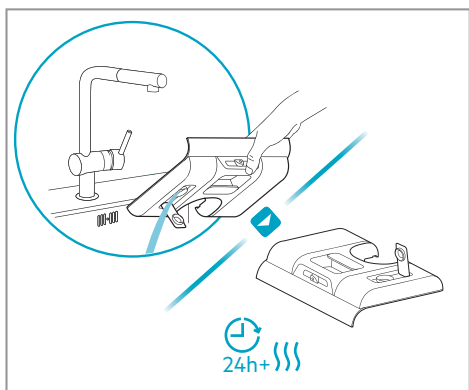
3.3 Limpie el depósito de agua limpia y la boquilla en húmedo



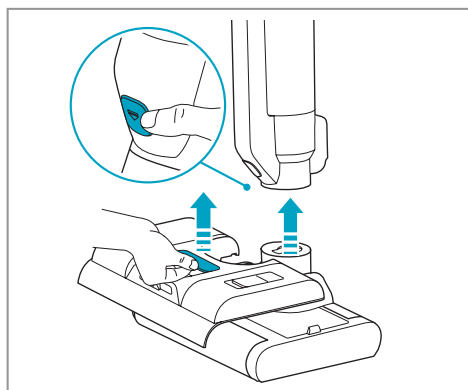
1. Sostenga el mango del depósito de agua limpia y saque el depósito de agua de la boquilla en húmedo.



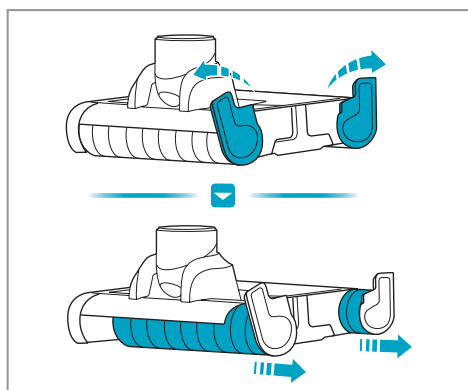
2. Abra la tapa del depósito de agua.



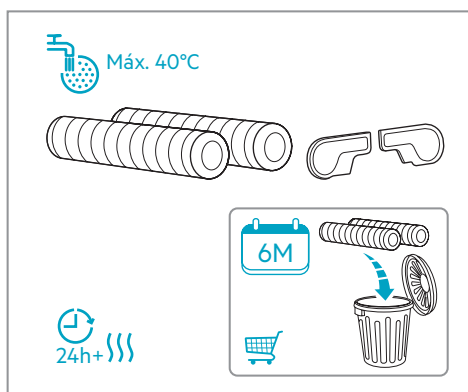
3. Vierta el agua sucia en un desagüe o en fregadero, luego enjuague bien el contenedor con agua limpia.



4. Pulse el botón de liberación en el tubo para separar la boquilla en húmedo y sacar el depósito de agua de la boquilla.



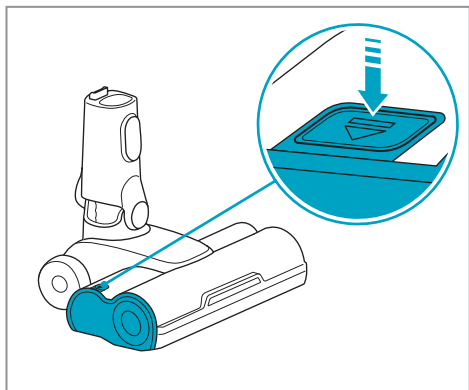
5. Pulse la tapa terminal y gírela en la dirección que se muestra en la figura; luego, tire del cepillo cilíndrico en línea recta para sacarlo.



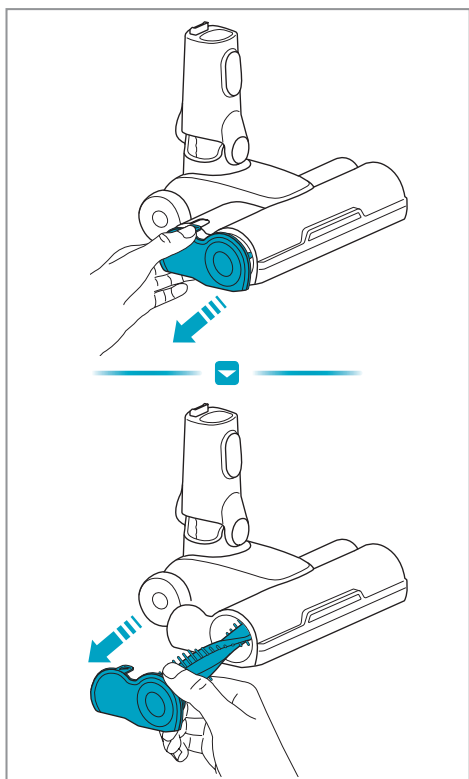
6. Aclare el cepillo cilíndrico con agua limpia y deje que se seque completamente antes de volver a montarlo. Compruebe que ha vuelto a instalar todas las piezas en su orden original.

- i** Recomendamos reemplazar el cepillo cilíndrico después de usarlo durante 6 meses para mantener un rendimiento óptimo.

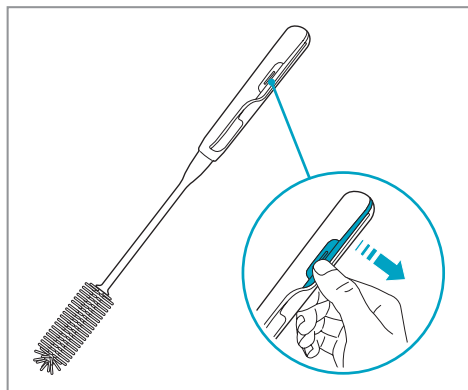
3.4 Limpie la boquilla de cerdas



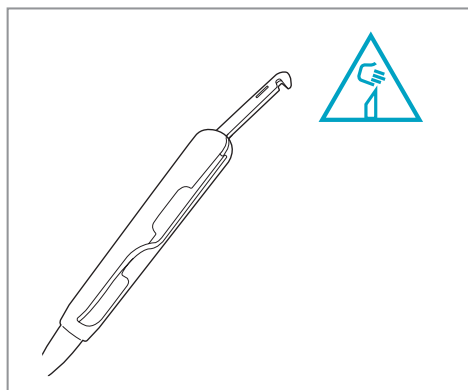
1. Pulse el botón de liberación en la boquilla.



2. Sostenga la tapa del cepillo cilíndrico y suéltelo de la boquilla.

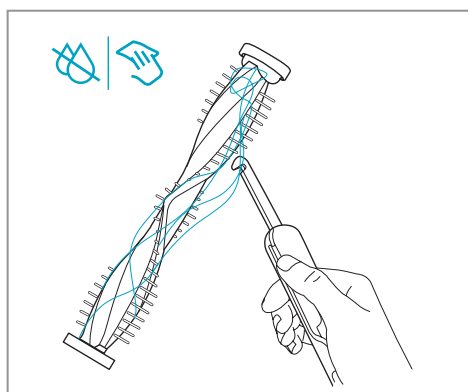


3. Despliegue la cuchilla pequeña de la herramienta de limpieza de mango largo.



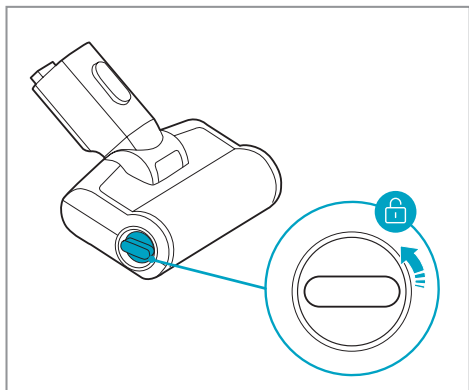
4. Estire el cuchillo.

i Tenga cuidado de no hacerse daño cuando abra el cuchillo.

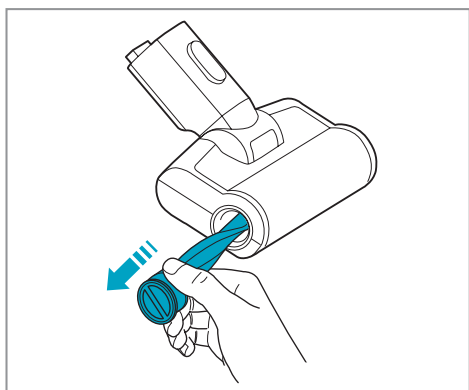


5. Use el cuchillo para cortar los pelos que se hayan enredado en el cepillo cilíndrico.

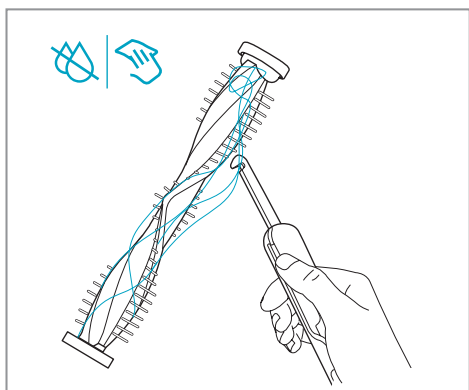
3.5 Limpieza de la mini boquilla motorizada



1. Gire la perilla de liberación con dirección contraria a las agujas del reloj para desbloquear el cepillo cilíndrico.



2. Sostenga la perilla del cepillo cilíndrico y suelte el cepillo cilíndrico de la boquilla.



3. Use el cuchillo para cortar los pelos que se hayan enredado en el cepillo cilíndrico.

4. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problemas comunes	Posible causa	Solución
El aparato no funciona.	El aparato no tiene batería o el nivel de la batería es bajo.	Cargue la batería por completo antes de usar el aparato.
	El aparato está en posición vertical.	Recline el aparato hacia atrás.
	El aparato se sobrecalienta debido a una obstrucción o porque se ha activado el corte por altas temperaturas.	Retire la obstrucción y espere hasta que la temperatura vuelva a ser normal.
	El depósito de agua sucia está lleno.	Vacíe el depósito de aguas residuales.
	La unidad de mano o el depósito de aguas sucias no están bien colocados.	Vacíe el depósito de polvo y lave los filtros siguiendo las directrices del manual de instrucciones. En caso de que sea necesario, reemplace y compre filtros nuevos (www.aeg.com).
Potencia de succión baja	El depósito de polvo puede estar lleno o los filtros pueden estar obstruidos o sucios.	Vacíe el depósito de polvo y lave los filtros siguiendo las directrices del manual de instrucciones. En caso de que sea necesario, reemplace y compre filtros nuevos (www.aeg.com).
	Hay algunos objetos extraños en el tubo y la entrada de succión o el tubo y la entrada de succión están bloqueados.	Limpie el tubo y la entrada de succión.
El aparato hace un ruido anormal.	Hay demasiada agua sucia en el depósito de aguas residuales.	Vacíe el depósito de aguas residuales.
	La entrada de succión está bloqueada.	Limpie cualquier bloqueo en la entrada de succión.
	Falta el filtro.	Instale el filtro.

Problemas comunes	Posible causa	Solución
La pantalla no se ilumina mientras se carga.	El enchufe del soporte de carga no se ha introducido correctamente en la toma de corriente eléctrica.	Compruebe que el enchufe del soporte de carga está bien introducido.
	El aparato no está bien colocado en el soporte de carga.	Compruebe que el aparato está bien colocado en el soporte de carga.
No sale agua del aparato.	El depósito de agua no está bien instalado o el depósito de agua limpia no es suficiente.	Vuelva a instalar o llene el tanque de agua limpia.
El cepillo cilíndrico no gira.	El cepillo cilíndrico puede estar atascado por pelos y otros desechos grandes.	El cepillo cilíndrico puede estar atascado por pelos y otros desechos grandes. Retire el cepillo cilíndrico y límpielo siguiendo las directrices del manual instrucciones.
	Los cepillos cilíndricos delanteros y traseros están invertidos.	Cambie los cepillos cilíndricos delanteros y traseros.
La autolimpieza falla.	El cepillo cilíndrico puede estar atascado por pelos y otros desechos grandes.	Abra la tapa del cepillo cilíndrico para comprobar y limpiar el cepillo cilíndrico.
	Este aparato no se está cargando.	Compruebe que el aparato esté cargando de manera adecuada antes de habilitar la función de limpieza automática.
	La función de limpieza automática no se puede activar si el nivel de batería es inferior al 20 %.	Solamente se puede activar la función de limpieza automática si el aparato se está cargando y el nivel de la batería es superior al 20 %.
	El depósito de aguas residuales no está en su lugar o el depósito de aguas sucias está lleno.	Vuelva a instalar o vacíe el depósito de aguas residuales.
	El depósito de aguas residuales no está instalado correctamente, o el depósito de agua limpia no es suficiente.	Llene el depósito de agua limpia o vuelva a colocar el depósito de aguas residuales.
Mal rendimiento de secado.	La salida de aire del soporte de carga puede estar bloqueada.	Compruebe y limpie el bloqueo de la salida de aire.

TABLE DES MATIÈRES

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ	104
DESCRIPTION DE L'ASPIRATEUR CLEAN 8000	106
ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE	106
1. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION	107
2. COMMENT UTILISER L'ASPIRATEUR	113
3. NETTOYAGE ET ENTRETIEN	118
4. DÉPANNAGE	126

NOUS PENSONS À VOUS

Merci d'avoir choisi cet aspirateur AEG. Nous avons conçu ce produit pour qu'il vous offre des performances exceptionnelles pour plusieurs années, en intégrant des technologies innovantes qui vous simplifient la vie grâce à des caractéristiques que vous ne trouverez pas forcément sur des appareils ordinaires. Veuillez consacrer quelques minutes à la lecture de ce manuel pour vous assurer de tirer le meilleur parti de votre aspirateur.

Visitez notre site Web pour :



Obtenir des conseils d'utilisation, des brochures, de l'aide, des informations :
www.aeg.com



Enregistrer votre produit pour obtenir un meilleur service :
www.registeraeg.com



Acheter des accessoires, consommables et pièces de rechange d'origine pour votre appareil :
www.aeg.com/shop

SERVICE APRÈS-VENTE

Utilisez toujours des pièces d'origine.

Avant de contacter le service après-vente, assurez-vous de disposer des informations suivantes : Modèle, PNC, numéro de série.

Vous trouverez ces informations sur la plaque signalétique.



Avertissement/Attention : consignes de sécurité.



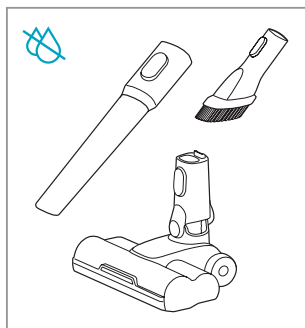
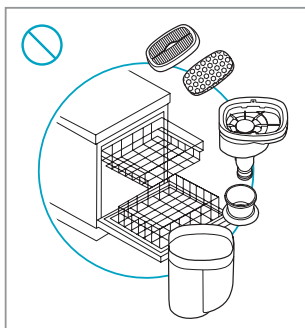
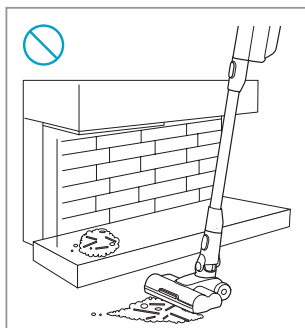
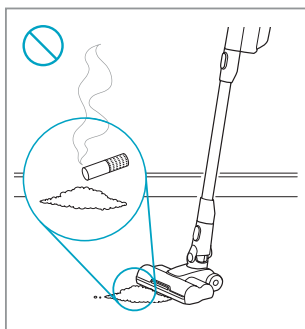
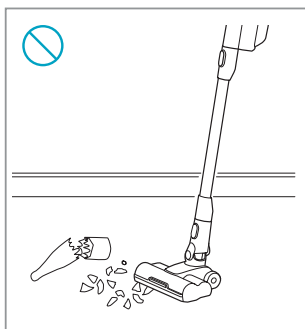
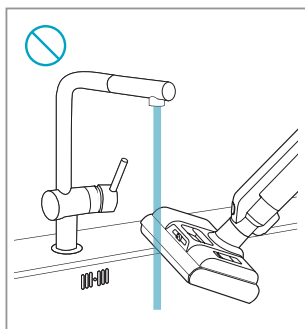
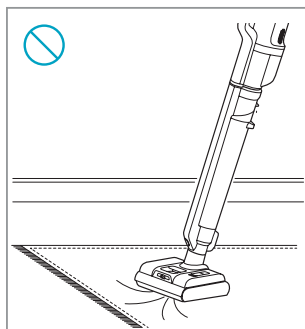
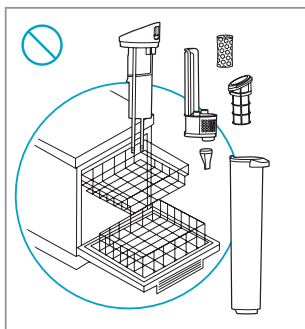
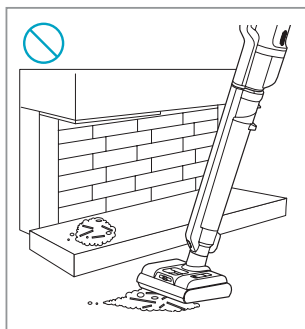
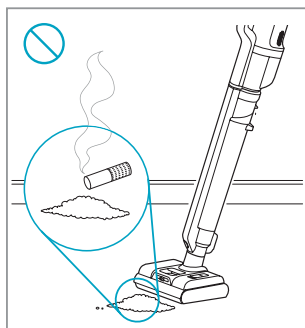
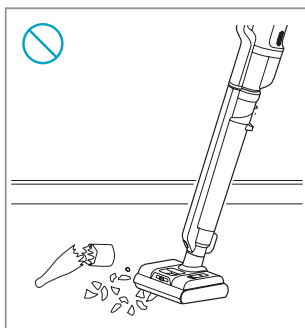
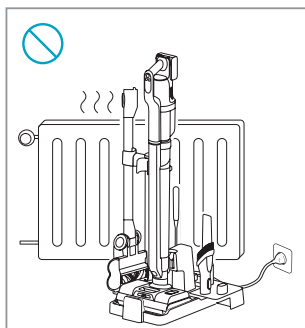
Informations générales et conseils.

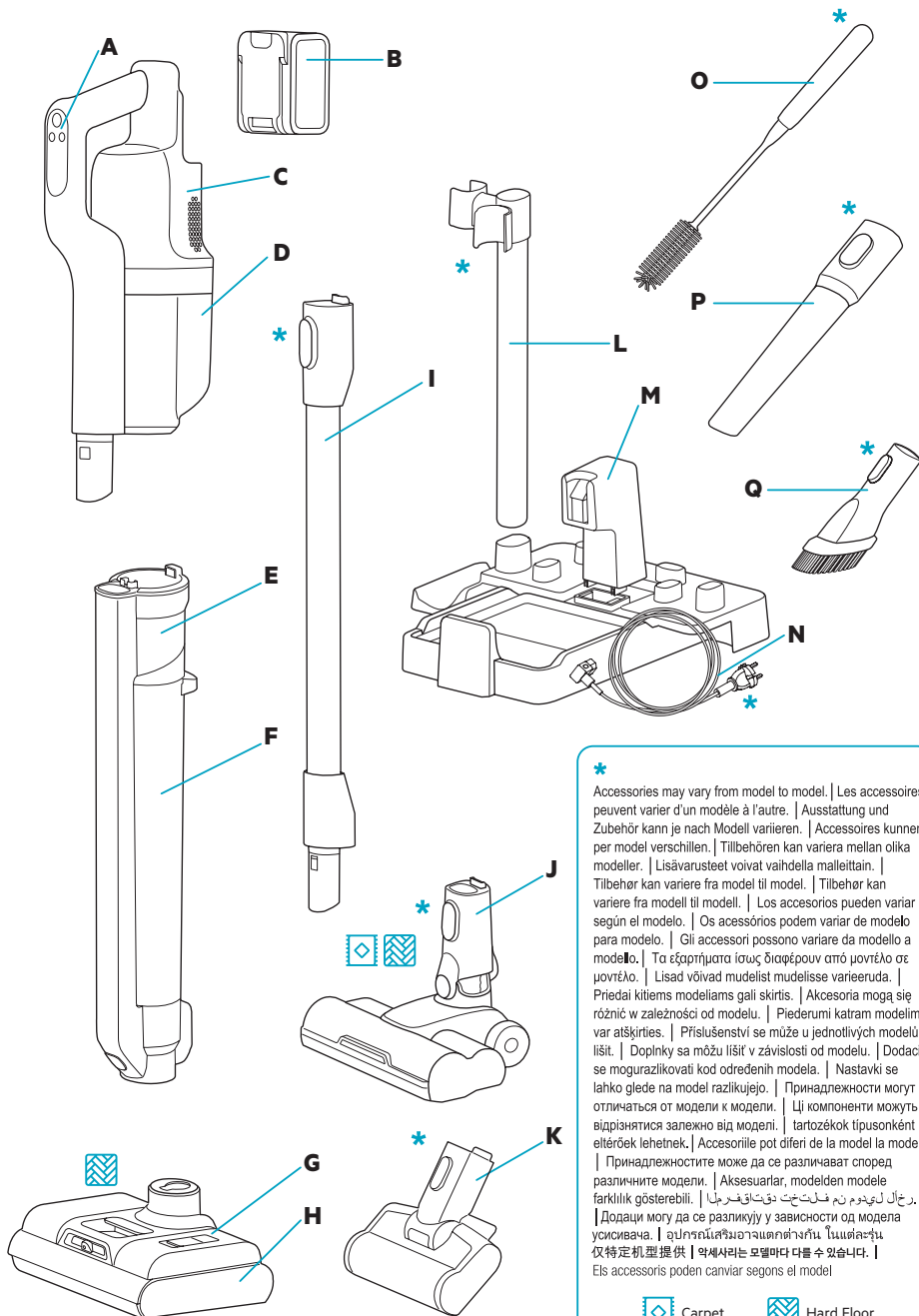


Informations en matière de protection de l'environnement.

Sous réserve de modifications sans préavis.

! INFORMATIONS DE SÉCURITÉ





* Accessories may vary from model to model. | Les accessoires peuvent varier d'un modèle à l'autre. | Ausstattung und Zubehör kann je nach Modell variieren. | Accessoires kunnen per model verschillen. | Tillbehören kan variera mellan olika modeller. | Lisävarusteet voivat vaihdella malleittain. | Tilbehør kan variere fra model til model. | Tilbehør kan variere fra modell til modell. | Los accesorios pueden variar según el modelo. | Os acessórios podem variar de modelo para modelo. | Gli accessori possono variare da modello a modello. | Τα εξαρτήματα ίσως διαφέρουν από μοντέλο σε μοντέλο. | Lisad võivad mudelist mudelisse varieeruda. | Priedai kitiems modeliams gali skirtis. | Akcesoria mogą się różnić w zależności od modelu. | Piederumi katram modelim var atšķirties. | Príslušenství se může u jednotlivých modelů lišit. | Doplnky sa môžu líšiť v závislosti od modelu. | Dodaci se mogu razlikovati kod određenih modela. | Nastavki se lahko glede na model razlikujejo. | Принадлежности могут отличаться от модели к модели. | Ці компоненти можуть відрізнятися залежно від моделі. | tartozékok típusonként eltérőek lehetnek. | Accessoriile pot diferi de la model la model. | Принадлежностите може да се различават според различните модели. | Aksesuarlar, modellen modele farklılık gösterebilir. | رخاال لیوم نم فلتخت دقت قفرلج. | Додаци могу да се разликују у зависности од модела усисивача. | අව්‍යවකරණවලට අනුව ආකෘතිවලට වෙනස්කිරීම් තිබිය හැකිය. | 仅特定机型提供 | 액세서리는 모델마다 다를 수 있습니다. | Els accessoris poden canviar segons el model



Carpet



Hard Floor

support.emea.aeg.com

www.aeg.com

DESCRIPTION DE L'ASPIRATEUR CLEAN 8000

- | | |
|--|-------------------------------------|
| A. Panneau de commande | J. Embout à poils |
| B. Bloc-batterie | K. Mini embout motorisé |
| C. Unité de commande manuelle | L. Support |
| D. Bac à poussière | M. Socle de chargement |
| E. Tube d'assemblage du corps principal | N. Cordon d'alimentation |
| F. Réservoir d'eau sale | O. Outil de nettoyage à long manche |
| G. Réservoir d'eau propre | P. Brosse pour fissures |
| H. Embout humide et sec | Q. Petite brosse à poussière |
| I. Tube d'assemblage pour embout à poils | |

ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE



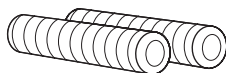
www.shop.aeg.com



Kit de filtres

EF163

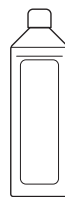
900 923 808



Rouleau-brosse

ZE191

900 923 809



Détergent

FLD1

900 923 782

* Les accessoires peuvent varier selon les marchés.

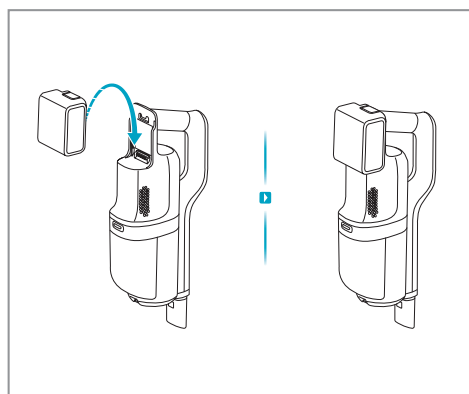
1. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1.1 Déballage

Ouvrez l'emballage et retirez la doublure en papier ainsi que tous les accessoires et matériaux inclus, prenez l'aspirateur et sortez-le de la boîte, puis retirez le sac plastique de protection. Veillez à conserver l'emballage d'origine dans un endroit sûr, car il pourrait vous être utile pour un transport ou un entretien ultérieur.

1.2 Installation

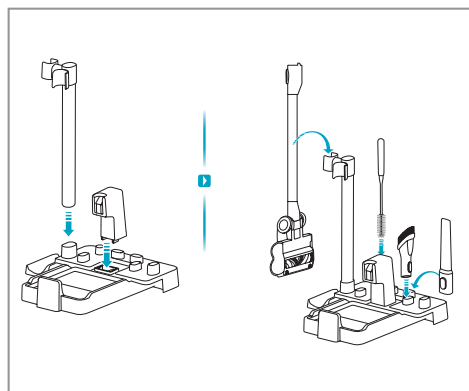
Installer la batterie



1. Placez la batterie dans la rainure de guidage et appuyez fermement pour le mettre en place. Une fois que vous entendez le « clic », la batterie est verrouillée.
2. Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la batterie vers l'extérieur, puis faites glisser la batterie dans le sens opposé à celui de son installation pour la déverrouiller et la retirer.

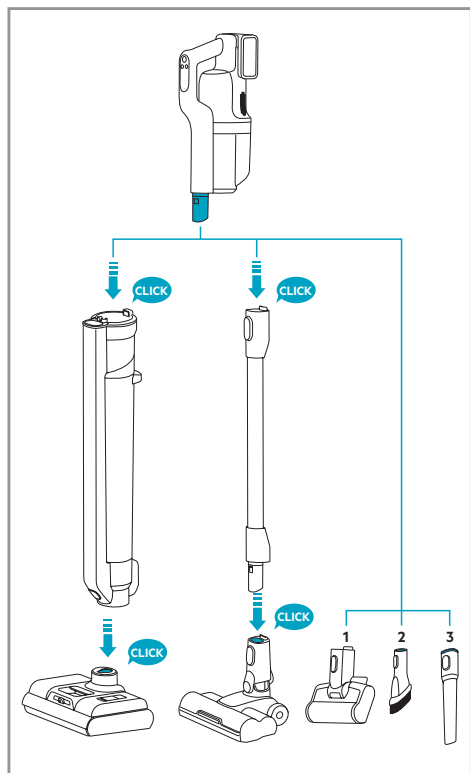
i Il n'est pas nécessaire d'installer ou de retirer fréquemment la batterie, sauf pour la remplacer.

Installer le socle de stockage et de chargement



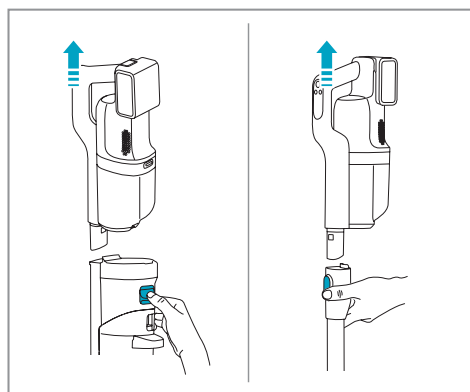
1. Placez la tête de charge et le support dans le socle, en suivant la direction indiquée par les flèches pour garantir un positionnement correct.
 2. Accrochez l'embout à poils sur le support.
- i** Vous pouvez également placer les brosses et l'outil de nettoyage sur le socle.

Installer les embouts et brosses



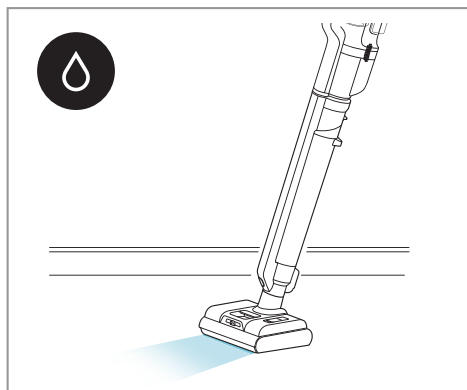
1. Insérez le tube d'assemblage dans l'embout, puis insérez l'unité de commande manuelle dans l'autre extrémité. Une fois que vous entendez le « clic », assurez-vous que l'unité de commande manuelle est bien fixée et qu'elle ne bouge pas, ce qui signifie que l'installation est réussie.

- i** La brosse pour fissures ou la petite brosse à poussière est directement reliée à l'unité de commande manuelle.
- i** Fixez l'embout ou la brosse appropriés en fonction des différents environnements de nettoyage.

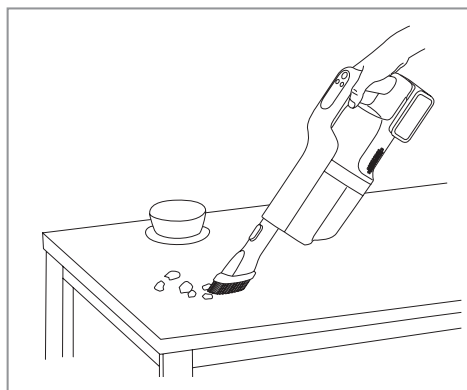


2. Pour séparer l'unité de commande manuelle, appuyez sur le bouton de déverrouillage et maintenez-le enfoncé, puis soulevez l'unité vers le haut et éloignez-la du corps principal.

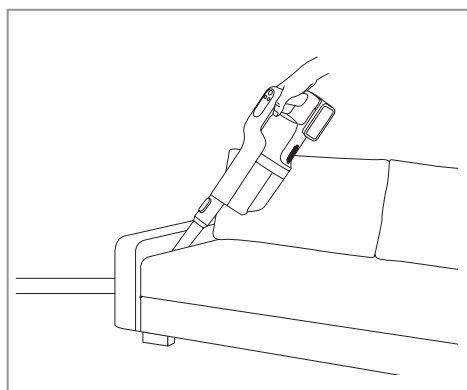
1.3 Environnement de travail



1. Fixez l'embout humide et sec pour nettoyer le sol dur avec la fonction d'humidification.

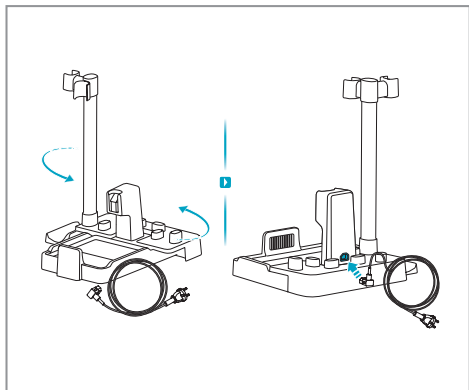


2. Fixez la petite brosse à poussière pour nettoyer les débris fins et les petites particules, comme la poussière sur les tables ou d'autres surfaces.

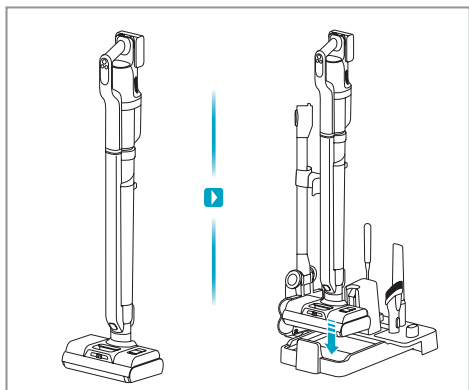


3. Fixez la brosse pour fissures afin de nettoyer la poussière dans les coins étroits et les zones difficiles d'accès, telles que les interstices entre les coussins du canapé.

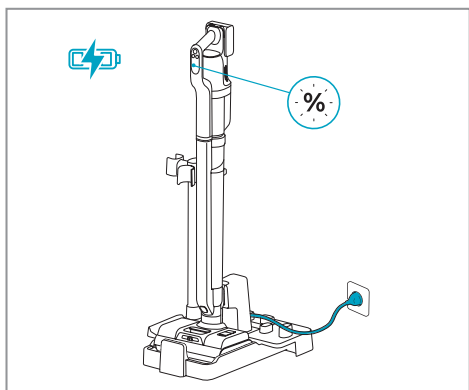
1.4 Charger l'appareil



1. Tournez le socle de chargement pour accéder à l'arrière, puis insérez fermement la fiche de recharge dans le port de recharge.

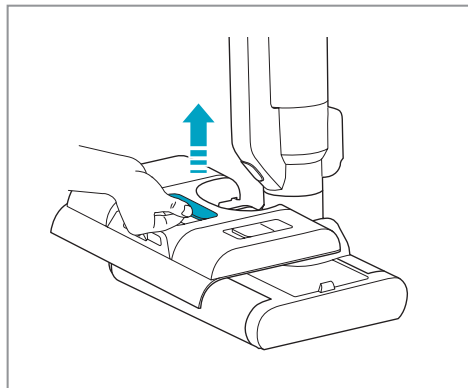


2. Placez l'appareil dans le support de charge de haut en bas.

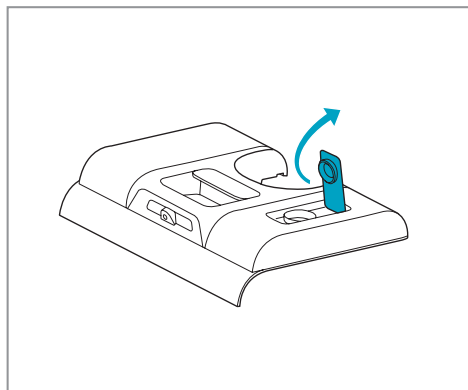


3. Une fois le chargeur correctement connecté, le voyant de pourcentage de batterie « 100% » s'allume sur l'affichage du panneau de commande.

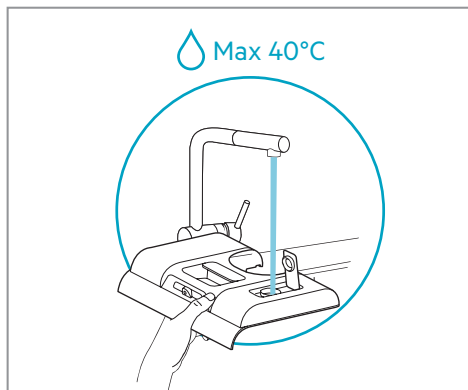
1.5 Remplir le réservoir d'eau propre



1. Tirez la poignée vers le haut et retirez le réservoir d'eau propre.



2. Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau propre.



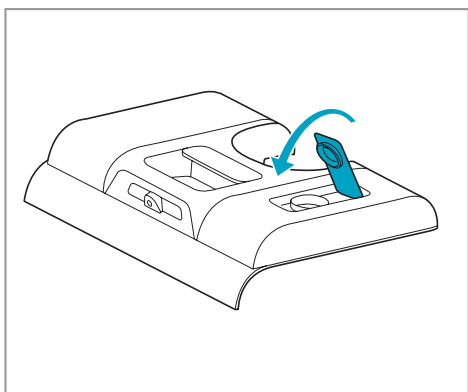
3. Remplissez le réservoir d'eau propre avec de l'eau.

i La température de l'eau doit être inférieure à 40 °C.

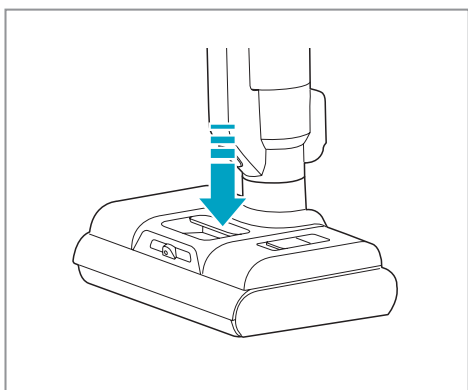


4. Ajoutez du détergent dans le réservoir d'eau propre pour un nettoyage plus efficace.

- i** Suivez les instructions du manuel d'utilisation du détergent pour connaître le dosage.
- i** Achetez le détergent sur le site Web d'AEG. Les autres détergents peuvent entraîner une formation excessive de mousse, ce qui réduit les performances et peut provoquer un dysfonctionnement de l'appareil.



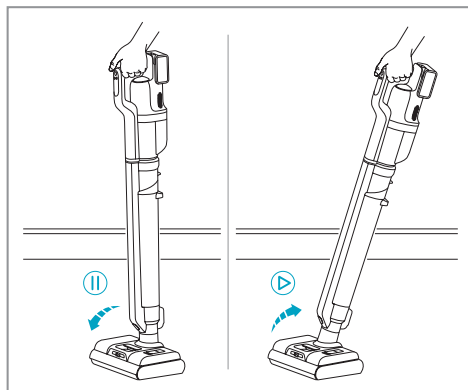
5. Fermez le couvercle du réservoir d'eau.



6. Réinsérez le réservoir d'eau propre dans l'embout humide et sec.

2. COMMENT UTILISER L'ASPIRATEUR

2.1 Préparation

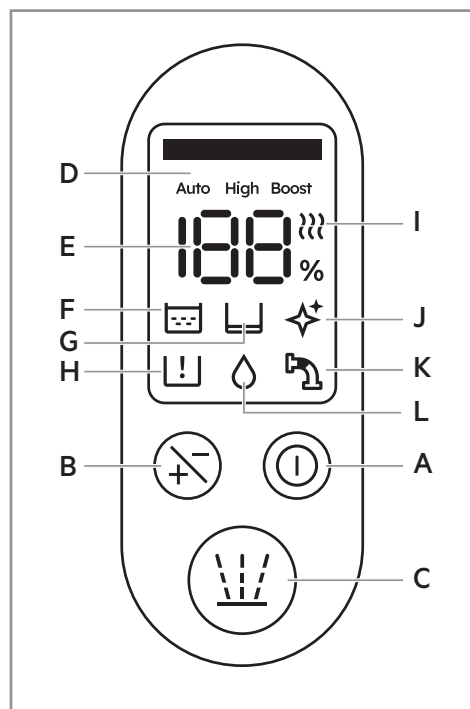


1. Inclinez légèrement l'appareil pour qu'il commence à fonctionner.

i Pendant son fonctionnement, l'aspirateur interrompt le nettoyage si vous le redressez, et il reprend le nettoyage si vous l'inclinez vers l'arrière.

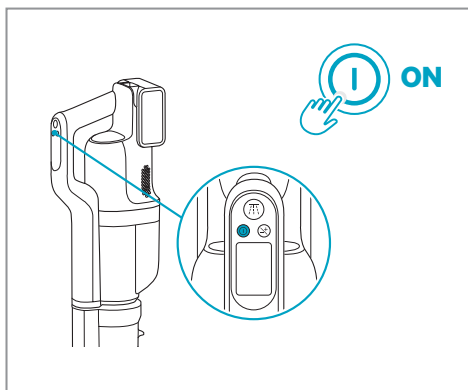
2.2 Utiliser l'appareil

Description du panneau de commande



- A. Bouton Marche/Arrêt
- B. Bouton du niveau puissance
- C. Bouton de pulvérisation d'eau
- D. Indicateur du niveau puissance
- E. Indicateur du pourcentage de batterie
- F. Indicateur de niveau plein du réservoir d'eau sale
- G. Indicateur de manque d'eau propre
- H. Indicateur de réservoir d'eau sale absent
- I. Indicateur de mode séchage du rouleau-brosse
- J. Indicateur d'auto-nettoyage
- K. Indicateur de bouchage
- L. Indicateur d'humidification

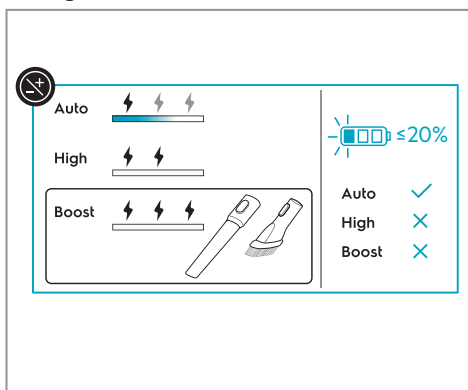
Mettre sous/hors tension



1. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil.
2. Appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation pour éteindre l'appareil.

i Remarque : Il passe automatiquement en mode Auto lorsqu'il est allumé.

Énergie alternative

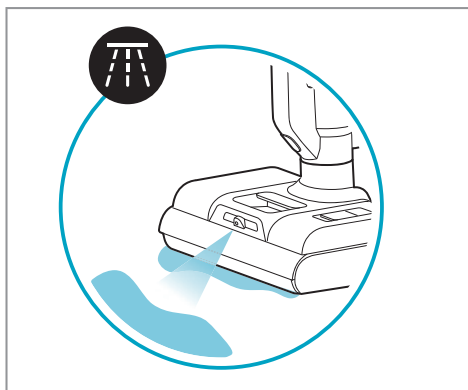


1. Appuyez sur le bouton de niveau de puissance pour passer en mode Puissance élevée ou Boost.

i Le mode Boost n'est disponible que lorsque l'appareil à main est connecté à une brosse pour fissures ou à une petite brosse à poussière.

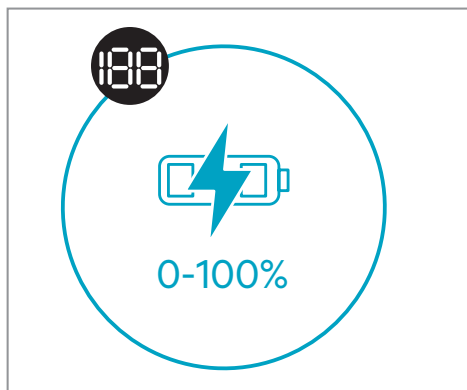
i Lorsque le pourcentage de batterie est inférieur à 20 %, seul le mode Auto est disponible.

Fonction de pulvérisation



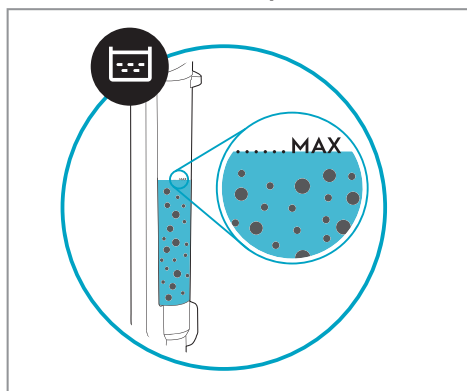
1. Appuyez longuement sur le bouton de pulvérisation d'eau pour activer la pompe à eau, qui pulvérisera de l'eau en continu. Pendant ce temps, la fonction d'humidification s'arrêtera automatiquement. Relâchez le bouton pour arrêter la pulvérisation d'eau et reprendre le fonctionnement normal.

Pourcentage de batterie



1. Allumez l'appareil et l'écran affichera le pourcentage de batterie.

Indicateur de niveau plein du réservoir d'eau sale



1. Lorsque le réservoir d'eau sale est plein, l'indicateur de niveau plein du réservoir d'eau sale clignote.

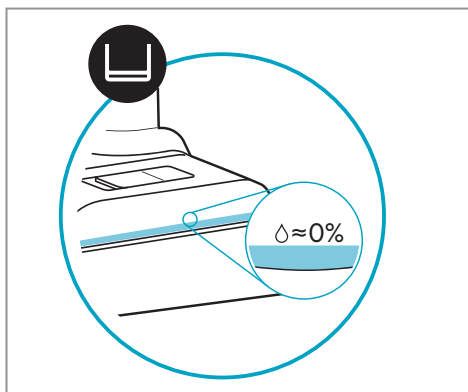
i Suivez les instructions de la section Entretien et nettoyage pour vider le réservoir d'eau sale.

Indicateur de réservoir d'eau sale absent



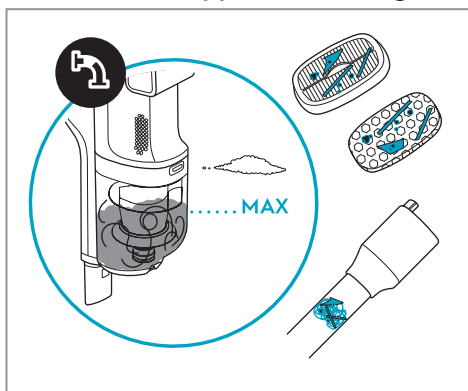
1. Si le réservoir d'eau sale n'est pas détecté pendant plus de 3 secondes, l'indicateur « No Sewage Tank » (Réservoir d'eau sale absent) commence à clignoter. Réinsérez le réservoir d'eau sale pour annuler l'alerte et reprendre le fonctionnement normal.

Indicateur de manque d'eau dans le réservoir d'eau



1. Si le réservoir d'eau propre est vide pendant plus de 5 secondes pendant la pulvérisation d'eau, l'indicateur de manque d'eau commence à clignoter. Remplissez le réservoir d'eau propre pour désactiver l'alerte et reprendre le fonctionnement normal.

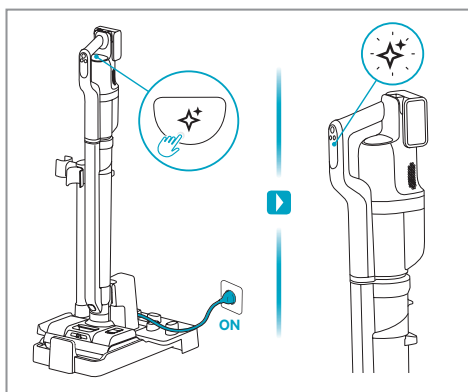
Indicateur de rappel de bouchage



1. Si le conduit d'air est obstrué, le moteur principal et le moteur de la brosse de sol cessent de fonctionner, et le voyant de rappel de bouchage clignote.

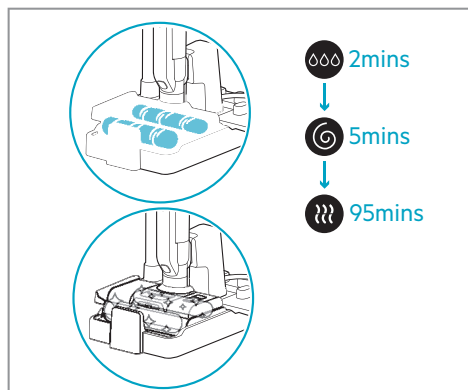
i Suivez les instructions de la section Entretien et nettoyage pour nettoyer les filtres et l'appareil afin de désactiver l'alarme.

Fonction d'auto-nettoyage

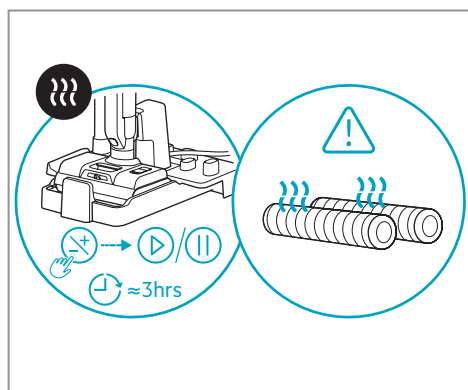


1. Pendant que l'appareil est en charge, appuyez sur le bouton d'auto-nettoyage comme indiqué sur l'illustration. L'embout humide/sec motorisé passe en mode autonettoyant et le voyant d'auto-nettoyage commence à clignoter sur l'écran.

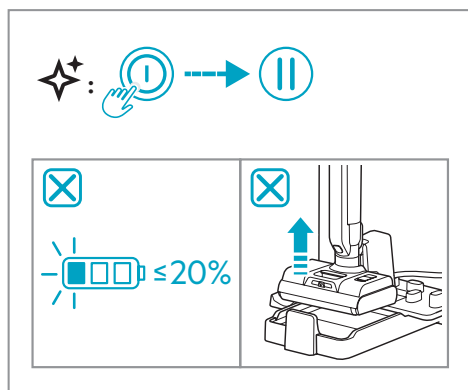
i La fonction d'auto-nettoyage n'est disponible que lorsque l'appareil est en charge.



2. Pendant le processus d'auto-nettoyage, l'appareil effectue deux cycles de nettoyage. Ces cycles comprennent un nettoyage à l'eau pulvérisée et un nettoyage à la brosse.



3. Pendant que l'appareil est en charge, appuyez sur le bouton de réglage de la vitesse pour activer le mode de séchage du rouleau-brosse.

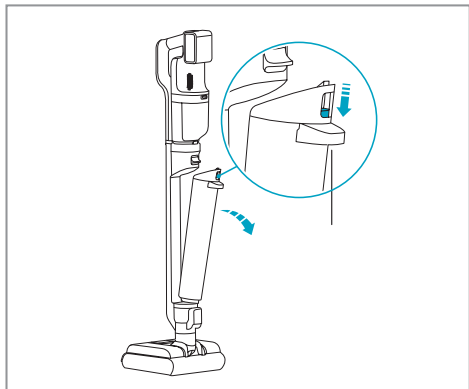


4. Pendant le mode de séchage du rouleau-brosse, la fonction de charge est maintenue. Toutefois, si le chargeur est débranché, l'ensemble de l'appareil s'éteindra automatiquement.

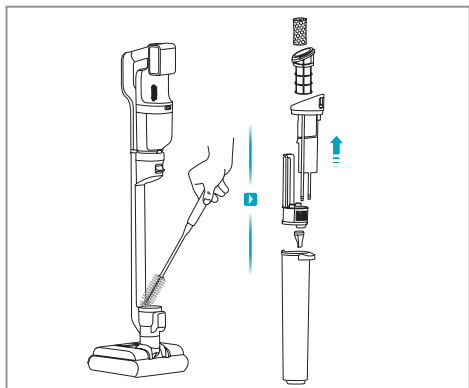
- i** Si le pourcentage de batterie est inférieur à 20 %, le mode séchage n'est pas disponible.

3. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

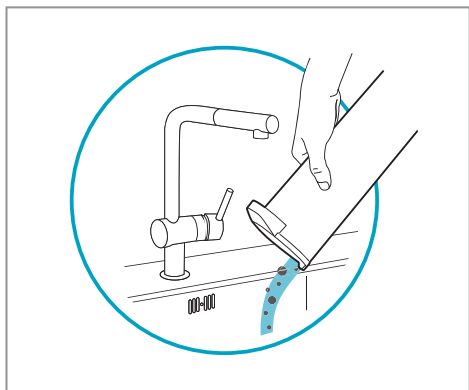
3.1 Nettoyer le réservoir d'eau sale



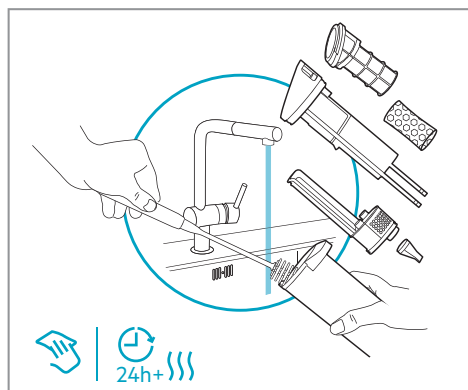
1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage pour retirer le réservoir d'eau sale.



2. Utilisez l'outil de nettoyage à long manche pour nettoyer le tuyau du réservoir d'eau sale.

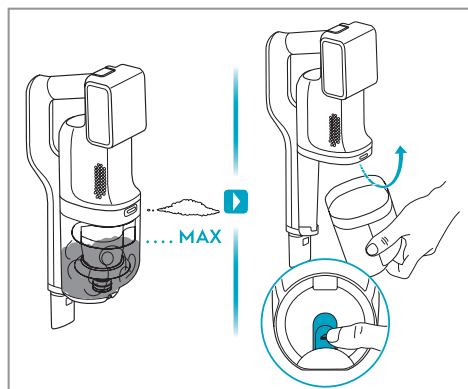


3. Videz l'eau sale du réservoir d'eau sale dans l'évier.

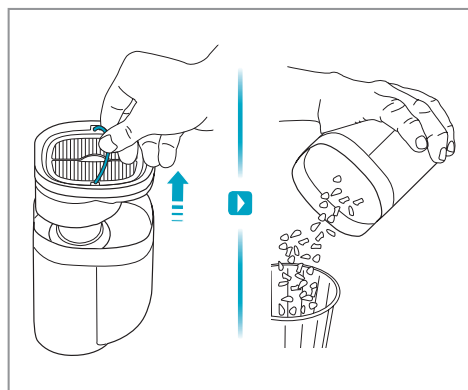


4. Rincez soigneusement tous les composants du réservoir d'eau sale à l'eau claire. Utilisez la brosse à tuyaux si un soutien supplémentaire est nécessaire. Après le lavage, assurez-vous que toutes les pièces sont complètement sèches avant de les remonter dans leur ordre initial.

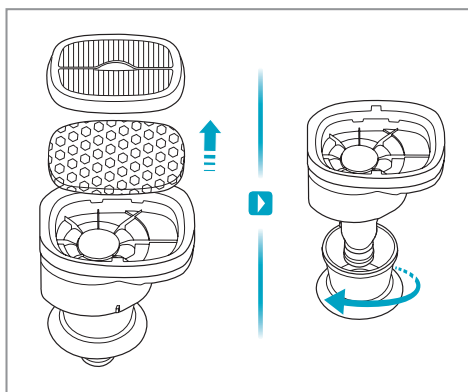
3.2 Nettoyer le bac à poussière



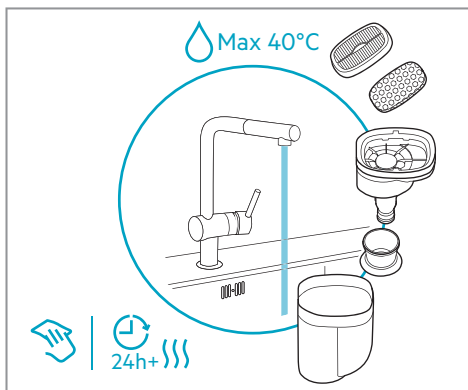
1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage situé au bas du bac à poussière et retirez le bac à poussière de l'appareil.



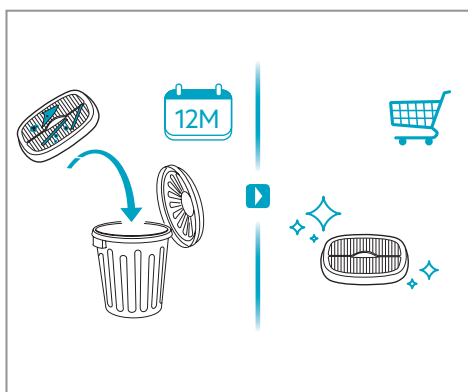
2. Tenez la poignée métallique et soulevez l'ensemble cyclone à la verticale pour le retirer. Ensuite, videz les débris collectés dans le conteneur.



3. Tenez la poignée du filtre HEPA pour retirer le filtre HEPA et le filtre à poussière. Tournez la partie inférieure de l'ensemble cyclone pour la retirer.

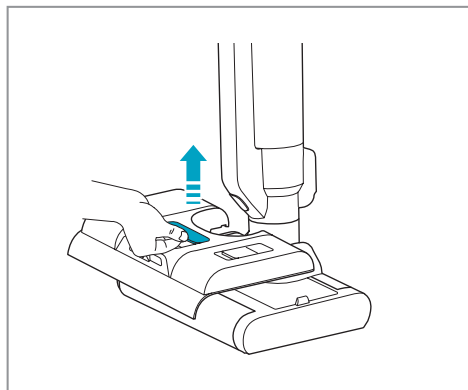


4. Rincez soigneusement toutes les pièces du bac à poussière à l'eau claire, puis laissez-les sécher complètement avant de les remonter.

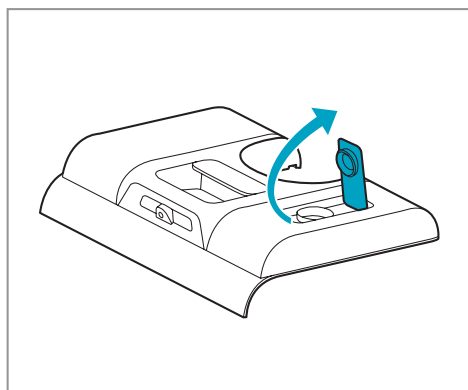


5. Il est recommandé de remplacer le filtre HEPA par un neuf après 12 mois d'utilisation.

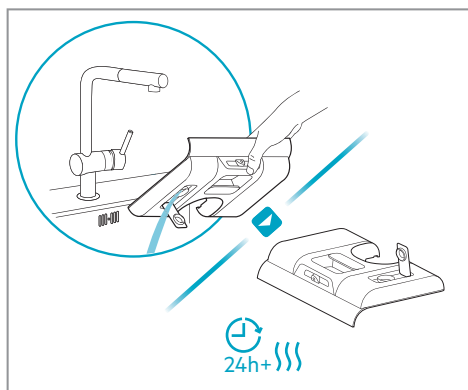
3.3 Nettoyer le réservoir d'eau propre et l'embout humide



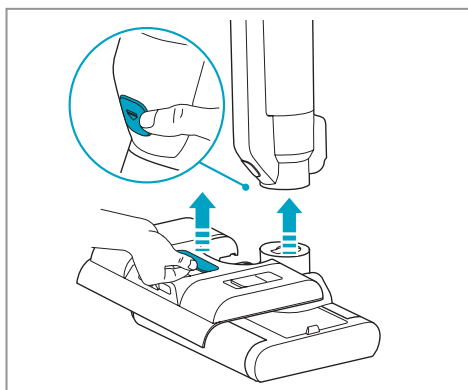
1. Tenez la poignée du réservoir d'eau propre et retirez le réservoir d'eau de l'embout humide.



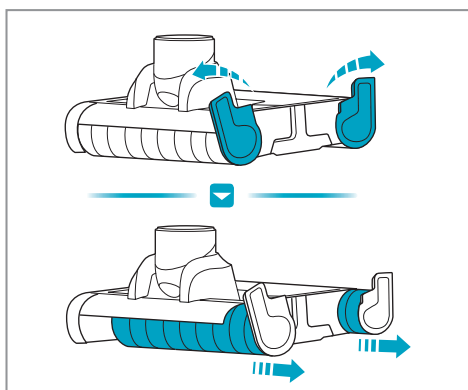
2. Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau.



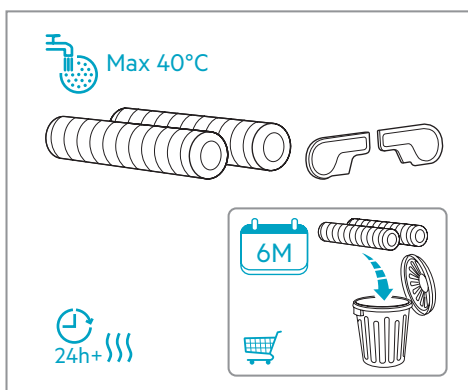
3. Videz l'eau sale dans un évier ou une cuvette, puis rincez soigneusement le récipient à l'eau claire.



4. Appuyez sur le bouton de déverrouillage situé sur le tube pour séparer l'embout humide et retirer le réservoir d'eau de l'embout.



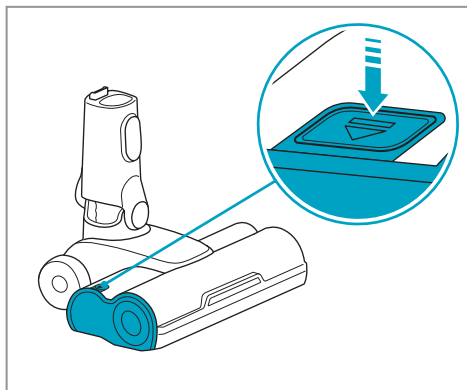
5. Appuyez sur le capuchon d'extrémité et tournez-le dans le sens indiqué sur l'illustration, puis retirez le rouleau-brosse en le tirant tout droit.



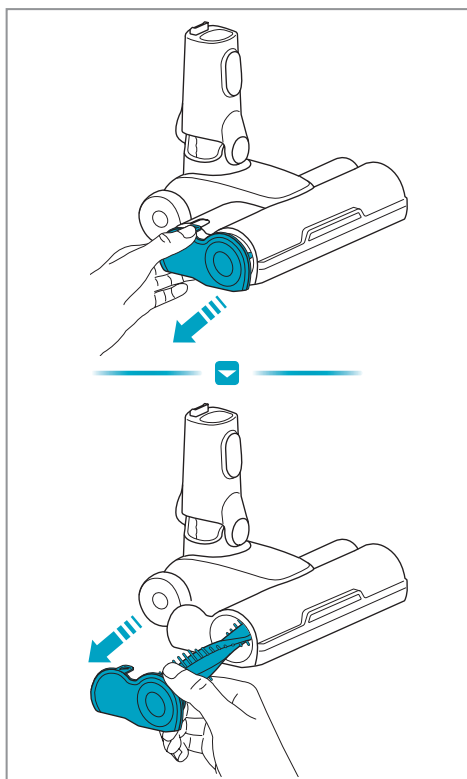
6. Rincez le rouleau-brosse à l'eau claire et laissez-le sécher complètement avant de le remonter. Veillez à remonter toutes les pièces dans leur ordre initial.

- i** Il est recommandé de remplacer le rouleau-brosse après 6 mois d'utilisation afin de maintenir des performances optimales.

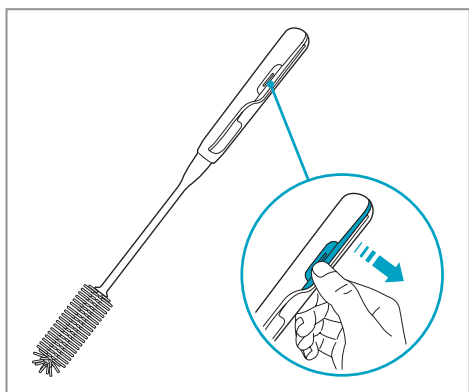
3.4 Nettoyer l'embout à poils



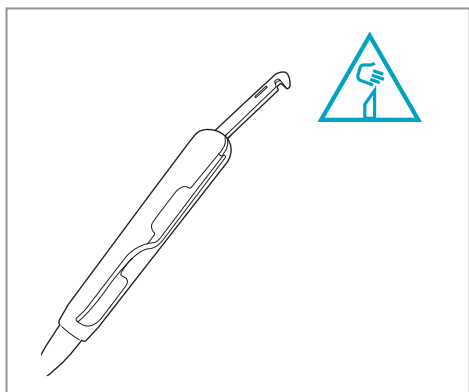
1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage de l'embout.



2. Tenez le capuchon du rouleau et retirez le rouleau de l'embout.

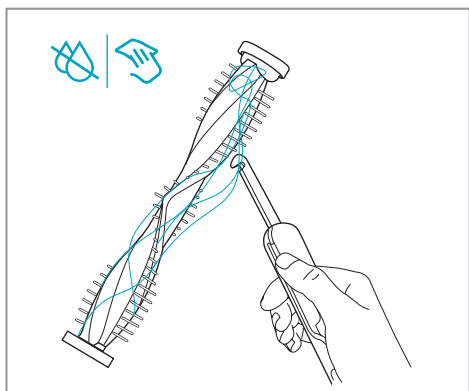


3. Dépliez le petit couteau de l'outil de nettoyage à long manche.



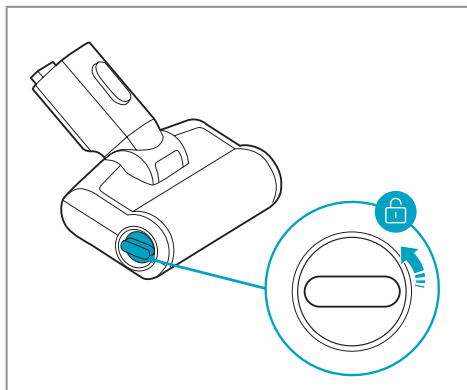
4. Étirez le couteau.

i Faites attention avec le couteau pour éviter de vous blesser.

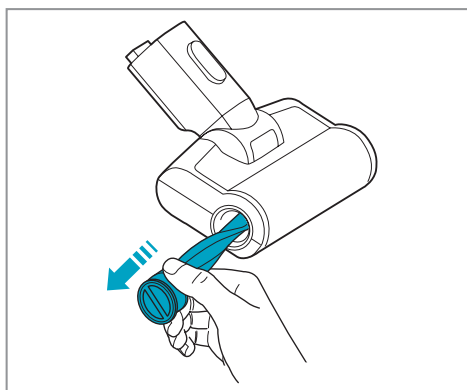


5. Utilisez le couteau pour couper les poils fixés au rouleau.

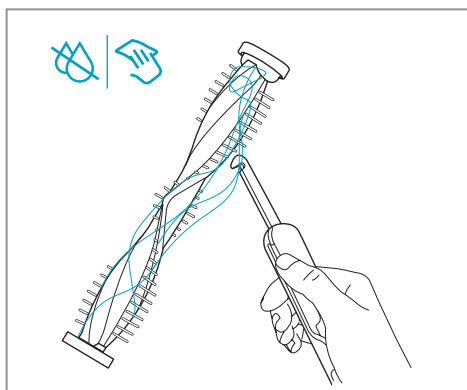
3.5 Nettoyer le mini embout motorisé



1. Tournez le bouton de déverrouillage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour déverrouiller le rouleau.



2. Tenez le bouton du rouleau et retirez le rouleau de l'embout.



3. Utilisez le couteau pour couper les poils fixés au rouleau.

4. DÉPANNAGE

Problèmes courants	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil est à court de batterie ou son niveau de batterie est faible.	Chargez complètement la batterie avant utilisation.
	L'appareil est en position verticale.	Inclinez l'appareil vers l'arrière.
	L'appareil surchauffe en raison d'un blocage et le dispositif de coupure thermique s'est déclenché.	Éliminez le blocage et attendez que la température revienne à la normale.
	Le réservoir d'eau sale est plein.	Videz le réservoir d'eau sale.
	Le réservoir d'eau sale ou l'unité de commande manuelle n'est pas installé correctement.	Videz le bac à poussière et lavez les filtres conformément au mode d'emploi. Si vous devez remplacer et acheter de nouveaux filtres (www.aeg.com).
Faible puissance d'aspiration	Le bac à poussière est peut-être plein ou les filtres sont bouchés ou sales.	Videz le bac à poussière et lavez les filtres conformément au mode d'emploi. Si vous devez remplacer et acheter de nouveaux filtres (www.aeg.com).
	Il y a des corps étrangers dans le tube et l'entrée d'aspiration, ou le tube et l'entrée d'aspiration sont obstrués.	Nettoyez le tube et l'entrée d'aspiration.
Bruit anormal provenant de l'appareil	Il y a trop d'eau sale dans le réservoir d'eau sale.	Videz le réservoir d'eau sale.
	L'entrée d'aspiration est obstruée.	Éliminez toute obstruction dans l'entrée d'aspiration.
	Le filtre n'est pas installé.	Installez le filtre.
L'écran ne s'allume pas pendant le chargement.	La fiche du socle de charge n'est pas correctement insérée dans la prise électrique.	Assurez-vous que la fiche du socle de charge est bien insérée.
	L'appareil n'est pas correctement placé sur le socle de charge.	Assurez-vous que l'appareil est correctement placé sur le socle de charge.

Problèmes courants	Cause possible	Solution
Aucune eau ne sort de l'appareil.	Le réservoir d'eau propre n'est pas correctement installé ou le niveau d'eau dans le réservoir d'eau propre est insuffisant.	Réinstallez ou remplissez le réservoir d'eau propre.
Le rouleau-brosse ne tourne pas.	Le rouleau-brosse peut être bloqué par des poils et des gros débris.	Le rouleau-brosse peut être bloqué par des poils et des gros débris. Retirez le rouleau-brosse et nettoyez-le conformément au mode d'emploi.
	Les rouleaux avant et arrière sont inversés.	Changez les positions des rouleau-brosse avant et arrière.
L'auto-nettoyage échoue.	Le rouleau-brosse peut être bloqué par des poils et des gros débris.	Ouvrez le couvercle du rouleau-brosse pour vérifier et nettoyer le rouleau-brosse.
	L'appareil ne se charge pas.	Assurez-vous que l'appareil est en charge avant d'activer la fonction d'auto-nettoyage.
	L'auto-nettoyage ne peut pas être activé si le niveau de la batterie est inférieur à 20 %.	La fonction d'auto-nettoyage ne peut être activée que lorsque l'appareil est en charge et que le niveau de la batterie est supérieur à 20 %.
	Le réservoir d'eau sale n'est pas correctement installé, ou le réservoir d'eau sale est plein.	Réinstallez ou videz le réservoir d'eau sale.
	Le réservoir d'eau sale n'est pas correctement installé ou le niveau d'eau dans le réservoir d'eau propre est insuffisant.	Remplissez le réservoir d'eau propre ou réinstallez le réservoir d'eau sale.
Faible performance de séchage.	La sortie d'air du socle de charge est peut-être obstruée.	Vérifiez et éliminez le blocage de la sortie d'air.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	129
ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ CLEAN 8000	131
ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ	131
1. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ	132
2. ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ	138
3. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ & ΦΡΟΝΤΙΔΑ	143
4. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ	151

ΣΑΣ ΣΚΕΦΤΟΜΑΣΤΕ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε αυτή την ηλεκτρική σκούπα της AEG. Σχεδιάσαμε αυτό το προϊόν για να σας προσφέρουμε άψογες επιδόσεις για πολλά χρόνια, με πρωτοποριακές τεχνολογίες οι οποίες συμβάλλουν στο να γίνει η ζωή πιο απλή - χαρακτηριστικά τα οποία μπορεί να μη βρείτε σε συνηθισμένες συσκευές. Αφιερώστε μερικά λεπτά για να διαβάσετε το παρόν εγχειρίδιο ώστε να διασφαλίσετε ότι θα αξιοποιήσετε στο έπακρο τις δυνατότητες της ηλεκτρικής σκούπας σας.

Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας για να:



Λάβετε πληροφορίες χρήσης, φυλλάδια, αντιμετώπιση προβλημάτων, πληροφορίες σέρβις:
www.aeg.com



Καταχωρήστε το προϊόν σας για καλύτερη εξυπηρέτηση:
www.registeraeg.com



Αγοράστε εξαρτήματα, αναλώσιμα και αυθεντικά ανταλλακτικά για τη συσκευή σας:
www.aeg.com/shop

ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΠΕΛΑΤΩΝ ΚΑΙ ΣΕΡΒΙΣ

Να χρησιμοποιείτε πάντα αυθεντικά ανταλλακτικά.

Όταν επικοινωνείτε με το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις, φροντίστε να έχετε διαθέσιμα τα ακόλουθα στοιχεία: Μοντέλο, PNC και σειριακό αριθμό.

Αυτές οι πληροφορίες βρίσκονται στην ετικέτα τεχνικών χαρακτηριστικών.



Προειδοποίηση/Προσοχή-Πληροφορίες ασφάλειας.



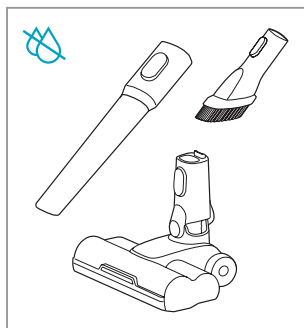
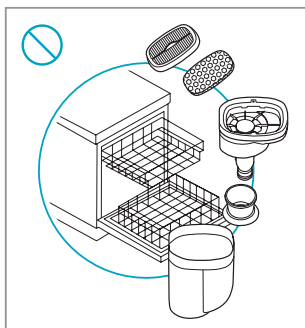
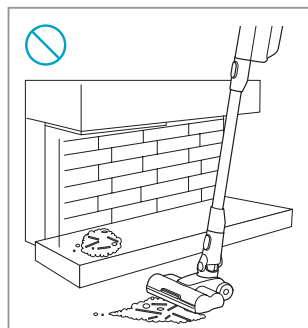
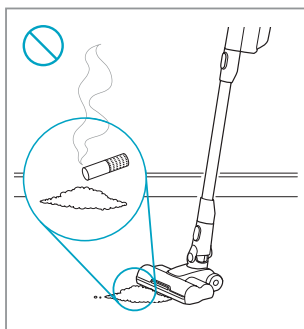
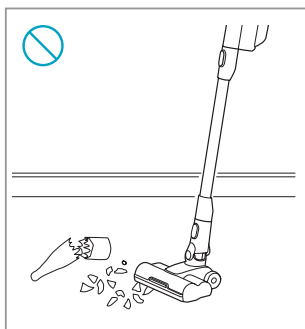
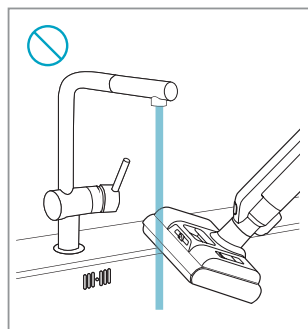
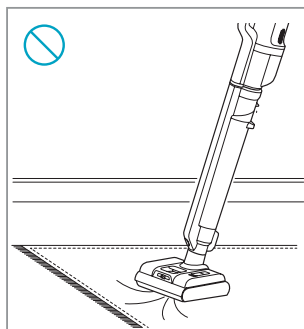
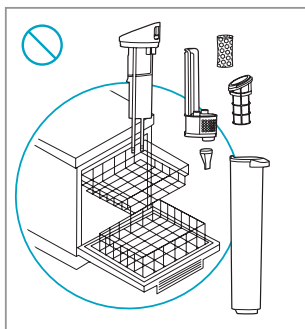
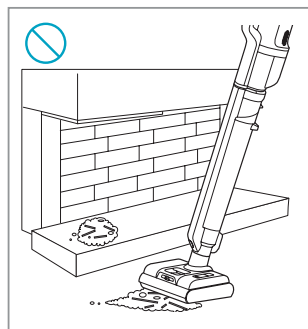
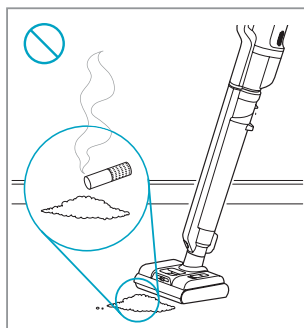
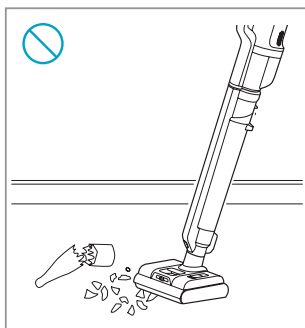
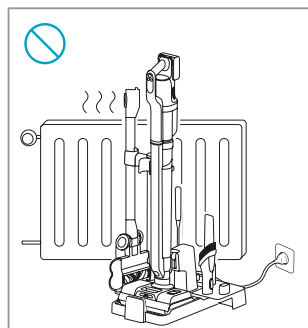
Γενικές πληροφορίες και συμβουλές.



Περιβαλλοντικές πληροφορίες.

Υπόκειται σε αλλαγή χωρίς ειδοποίηση.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ CLEAN 8000

- A. Πίνακας ελέγχου
- B. Συστοιχία μπαταρίας
- C. Μονάδα χειρός
- D. Δοχείο σκόνης
- E. Σωλήνας συναρμολόγησης κύριου σώματος
- F. Δοχείο υγρών αποβλήτων
- G. Δοχείο καθαρού νερού
- H. Πέλμα υγρών και στερεών
- I. Σωλήνας συναρμολόγησης πέλματος τριχών
- J. Πέλμα τριχών
- K. Μίνι μηχανοκίνητο πέλμα
- L. Πλαίσιο στήριξης
- M. Βάση φόρτισης
- N. Καλώδιο τροφοδοσίας
- O. Εργαλείο καθαρισμού με μακριά λαβή
- P. Ακροφύσιο σχισμών
- Q. Μικρή βούρτσα σκόνης

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ



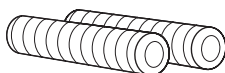
www.shop.aeg.com



Κιτ φίλτρου

EF163

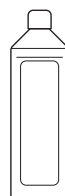
900 923 808



Κύλινδρος βούρτσας

ZE191

900 923 809



Απορρυπαντικό

FLD1

900 923 782

* Τα εξαρτήματα ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με την αγορά.

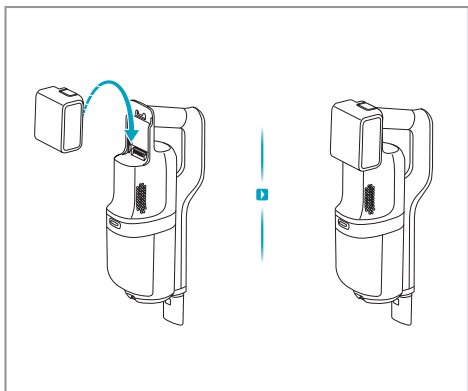
1. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

1.1 Αποσυσκευασία

Ανοίξτε τη συσκευασία και αφαιρέστε την επένδυση από χαρτόνι μαζί με όλα τα εξαρτήματα και υλικά που περιλαμβάνονται, πιάστε την ηλεκτρική σκούπα, σηκώστε και βγάλτε την από το κιβώτιο και στη συνέχεια αφαιρέστε την προστατευτική πλαστική σακούλα. Φροντίστε να κρατήσετε την αρχική συσκευασία σε ασφαλές σημείο, καθώς μπορεί να φανεί χρήσιμη για μελλοντική μεταφορά ή συντήρηση.

1.2 Εγκατάσταση

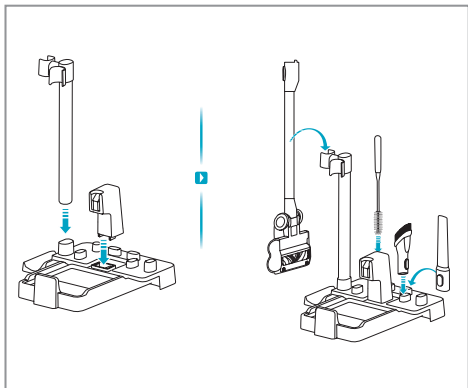
Εγκαταστήστε τη συστοιχία μπαταρίας



1. Τοποθετήστε τη συστοιχία μπαταρίας κατά μήκος της εγκοπής-οδηγού και πιέστε σταθερά τη συστοιχία μπαταρίας για να μπει στη θέση της. Μόλις ακούσετε τον ήχο «κλικ», η συστοιχία μπαταρίας έχει ασφαλίσει.
2. Πιέστε το κουμπί απελευθέρωσης συστοιχίας μπαταρίας προς τα έξω και έπειτα σύρετε τη συστοιχία μπαταρίας προς την αντίθετη κατεύθυνση από αυτήν της τοποθέτησης για να την απασφαλίσετε και να την αφαιρέσετε.

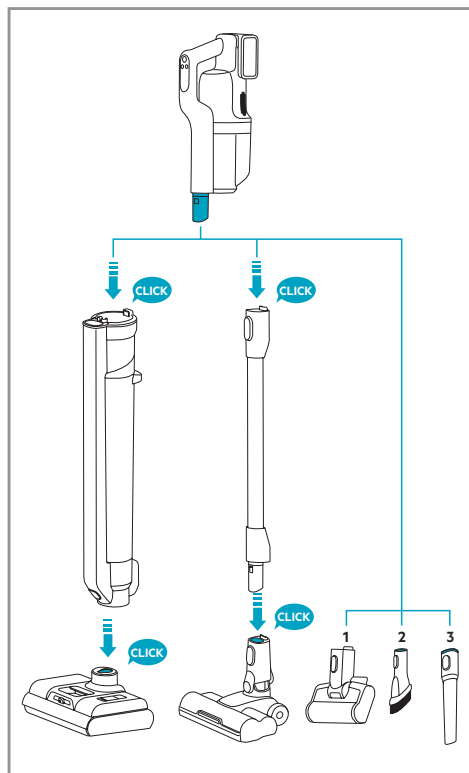
i Η συστοιχία μπαταρίας δεν χρειάζεται να τοποθετείται ή να αφαιρείται συχνά, εκτός στην περίπτωση αντικατάστασης της συστοιχίας μπαταρίας.

Εγκαταστήστε τη βάση αποθήκευσης και φόρτισης



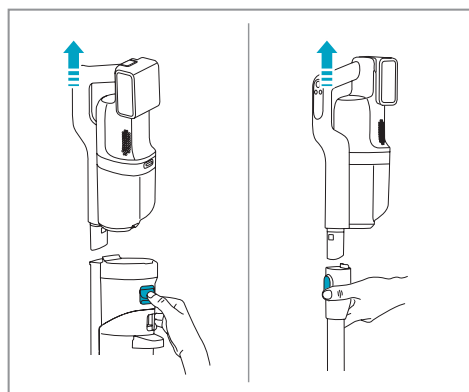
1. Τοποθετήστε την κεφαλή φόρτισης και το πλαίσιο στήριξης στη βάση, ακολουθώντας την κατεύθυνση που υποδεικνύεται από τα βέλη για να διασφαλίσετε τη σωστή τοποθέτηση.
 2. Κρεμάστε το πέλμα τριχών στο πλαίσιο στήριξης.
- i** Μπορείτε επίσης να τοποθετήσετε τις βούρτσες και το εργαλείο καθαρισμού στη βάση.

Εγκαταστήστε τα πέλματα και τις βούρτσες



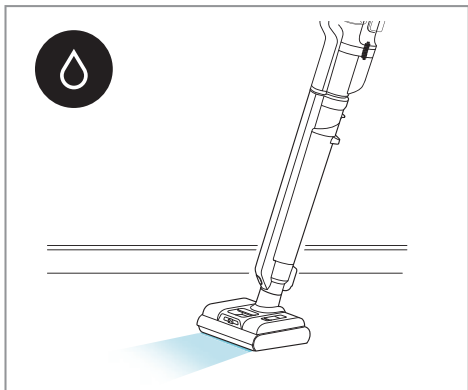
1. Εισαγάγετε τον σωλήνα συναρμολόγησης στο πέλμα και έπειτα εισαγάγετε τη μονάδα χειρός στο άλλο άκρο. Μόλις ακούσετε τον ήχο «κλικ», βεβαιωθείτε ότι η μονάδα χειρός είναι σφικτή και όχι χαλαρή, γεγονός που υποδεικνύει ότι η εγκατάσταση είναι επιτυχής.

- i** Το ακροφύσιο σχισμών ή η μικρή βούρτσα σκόνης συνδέονται απευθείας στη μονάδα χειρός.
- i** Συνδέστε το κατάλληλο πέλμα ή βούρτσα, ανάλογα με το κάθε περιβάλλον καθαρισμού.

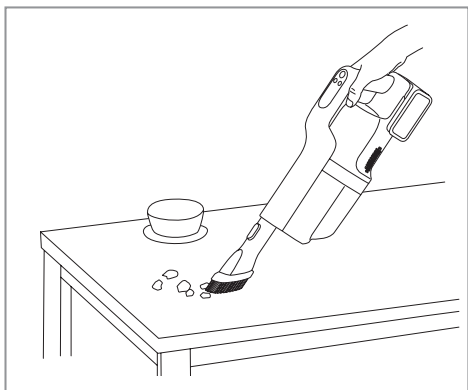


2. Για να αποσυνδέσετε τη μονάδα χειρός, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί απελευθέρωσης και έπειτα σηκώστε τη μονάδα ίσια επάνω και μακριά από το κύριο σώμα.

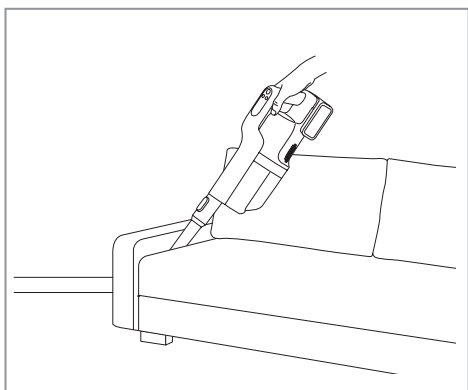
1.3 Περιβάλλον εργασίας



1. Συνδέστε το πέλμα υγρών και στερεών για να καθαρίσετε τα σκληρά δάπεδα με τη λειτουργία ύγρανσης.

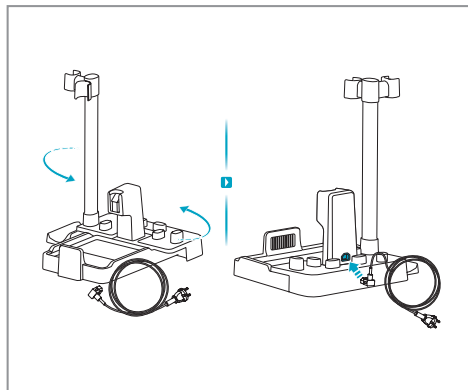


2. Συνδέστε τη μικρή βούρτσα σκόνης για να καθαρίσετε τη λεπτή σκόνη και τα μικρά σωματίδια, όπως σκόνη σε τραπέζια ή άλλες επιφάνειες.

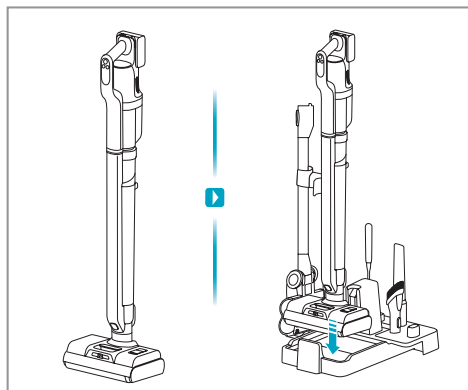


3. Συνδέστε το ακροφύσιο σχισμών για να καθαρίσετε τη σκόνη σε στενές γωνίες και δυσπρόσιτα μέρη, όπως κενά μεταξύ των μαξιλαριών του καναπέ.

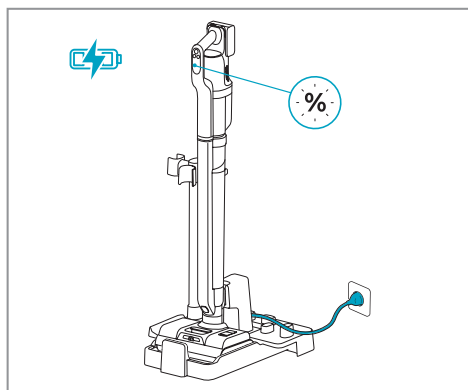
1.4 Φόρτιση της μονάδας



1. Περιστρέψτε τη βάση φόρτισης για να έχετε πρόσβαση στο πίσω μέρος και έπειτα εισαγάγετε το βύσμα φόρτισης στη θύρα φόρτισης με ασφάλεια.

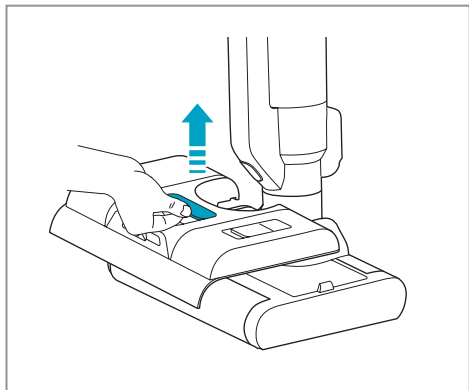


2. Τοποθετήστε τη μονάδα στη βάση φόρτισης με καθοδική κίνηση.

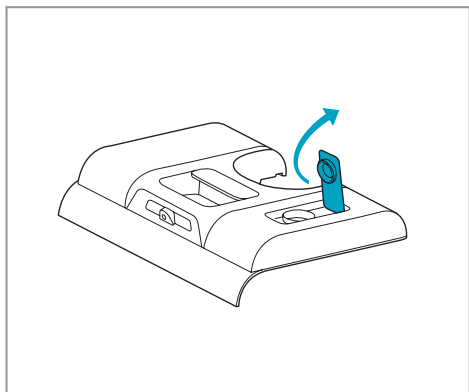


3. Μόλις ο φορτιστής συνδεθεί σωστά, η ένδειξη ποσοστού μπαταρίας «100%» θα ανάψει στην οθόνη του πίνακα ελέγχου.

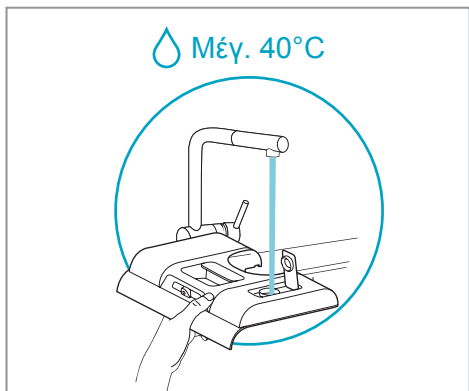
1.5 Πλήρωση του δοχείου καθαρού νερού



1. Τραβήξτε τη λαβή προς τα επάνω και αφαιρέστε το δοχείο καθαρού νερού.



2. Ανοίξτε το καπάκι του δοχείου καθαρού νερού.



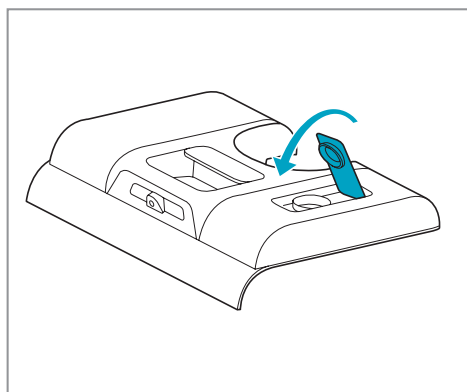
3. Γεμίστε το δοχείο καθαρού νερού με νερό.

i Η θερμοκρασία του νερού πρέπει να είναι χαμηλότερη από 40°C.

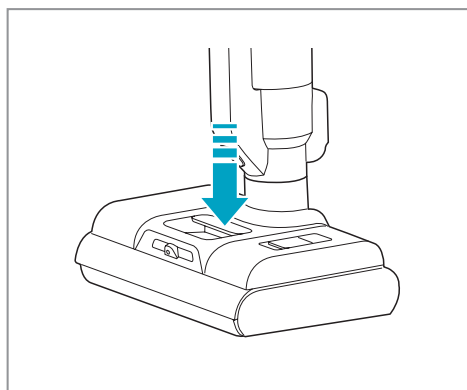


4. Προσθέστε απορρυπαντικό στο δοχείο καθαρού νερού, για καλύτερο καθαρισμό.

- i** Ακολουθήστε τις οδηγίες του εγχειριδίου χρήσης απορρυπαντικού για την αναλογία του μίγματος.
- i** Αγοράστε το απορρυπαντικό από τον ιστότοπο της AEG. Τα άλλα απορρυπαντικά μπορεί να οδηγήσουν σε υπερβολική δημιουργία αφρού, που μειώνει τις επιδόσεις και μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία της συσκευής.



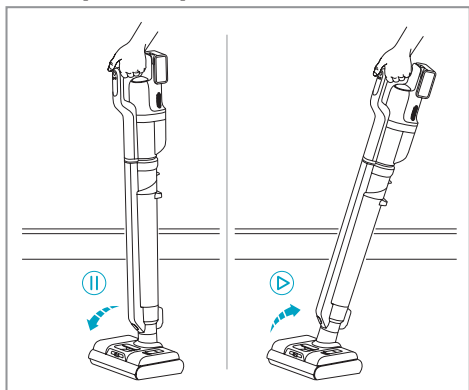
5. Κλείστε το καπάκι του δοχείου νερού.



6. Επανατοποθετήστε το δοχείο καθαρού νερού στο πέλμα υγρών και στερεών.

2. ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ

2.1 Προετοιμασία

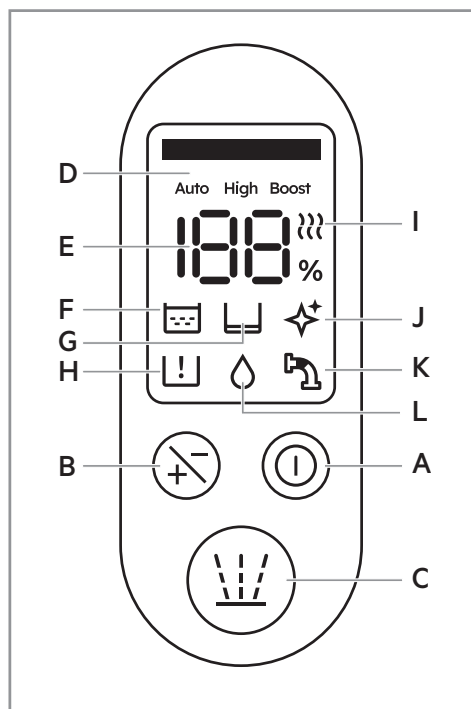


1. Γείρετε ελαφρώς τη μονάδα για να ξεκινήσει η λειτουργία.

i Κατά τη λειτουργία, όταν τοποθετείτε τη σκούπα σε όρθια θέση ο καθαρισμός θα μπει σε παύση ενώ όταν τη γέρνετε πίσω ο καθαρισμός θα συνεχιστεί.

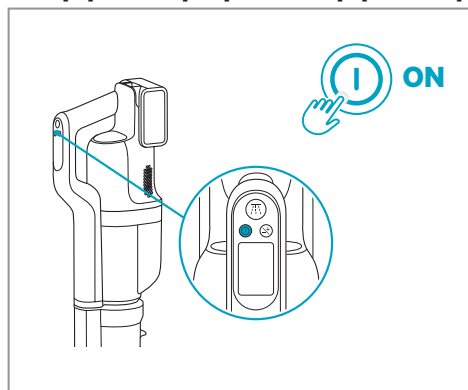
2.2 Χρήση της μονάδας

Περιγραφή του πίνακα ελέγχου



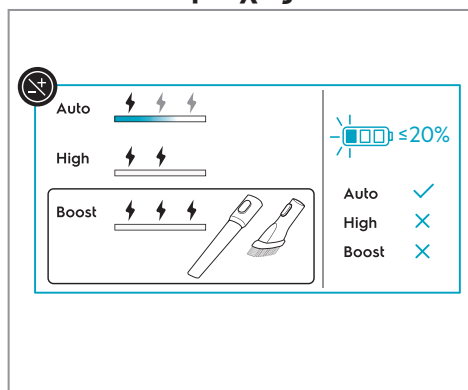
- A. Κουμπί Ενεργοποίησης/ Απενεργοποίησης
- B. Κουμπί επιπέδου ισχύος
- C. Κουμπί ψεκασμού νερού
- D. Ένδειξη επιπέδου ισχύος
- E. Ένδειξη ποσοστού μπαταρίας
- F. Ένδειξη γεμάτου δοχείου υγρών αποβλήτων
- G. Ένδειξη έλλειψης καθαρού νερού
- H. Ένδειξη απουσίας δοχείου υγρών αποβλήτων
- I. Ένδειξη λειτουργία στεγνώματος του κυλίνδρου βούρτσας
- J. Ένδειξη αυτοκαθαρισμού
- K. Ένδειξη φραξίματος
- L. Ένδειξη ύγρανσης

Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση



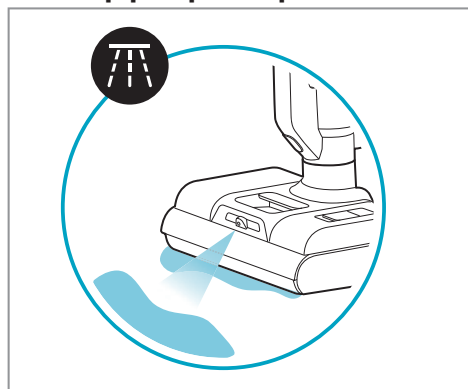
1. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε τη μονάδα.
 2. Πατήστε ξανά το κουμπί λειτουργίας για να απενεργοποιήσετε τη μονάδα.
- i** Σημείωση: Όταν ενεργοποιείται, θα μπει στην αυτόματη λειτουργία από προεπιλογή.

Εναλλακτική ισχύς



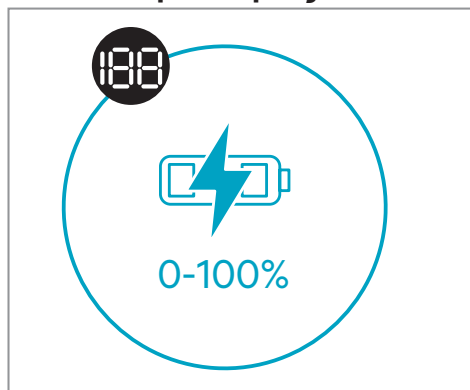
1. Πατήστε ξανά το κουμπί επιπέδου ισχύος για να αλλάξετε την ισχύ σε Υψηλή ή Επαυξημένη λειτουργία.
- i** Η Επαυξημένη λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο όταν η μονάδα χειρός έχει συνδεθεί με το ακροφύσιο σχισμών ή τη μικρή βούρτσα σκόνης.
- i** Όταν το ποσοστό της μπαταρίας είναι κάτω από 20%, μόνο η αυτόματη λειτουργία είναι διαθέσιμη.

Λειτουργία ψεκασμού



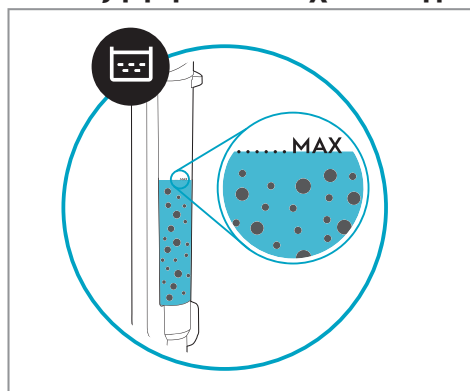
1. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ψεκασμού νερού για να ενεργοποιήσετε την αντλία νερού, η οποία θα ψεκάζει συνεχώς νερό. Κατά τη διάρκεια αυτής της χρονικής περιόδου, η λειτουργία ύγρανσης θα μπει αυτόματα σε παύση. Απελευθερώστε το κουμπί για να σταματήσει ο ψεκασμός νερού και να συνεχιστεί η κανονική λειτουργία.

Ποσοστό μπαταρίας



1. Ενεργοποιήστε τη μονάδα.
Η οθόνη θα δείξει το ποσοστό μπαταρίας.

Ένδειξη γεμάτου δοχείου υγρών αποβλήτων



1. Όταν το δοχείο υγρών αποβλήτων είναι γεμάτο, θα αναβοσβήνει η ένδειξη γεμάτου δοχείου υγρών αποβλήτων.

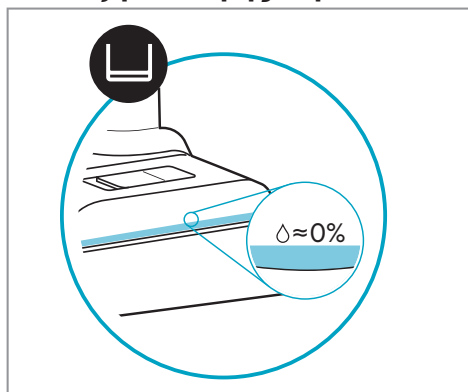
i Ακολουθήστε την ενότητα «Καθαρισμός & Φροντίδα» για να αδειάσετε το δοχείο υγρών αποβλήτων.

Ένδειξη απουσίας δοχείου υγρών αποβλήτων



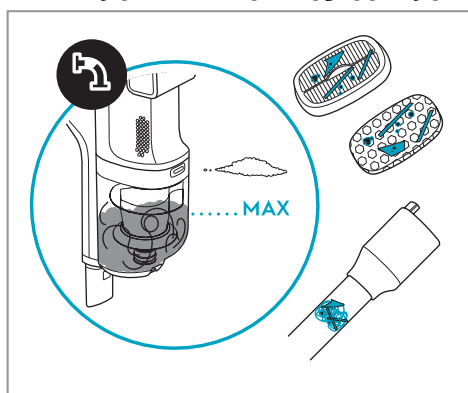
1. Εάν το δοχείο υγρών αποβλήτων δεν ανιχνευθεί για πάνω από 3 δευτερόλεπτα, η ένδειξη «Απουσία δοχείου υγρών αποβλήτων» θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Εισαγάγετε ξανά το δοχείο υγρών αποβλήτων για να ακυρωθεί η ειδοποίηση και να συνεχιστεί η κανονική λειτουργία.

Ένδειξη έλλειψης νερού στο δοχείο νερού



1. Εάν το δοχείο καθαρού νερού παραμείνει άδειο για πάνω από 5 δευτερόλεπτα κατά τον ψεκασμό νερού, η ένδειξη έλλειψης νερού θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Ξαναγεμίστε το δοχείο καθαρού νερού για να σταματήσει η ειδοποίηση και να συνεχιστεί η κανονική λειτουργία.

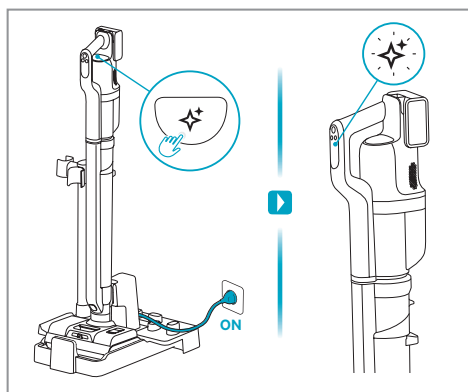
Ένδειξη υπενθύμισης φραξίματος



1. Εάν αεραγωγός είναι φραγμένος, το κύριο μοτέρ και το μοτέρ βούρτσας δαπέδου θα σταματήσουν να λειτουργούν και θα αναβοσβήνει η ένδειξη υπενθύμισης φραξίματος.

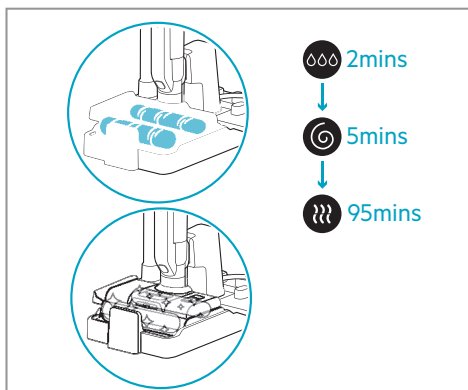
- i** Ακολουθήστε την ενότητα «Καθαρισμός & Φροντίδα» για να καθαρίσετε τα φίλτρα και τη μονάδα, για να ακυρωθεί ο συναγερμός.

Λειτουργία αυτοκαθαρισμού

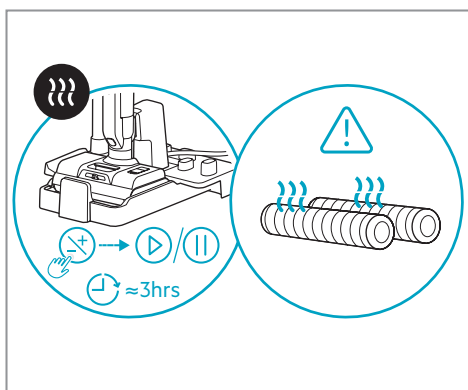


1. Όσο η μονάδα φορτίζει, πατήστε το κουμπί αυτοκαθαρισμού, όπως φαίνεται στην εικόνα. Το ενεργοποιημένο πέλμα υγρών/στερεών θα μπει σε λειτουργία αυτοκαθαρισμού και η ένδειξη αυτοκαθαρισμού θα αρχίσει να αναβοσβήνει στην οθόνη.

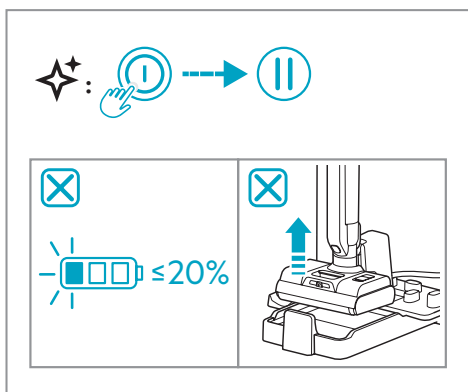
- i** Η λειτουργία αυτοκαθαρισμού είναι διαθέσιμη μόνο όσο η μονάδα φορτίζει.



2. Κατά τη διαδικασία αυτοκαθαρισμού, η μονάδα εκτελεί δύο κύκλους καθαρισμού. Αυτοί οι κύκλοι περιλαμβάνουν ψεκασμό νερού και καθαρισμό της βούρτσας δαπέδου.



3. Όσο η μονάδα φορτίζει, πατήστε το κουμπί ρύθμισης ταχύτητας για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία στεγνώματος του κυλίνδρου βούρτσας.

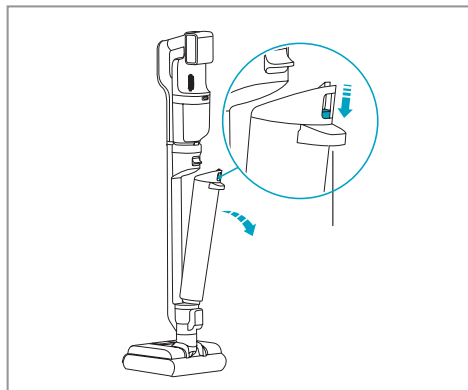


4. Κατά τη λειτουργία στεγνώματος του κυλίνδρου βούρτσας, η λειτουργία φόρτισης διατηρείται. Ωστόσο, εάν ο φορτιστής βγει από την πρίζα, ολόκληρη η μονάδα θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

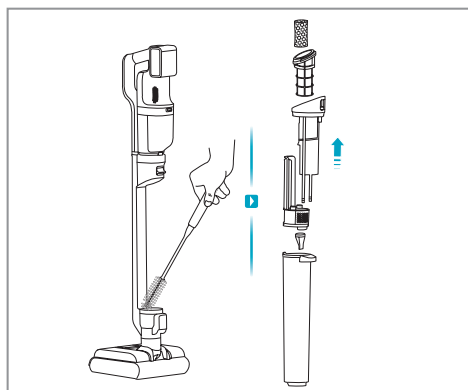
- i** Εάν το ποσοστό της μπαταρίας είναι κάτω από 20%, η λειτουργία στεγνώματος δεν είναι διαθέσιμη.

3. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ & ΦΡΟΝΤΙΔΑ

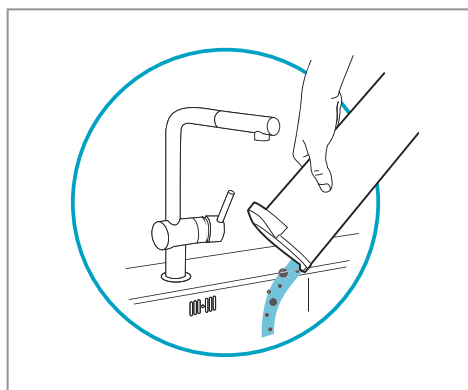
3.1 Καθαρισμός του δοχείου υγρών αποβλήτων



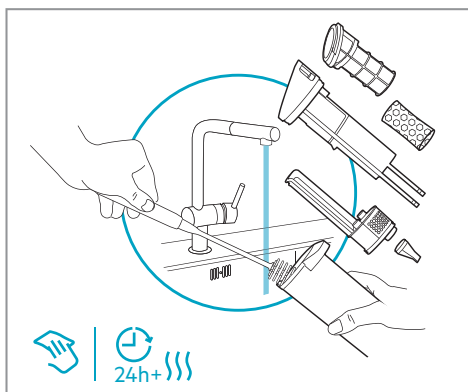
1. Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης για να αφαιρέσετε το δοχείο υγρών αποβλήτων.



2. Χρησιμοποιήστε το εργαλείο καθαρισμού με μακριά λαβή για να καθαρίσετε τον σωλήνα του δοχείου υγρών αποβλήτων.

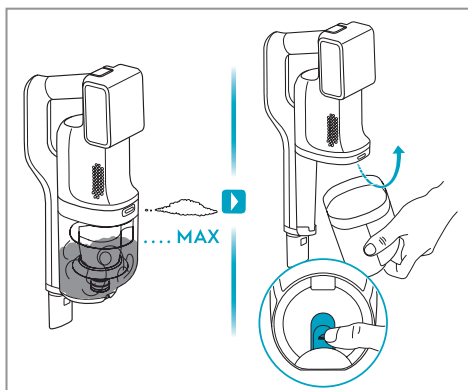


3. Χύστε το βρώμικο νερό από το δοχείο υγρών αποβλήτων στον νεροχύτη.

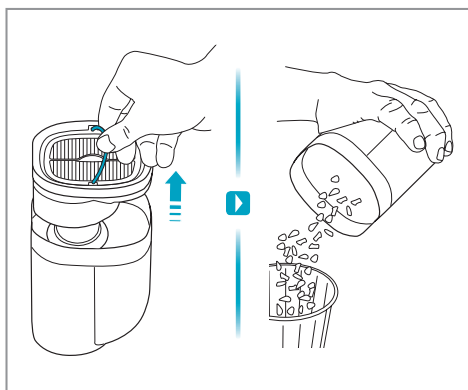


4. Ξεπλύνετε προσεκτικά όλα τα μέρη του δοχείου υγρών αποβλήτων με καθαρό νερό. Χρησιμοποιήστε τη βούρτσα σωλήνα εάν απαιτείται επιπρόσθετη υποστήριξη. Μετά το πλύσιμο, βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη έχουν στεγνώσει πλήρως πριν τα ξανασυναρμολογήσετε στην αρχική σειρά τους.

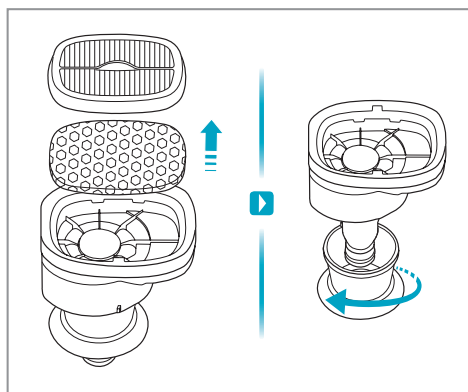
3.2 Καθαρισμός του δοχείου σκόνης



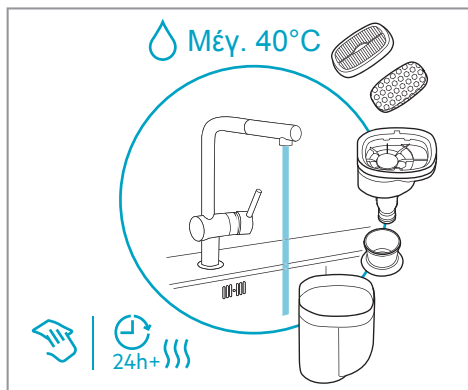
1. Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης στο κάτω μέρος του δοχείου σκόνης και απελευθερώστε το δοχείο σκόνης από τη μονάδα χειρός.



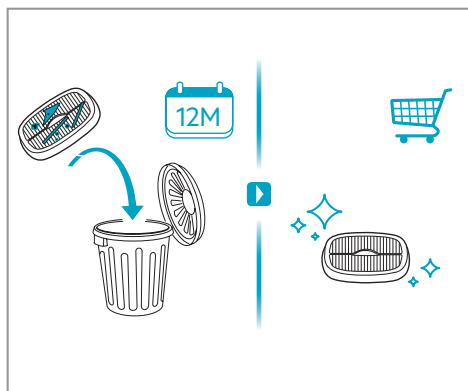
2. Κρατήστε τη μεταλλική λαβή και σηκώστε το κυκλικό συγκρότημα ίσια επάνω για να το αφαιρέσετε. Στη συνέχεια, αδειάστε τους ρύπους από το δοχείο.



3. Κρατήστε τη λαβή του φίλτρου HEPA για να αφαιρέσετε το φίλτρο HEPA και το φίλτρο σκόνης. Περιστρέψτε και βγάλτε το κάτω μέρος του κυκλωνικού συγκροτήματος.

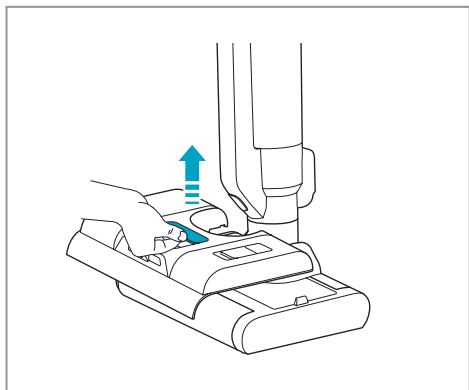


4. Ξεπλύνετε όλα τα μέρη του δοχείου σκόνης προσεκτικά με καθαρό νερό και έπειτα αφήστε τα να στεγνώσουν πλήρως πριν την επανασυναρμολόγηση.

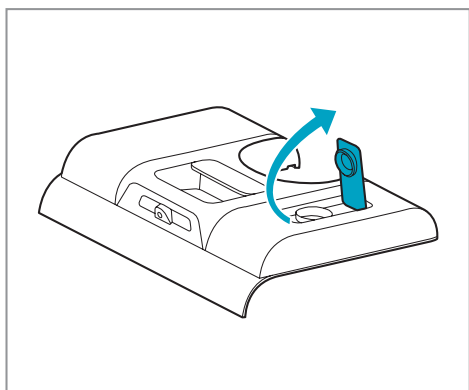


5. Προτείνεται η αντικατάσταση του φίλτρου HEPA με νέο φίλτρο μετά από 12 μήνες χρήσης.

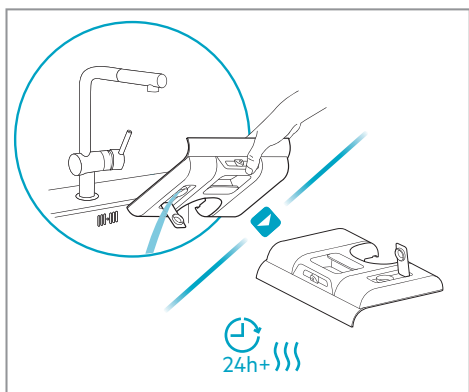
3.3 Καθαρισμός του δοχείου καθαρού νερού και του πέλματος υγρών



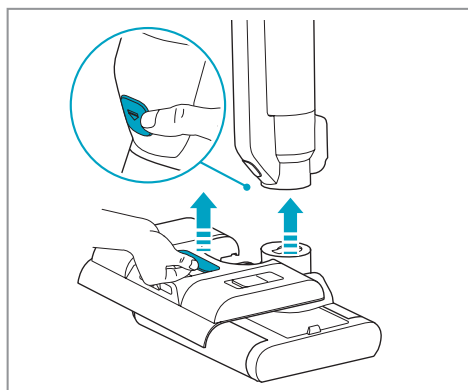
1. Κρατήστε τη λαβή του δοχείου καθαρού νερού και βγάλτε το δοχείο νερού από το πέλμα υγρών.



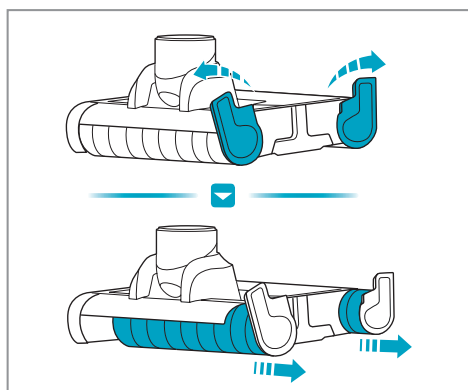
2. Ανοίξτε το καπάκι του δοχείου νερού.



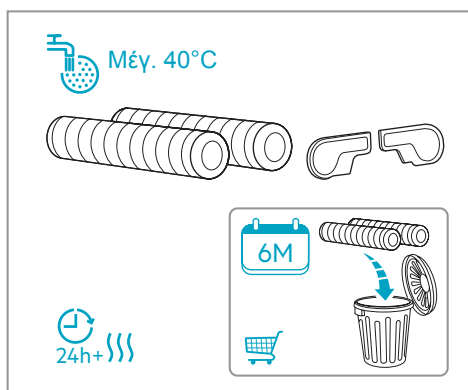
3. Χύστε το βρώμικο νερό στην αποχέτευση ή στον νεροχύτη και έπειτα ξεπλύνετε το δοχείο προσεκτικά με καθαρό νερό.



4. Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης στον σωλήνα για να διαχωρίσετε το πέλμα υγρών και αφαιρέστε το δοχείο νερού από το πέλμα.



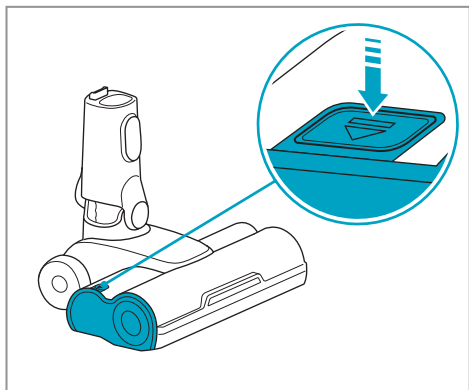
5. Πατήστε το πώμα άκρου και περιστρέψτε το προς την κατεύθυνση που δείχνει η εικόνα, και έπειτα τραβήξτε τον κύλινδρο βούρτσας ίσια έξω.



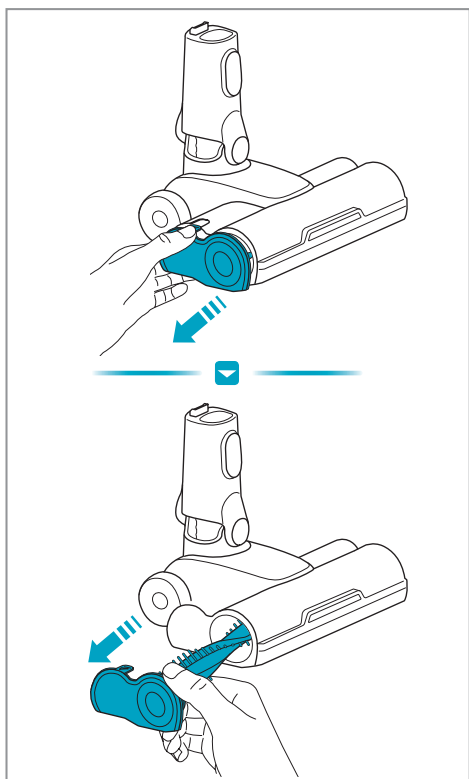
6. Ξεπλύνετε τον κύλινδρο βούρτσας με καθαρό νερό και αφήστε το να στεγνώσει πλήρως πριν την επανασυναρμολόγηση. Βεβαιωθείτε ότι έχετε επανατοποθετήσει όλα τα μέρη με την αρχική σειρά τους.

- i** Προτείνεται η αντικατάσταση του κυλίνδρου βούρτσας μετά από 6 μήνες χρήσης, για να διατηρηθούν οι βέλτιστες επιδόσεις.

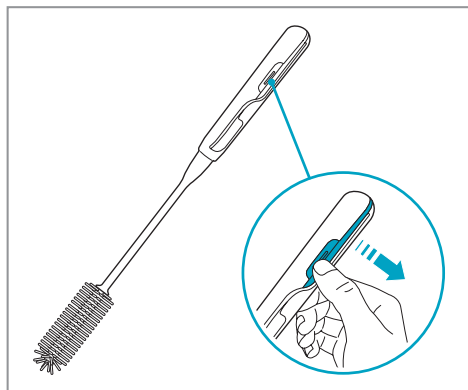
3.4 Καθαρισμός του πέλματος τριχών



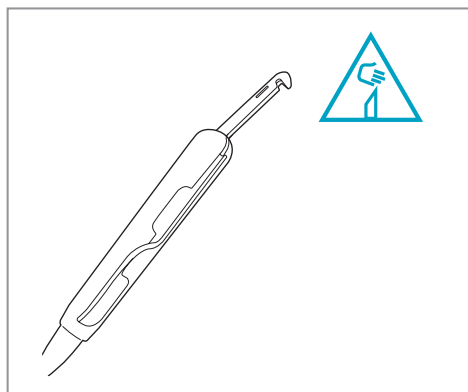
1. Απελευθερώστε το κουμπί απελευθέρωσης στο πέλμα.



2. Κρατήστε το πώμα κυλίνδρου και απελευθερώστε τον κύλινδρο από το πέλμα.

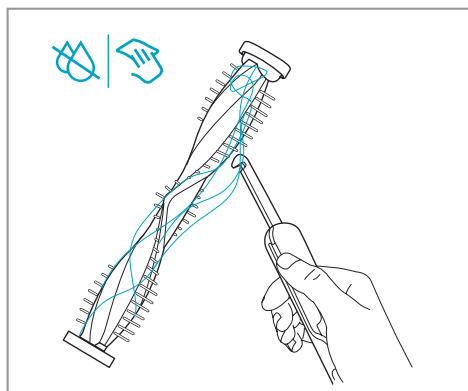


3. Ξεδιπλώστε το μαχαιράκι από το εργαλείο καθαρισμού με μακριά λαβή.



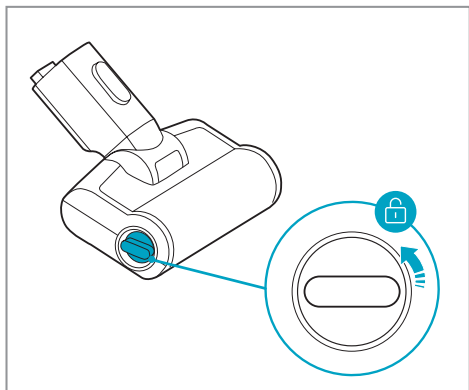
4. Απλώστε το μαχαιράκι.

- i** Να είστε προσεκτικοί με το μαχαιράκι, για την αποφυγή τραυματισμού.

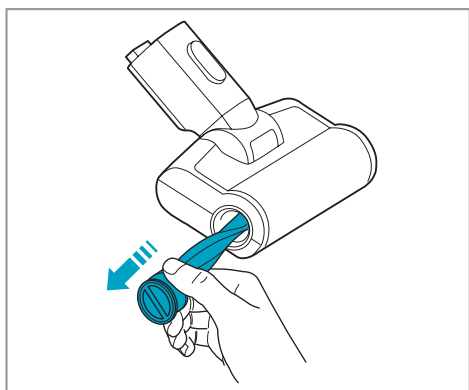


5. Χρησιμοποιήστε το μαχαιράκι για να κόψετε τις τρίχες που έχουν τυλιχτεί στον κύλινδρο.

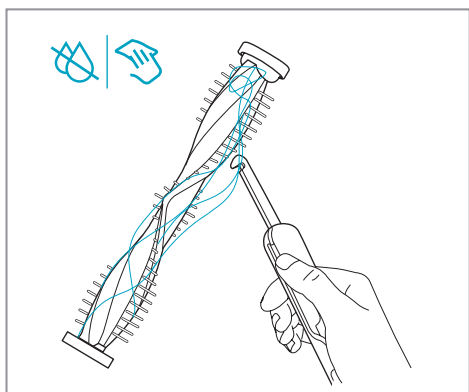
3.5 Καθαρισμός του μίνι μηχανοκίνητου πέλματος



1. Περιστρέψτε το κουμπί απελευθέρωσης αριστερόστροφα για να απασφαλίσετε τον κύλινδρο.



2. Κρατήστε το κουμπί του κυλίνδρου και απελευθερώστε τον κύλινδρο από το πέλμα.



3. Χρησιμοποιήστε το μαχαιράκι για να κόψετε τις τρίχες που έχουν τυλιχτεί στον κύλινδρο.

4. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Κοινά προβλήματα	Πιθανή αιτία	Λύση
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	Έχει εξαντληθεί η μπαταρία της συσκευής ή το επίπεδο της μπαταρίας της είναι χαμηλό.	Φορτίστε πλήρως την μπαταρία της πριν από τη χρήση.
	Η συσκευή είναι σε όρθια θέση.	Γείρετε τη συσκευή προς τα πίσω.
	Η συσκευή έχει υπερθερμανθεί εξαιτίας φραξίματος και έχει ενεργοποιηθεί η διακοπή λόγω υψηλής θερμοκρασίας.	Εκκαθαρίστε το φράξιμο και περιμένετε μέχρι η θερμοκρασία να επιστρέψει στα κανονικά επίπεδα.
	Το δοχείο υγρών αποβλήτων είναι γεμάτο.	Αδειάστε το δοχείο υγρών αποβλήτων.
	Η μονάδα χειρός ή το δοχείο υγρών αποβλήτων δεν έχει τοποθετηθεί στη θέση του.	Αδειάστε το δοχείο σκόνης και πλύνετε τα φίλτρα σύμφωνα με το εγχειρίδιο οδηγιών. Εάν χρειάζεται, αντικαταστήστε και αγοράστε νέα φίλτρα (www.aeg.com).
Χαμηλή ισχύς αναρρόφησης	Το δοχείο σκόνης μπορεί να είναι γεμάτο ή τα φίλτρα έχουν φράξει ή είναι βρώμικα.	Αδειάστε το δοχείο σκόνης και πλύνετε τα φίλτρα σύμφωνα με το εγχειρίδιο οδηγιών. Εάν χρειάζεται, αντικαταστήστε και αγοράστε νέα φίλτρα (www.aeg.com).
	Υπάρχουν ξένα σώματα στον σωλήνα και η είσοδος αναρρόφησης ή ο σωλήνας και η είσοδος αναρρόφησης είναι φραγμένα.	Καθαρίστε τον σωλήνα και την είσοδο αναρρόφησης.

Κοινά προβλήματα	Πιθανή αιτία	Λύση
Αφύσικος θόρυβος από τη συσκευή	Υπάρχει υπερβολική ποσότητα βρώμικου νερού στο δοχείο υγρών αποβλήτων.	Αδειάστε το δοχείο υγρών αποβλήτων.
	Η είσοδος αναρρόφησης έχει φράξει.	Εκκαθαρίστε τυχόν μπλοκάρισμα στην είσοδο αναρρόφησης.
	Δεν υπάρχει φίλτρο.	Εγκαταστήστε φίλτρο.
Η οθόνη δεν ανάβει κατά τη φόρτιση.	Το φις της βάσης φόρτισης δεν έχει εισαχθεί σωστά στην πρίζα.	Βεβαιωθείτε ότι το φις της βάσης φόρτισης έχει εισαχθεί σωστά.
	Η συσκευή δεν έχει τοποθετηθεί σωστά πάνω στη βάση φόρτισης.	Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει τοποθετηθεί σωστά πάνω στη βάση φόρτισης.
Δεν βγαίνει νερό από τη συσκευή.	Το δοχείο καθαρού νερού δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στη θέση του ή το νερό στο δοχείο καθαρού νερού δεν επαρκεί.	Επανατοποθετήστε ή γεμίστε το δοχείο καθαρού νερού.
Ο κύλινδρος βούρτσας δεν περιστρέφεται.	Ο κύλινδρος βούρτσας μπορεί να έχει φράξει από τρίχες και μεγάλους ρύπους.	Ο κύλινδρος βούρτσας μπορεί να έχει φράξει από τρίχες και μεγάλους ρύπους. Αφαιρέστε τον κύλινδρο βούρτσας και καθαρίστε τους κυλίνδρους βούρτσας σύμφωνα με το εγχειρίδιο οδηγιών.
	Οι μπροστινοί και πίσω κύλινδροι είναι τοποθετημένοι ανάποδα.	Αλλάξτε θέση στον μπροστινό και πίσω κύλινδρο βούρτσας.

Κοινά προβλήματα	Πιθανή αιτία	Λύση
Αποτυχία της λειτουργίας αυτοκαθαρισμού.	Ο κύλινδρος βούρτσας μπορεί να έχει φράξει από τρίχες και μεγάλους ρύπους.	Ανοίξτε το κάλυμμα του κυλίνδρου βούρτσας για να ελέγξετε και να καθαρίσετε τον κύλινδρο βούρτσας.
	Η συσκευή δεν φορτίζει.	Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή φορτίζει πριν ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυτοκαθαρισμού.
	Ο αυτοκαθαρισμός δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί αν το επίπεδο μπαταρίας είναι χαμηλότερο από 20%.	Η λειτουργία αυτοκαθαρισμού μπορεί να ενεργοποιηθεί μόνο όταν η συσκευή φορτίζει και το επίπεδο της μπαταρίας είναι πάνω από 20%.
	Το δοχείο υγρών αποβλήτων δεν έχει τοποθετηθεί στη θέση του ή το δοχείο υγρών αποβλήτων είναι γεμάτο.	Επανατοποθετήστε ή αδειάστε το δοχείο υγρών αποβλήτων.
	Το δοχείο υγρών αποβλήτων δεν έχει τοποθετηθεί στη θέση του ή το νερό στο δοχείο καθαρού νερού δεν επαρκεί.	Γεμίστε το δοχείο καθαρού νερού ή επανατοποθετήστε το δοχείο υγρών αποβλήτων.
Χαμηλή ποιότητα στεγνώματος.	Η έξοδος αέρα της βάσης φόρτισης μπορεί να είναι φραγμένη.	Ελέγξτε και εκκαθαρίστε το φράξιμο της εξόδου αέρα.

INDICE

INFORMAZIONI DI SICUREZZA	155
DESCRIZIONE DELL'ASPIRAPOLVERE CLEAN 8000	157
ACCESSORI E RICAMBI	157
1. PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO	158
2. COME USARE L'ASPIRAPOLVERE	164
3. PULIZIA E CURA	169
4. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	177

STIAMO PENSANDO A TE

Grazie per aver scelto questo aspirapolvere AEG. Abbiamo creato questo prodotto per offrirti prestazioni eccezionali per molti anni, con tecnologie innovative che aiutano a semplificare la vita, caratteristiche che potresti non trovare sui normali elettrodomestici. Spendi qualche minuto per leggere questo manuale e assicurarti di trarre il meglio dal tuo aspirapolvere.

Visita il nostro sito web su:



Ottieni consigli sull'uso, brochure, risoluzioni dei problemi, informazioni sulla manutenzione:
www.aeg.com



Registra il tuo prodotto per un servizio migliore:
www.registeraeg.com



Compra Accessori, Consumabili e pezzi di ricambio originali per il tuo apparecchio:
www.aeg.com/shop

SERVIZIO CLIENTI E MANUTENZIONE

Usare sempre pezzi di ricambio originali.

Quando contatti il nostro centro di manutenzione autorizzato, assicurati di avere i seguenti dati disponibili: Modello, PNC, Numero seriale.

I dati si possono trovare sulla targhetta di indentificazione.



Attenzione / Avvertenza - Informazioni di sicurezza.



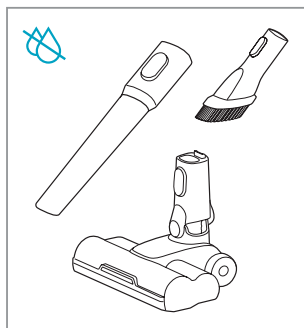
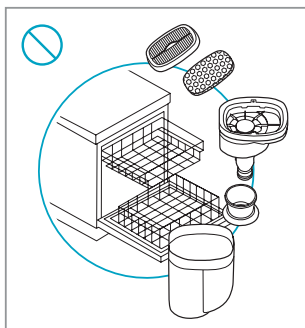
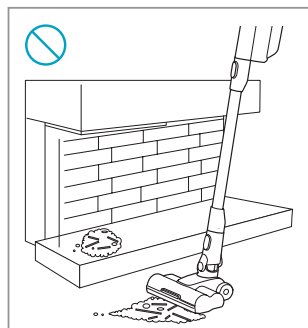
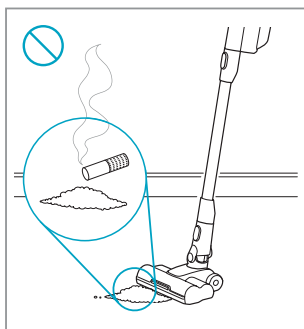
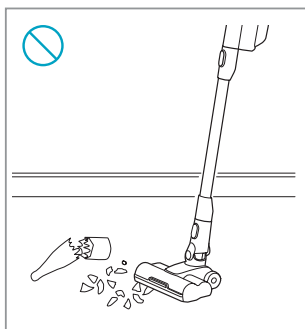
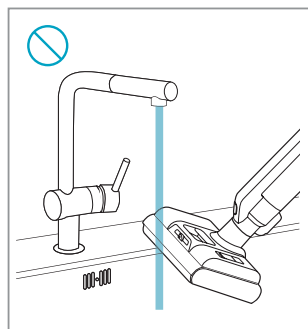
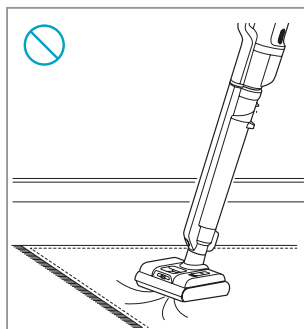
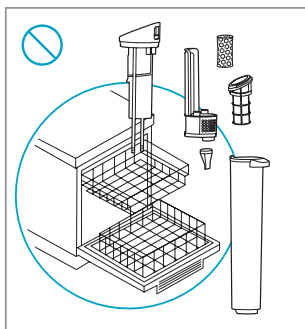
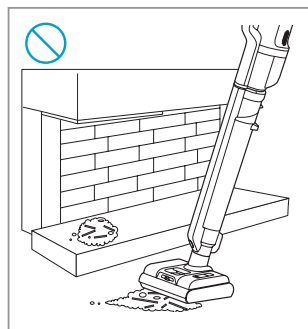
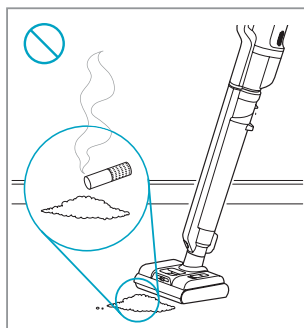
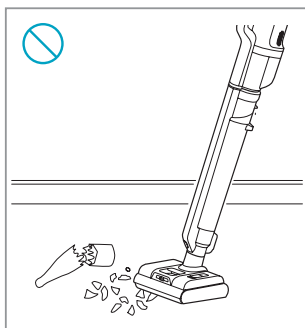
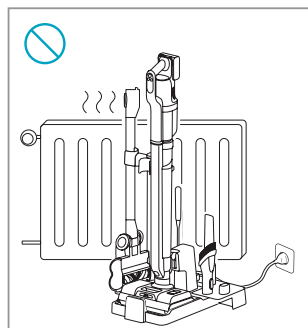
Informazioni generali e consigli.



Informazioni ambientali.

Soggetto a modifiche senza preavviso.

INFORMAZIONI DI SICUREZZA



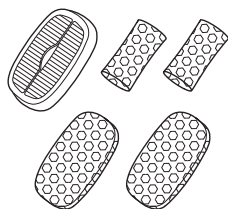
DESCRIZIONE DELL'ASPIRAPOLVERE CLEAN 8000

- A. Pannello di controllo
- B. Pacco batterie
- C. Unità manuale
- D. Contenitore polvere
- E. Tubo di montaggio del corpo principale
- F. Serbatoio acque nere
- G. Serbatoio acqua pulita
- H. Bocchetta Lava e Asciuga
- I. Tubo di montaggio della bocchetta con setole
- J. Bocchetta con setole
- K. Mini bocchetta motorizzata
- L. Staffa di supporto
- M. Base di ricarica
- N. Cavo di alimentazione
- O. Spazzola per la pulizia con manico lungo
- P. Spazzola per fessure
- Q. Spazzola piccola per la polvere

ACCESSORI E RICAMBI



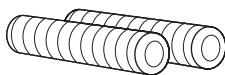
www.shop.aeg.com



Kit Filtro

EF163

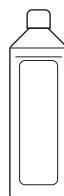
900 923 808



Rullo spazzola

ZE191

900 923 809



Detergente

FLD1

900 923 782

* Gli accessori possono variare a seconda del mercato.

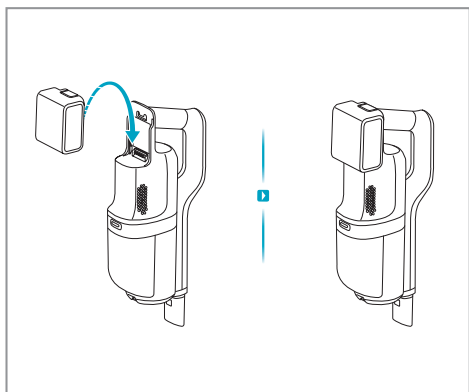
1. PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

1.1 Disimballaggio

Aprire la confezione e rimuovere il rivestimento in cartoncino insieme a tutti gli accessori e i materiali inclusi, afferrare l'aspirapolvere e sollevarlo dalla scatola, quindi rimuovere la busta protettiva in plastica. Conservare l'imballaggio originale in un luogo sicuro, poiché potrebbe essere utile per il trasporto o la manutenzione futuri.

1.2 Installazione

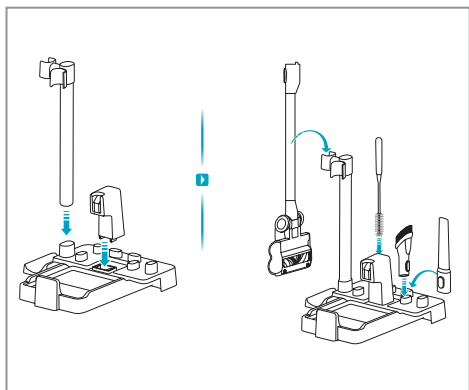
Installare la batteria



1. Posizionare la batteria lungo la scanalatura di guida e premerla con decisione in posizione. Quando si sente il "clic", la batteria è bloccata.
2. Premere il pulsante di sblocco della batteria verso l'esterno, quindi far scorrere la batteria nella direzione opposta a quella di installazione per sbloccarla e rimuoverla.

i Non è necessario installare o rimuovere la batteria frequentemente, se non per la sostituzione.

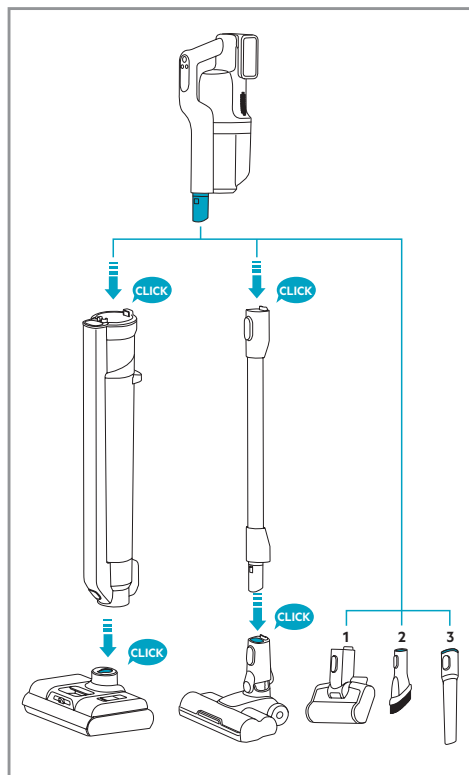
Installare la base di ricarica e stoccaggio



1. Posizionare la testina di ricarica e la staffa di supporto nella base, seguendo la direzione indicata dalle frecce per garantire il corretto posizionamento.
2. Appendere la bocchetta con setole alla staffa di supporto.

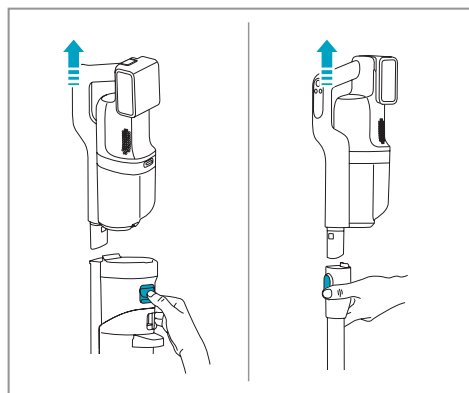
i È anche possibile posizionare le spazzole e l'accessorio di pulizia sulla base.

Installare ugelli e spazzole



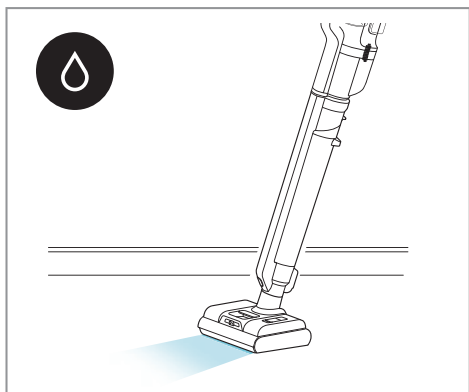
1. Inserire il tubo di montaggio nella bocchetta e quindi inserire l'unità manuale nell'altra estremità. Quando si sente il "clic", assicurarsi che l'unità manuale sia ben fissata e non allentata: l'installazione è avvenuta correttamente.

- i** La spazzola per fessure o la spazzola piccola per la polvere sono collegate direttamente all'unità manuale.
- i** Collegare l'ugello o la spazzola appropriati per adattarsi ai diversi ambienti di pulizia.

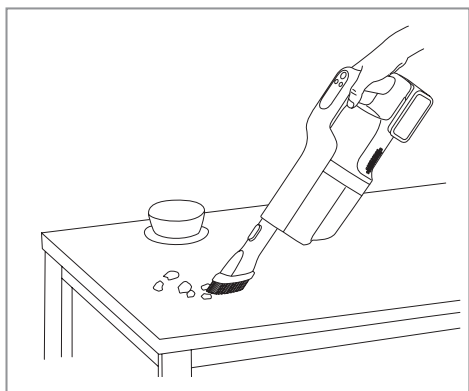


2. Per staccare l'unità manuale, tenere premuto il pulsante di sblocco, quindi sollevare l'unità verso l'alto e allontanarla dal corpo principale.

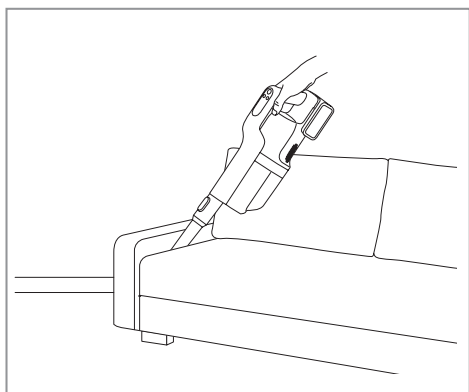
1.3 Ambiente di lavoro



1. Collegare la bocchetta lava e asciuga per pulire i pavimenti duri con la funzione di umidificazione.

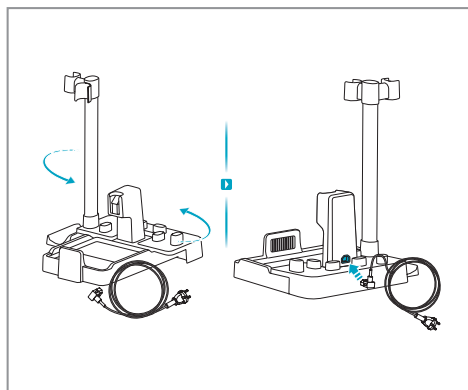


2. Collegare la spazzola piccola per la polvere per rimuovere detriti fini e piccole particelle, come polvere su tavoli o altre superfici.

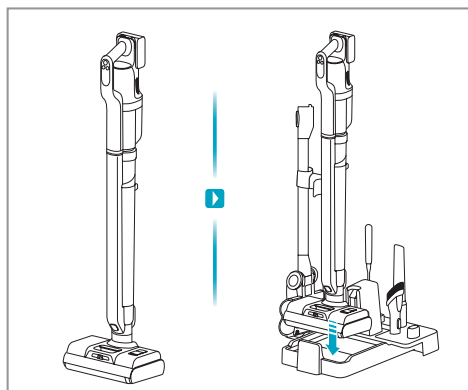


3. Collegare la spazzola per fessure per rimuovere la polvere dagli angoli stretti e dalle aree difficili da raggiungere, come gli spazi tra i cuscini del divano.

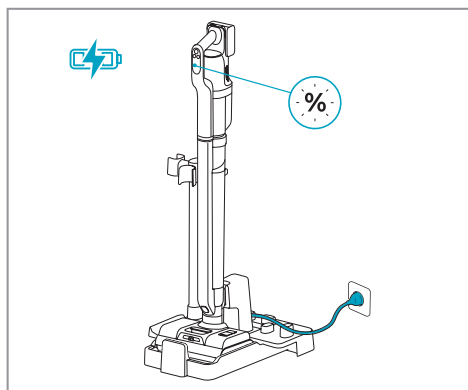
1.4 Caricare dell'unità



1. Ruotare la base di ricarica per accedere al retro, quindi inserire saldamente la spina di ricarica nella porta di ricarica.

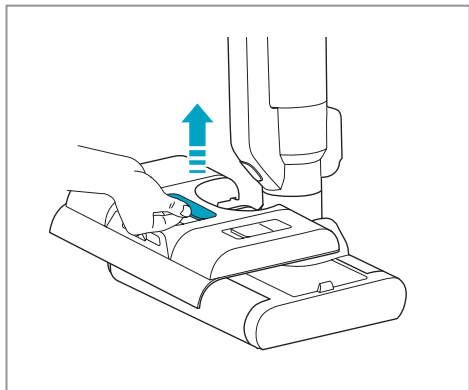


2. Inserire l'unità nel supporto di ricarica dall'alto verso il basso.

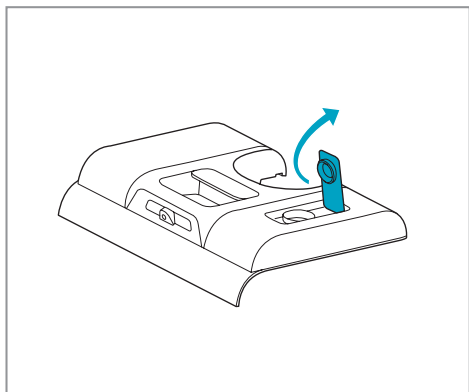


3. Una volta collegato correttamente il caricabatterie, l'indicatore della percentuale di batteria "100%" si illuminerà sul display del pannello di controllo.

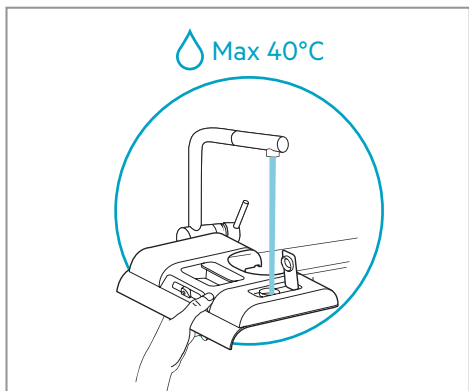
1.5 Riempire il serbatoio dell'acqua pulita



1. Tirare la maniglia verso l'alto ed estrarre il serbatoio dell'acqua pulita.



2. Aprire il coperchio del serbatoio dell'acqua pulita.



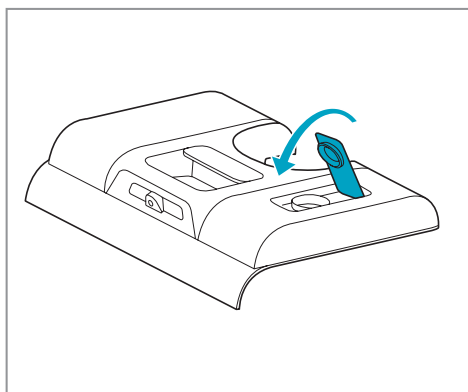
3. Riempire il serbatoio dell'acqua pulita con acqua.

i La temperatura dell'acqua deve essere inferiore a 40 °C.

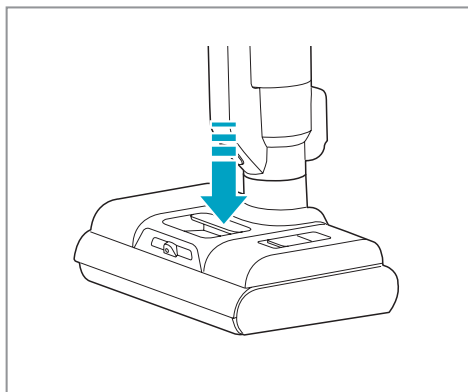


4. Aggiungere detersivo nel serbatoio dell'acqua pulita per una pulizia migliore.

- i** Seguire le istruzioni del manuale d'uso del detersivo per il rapporto di miscelazione.
- i** Acquistare il detersivo dal sito web di AEG; altri detersivi potrebbero causare un'eccessiva formazione di schiuma, che riduce le prestazioni e può causare malfunzionamenti dell'apparecchio.



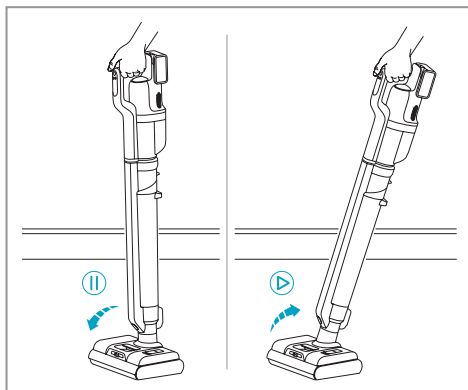
5. Chiudere il coperchio del serbatoio dell'acqua.



6. Reinserire il serbatoio dell'acqua pulita nell'bocchetta lava e asciuga.

2. COME USARE L'ASPIRAPOLVERE

2.1 Preparazione

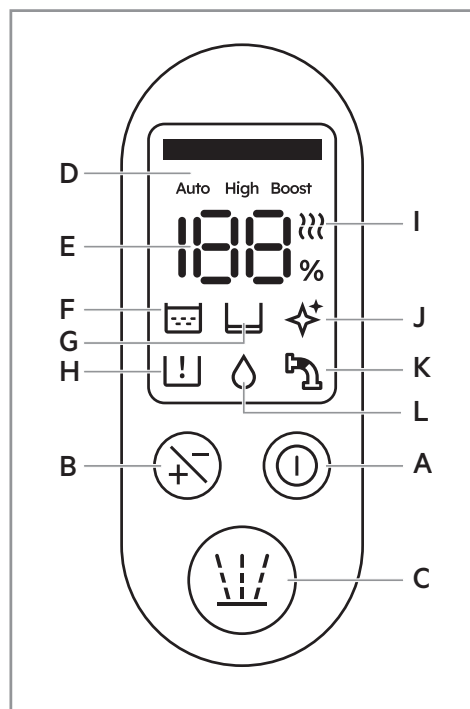


1. Inclinare leggermente l'unità per iniziare a funzionare.

i Durante il funzionamento, posizionando l'aspirapolvere in verticale la pulizia verrà interrotta, mentre inclinandolo all'indietro la pulizia verrà ripresa.

2.2 Utilizzo dell'unità

Descrizione pannello di controllo



A. Pulsante On/Off

B. Pulsante del livello di potenza

C. Pulsante di spruzzo d'acqua

D. indicatore del livello di potenza

E. Indicatore della percentuale di batteria

F. Indicatore del serbatoio acque nere pieno

G. Indicatore di mancanza di acqua pulita

H. Indicatore di assenza di serbatoio acque nere

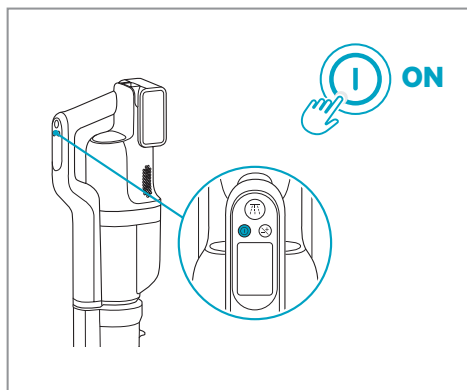
I. Indicatore della modalità di asciugatura del rullo spazzola

J. Indicatore di autopulizia

K. Indicatore di intasamento

L. Indicatore di umidificazione

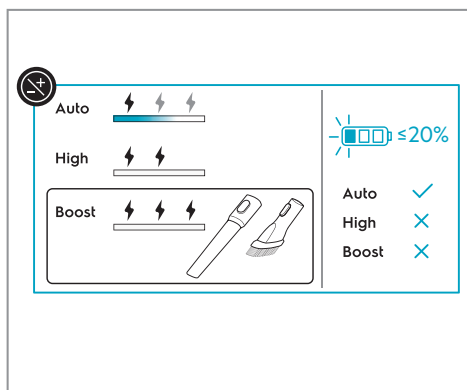
Accensione/spegnimento



1. Premere il pulsante di accensione per accendere l'unità.
2. Premere nuovamente il pulsante di accensione per spegnere l'unità.

i Nota: All'accensione, l'unità entrerà in modalità Auto per impostazione predefinita.

Alimentazione alternativa

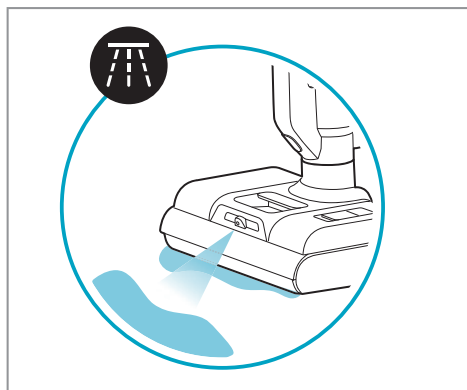


1. Premere il pulsante del livello di potenza per passare alla modalità Alta o Boost.

i La modalità Boost è disponibile solo quando l'unità portatile è collegata a una spazzola per fessure o a una spazzola piccola per la polvere.

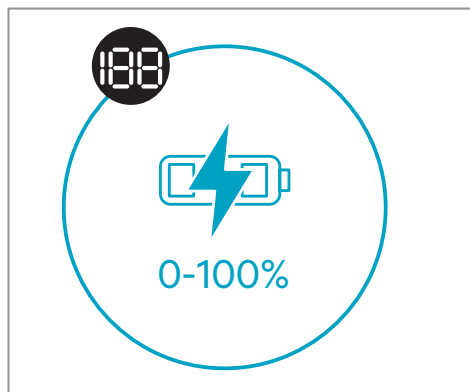
i Quando la percentuale di batteria è inferiore al 20%, è disponibile solo la modalità Auto.

Funzione spray



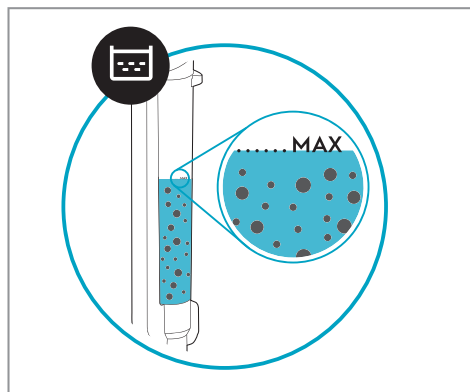
1. Tenere premuto il pulsante di spruzzo d'acqua per attivare la pompa dell'acqua, che spruzza acqua in modo continuo. Durante questo periodo, la funzione di umidificazione si interromperà automaticamente. Rilasciare il pulsante per interrompere il getto d'acqua e riprendere il normale funzionamento.

Percentuale della batteria



1. Accendere l'unità e il display mostrerà la percentuale della batteria.

Indicatore del serbatoio acque nere pieno



1. Quando il serbatoio della acque nere è pieno, l'indicatore di serbatoio della acque nere pieno lampeggerà.

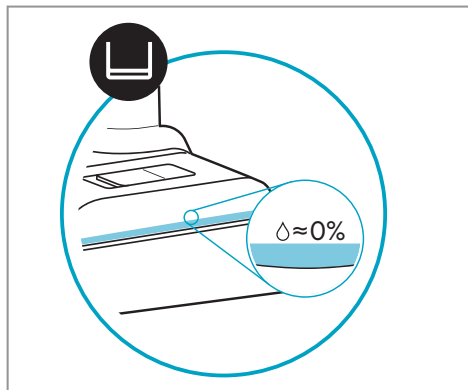
i Seguire la sezione Manutenzione e Pulizia per svuotare il serbatoio della acque nere.

Indicatore di assenza di serbatoio acque nere



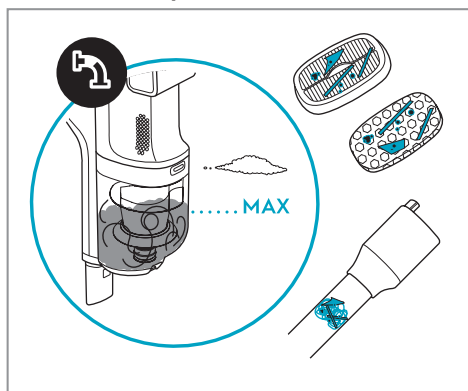
1. Se il serbatoio della acque nere non viene rilevato per più di 3 secondi, l'indicatore "Nessun serbatoio della acque nere" inizierà a lampeggiare. Reinserire il serbatoio della acque nere per annullare l'avviso e riprendere il normale funzionamento.

Indicatore di mancanza d'acqua nel serbatoio dell'acqua



1. Se il serbatoio dell'acqua pulita rimane vuoto per più di 5 secondi durante la nebulizzazione dell'acqua, l'indicatore di mancanza d'acqua inizierà a lampeggiare. Riempire il serbatoio dell'acqua pulita per interrompere l'avviso e riprendere il normale funzionamento.

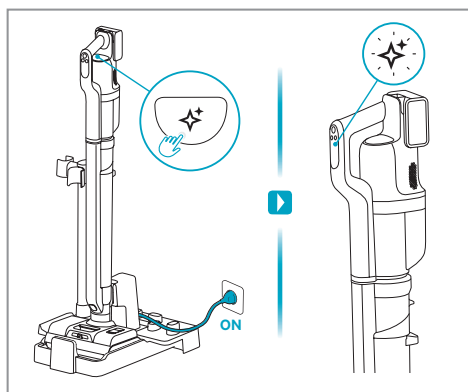
Indicatore di promemoria intasamento



1. Se il condotto dell'aria è ostruito, il motore principale e il motore della spazzola per pavimenti smettono di funzionare e l'indicatore di promemoria intasamento lampeggerà.

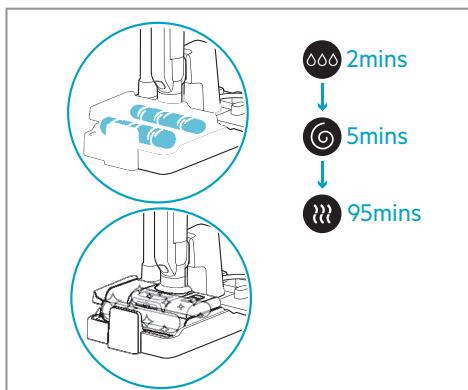
i Seguire la sezione Manutenzione e pulizia per pulire i filtri e l'unità e annullare l'allarme.

Funzione autopulizia

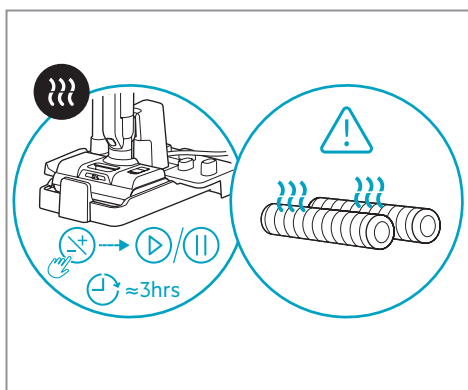


1. Mentre l'unità è in carica, premere il pulsante di autopulizia come mostrato nell'illustrazione. La spazzola motorizzata Wet/Dry entrerà in modalità autopulente e l'indicatore di autopulizia inizierà a lampeggiare sul display.

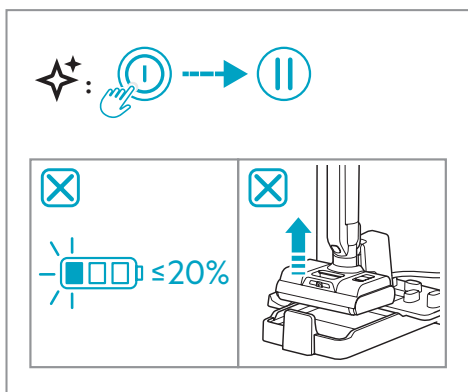
i La funzione autopulente è disponibile solo mentre l'unità è in carica.



2. Durante il processo di autopulizia, l'unità esegue due cicli di pulizia. Questi cicli includono la nebulizzazione dell'acqua e la pulizia della spazzola per pavimenti.



3. Durante la ricarica dell'unità, premere il pulsante di regolazione della velocità per attivare la modalità di asciugatura del rullo spazzola.

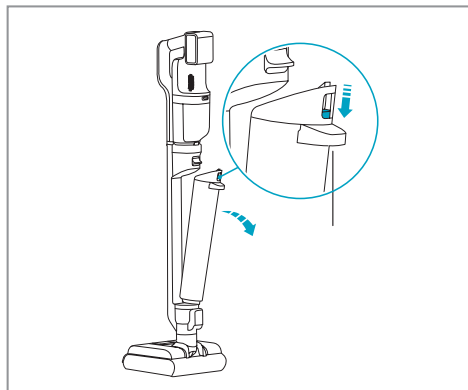


4. Durante la modalità di asciugatura del rullo spazzola, la funzione di ricarica viene mantenuta. Tuttavia, se il caricabatterie è scollegato, l'intera unità si spegnerà automaticamente.

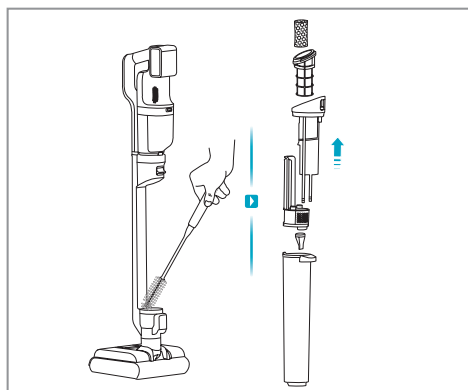
- i** Se la percentuale di batteria è inferiore al 20%, non è disponibile la modalità Asciugatura.

3. PULIZIA E CURA

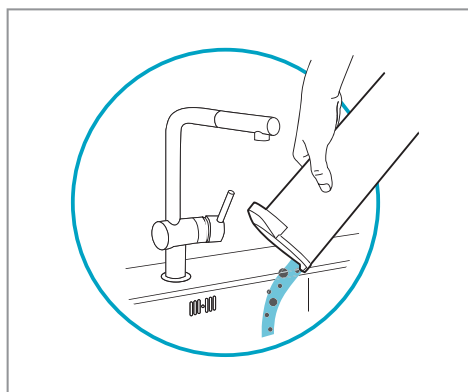
3.1 Pulizia del serbatoio delle acque nere



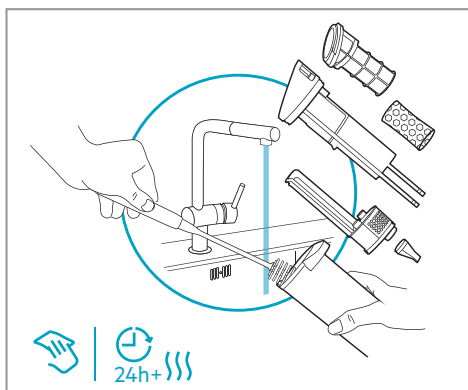
1. Premere il pulsante di rilascio per estrarre il serbatoio delle acque nere.



2. Utilizzare l'accessorio di pulizia a manico lungo per pulire il tubo del serbatoio delle acque nere.

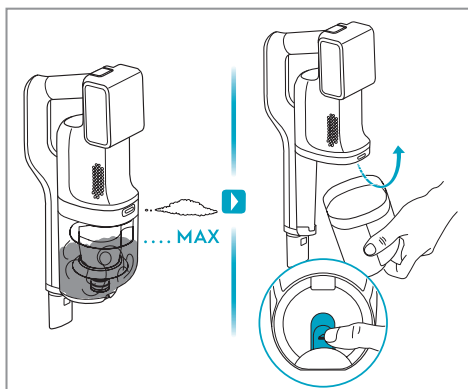


3. Versare l'acqua sporca dal serbatoio delle acque nere nel lavandino.

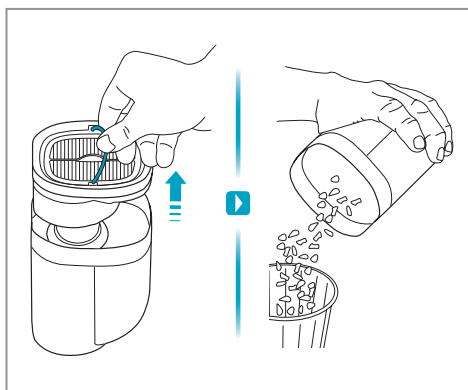


4. Sciacquare accuratamente tutti i componenti dal serbatoio delle acque reflue con acqua pulita. Utilizzare la spazzola per tubi se è necessario ulteriore supporto. Dopo il lavaggio, assicurarsi che tutti i componenti siano completamente asciutti prima di rimontarli nell'ordine originale.

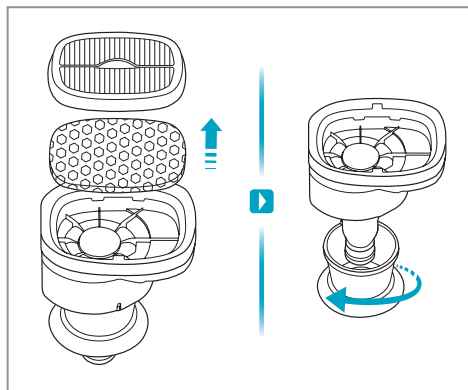
3.2 Pulire il contenitore della polvere



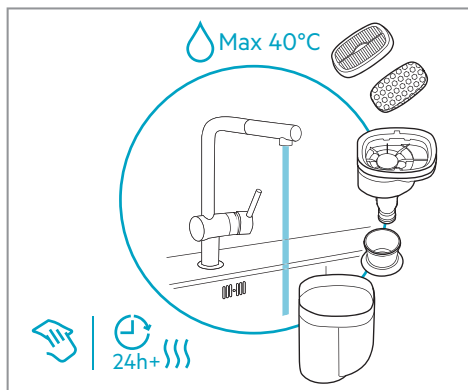
1. Premere il pulsante di sblocco sul fondo del contenitore della polvere e sganciare il contenitore della polvere dall'unità manuale.



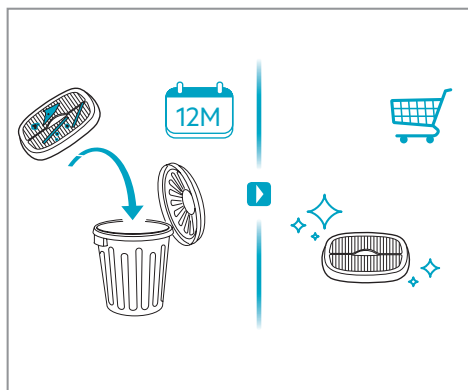
2. Afferrare la maniglia metallica e sollevare il gruppo ciclone verso l'alto per rimuoverlo. Quindi, svuotare il contenitore dai detriti raccolti.



3. Afferrare la maniglia del filtro HEPA per estrarre il filtro HEPA e il filtro antipolvere. Ruotare la parte inferiore del gruppo ciclone.

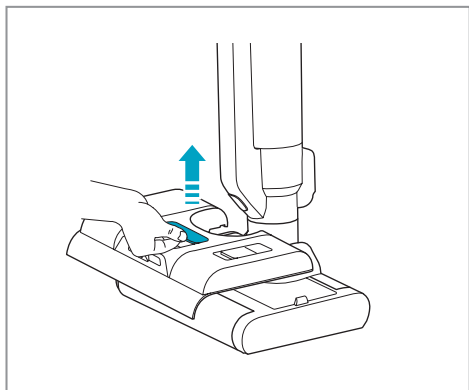


4. Sciacquare accuratamente tutte le parti del contenitore della polvere con acqua pulita, quindi lasciarle asciugare completamente prima di rimontarle.

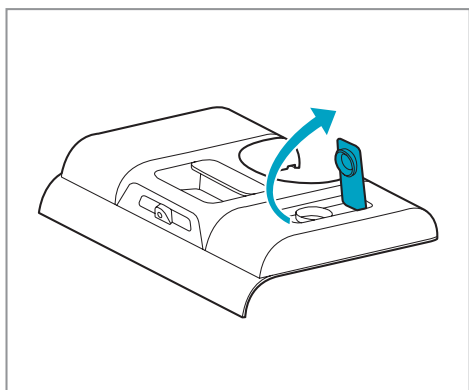


5. Si consiglia di sostituire il filtro HEPA con uno nuovo dopo 12 mesi di utilizzo.

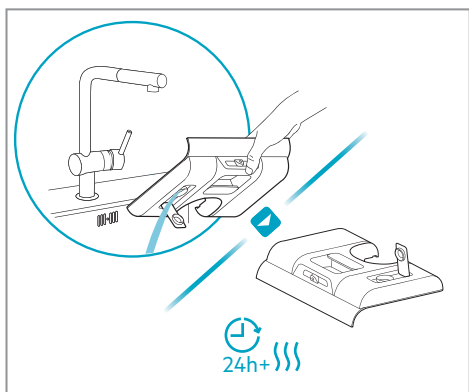
3.3 Pulizia del serbatoio dell'acqua pulita e dell'ugello per liquidi



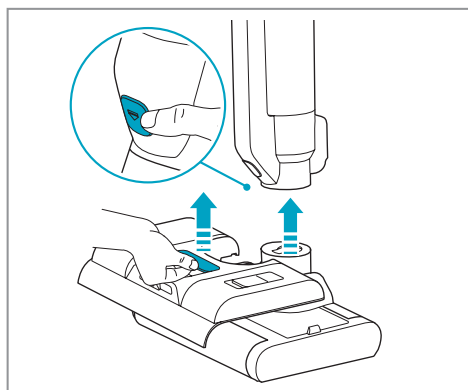
1. Afferrare la maniglia del serbatoio dell'acqua pulita ed estrarre il serbatoio dall'ugello bagnato.



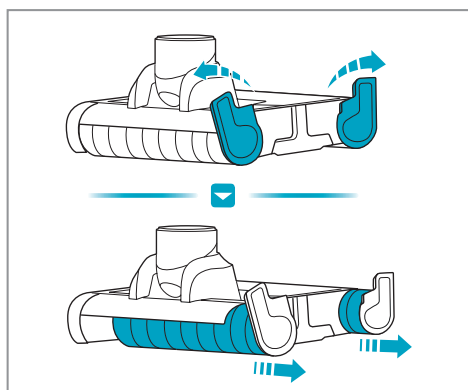
2. Aprire il coperchio del serbatoio dell'acqua.



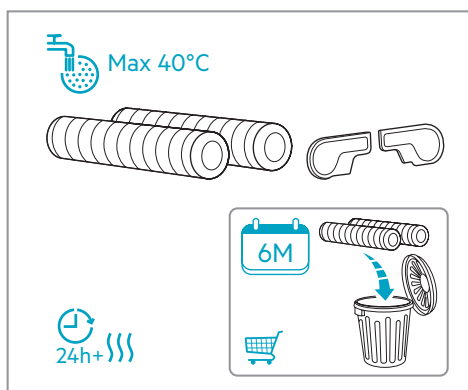
3. Versare l'acqua sporca in uno scarico o in un lavandino, quindi sciacquare accuratamente il contenitore con acqua pulita.



4. Premere il pulsante di rilascio sul tubo per separare l'ugello bagnato ed estrarre il serbatoio dell'acqua dall'ugello.



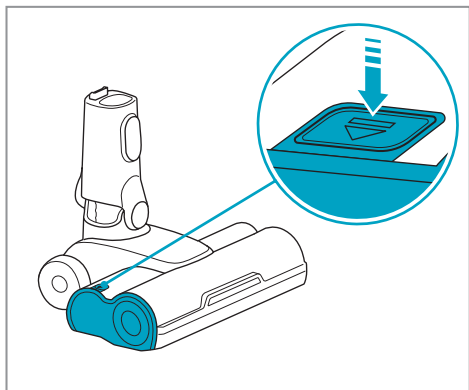
5. Premere il tappo terminale e ruotarlo nella direzione mostrata in figura, quindi estrarre il rullo spazzola.



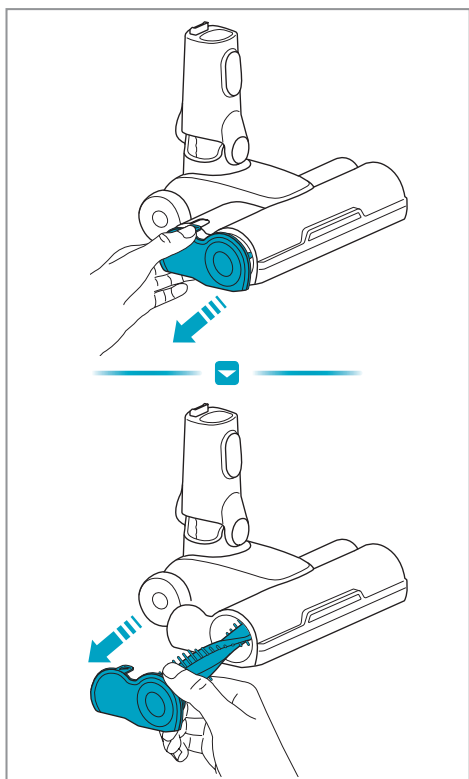
6. Sciacquare il rullo spazzola con acqua pulita e lasciarlo asciugare completamente prima di rimontarlo. Assicurarsi di reinstallare tutti i componenti nell'ordine originale.

- i** Si consiglia di sostituire il rullo spazzola dopo 6 mesi di utilizzo per mantenere prestazioni ottimali.

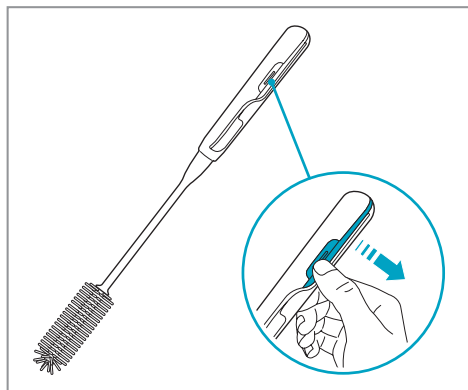
3.4 Pulizia della bocchetta con setole



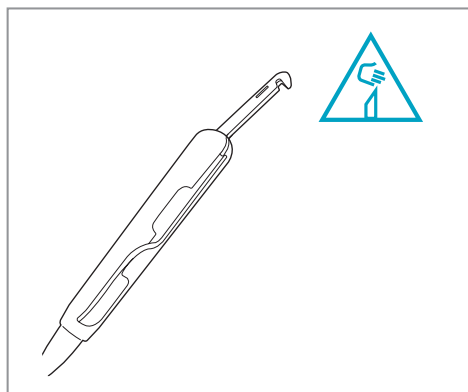
1. Premere il pulsante di rilascio sull'ugello.



2. Afferrare il tappo del rullo e sganciare il rullo dall'ugello.

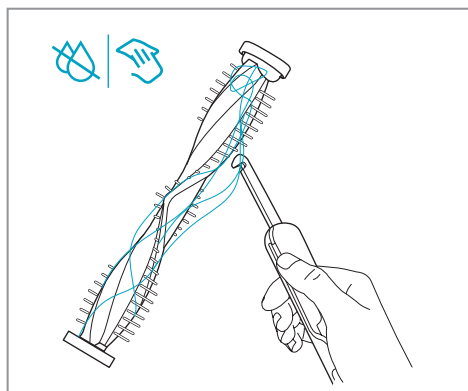


3. Estrarre il coltellino dall'utensile di pulizia a manico lungo.



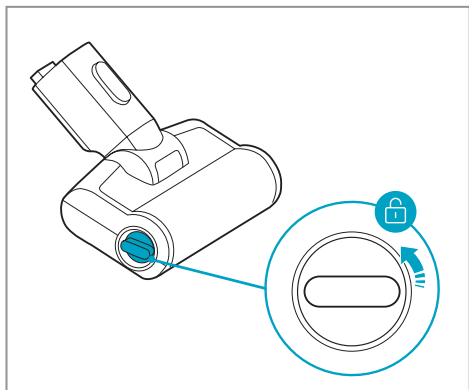
4. Allungare il coltellino.

i Fare attenzione con il coltellino per evitare lesioni.

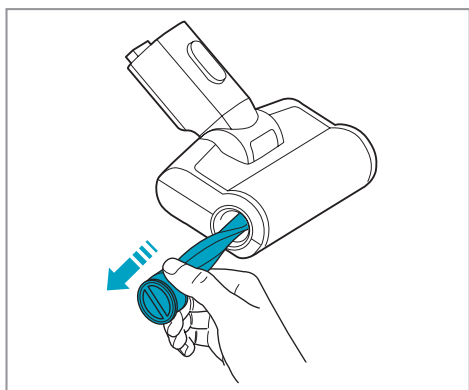


5. Utilizzare il coltellino per tagliare i peli attaccati al rullo.

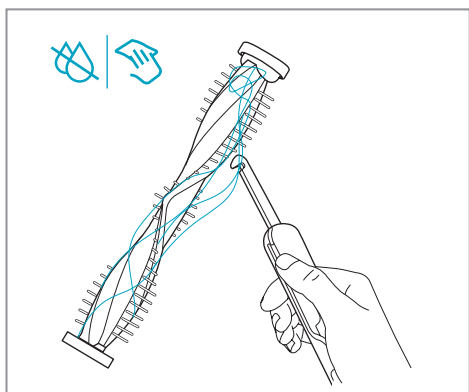
3.5 Pulizia della mini bocchetta motorizzata



1. Ruotare la manopola di sblocco in senso antiorario per sbloccare il rullo.



2. Afferrare la manopola del rullo e sganciare il rullo dall'ugello.



3. Utilizzare il coltellino per tagliare i peli attaccati al rullo.

4. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problemi comuni	Possibile causa	Soluzione
L'apparecchio non funziona.	La batteria dell'apparecchio è scarica o il livello della batteria è basso.	Caricare completamente la batteria prima dell'uso.
	L'apparecchio è in posizione verticale.	Reclinare l'apparecchio all'indietro.
	L'apparecchio si surriscalda a causa di un'ostruzione e si è attivato il dispositivo di spegnimento per alta temperatura.	Rimuovere l'ostruzione e attendere che la temperatura torni alla normalità.
	Il serbatoio delle acque nere è pieno.	Svuotare il serbatoio delle acque nere.
	L'unità portatile o il serbatoio delle acque nere non sono installati correttamente.	Svuotare il contenitore della polvere e lavare i filtri secondo il manuale di istruzioni. Se necessario sostituire e acquistare nuovi filtri su www.aeg.com .
Bassa potenza di aspirazione	Il contenitore della polvere potrebbe essere pieno oppure i filtri potrebbero essere intasati o sporchi.	Svuotare il contenitore della polvere e lavare i filtri secondo il manuale di istruzioni. Se necessario sostituire e acquistare nuovi filtri su www.aeg.com .
	Ci sono corpi estranei nel tubo e nell'ingresso di aspirazione oppure il tubo e l'ingresso di aspirazione sono bloccati.	Pulire il tubo e l'ingresso di aspirazione.
Rumore anormale dall'apparecchio	C'è troppa acqua sporca nel serbatoio delle acque nere.	Svuotare il serbatoio delle acque nere.
	L'ingresso di aspirazione è bloccato.	Eliminare eventuali ostruzioni nell'ingresso di aspirazione.
	Filtro mancante.	Installare il filtro.

Problemi comuni	Possibile causa	Soluzione
Il display non si illumina durante la ricarica.	La spina della base di ricarica non è inserita correttamente nella presa elettrica.	Assicurarsi che la spina della base di ricarica sia inserita correttamente.
	L'apparecchio non è posizionato correttamente sulla base di ricarica.	Assicurarsi che l'apparecchio sia posizionato correttamente sulla base di ricarica.
Non esce acqua dall'apparecchio.	Il serbatoio dell'acqua pulita non è installato correttamente o l'acqua nel serbatoio è insufficiente.	Reinstallare o riempire il serbatoio dell'acqua pulita.
Il rullo spazzola non ruota.	Il rullo spazzola potrebbe essere bloccato da capelli e detriti di grandi dimensioni.	Il rullo spazzola potrebbe essere bloccato da capelli e detriti di grandi dimensioni. Rimuovere il rullo della spazzola e pulire i rulli delle spazzole secondo il manuale di istruzioni.
	I rulli anteriore e posteriore sono invertiti.	Invertire la posizione dei rulli spazzola anteriore e posteriore.
Funzione autopulizia non funziona.	Il rullo spazzola potrebbe essere bloccato da capelli e detriti di grandi dimensioni.	Aprire il coperchio del rullo spazzola per controllare e pulire il rullo spazzola.
	L'apparecchio non è in carica.	Assicurarsi che l'apparecchio sia in carica prima di abilitare la funzione di autopulizia.
	L'autopulizia non può essere abilitata se il livello della batteria è inferiore al 20%.	La funzione autopulente può essere attivata solo quando l'apparecchio è in carica e il livello della batteria è superiore al 20%.
	Il Serbatoio delle acque nere non è installato correttamente o il serbatoio delle acque nere è pieno.	Reinstallare o svuotare il Serbatoio delle acque nere.
	Il Serbatoio della acque nere non è installato correttamente o l'acqua nel serbatoio dell'acqua pulita è insufficiente.	Riempire il serbatoio dell'acqua pulita o reinstallare il serbatoio delle acque nere.
Scarse prestazioni di asciugatura.	L'uscita dell'aria della base di ricarica potrebbe essere bloccata.	Controllare e rimuovere l'ostruzione dell'uscita dell'aria.

INHOUD

VEILIGHEIDSINFORMATIE.....	180
BESCHRIJVING VAN DE CLEAN 8000 STOFZUIGER	182
ACCESSOIRES EN RESERVEONDERDELEN	182
1. VOOR HET EERSTE GEBRUIK	183
2. HOE DE STOFZUIGER TE GEBRUIKEN	189
3. REINIGING & VERZORGING	194
4. PROBLEEMOPLOSSING	202

WE DENKEN AAN U

Bedankt dat u voor deze AEG stofzuiger hebt gekozen. We hebben dit product ontworpen om gedurende vele jaren uitstekende prestaties te leveren, met innovatieve technologieën die het leven gemakkelijker helpen maken met functies die gewone apparaten wellicht niet hebben. Neem even de tijd om deze handleiding door te lezen, zodat u uw stofzuiger optimaal kunt gebruiken.

Bezoek onze website voor:



Gebruiksadvies, brochures, probleemoplossingen en service-informatie:
www.aeg.com



Registreer uw product voor een betere service:
www.registeraeg.com



Koop accessoires, verbruiksartikelen en originele reserveonderdelen voor uw apparaat:
www.aeg.com/shop

KLANTENSERVICE

Gebruik altijd originele onderdelen.

Als u contact opneemt met de klantenservice zorg dat u de volgende gegevens bij de hand hebt: Model, productnummer, serienummer.

De informatie staat op het typeplaatje.



Waarschuwing - Belangrijke veiligheidsinformatie.



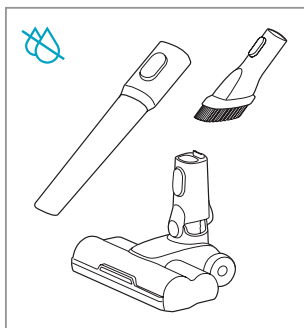
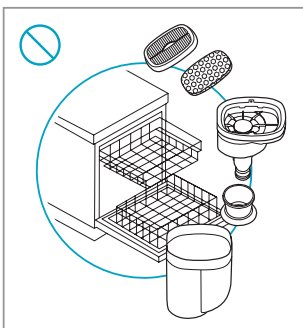
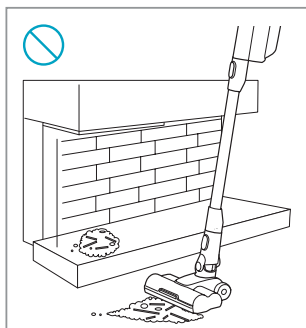
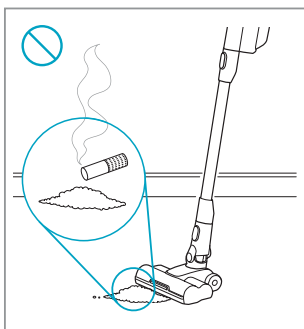
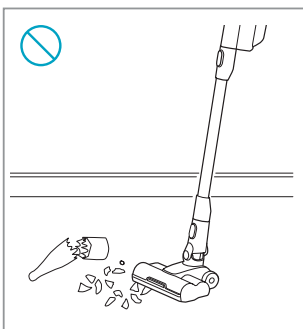
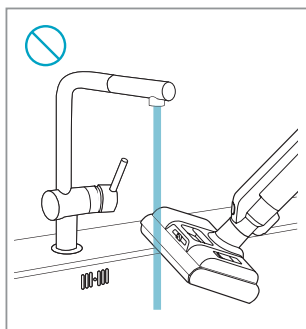
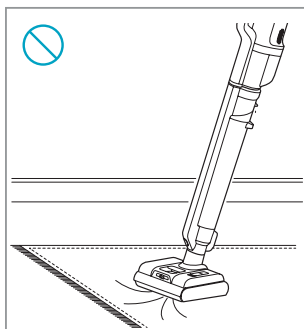
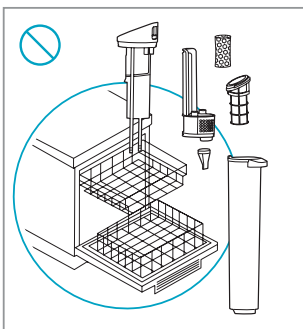
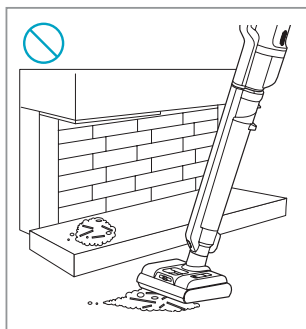
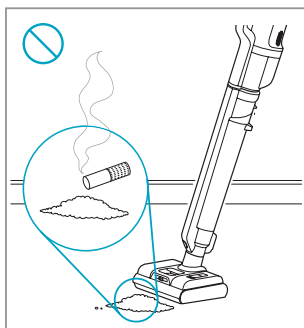
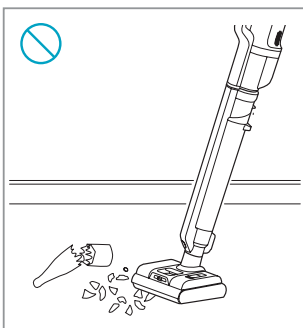
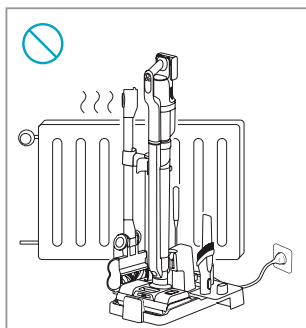
Algemene informatie en tips.

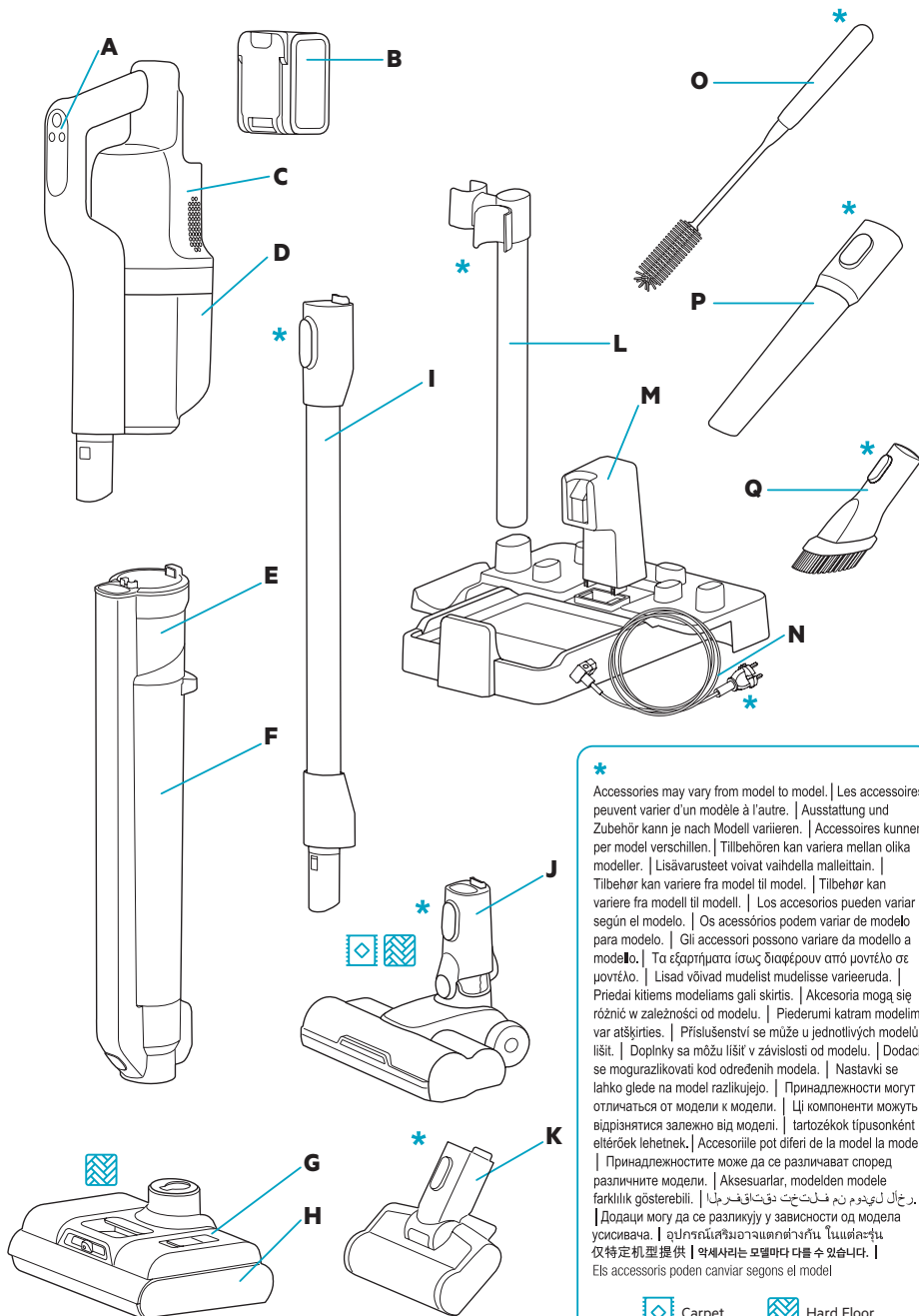


Milieu-informatie.

Onder voorbehoud van wijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving.

VEILIGHEIDSINFORMATIE





* Accessories may vary from model to model. | Les accessoires peuvent varier d'un modèle à l'autre. | Ausstattung und Zubehör kann je nach Modell variieren. | Accessoires kunnen per model verschillen. | Tillbehören kan variera mellan olika modeller. | Lisävarusteet voivat vaihdella malleittain. | Tilbehør kan variere fra model til model. | Tilbehør kan variere fra modell til modell. | Los accesorios pueden variar según el modelo. | Os acessórios podem variar de modelo para modelo. | Gli accessori possono variare da modello a modello. | Τα εξαρτήματα ίσως διαφέρουν από μοντέλο σε μοντέλο. | Lisad võivad mudelist mudelisse varieeruda. | Priedai kitiems modeliams gali skirtis. | Akcesoria mogą się różnić w zależności od modelu. | Piederumi katram modelim var atšķirties. | Príslušenství se může u jednotlivých modelů lišit. | Doplnky sa môžu líšiť v závislosti od modelu. | Dodaci se mogu razlikovati kod određenih modela. | Nastavki se lahko glede na model razlikujejo. | Принадлежности могут отличаться от модели к модели. | Ці компоненти можуть відрзнятися залежно від моделі. | tartozékok típusonként eltérőek lehetnek. | Accessoriile pot diferi de la model la model. | Принадлежностите може да се различават според различните модели. | Aksesuarlar, modellen modele farklılık gösterebilir. | رخا لایوم نم فلتخت دقت قفرلج. | Додаци могу да се разликују у зависности од модела усисивача. | අවදානමක් ඇතිවෙන අවස්ථාවන්හිදී විශේෂ අවස්ථා ඉන්ද්‍රික්මය වේ. | 仅特定机型提供 | 액세서리는 모델마다 다를 수 있습니다. | Els accessoris poden canviar segons el model



Carpet



Hard Floor

support.emea.aeg.com

www.aeg.com

BESCHRIJVING VAN DE CLEAN 8000 STOFZUIGER

- | | |
|-------------------------------|--|
| A. Bedieningspaneel | J. Borstelkop |
| B. Accu | K. Mini-gemotoriseerde zuigmond |
| C. Handstuk | L. Steunbeugel |
| D. Stofbak | M. Oplaadstation |
| E. Buis van het hoofdgedeelte | N. Netsnoer |
| F. Afvalwatertank | O. Reinigingsgereedschap met lange steel |
| G. Schoonwatertank | P. Spleetborstel |
| H. Nat- en droogzuigmond | Q. Kleine stofborstel |
| I. Borstelkopmontagebuis | |

ACCESSOIRES EN RESERVEONDERDELEN



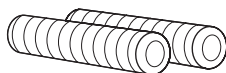
www.shop.aeg.com



Filterkit

EF163

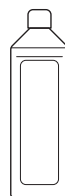
900 923 808



Borstelrol

ZE191

900 923 809



Wasmiddel

FLD1

900 923 782

* Accessoires kunnen per markt verschillen.

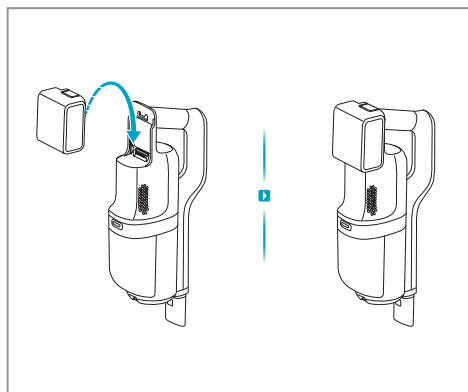
1. VOOR HET EERSTE GEBRUIK

1.1 Uitpakken

Open de verpakking en verwijder de papieren voering samen met alle meegeleverde accessoires en materialen, pak de stofzuiger en til deze uit de doos, verwijder vervolgens de beschermende plastic zak. Bewaar de originele verpakking op een veilige plaats, omdat deze nuttig kan zijn voor toekomstig transport of onderhoud.

1.2 Installatie

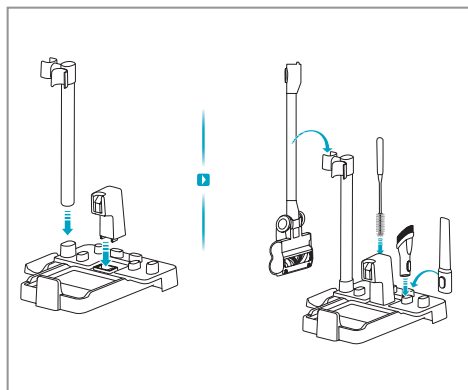
Installeer de accu



1. Plaats de accu langs de geleidingsgroef en druk de accu stevig op zijn plaats. Zodra u een klikgeluid hoort, is de accu vergrendeld.
2. Druk de ontgrendelknop van de accu naar buiten en schuif de accu in de tegenovergestelde richting van de installatie om het te ontgrendelen en te verwijderen.

i De accu hoeft niet vaak te worden geïnstalleerd of verwijderd, behalve voor vervanging van de accu.

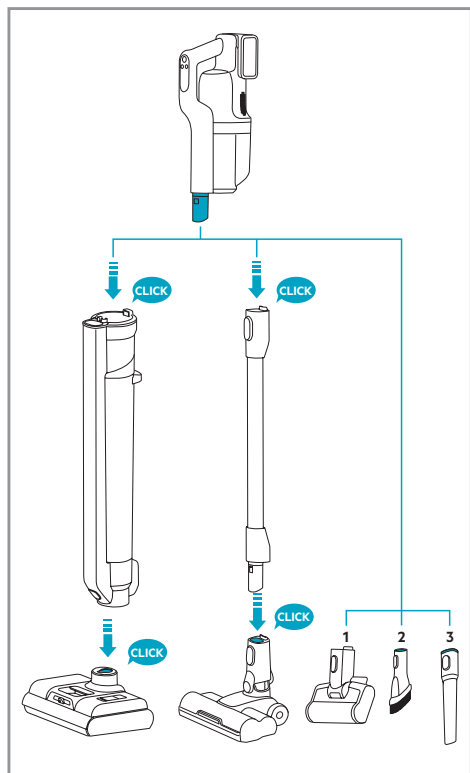
Installeer de opslag- en oplaadbasis



1. Plaats de oplaadkop en de steunbeugel in de basis, in de richting die wordt aangegeven door de pijlen, om ervoor te zorgen dat ze correct worden geplaatst.
2. Hang de borstelkop aan de steunbeugel.

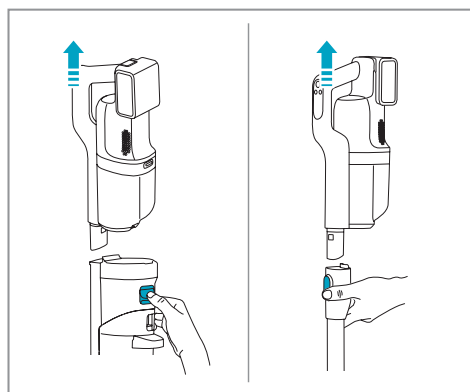
i U kunt de borstels en het reinigingsgereedschap ook op de basis plaatsen.

Installeer de zuigmond en borstels



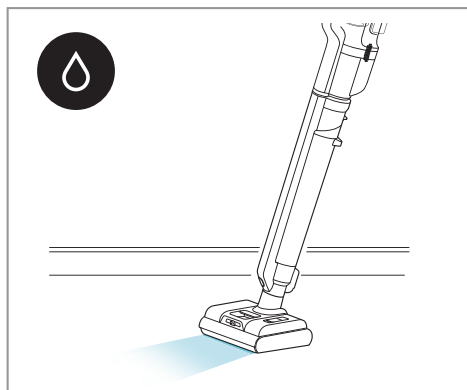
1. Steek de montagekoker in het zuigmond en steek vervolgens de handunit in het andere uiteinde. Zodra u een klikgeluid hoort, controleert u of de handunit goed vastzit en niet los zit. Als dat het geval is, is de installatie geslaagd.

- i** De spleetborstel of kleine stofborstel is rechtstreeks met de handunit verbonden.
- i** Bevestig het juiste zuigmond of de juiste borstel voor verschillende reinigingsomgevingen.

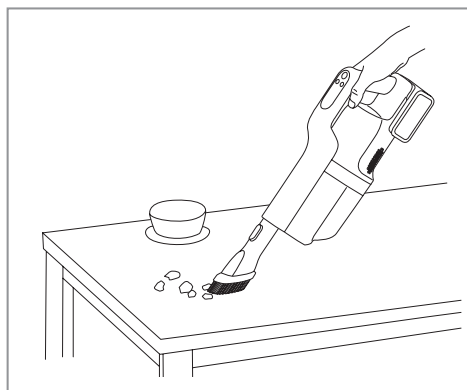


2. Om de handunit los te koppelen, houdt u de ontgrendelknop ingedrukt en tilt u de unit recht omhoog en weg van het hoofdapparaat.

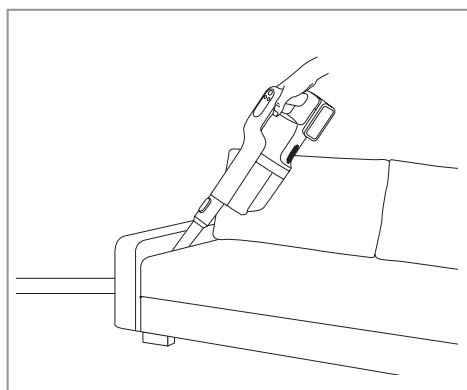
1.3 Werkomgeving



1. Bevestig de nat- en droogzuigmond om de harde vloer te reinigen met de bevochtigingsfunctie.

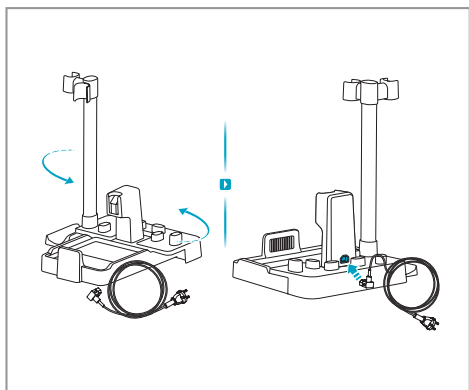


2. Bevestig de kleine stofborstel om fijn vuil en kleine deeltjes, zoals stof op tafelbladen of andere oppervlakken, te verwijderen.

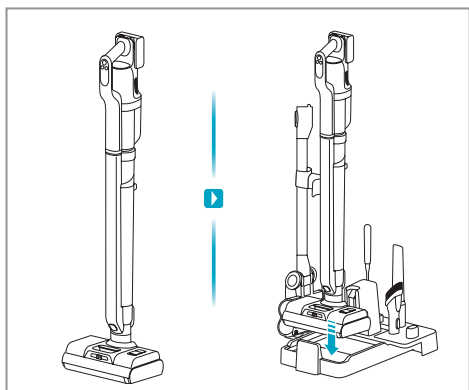


3. Bevestig de spleetborstel om stof in smalle hoeken en moeilijk bereikbare plaatsen, zoals tussen de kussens van de bank, te verwijderen.

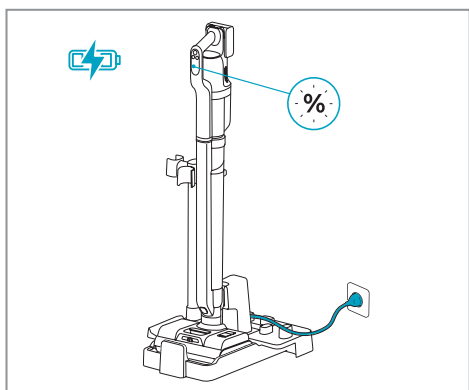
1.4 Laad het apparaat op



1. Draai het oplaadstation om toegang te krijgen tot de achterkant en steek vervolgens de oplaadstekker stevig in de oplaadpoort.

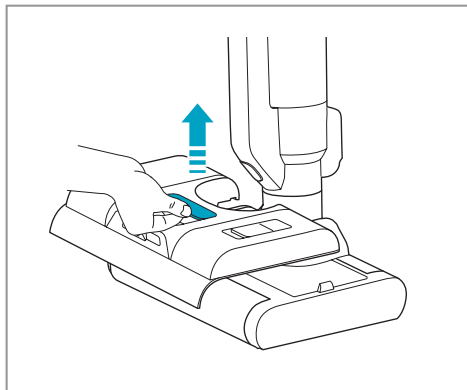


2. Plaats het apparaat van boven naar beneden in de oplaadhouder.

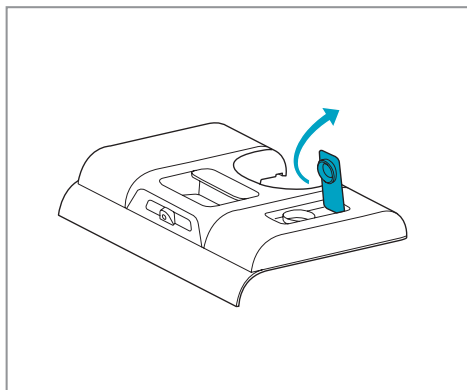


3. Zodra de oplader correct is aangesloten, gaat het batterijpercentage-indicatielampje "100%" op het bedieningspaneel branden.

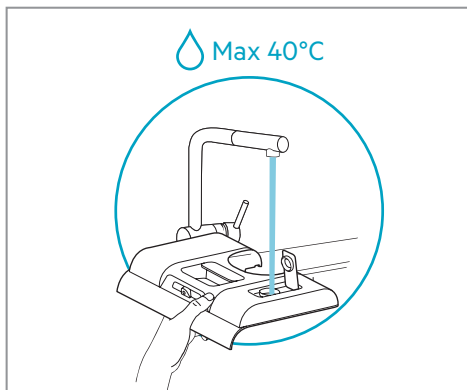
1.5 Vul de schoonwatertank



1. Trek de hendel omhoog en verwijder de schoonwatertank.



2. Open het deksel van de schoonwatertank.



3. Vul de schoonwatertank met water.

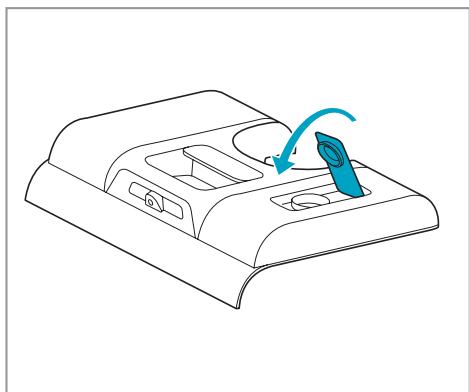
- i** De temperatuur van het water moet lager zijn dan 40 °C.



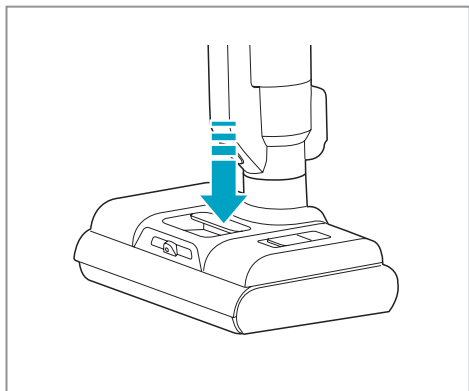
4. Voeg wasmiddel toe aan de tank met schoon water voor een betere reiniging.

i Volg de instructies in de gebruiksaanwijzing van het wasmiddel voor de mengverhouding.

i Koop het wasmiddel op de website van AEG. Andere wasmiddelen kunnen overmatig schuimen, wat de prestaties vermindert en storingen in het apparaat kan veroorzaken.



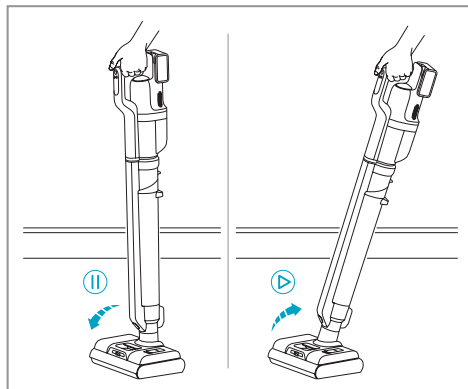
5. Sluit het deksel van de watertank.



6. Plaats de schoonwatertank terug in de nat- en droogzuigmond.

2. HOE DE STOFZUIGER TE GEBRUIKEN

2.1 Voorbereiding

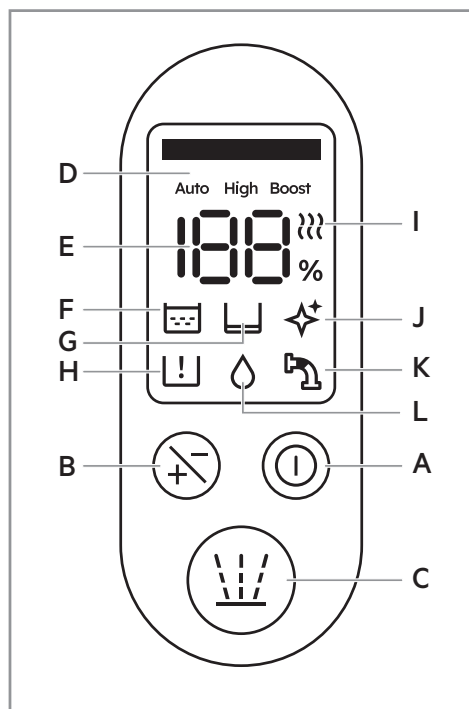


1. Kantel het apparaat iets om het in werking te stellen.

i Tijdens het gebruik wordt het schoonmaken onderbroken als u de stofzuiger rechtop zet, en wordt het schoonmaken hervat als u het apparaat weer kantelt.

2.2 Het apparaat gebruiken

Beschrijving van het bedieningspaneel



A. Aan/Uit-knop

B. Knop voor vermogensniveau

C. Knop voor watersproeier

D. Indicator voor vermogensniveau

E. Indicator voor batterijpercentage

F. Indicator voor volle afvalwatertank

G. Indicator voor tekort aan schoon water

H. Indicator voor Geen afvalwatertank

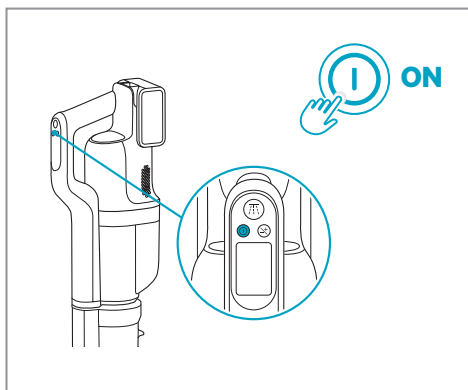
I. Indicator voor droogmodus borstelrol

J. Indicator voor zelfreiniging

K. Indicator voor verstopping

L. Indicator voor bevochtiging

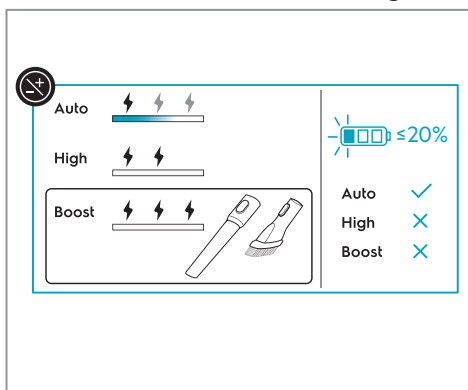
Aan/uit-knop



1. Druk op de aan/uit-knop om het apparaat in te schakelen.
2. Druk nogmaals op de aan/uit-knop om het apparaat uit te schakelen.

i Opmerking: Het apparaat gaat standaard naar de automatische modus wanneer het wordt ingeschakeld.

Alternatieve stroomvoorziening

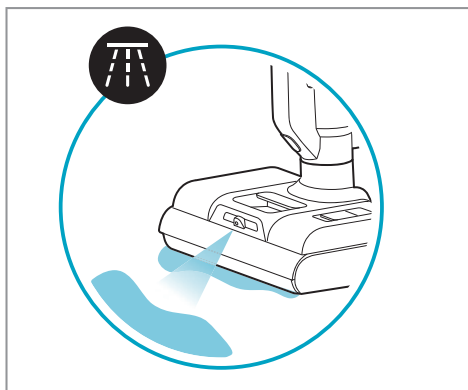


1. Druk op de knop Power level om de vermogensstand te wijzigen naar High of Boost.

i De Boost-modus is alleen beschikbaar wanneer het handapparaat is aangesloten op de spleetborstel of kleine stofborstel.

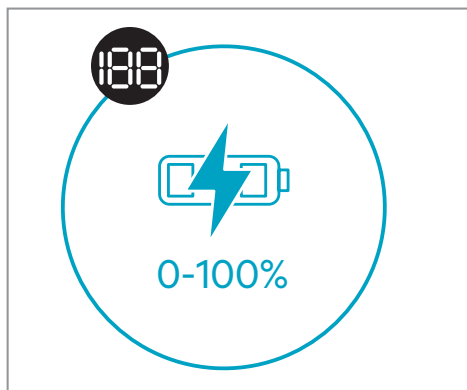
i Wanneer het batterijpercentage lager is dan 20%, is alleen de Auto-modus beschikbaar.

Sproeifunctie



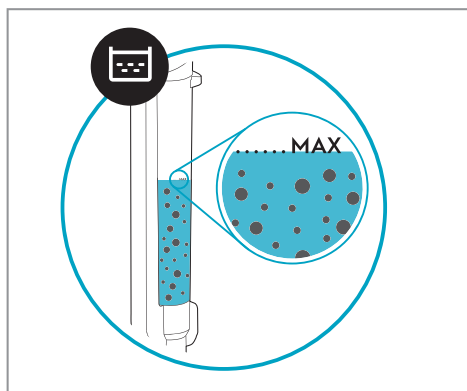
1. Houd de watersproeiknop ingedrukt om de waterpomp te activeren, die continu water zal sproeien. Gedurende deze tijd wordt de bevochtigingsfunctie automatisch gepauzeerd. Laat de knop los om het watersproeien te stoppen en de normale werking te hervatten.

Batterijpercentage



1. Schakel het apparaat in en het display geeft het batterijpercentage weer.

Indicator voor volle afvalwatertank



1. Wanneer de afvalwatertank vol is, gaat het lampje voor de volle afvalwatertank knipperen.

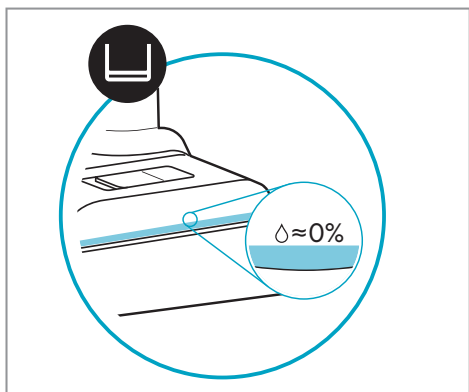
i Volg de instructies in het hoofdstuk **REINIGING & VERZORGING** om de afvalwatertank te legen.

Indicator voor Geen afvalwatertank



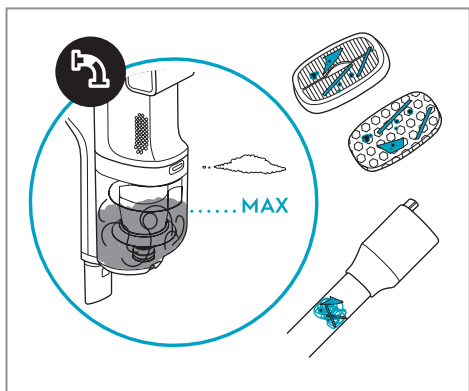
1. Als de afvalwatertank langer dan 3 seconden niet wordt gedetecteerd, begint het indicator voor “Geen afvalwatertank” te knipperen. Plaats de afvalwatertank opnieuw om het alarm te annuleren en de normale werking te hervatten.

Indicator voor watertekort in watertank



1. Als de schoonwatertank tijdens het sproeien langer dan 5 seconden leeg is, begint de indicator voor watertekort te knipperen. Vul de schoonwatertank bij om het alarm te stoppen en de normale werking te hervatten.

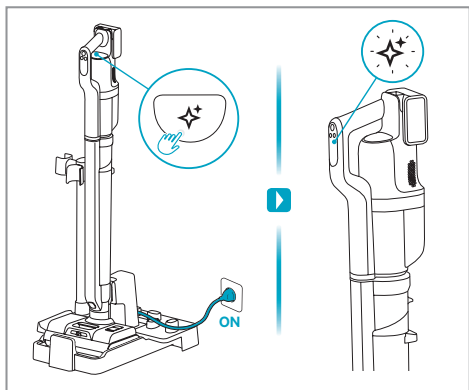
Indicator voor verstopping



1. Als het luchtkanaal verstopt is, stoppen de hoofdmotor en de motor van de vloerborstel met werken en gaat het verstoppingswaarschuwingsslampje knipperen.

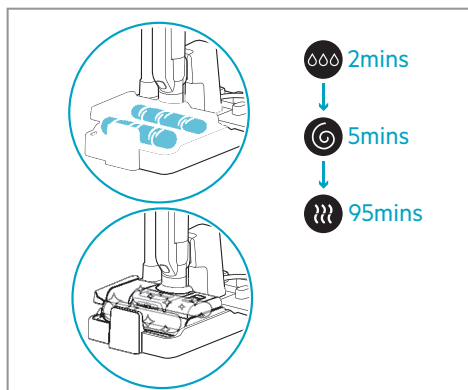
- i** Volg de instructies in het hoofdstuk REINIGING & VERZORGING om de filters en het apparaat te reinigen en het alarm uit te schakelen.

Zelfreinigingsfunctie

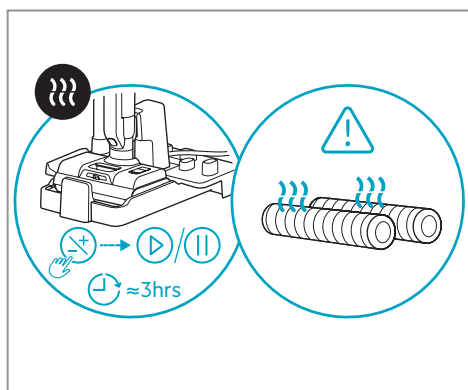


1. Terwijl het apparaat wordt opgeladen, drukt u op de zelfreinigingsknop zoals weergegeven in de afbeelding. De Aangedreven Nat- en Droogzuigmond gaat over op de zelfreinigingsmodus en de zelfreinigingsindicator begint te knipperen op het display.

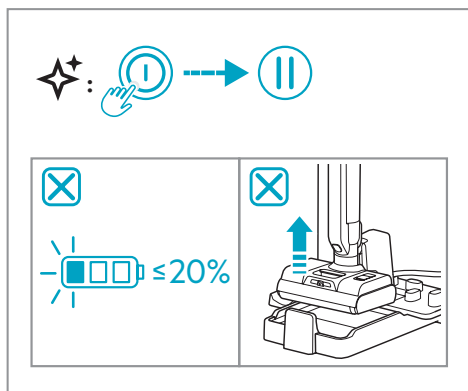
- i** De zelfreinigingsfunctie is alleen beschikbaar terwijl het apparaat wordt opgeladen.



2. Tijdens het zelfreinigingsproces voert het apparaat twee reinigingscycli uit. Deze cycli omvatten het sproeien van water en het reinigen met een vloerborstel.



3. Terwijl het apparaat wordt opgeladen, drukt u op de snelheidsregelknop om de droogmodus van de borstelrol te activeren.

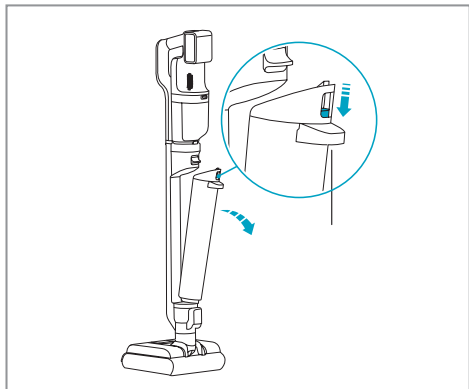


4. Tijdens de droogmodus met de borstelrol blijft de oplaadfunctie behouden. Als de oplader echter wordt losgekoppeld, wordt het hele apparaat automatisch uitgeschakeld.

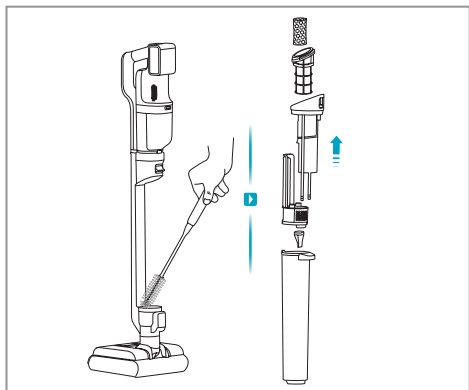
- i** Als het batterijpercentage lager is dan 20%, is de droogmodus niet beschikbaar.

3. REINIGING & VERZORGING

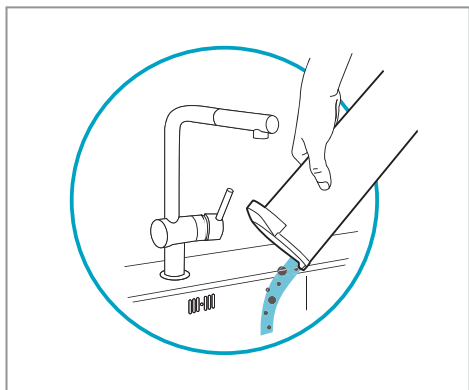
3.1 Reinig de afvalwatertank



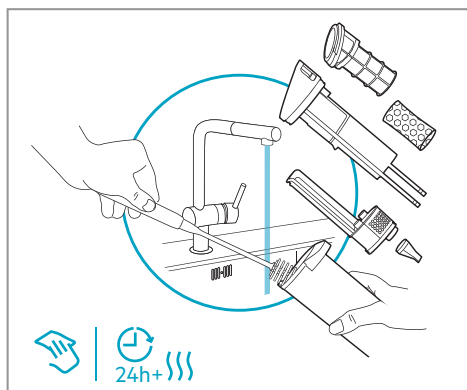
1. Druk op de ontgrendelknop om de afvalwatertank te verwijderen.



2. Gebruik het reinigingsgereedschap met lange steel om de afvalwatertankleiding te reinigen.

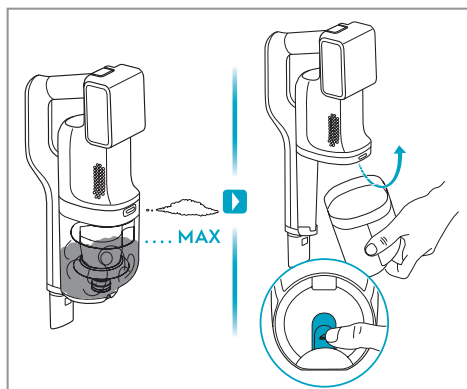


3. Giet het vuile water uit de afvalwatertank in de gootsteen.

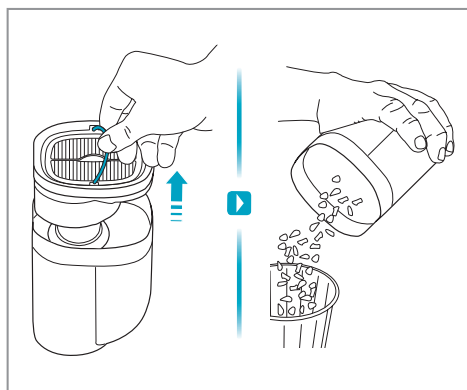


4. Spoel alle onderdelen van de afvalwatertank grondig af met schoon water. Gebruik de pijpborstel als extra ondersteuning nodig is. Zorg ervoor dat alle onderdelen na het wassen volledig droog zijn voordat u ze weer in hun oorspronkelijke volgorde monteert.

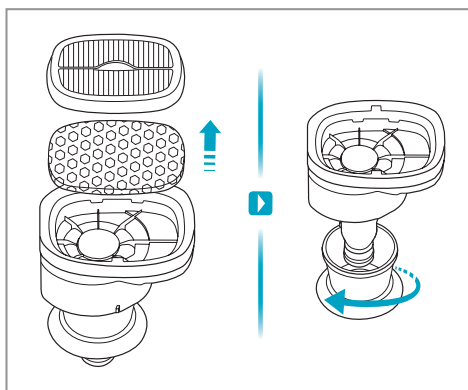
3.2 Reinig de stofbak



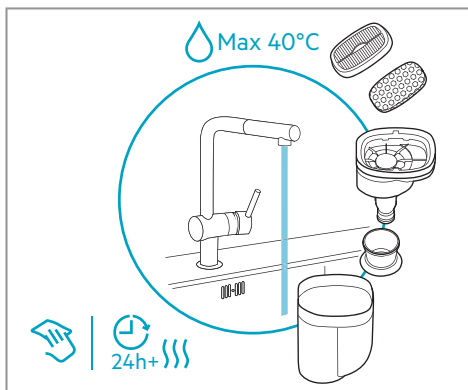
1. Druk op de ontgrendelknop aan de onderkant van de stofbak en haal de stofbak uit het handapparaat.



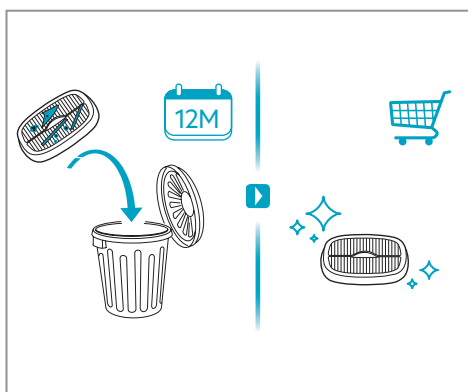
2. Houd de metalen handgreep vast en til de cycloonconstructie recht omhoog om deze te verwijderen. Leeg vervolgens het verzamelde vuil uit de container.



3. Houd de handgreep van het HEPA-filter vast om het HEPA-filter en het stoffilter te verwijderen. Draai het onderste deel van de cycloonconstructie los.

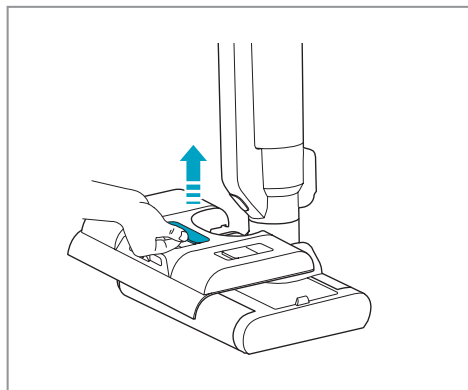


4. Spoel alle onderdelen van de stofbak grondig af met schoon water en laat ze volledig drogen voordat u ze weer in elkaar zet.

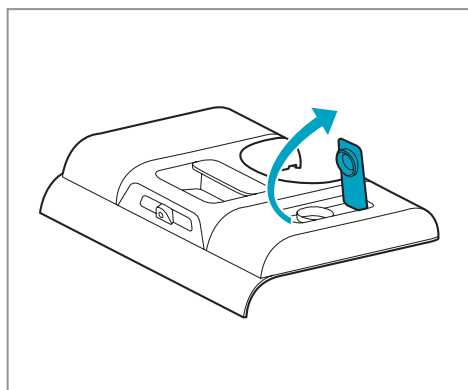


5. Het wordt aanbevolen om het HEPA-filter na 12 maanden gebruik te vervangen door een nieuw exemplaar.

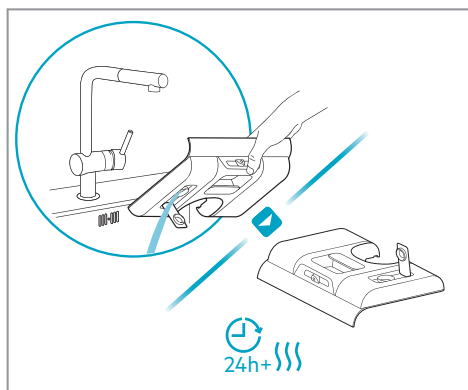
3.3 Reinig de schoonwatertank en de nat- en droogzuigmond



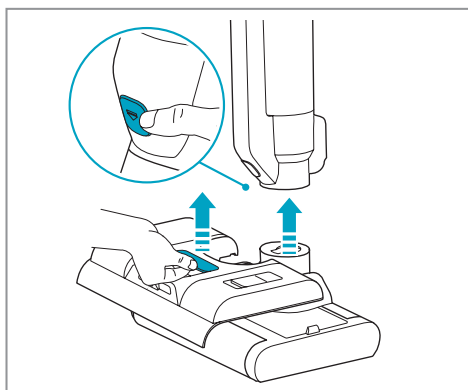
1. Houd de handgreep van de schoonwatertank vast en haal de watertank uit de natte sproeikop.



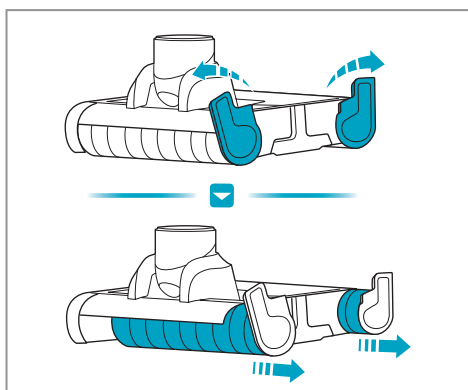
2. Open het deksel van de watertank.



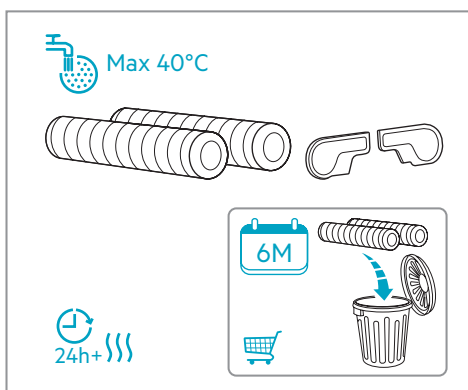
3. Giet het vuile water in een afvoer of gootsteen en spoel de container grondig uit met schoon water.



4. Druk op de ontgrendelknop op de slang om de natte zuigmond los te maken en haal het waterreservoir uit de zuigmond.



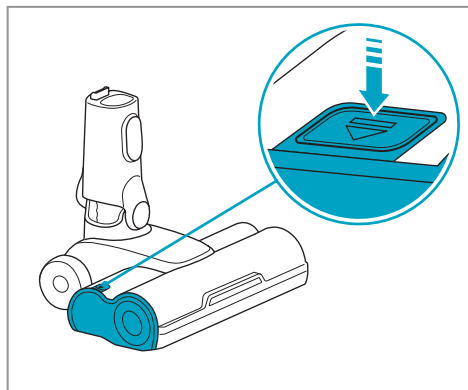
5. Druk op de eindkap en draai deze in de richting die in de afbeelding wordt aangegeven, en trek vervolgens de borstelrol recht naar buiten.



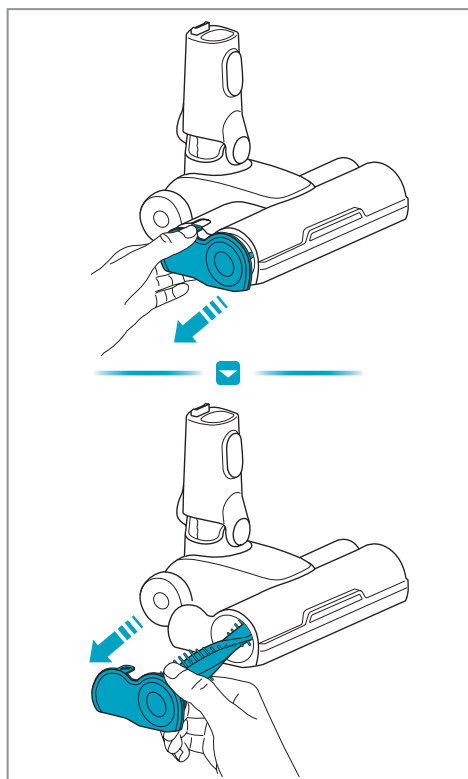
6. Spoel de borstelrol af met schoon water en laat deze volledig drogen voordat u hem weer in elkaar zet. Zorg ervoor dat u alle onderdelen in de oorspronkelijke volgorde terugplaatst.

- i** Het wordt aanbevolen om de borstelrol na 6 maanden gebruik te vervangen om optimale prestaties te behouden.

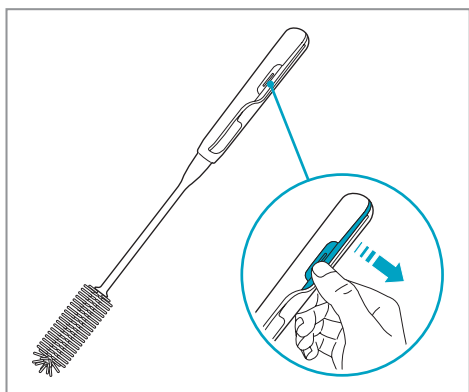
3.4 Reinig de borstelkop



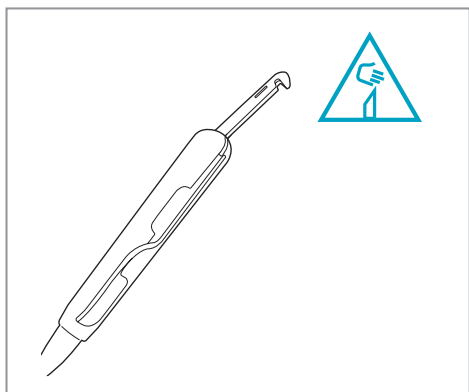
1. Druk op de ontgrendelknop op de zuigmond.



2. Houd de rolkap vast en haal de rol uit de zuigmond.

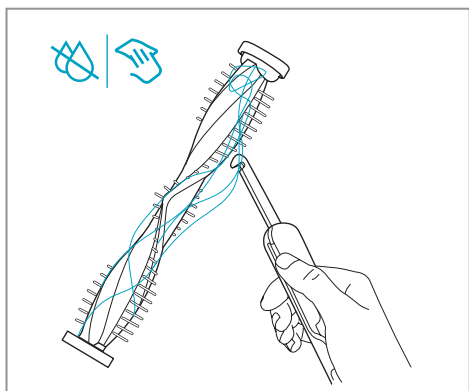


3. Vouw het kleine mesje uit het reinigingsgereedschap met lange steel.



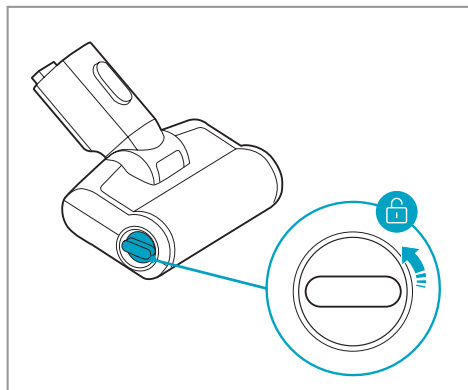
4. Strek het mesje uit.

i Wees voorzichtig met het mesje om verwondingen te voorkomen.

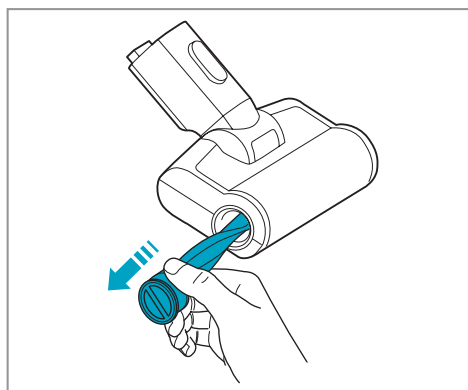


5. Gebruik het mesje om de haren die aan de roller vastzitten weg te snijden.

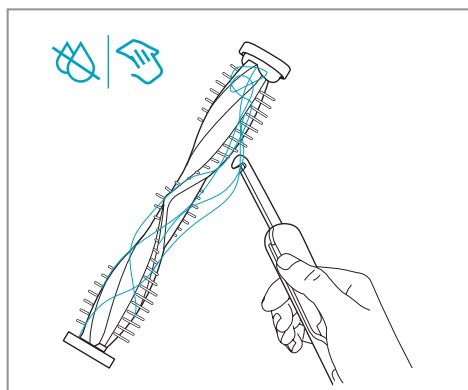
3.5 Reinig het mini-gemotoriseerde zuigmond



1. Draai de ontgrendelknop tegen de klok in om de roller te ontgrendelen.



2. Houd de rollerknop vast en haal de roller uit het zuigmond.



3. Gebruik het mesje om de haren die aan de roller vastzitten weg te snijden.

4. PROBLEEMOPLOSSING

Veelvoorkomende problemen	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet.	De batterij van het apparaat is leeg of bijna leeg.	Laad de batterij volledig op voor gebruik.
	Het apparaat staat rechtop.	Kantel het apparaat naar achteren.
	Het apparaat raakt oververhit door een verstopping en de temperatuurb beveiliging is geactiveerd.	Verwijder de verstopping en wacht tot de temperatuur weer normaal is.
	De afvalwatertank is vol.	Leeg de afvalwatertank.
	De handunit of afvalwatertank is niet op zijn plaats geïnstalleerd.	Leeg de stofbak en reinig de filters volgens de gebruiksaanwijzing. Vervang zo nodig en koop nieuwe filters (www.aeg.com).
Lage zuigkracht	De stofbak is mogelijk vol of de filters zijn verstopt of vuil.	Leeg de stofbak en reinig de filters volgens de gebruiksaanwijzing. Vervang zo nodig en koop nieuwe filters (www.aeg.com).
	Er zitten vreemde voorwerpen in de slang en de zuiginlaat of de slang en de zuiginlaat zijn verstopt.	Reinig de slang en de zuiginlaat.
Abnormaal geluid uit het apparaat	Er zit te veel vuil water in de afvalwatertank.	Leeg de afvalwatertank.
	De zuiginlaat is verstopt.	Verwijder eventuele verstoppingen in de zuiginlaat.
	Het filter ontbreekt.	Filter installeren.
Het display licht niet op tijdens het opladen.	De stekker van de oplaadstandaard is niet goed in het stopcontact gestoken.	Zorg ervoor dat de stekker van de oplaadstandaard goed is aangesloten.
	Het apparaat is niet goed op de oplaadstandaard geplaatst.	Zorg ervoor dat het apparaat goed op de oplaadstandaard is geplaatst.

Veelvoorkomende problemen	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Er komt geen water uit het apparaat.	De schoonwatertank is niet goed geïnstalleerd of er zit onvoldoende water in de schoonwatertank.	Installeer de schoonwatertank opnieuw of vul deze bij.
De borstelrol draait niet.	De borstelrol kan verstopt raken door haren en grof vuil.	De borstelrol kan verstopt raken door haren en grof vuil. Verwijder de borstelrol en reinig de borstelrollen zoals aangegeven in de gebruiksaanwijzing.
	De voorste en achterste rollen zijn omgedraaid.	Wissel de voorste en achterste borstelrol om.
Zelfreiniging mislukt.	De borstelrol kan verstopt raken door haren en grof vuil.	Open het deksel van de borstelrol om de borstelrol te controleren en schoon te maken.
	Het apparaat wordt niet opgeladen.	Zorg ervoor dat het apparaat wordt opgeladen voordat u de zelfreinigingsfunctie inschakelt.
	Zelfreiniging kan niet worden ingeschakeld als het batterijniveau lager is dan 20%.	De zelfreinigingsfunctie kan alleen worden ingeschakeld wanneer het apparaat wordt opgeladen én het batterijniveau meer dan 20% is.
	De afvalwatertank is niet op zijn plaats geïnstalleerd of de afvalwatertank is vol.	Installeer de afvalwatertank opnieuw of maak deze leeg.
	De afvalwatertank is niet op zijn plaats geïnstalleerd of er is onvoldoende water in de schoonwatertank.	Vul de schoonwatertank of installeer de afvalwatertank opnieuw.
Slechte droogprestaties.	De luchtuitlaat van de oplaadstandaard is mogelijk geblokkeerd.	Controleer en verwijder de blokkade van de luchtuitlaat.

ÍNDICE

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA	205
DESCRIÇÃO DO ASPIRADOR CLEAN 8000	207
ACESSÓRIOS E PEÇAS SOBRESSALENTES	207
1. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO	208
2. COMO UTILIZAR O ASPIRADOR	214
3. LIMPEZA E CUIDADOS	219
4. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	227

PENSAMOS EM SI

Agradecemos a sua escolha deste aspirador AEG. Concebemo-lo para lhe proporcionar um desempenho excepcional durante muitos anos, com tecnologias inovadoras que ajudam a tornar a vida mais simples - funcionalidades que poderá não encontrar em aparelhos vulgares. Deve despende alguns minutos a ler este manual para se certificar de que aproveita ao máximo o seu aspirador.

Visite o nosso sítio web para:



Obter conselhos de utilização, folhetos, resolução de problemas e informações sobre assistência técnica e reparações:
www.aeg.com



Registar o seu produto para beneficiar de um serviço melhor:
www.registeraeg.com



Adquirir acessórios, consumíveis e peças de substituição originais para o seu aparelho:
www.aeg.com/shop

APOIO AO CLIENTE E ASSISTÊNCIA

Usar sempre peças sobressalentes de origem.
Sempre que contactar o nosso Centro de Assistência Técnica Autorizado, assegure-se de que dispõe dos dados seguintes: Modelo, PNC, Número de série. Esta informação encontra-se na placa de identificação.



Aviso/Cuidado – Informações de segurança.



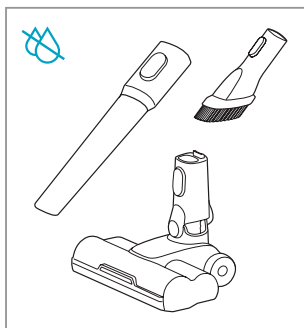
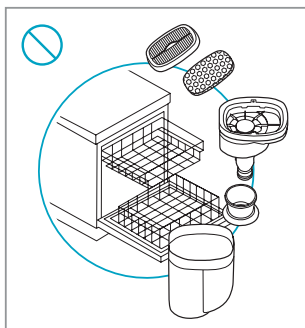
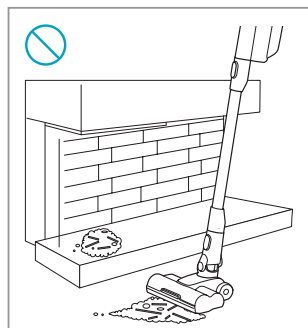
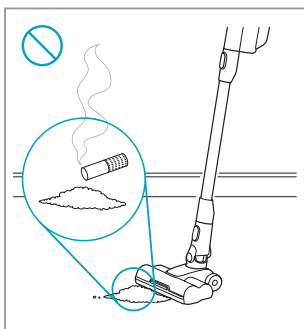
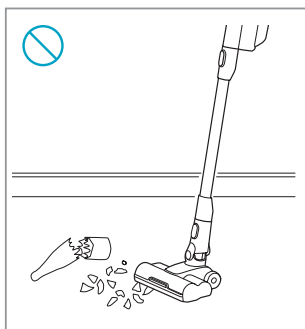
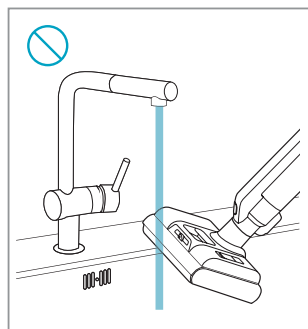
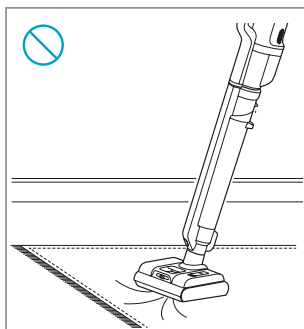
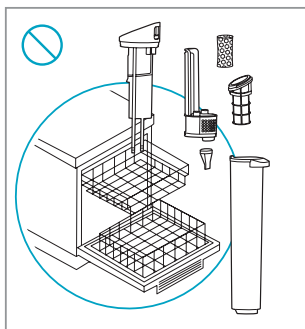
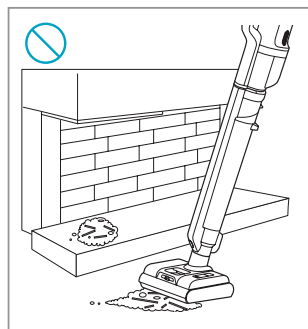
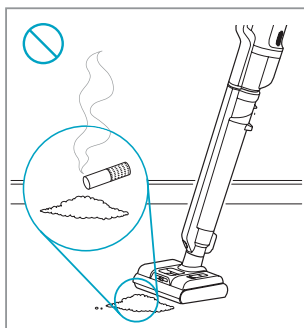
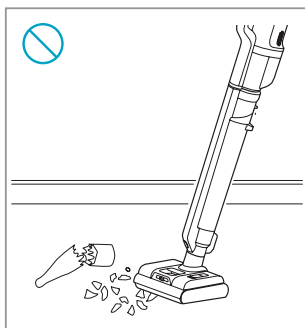
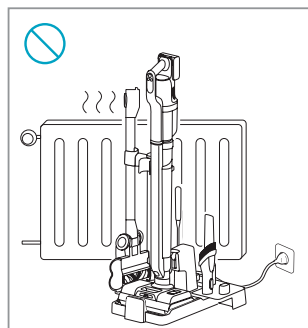
Informações gerais e sugestões.



Informações ambientais.

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

⚠ INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA



DESCRIÇÃO DO ASPIRADOR CLEAN 8000

- | | |
|--|--|
| A. Painel de controlo | J. Bocal de cerdas |
| B. Conjunto de bateria | K. Bocal motorizado mini |
| C. Unidade manual | L. Suporte |
| D. Depósito do pó | M. Base de carregamento |
| E. Tubo de montagem do corpo principal | N. Cabo elétrico |
| F. Depósito de água suja | O. Ferramenta de limpeza de cabo
comprido |
| G. Depósito de água limpa | P. Escova para fendas |
| H. Bocal húmido + seco | Q. Escova de pó pequena |
| I. Tubo de montagem do bocal de cerdas | |

ACESSÓRIOS E PEÇAS SOBRESSELENTES



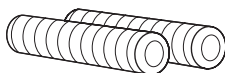
www.shop.aeg.com



Jogo do filtro

EF163

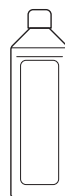
900 923 808



Rolo de escova

ZE191

900 923 809



Detergente

FLD1

900 923 782

* Os acessórios podem variar segundo o mercado.

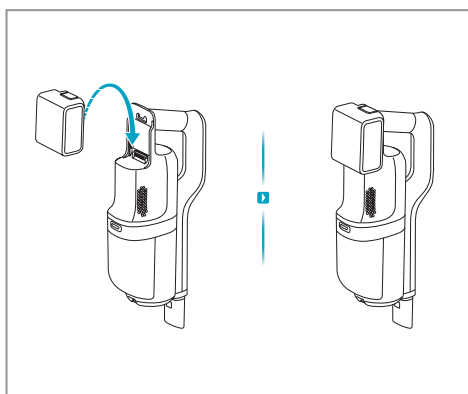
1. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

1.1 Desembalagem

Abra a embalagem e retire o revestimento do cartão, juntamente com todos os acessórios e materiais incluídos, agarre no aspirador e extraia-o da caixa e, em seguida, retire a bolsa protetora de plástico. Guarde a embalagem original num local seguro, pois pode ser útil para transportar ou efetuar a manutenção do aparelho no futuro.

1.2 Instalação

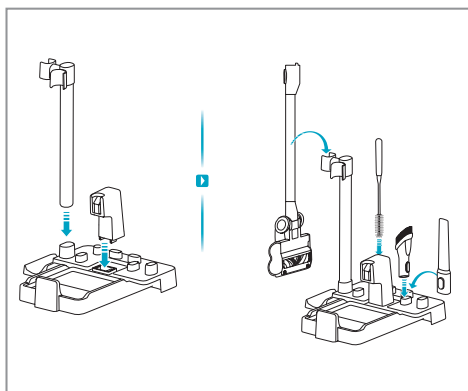
Instalar o conjunto de bateria



1. Coloque o conjunto de bateria na ranhura de guiamento e empurre firmemente para a posição correta. Quando ouvir um som de "clique", o conjunto de bateria está bloqueado.
2. Prima o botão de libertação do conjunto de bateria e, em seguida, deslize o conjunto de bateria na direção oposta à de instalação para o desbloquear e retirar.

i O conjunto de bateria não deve ser instalado ou retirado frequentemente, exceto para a sua substituição.

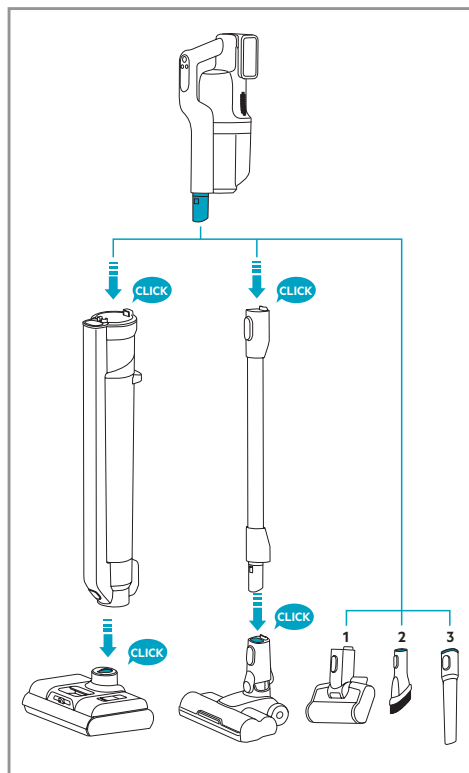
Instalar a base de arrumação e carregamento



1. Coloque a cabeça de carregamento e o suporte na base, seguindo a direção indicada pelas setas para assegurar uma colocação correta.
2. Suspenda o bocal de cerdas no suporte.

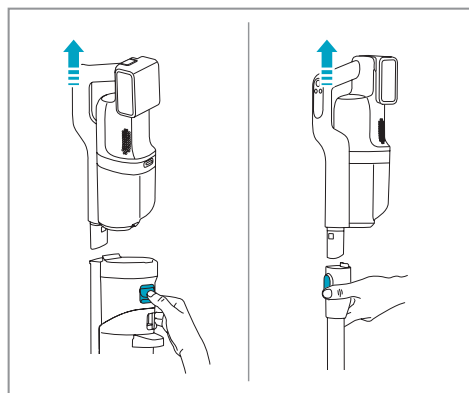
i Também pode colocar as escovas e o acessório de limpeza na base.

Instalar os bocais e as escovas



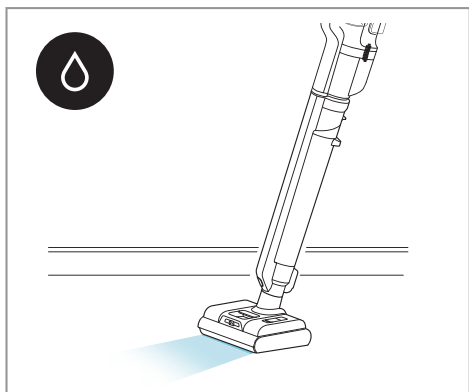
1. Introduza o tubo de montagem no bocal e depois introduza a unidade manual na outra extremidade. Quando ouvir um som de "clique", certifique-se de que a unidade manual está ajustada e não solta; neste momento, a instalação está correta.

- i** A escova para fendas ou a escova de pó pequena pode ser acoplada diretamente na unidade manual.
- i** Instale o bocal ou a escova segundo os diferentes ambientes de limpeza.

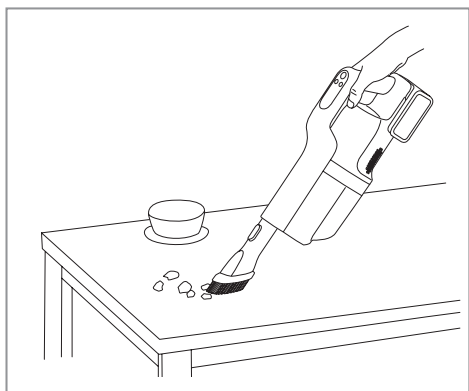


2. Para separar a unidade manual, prima sem soltar o botão de libertação manual e, em seguida, levante a unidade e em afastamento do corpo principal.

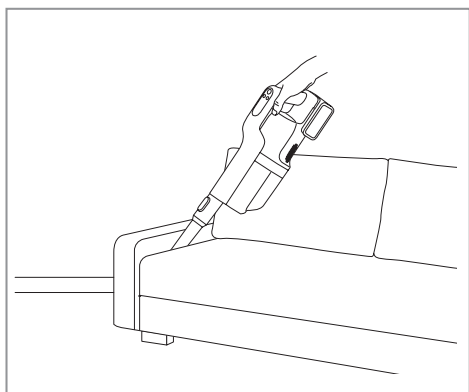
1.3 Ambiente de trabalho



1. Instale o bocal húmido + seco para limpar um piso duro com a função de humedificação.

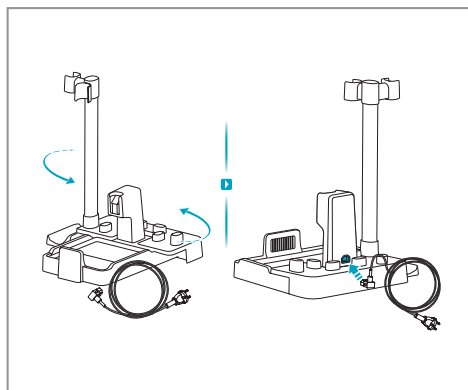


2. Instale a escova do pó pequena para limpar os resíduos finos e as partículas pequenas, como o pó nos tampo de mesa ou noutras superfícies.

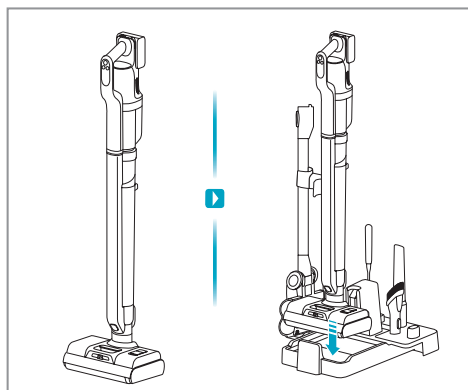


3. Instale a escova para fendas para limpar o pó em cantos apertados e áreas de difícil acesso, como os espaços entre as almofadas do sofá.

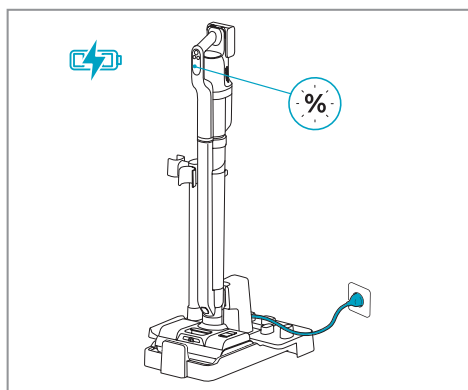
1.4 Carregar a unidade



1. Rode a base de carregamento para aceder à parte posterior e, em seguida, introduza firmemente a ficha de carregamento na porta de carregamento.

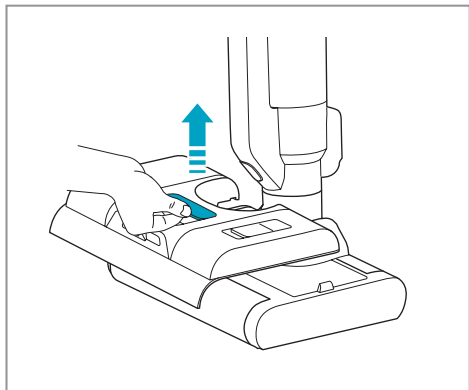


2. Coloque a unidade no suporte de carregamento com um movimento descendente.

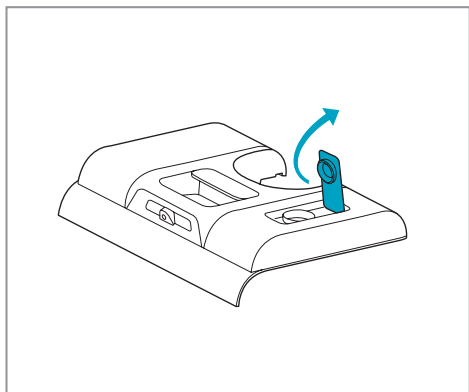


3. Quando o carregador estiver ligado corretamente, o indicador percentual da bateria “100%” acende-se no visor do painel de controlo.

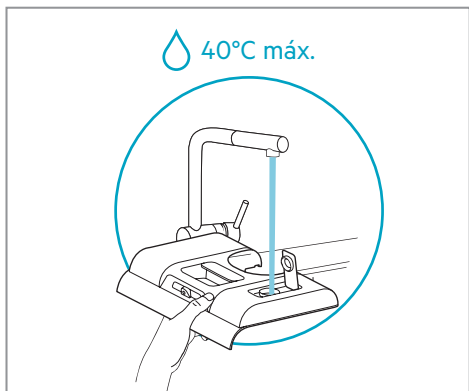
1.5 Encher o depósito de água limpa



1. Eleve a pega e retire o depósito de água limpa.



2. Abra a tampa do depósito de água limpa.



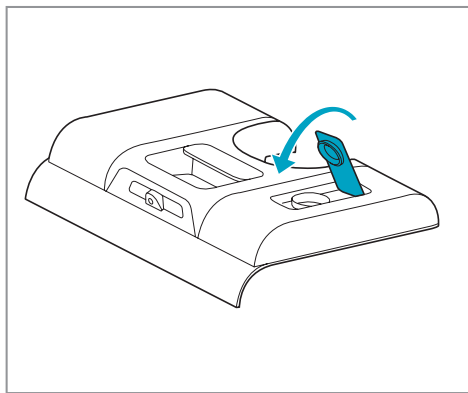
3. Encha o depósito de água limpa com água.

i A temperatura da água deve ser inferior a 40 °C.

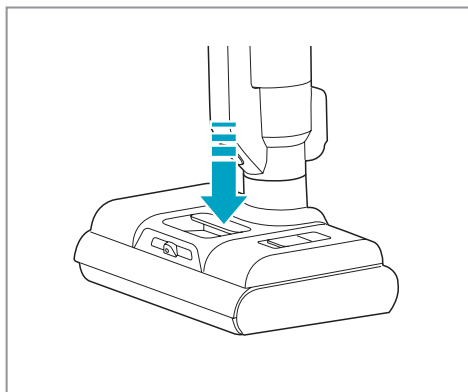


4. Adicione detergente no depósito de água limpa para uma limpeza superior.

- i** Siga as instruções do manual do utilizador do detergente para a proporção de mistura.
- i** Adquira o detergente no site da AEG; os restantes detergentes podem provocar uma formação de espuma excessiva, o que reduz o desempenho e pode causar um funcionamento anómalo do aparelho.



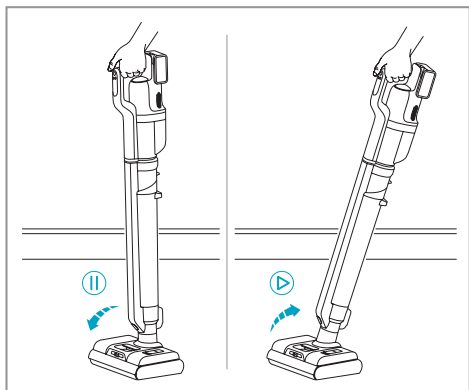
5. Feche a tampa do depósito de água.



6. Volte a introduzir o depósito de água limpa no bocal húmido + seco.

2. COMO UTILIZAR O ASPIRADOR

2.1 Preparação

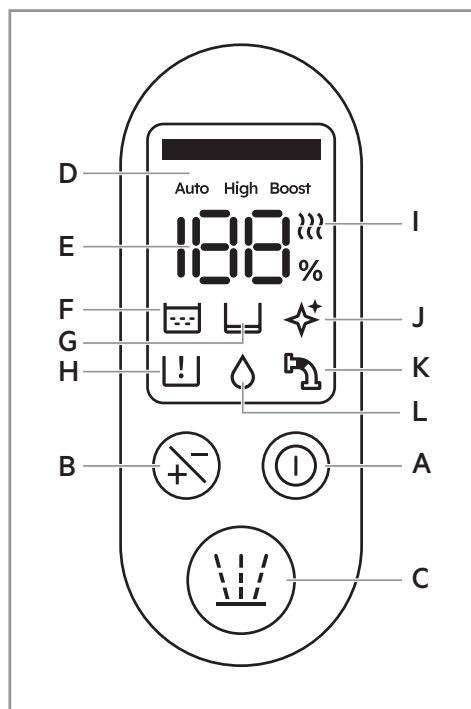


1. Incline ligeiramente a unidade para que comece a funcionar.

i Durante o funcionamento, colocar o aspirador na vertical permite fazer uma pausa na limpeza, enquanto incliná-lo para trás a reinicia.

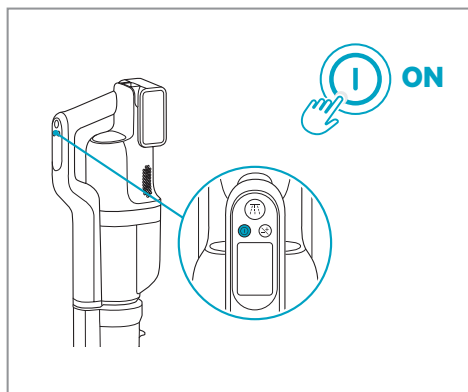
2.2 Utilizar a unidade

Descrição do painel de controlo



- A. Botão de ligar / desligar
- B. Botão do nível de potência
- C. Botão de pulverização de água
- D. Indicador do nível de potência
- E. Indicador percentual da bateria
- F. Indicador de depósito de água suja cheio
- G. Indicador de falta de água limpa
- H. Indicador de depósito de água suja vazio
- I. Indicador do modo seco do rolo de escova
- J. Indicador de autolimpeza
- K. Indicador de obstrução
- L. Indicador de humidificação

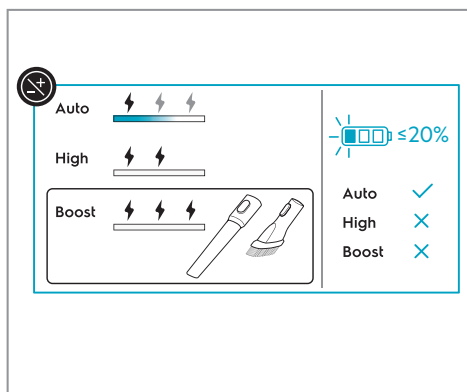
Ligar / desligar a alimentação elétrica



1. Prima o botão Energia para ligar o aparelho.
2. Prima outra vez o botão Energia para desligar o aparelho.

i Nota: Entra no modo Auto por defeito quando está ligado.

Potência alternativa

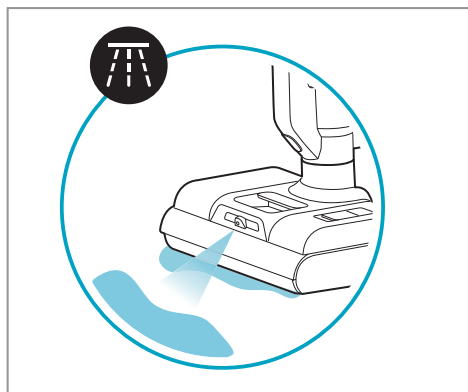


1. Prima o botão do nível de potência para alterar a potência para o modo Alto ou Reforço.

i O modo de Reforço apenas está disponível quando a unidade manual estiver ligada a uma escova para fendas ou a uma escova de pó pequena.

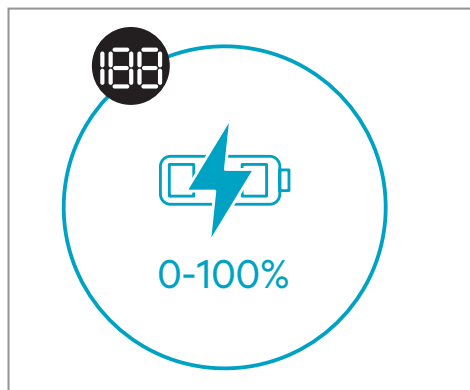
i Se a percentagem da bateria for inferior a 20 %, apenas estará disponível o modo Auto.

Função de pulverização



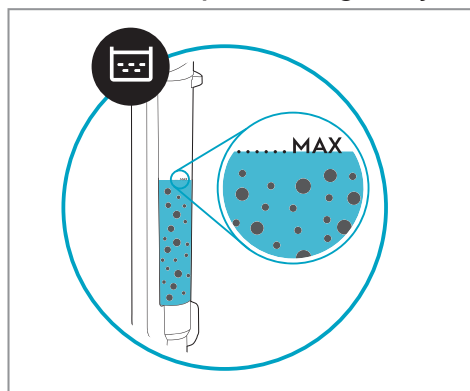
1. Prima e mantenha premido o botão de pulverização de água para ativar a bomba de água, que irá pulverizar continuamente água. Durante este período, a função de humificação fica automaticamente em pausa. Solte o botão para parar a pulverização de água e retomar o funcionamento normal.

Percentagem da bateria



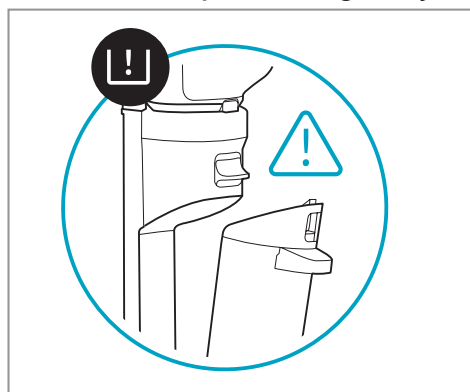
1. Ligue a unidade e o visor irá mostrar a percentagem da bateria.

Indicador de depósito de água suja cheio



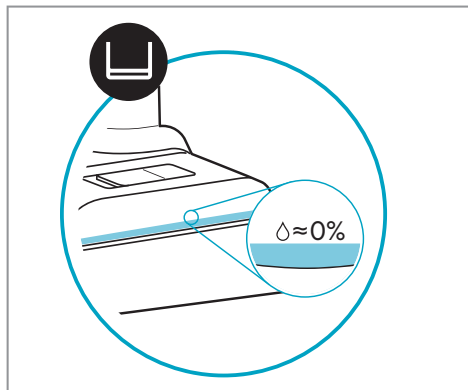
1. Quando o depósito de água suja estiver cheio, o indicador de depósito de água suja cheio fica intermitente.
- i** Consulte na secção Cuidados e Limpeza o procedimento para esvaziar o depósito de água suja.

Indicador de depósito de água suja vazio



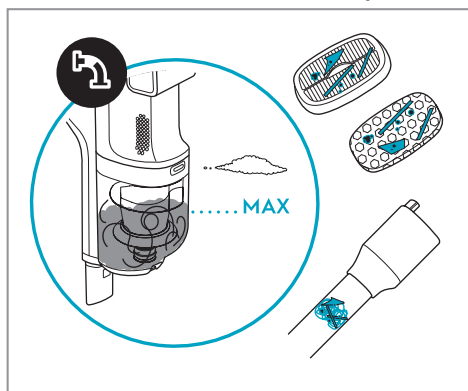
1. Se o depósito de água suja não for detetado durante mais de 3 s, o indicador "Depósito de água suja vazio" irá começar a piscar. Volte a introduzir o depósito de água suja para cancelar o alerta e retomar o funcionamento normal.

Indicador de falta de água no depósito de água



1. Se o depósito de água limpa estiver vazio durante mais de 5 s ao pulverizar água, o indicador de falta de água começa a piscar. Volte a encher o depósito de água limpa para cancelar o alerta e retomar o funcionamento normal.

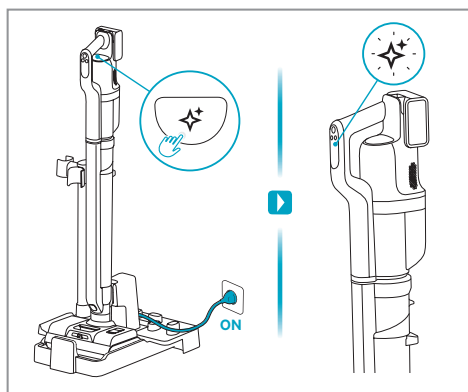
Indicador de aviso de obstrução



1. Se a conduta de ar estiver bloqueada, o motor principal e o motor da escova do piso deixam de funcionar; o indicador de aviso de obstrução fica intermitente.

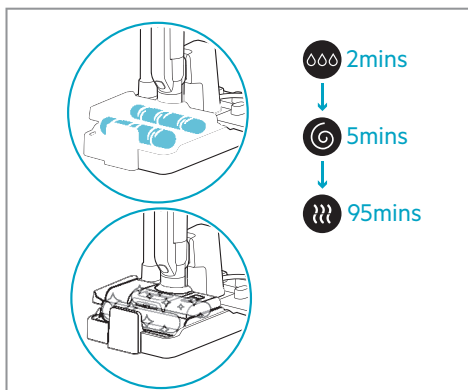
- i** Consulte na secção Cuidados e Limpeza o procedimento de limpeza dos filtros e da unidade e de cancelamento do alarme.

Função de autolimpeza

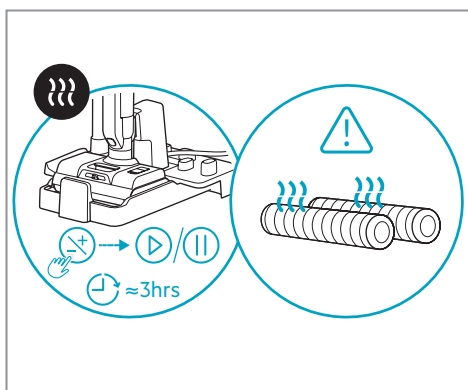


1. Enquanto a unidade está a carregar, prima o botão de autolimpeza, conforme ilustrado. O bocal de limpeza a húmido + seco entra no modo de autolimpeza; o indicador de autolimpeza fica intermitente no visor.

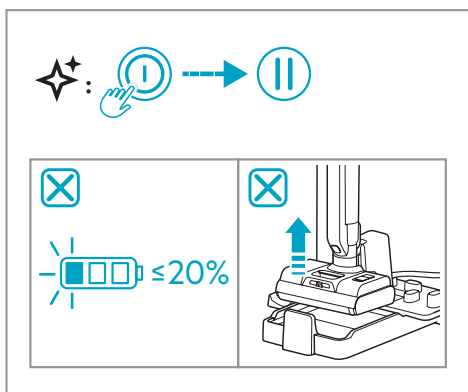
- i** A função de autolimpeza apenas está disponível quando a unidade estiver a carregar.



2. Durante o processo de autolimpeza, a unidade realiza dois ciclos de limpeza. Estes ciclos incluem uma pulverização de água e a limpeza de escovas de chão.



3. Enquanto a unidade está a carregar, prima o botão de regulação da velocidade para ativar o modo de secagem do rolo de escova.

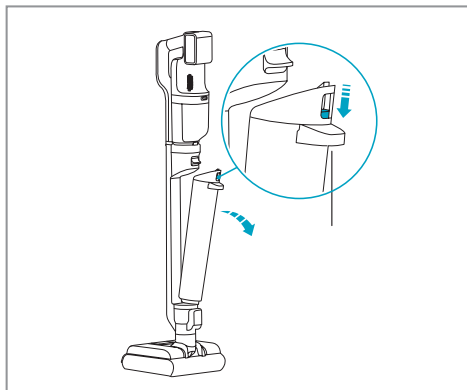


4. A função de carregamento é mantida durante o modo de secagem do rolo de escova. No entanto, se o carregador estiver desligado, toda a unidade também se desliga automaticamente.

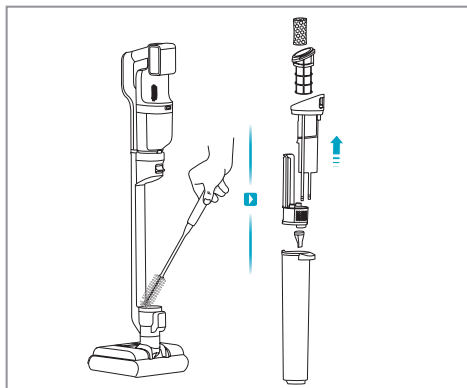
i Se a percentagem de bateria for inferior a 20 %, o modo de secagem não está disponível.

3. LIMPEZA E CUIDADOS

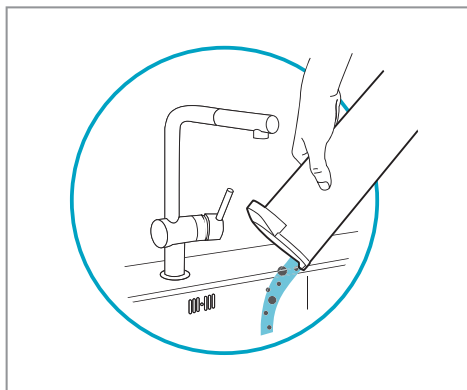
3.1 Limpar o depósito de água suja



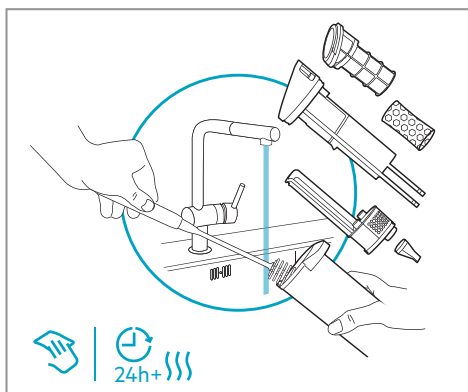
1. Prima o botão de liberação para retirar o depósito de água suja.



2. Utilize a ferramenta de limpeza de cabo comprido para limpar o tubo do depósito de água suja.

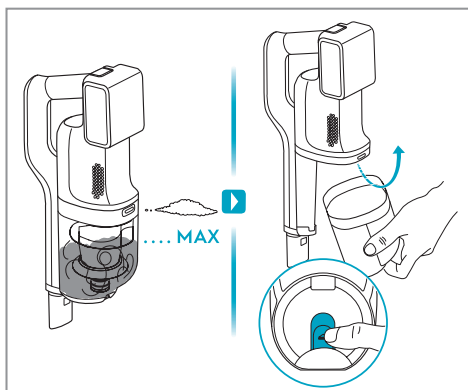


3. Elimine a água suja do depósito de água suja no lava-loiça.

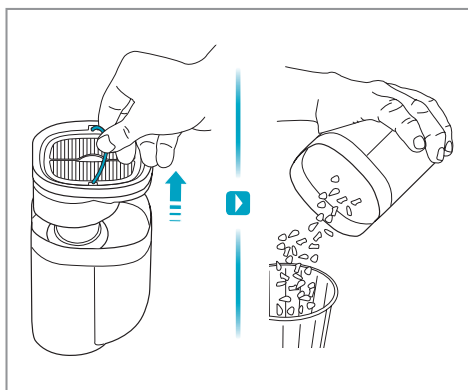


4. Enxague cuidadosamente todos os componentes do depósito de água suja com água limpa. Use a escova de tubo se for necessária uma manutenção adicional. Após a lavagem, certifique-se de que todas as peças estão completamente secas antes de as voltar a montar pela ordem original.

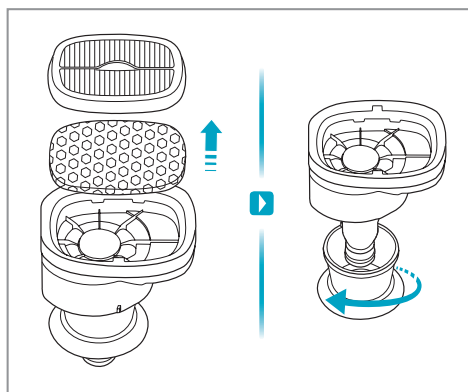
3.2 Limpar o depósito do pó



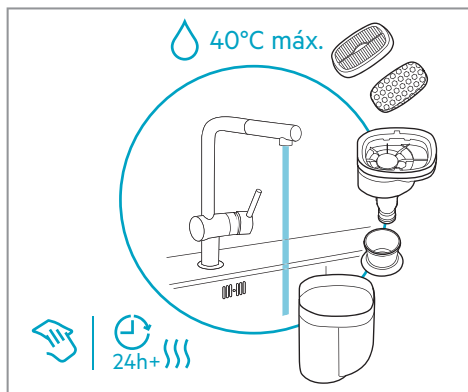
1. Prima o botão de libertação na parte inferior do depósito do pó e remova o depósito do pó da unidade manual.



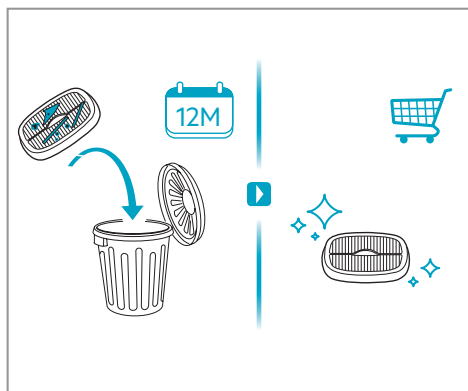
2. Segure na pega de metal e eleve a unidade ciclónica para a remover. Em seguida, esvazie do depósito os resíduos recolhidos.



3. Segure na pega do filtro HEPA para retirar o filtro HEPA e o filtro de pó. Rode a parte inferior da unidade ciclônica.

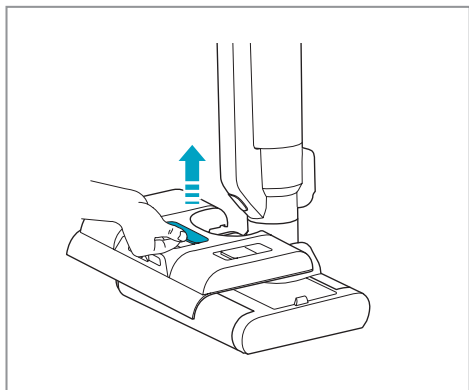


4. Enxague cuidadosamente todas as partes do depósito do pó com água limpa e, em seguida, deixe-as secar completamente antes de voltar a montá-las.

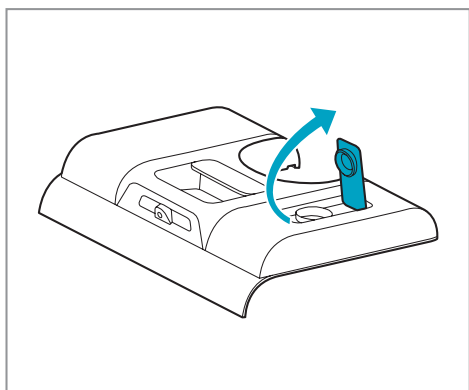


5. Recomenda-se substituir o filtro HEPA por um novo após 12 meses de utilização.

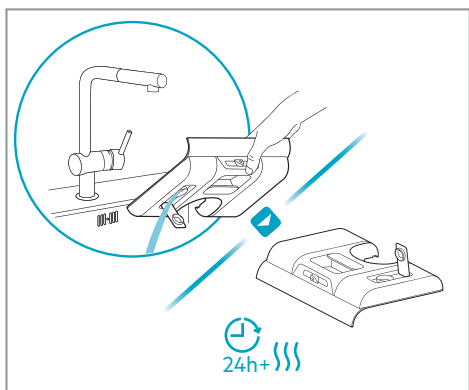
3.3 Limpar o depósito de água limpa e o bocal húmido



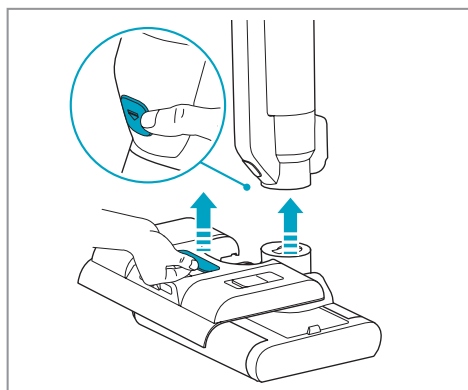
1. Segure na pega do depósito de água limpa e retire o depósito de água do bocal húmido.



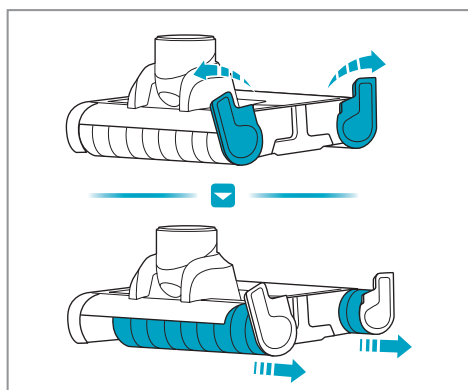
2. Abra a tampa do depósito de água.



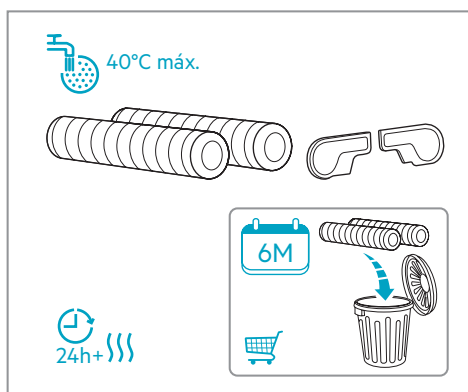
3. Deite a água suja num dreno ou lava-loiça e enxague bem o recipiente com água limpa.



4. Prima o botão de libertação no tubo para separar o bocal húmido e retirar o depósito de água do bocal.



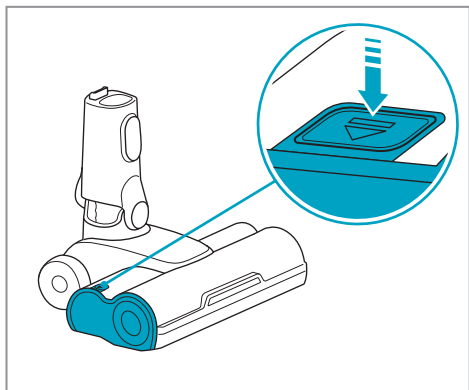
5. Prima a tampa da extremidade e rode-a na direção indicada na figura e, em seguida, extraia o rolo de escova.



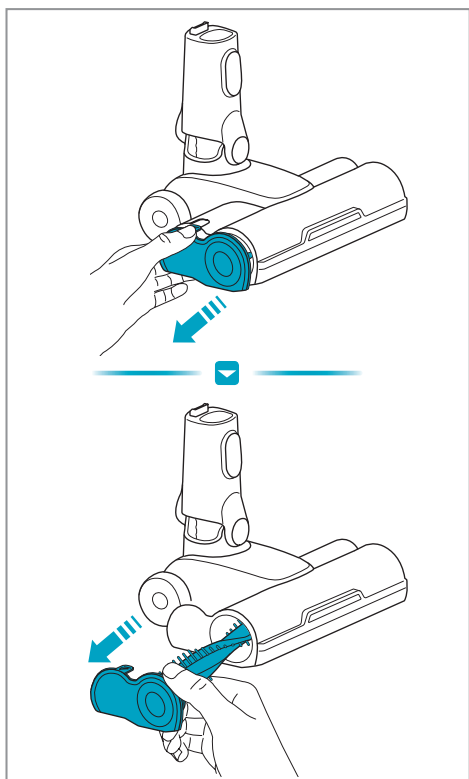
6. Enxague o rolo de escova com água limpa e deixe secar completamente antes de voltar a montá-lo. Certifique-se de que reinstala todas as peças pela ordem original.

- i** Recomenda-se substituir o rolo de escova após seis meses de utilização para que mantenha um desempenho ótimo.

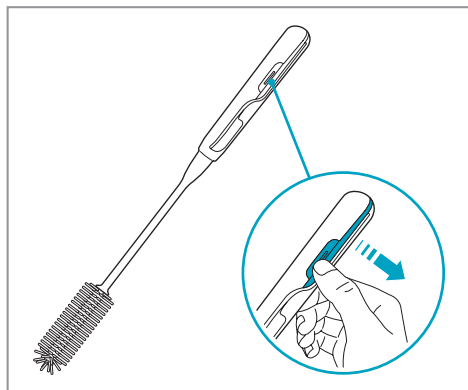
3.4 Limpar o bocal de cerdas



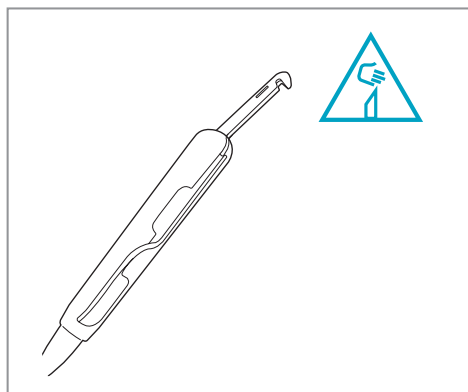
1. Prima o botão de libertação no bocal.



2. Segure na tampa do rolo e solte o rolo do bocal.

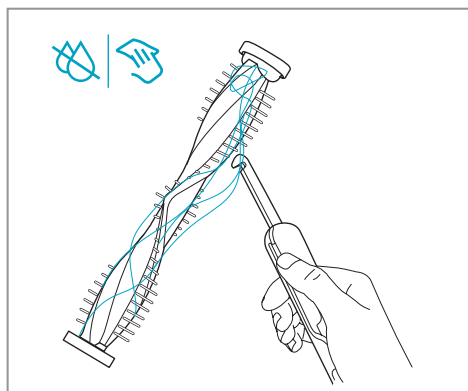


3. Abra a lâmina pequena do acessório de limpeza de cabo comprido.



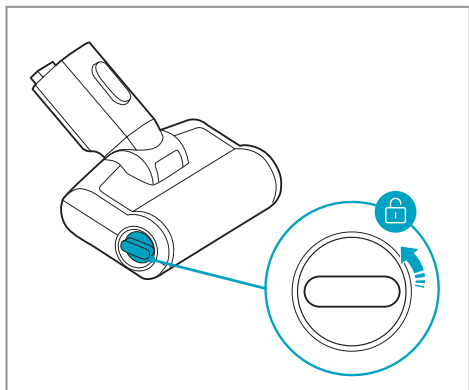
4. Abra a lâmina.

i Tenha cuidado com a lâmina para evitar ferimentos.

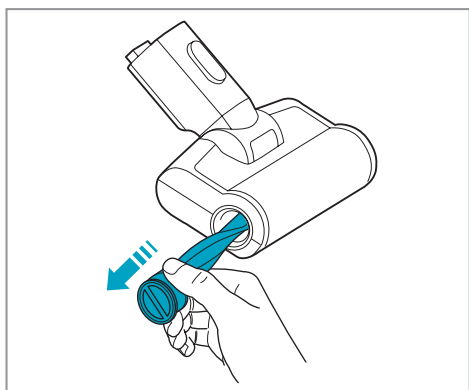


5. Utilize a lâmina para cortar os pelos presos no rolo.

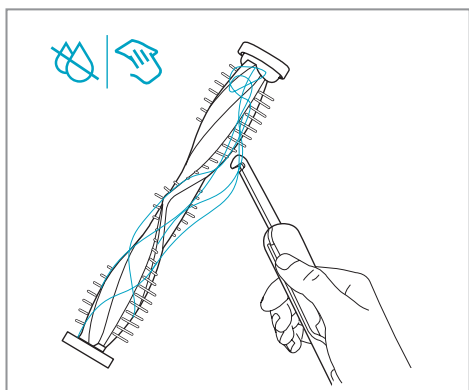
3.5 Limpar o bocal motorizado mini



1. Rode o botão de libertação para a esquerda para desbloquear o rolo.



2. Segure no botão do rolo e solte o rolo do bocal.



3. Utilize a lâmina para cortar os pelos presos no rolo.

4. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problemas comuns	Causa possível	Resolução
O aparelho não funciona.	O aparelho está sem bateria ou o nível da bateria está baixo.	Carregue totalmente a bateria antes da utilização.
	O aparelho está na posição vertical.	Incline o aparelho para trás.
	O aparelho está em sobreaquecimento devido a bloqueios e o corte por elevada temperatura foi ativado.	Elimine o bloqueio e aguarde até que a temperatura regresse ao normal.
	O depósito de água suja está cheio.	Esvazie o depósito de água suja.
	A unidade de mão ou o depósito de água suja não estão colocados corretamente.	Esvazie o depósito do pó e lave os filtros de acordo com o manual de instruções. Se for necessário, substitua e compre filtros novos (www.aeg.com).
Baixa potência na aspiração	O depósito do pó pode estar cheio ou os filtros estão obstruídos ou sujos.	Esvazie o depósito do pó e lave os filtros de acordo com o manual de instruções. Se for necessário, substitua e compre filtros novos (www.aeg.com).
	Existem alguns objetos estranhos no tubo e na entrada de aspiração ou o tubo e a entrada de aspiração estão bloqueados.	Limpe o tubo e a entrada de aspiração.
Ruído anormal proveniente do aparelho	Existe muita água suja no depósito de água suja.	Esvazie o depósito de água suja.
	A entrada de aspiração está bloqueada.	Elimine qualquer bloqueio na entrada de aspiração.
	O filtro não está instalado.	Instale o filtro.
O visor não se acende durante o carregamento.	A ficha do suporte de carregamento não está devidamente introduzida na tomada elétrica.	Certifique-se de que a ficha do suporte de carregamento está introduzida.
	O aparelho não está devidamente colocado no suporte de carregamento.	Certifique-se de que o aparelho está devidamente colocado no suporte de carregamento.

Problemas comuns	Causa possível	Resolução
Não sai água do aparelho.	O depósito de água limpa não está devidamente instalado ou a água no depósito de água limpa é insuficiente.	Volte a instalar ou a encher o depósito de água limpa.
O rolo de escova não roda.	O rolo de escova pode estar encravado por pelos e detritos de grande dimensão.	O rolo de escova pode estar encravado por pelos e detritos de grande dimensão. Retire o rolo de escova e limpe os rolos da escova de acordo com o manual de instruções.
	Os rolos dianteiro e traseiro estão invertidos.	Troque o rolo de escova dianteiro e traseiro.
A autolimpeza não funciona.	O rolo de escova pode estar encravado por pelos e detritos de grande dimensão.	Abra a tampa do rolo de escova para inspecionar e limpar o rolo de escova.
	O aparelho não está a ser carregado.	Certifique-se de que o aparelho está a ser carregado antes de ativar a função de autolimpeza.
	A autolimpeza não pode ser ativada se o nível da bateria for inferior a 20 %.	A função de autolimpeza apenas pode ser ativada quando o aparelho estiver a ser carregado e o nível da bateria for superior a 20 %.
	O depósito de água suja não está bem colocado ou está cheio.	Volte a instalar ou esvazie o depósito de água suja.
	O depósito de água suja não está instalado ou a água no depósito de água limpa é insuficiente.	Encha o depósito de água limpa ou volte a instalar o depósito de água suja.
Baixo desempenho de secagem.	A saída de ar do suporte de carregamento pode estar bloqueada.	Verifique e elimine o bloqueio na saída de ar.

AEG